

# HISTOIRE

# GÉNÉRALE

DE

# POLOGNE,

Par M. le Chevalier DE SOLIGNAC, Secrétaire du Cabinet & des Commandemens du Roi de Pologne, Duc de Lorraine & de Bar.

TOME PREMIER.



## A PARIS,

Chez Jean-Thomas Herissant, ruc S. Jacques, à S. Paul & à S. Hilaire.

M. DCC. L.

Avec Approbation & Privilége du Roi.

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa



# A MONSEIGNEUR LE DAUPHIN.



ONSEIGNEUR,

Il en est de cette Histoire comme de celles des autres Royaumes, qui

pouvant être utiles à tous les hommes, n'intéressent proprement que les Princes. La Pologne, aussi heureuse que les autres nations, a produit des héros dans tous les genres; mais quels qu'ils ayent êté la pluspart, je n'ai garde, MONSEIGNEUR, de vous les proposer ici pour modèles. S'il vous falloit de grands exemples, devroisje vous en retracer d'autres que ceux des Rois vos Ancêtres; ou plustôt, que ceux du Monarque à qui vous devez le jour, & qui, au jugement de l'Europe entiere, sage dans ses conseils, moderé dans ses projets, inebranlable dans ses entreprises, possédant toutes les vertus, & n'en affectant aucune; faisant la guerre aussi vivement que s'il n'aimoit point la paix, & desirant la paix aussi ardemment que s'il craignoit la guerre; réunit en sa personne tous les divers mérites de ses Prédécesseurs?

Impatient de marcher sur les traces de ce Pere auguste, vous vous êtes ouvert, MONSEIGNEUR, dès vos plus jeunes ans un chemin à la gloire. Ce fut dans une action décisive, qu'une heureuse suite de conquêtes auroit dû nous faire oublier; mais que le désespoir de nos ennemis nous rappelle encore. Leurs forces n'étoient point au-dessous de leurs projets; elles ne servirent qu'à mieux faire éclater notre triomphe. La seule présence du Roi auroit animé ses soldats. Il ne les soutint que par sa fermeté, & vous eûtes le bonheur de seconder son courage.

Vous chercheriez peut-être en vain, MONSEIGNEUR, d'aussi glorieux événemens dans l'ouvrage que je prens la liberté de vous offrira Je me flatte néanmoins que vous voudrez bien ne pas dédaigner ce témoignage public de mon zéle.

Une Reine qui a mis le comble à la gloire de la Pologne & à notre bonheur, par ses vertus & par votre naissance; une Princesse que vous vous êtes attachée par des nœuds qui sont un nouveau gage de nos espérances, semblent devoir vous porter à recevoir avec bonté l'Histoire de leur nation.

Ces heureuses Alliances avec le premier Thrîne de l'Univers ont comblé la Pologne de joie; ne peuventelles pas, MONSEIGNEUR, ranimer aujourd'hui ma consiance? er n'ai-je pas lieu d'espèrer que les mêmes sentimens qui vous intéressent à ce Royaume, vous feront approu-

ver le dessein que j'ai eu de le faire connoître parmi nous?

Je ne vous dirai point que je dois ce dessein à ma vénération, à ma reconnoissance, à mon ancien attachement pour le Roi voire Aïeul, que vous chérissez, & qui vous aime autant par raison que par tendresse. Ce qui vous touchera davantage, MONSEIGNEUR, c'est que vous trouverez dans la suite de cette. Histoire, une vive peinture de ce Prince, qui fut toujours plus grand par la droiture de ses sentimens, par la douceur de ses mœurs, par sa fermeté dans les disgraces, que la pluspart des Rois qui vont paroître dans cet Ouvrage, ne l'ont été par la gloire de leurs exploits.

Il ne me reste, MONSEI-GNEUR, qu'à vous supplier

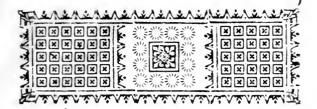
## 8 EPITRE.

d'accepter ce fruit de mes travaux, comme un hommage qui est dû à votre goût pour les Lettres. Heureux les Princes qui les aiment, & qui ne les cultivent que pour y puiser les grands principes de sagesse & de vertu, dont vous faites votre plus sérieuse étude.

Je suis avec le plus profond respect,

## MONSEIGNEUR,

Votre très-humble & trèsobéissant Serviteur, Solignac.



# PREFACE.

La Pologne ont été autrefois si étroites, & sont devenuës si intimes de nos jours, qu'il y a lieu de s'étonner qu'il n'ait encore paru en notre langue aucune Histoire exacte de ce pays, qui d'ailleurs immense dans son étenduë, singulier dans sa police, unique dans son gouvernement, & l'un des plus sermes boulevards de la Chrétienté contre la puissance Ottomane, méritoit bien sans doute d'être connu parmi nous.

Ce n'est pas que quelques-uns de nos Auteurs n'ayent tâché de nous en donner une idée. Dès le seiziéme siécle, il en parut

Tome I.

## ij PREFACE

(1) deux Histoires, qui le siécle d'après furent suivies (2) de plufieurs autres : mais ce n'étoient

(1) L'une sut imprimée à Paris, chez Jean Richer, sous le titre de Chroniques & Annales de Poloigne, par Blaise de Vigenere, Secrétaire de seu Monseigneur le Duc de Nivernois, in-4. L'autre parut la même année, & sut aussi imprimée à Paris, chez Pierre l'Huillier. Elle avoit pour titre: Histoire des Rois & Frinces de Poloigne, & in-4. Le premier de ces ouvrages est un simple extrait de Martin Cromer, Auteur Polonois. Le second n'est qu'une traduction littérale d'une Histoire latine écrite par Jean Herburt de Fulstin, Cassellan de Sanok, Capitaine de Premissie, alors Ambassadeur de Pologne en France.

(2) On compte parmi ceux-ci. Premierement, l'Histoire & relation du voyage de la Royne de Pologne [Marie de Genzague] & du retour de Madame la Mareschalle de Guébrian, Ambassadrice extraordinaire, & Sur-Intendante de sa conduite, & c. par Jean le Laboureur, S. de Bléranval, l'un des Gentilshommes servans du Roi. A Paris, chez Toussainct Quinet, 1648. in-4. Cet ouvrage est bien écrit pour son temps, & très-sidéle dans tout ce qu'il dit de la Pologne; mais l'Auteur ne fait qu'esseurer son sujet, & il glisse si rapidement sur chaque Roi, qu'il en marque à peine les mœurs & le caractère,

que des compilations imparfaites, où l'on présentoit sans art une suite d'évenemens, dont on ne montroit pas les motifs qui pouvoient seuls découvrir les mœurs & la politique de ce Royaume.

Les Auteurs de ces ouvrages ressembloient à ces Peintres, qui attentiss à copier en détail tous les traits d'un visage, ne sentent point

qu'il importoit plus de faire connoître que leur succession. Secondement, Discours sur le Gouvernement de Pologne, ou la Politique des Polonois. A Paris, chez Claude Barbin, 1669. in-12. Troisiémement, Relation Hi-Storique de la Pologne, &c. par le Sieur de Hauteville, ou plustôt par le Sieur Gaspard de Tende, à Paris, chez Nicolas le Gras, 1697. in-12. Quatriémement, Histoire des Diettes de Pologne, pour les élections des Rois. Par M. de la Bizardiere, à Amsterdam, chez J. L. de l'Orme, 1697. petit in-12. & enfin une autre Histoire de Pologne, imprimée en 1698. à Amsterdam, choz Daniel Pain. in-12. C'est celle que le Sieur Massuet a copice d'un bout à l'autre dans son Histoire, ou, pour mieux dire, qu'il a fait imprimer de nouveau à la Haye, chez Josse & Prevot, 1734. in-12.

le rapport, la convenance de ces mêmes traits les uns avec les autres, ce je ne sçais quoi qui résulte de leur assemblage, & en quoi consiste précisément la res-semblance qu'il importe de saisir.

Pourroit - on croire en effet, qu'il suffise à un Historien de recueillir & de mettre en ordre ce qu'il veut faire passer à la postérité? Il faut qu'il développe ce qui en fait l'ame, qu'il en marque les vûës & les desseins, qu'il rende, pour ainsi dire, l'air & la maniere de tout ce qu'il raconte, qu'il préfére même un portrait sidéle à un beau tableau, & qu'il y em-ploye, non pas des couleurs d'imagination & de fantaisse, mais les couleurs mêmes du sujet qu'il veut représenter. Des faits tout seuls, quoique rapportez avec exactitude & précision, ne feront jamais qu'une Histoire insipide. Ils ne sont que les dehors & l'apparence d'autres choses plus essentielles, qu'il est nécessaire de mettre au jour. Toute Histoire a un intérieur qu'il faut approsondir. Comme elle n'a précisément en vûë que ce que les hommes ont fait, celle - là doit être estimée plus parsaite qui découvre les ressorts qui les ont fait agir. Elle est alors un corps plein de vie, & les actions y conservent toute la chaleur de la passion dont elles sont les effets.

Voilà sur-tout par où pêche l'ouvrage (1) publié, il y a quelques années, sous le titre d'Histoire des révolutions de Pologne; ouvrage qui n'a été fait que d'après

a 111

<sup>(1)</sup> A Amsterdam, chez François l'Honoré 1735. sous le nom de l'Abbé Dessontaines, qui s'étoit donné faussement pour l'Auteur de-cet ouvrage. Voyez Biblioth. Franc. ou, Histoire Littéraire de la France, à Amsterdam, chez H. du Sauzet, Tom. XLII. II. Part. Art. VII. pag. 317. & suiv.

un seul Historien Polonois, Dlugoff, que l'Auteur vouloit extraire, & qu'il n'a pas toujours bien entendu. Aussi les faits qu'il en a tirez, il les a tous rapportez à nos sentimens & à nos usages. Ne connoissant que sa patrie, & n'ayant aucune idée de la nation qu'il s'agissoit de dépeindre, il ne pouvoit saisir que difficilement les expressions d'un Ecrivain, qui supposant son pays connu, avoit négligé d'en marquer les mœurs & le génie. Rarement d'intelligence avec son modèle, il en retranche ce qui lui déplaît, ou ce que ses préjugez lui saisoient croire impossible. Il taille, si j'ose m'exprimer ainsi, tous les saits à la Françoise. Il grossit les uns, il amoindrit les autres, & aucun d'eux, si j'ose encore parler de la sorte, ne se ressent du terroir qui les a produits.

Si ceux qui ont couru avant

PREFACE.

moi la même lice, avoient eu le fecours des livres qu'on m'a fournis, & les lumieres que j'ai puisées, en Pologne même, dans la conversation de gens habiles, qui connoissoient parfaitement leur pays: ils auroient sans doute mieux réussi que moi à en écrire l'Histoire. Je n'ai au dessus d'eux qu'un mérite dont je ne puis raisonnablement me faire aucun

sujet de vanité.

Tout ce qui pourroit peut-être m'attirer quelque louange, c'est mon attention à ne rien avancer de faux, & à ne déguiser aucune vérité. Aurois-je pû faire illusion aux Seigneurs Polonois, personnages respectables, qui ont daigné se prêter à mon travail, & présider en quelque sorte à mon ouvrage. D'ailleurs, j'ai toujours été persuadé qu'un honnête-homme doit montrer autant de candeur & de sincérité dans ses écrits,

viij PREFACE. que de droiture & de bonne foi dans ses actions.

Ce soin en demandoit un autre aussi nécessaire; je veux dire, une prudente sagacité à démêler, dans la lecture ennuyeuse d'une infinité d'écrits, la vérité que je voulois faire connoître. Il a fallu à tout moment concilier des notions dissérentes, les rapprocher, les confronter & les décomposer, pour ainsi dire, l'une après l'autre, non-seulement pour séparer le vrai d'avec le faux, mais pour distinguer même le certain d'avec le probable.

Peu de gens tiennent compte à un Auteur de ce travail obscur & dégoûtant qu'ils ignorent, & dont aussi bien il leur importe peu d'être instruits. Ils ne donnent leur attention qu'à la scène qu'on leur expose, sans s'embarrasser de tout l'attirail des machines qui ont servi à la décorer. Ils ne demandent qu'un ouvrage qui les intéresse, & j'ai tâché de les fatisfaire même

en ce point.

Cependant je les prie de considérer, que tout ne sçauroit attacher dans une Histoire, & sur-tout dans l'Histoire générale d'une nation. Celle qui en fait le sujet, n'y cherche ordinairement que les faits, & veut les y trouver avec toutes leurs circonstances. Il faut la contenter; mais ce ne peut être qu'aux dépens des étrangers, qui n'y désirent que les événemens principaux: & trop fouvent ces événemens mêmes ne sont ni assez singuliers pour les surprendre, ni assez considérables pour fixer leur attention.

Il est en esset peu d'Histoires, où l'on ne trouve des détails par eux-mêmes froids & languissans, & qu'on peut croire inutiles; mais s'ils paroissent peu nécessaires à quelques lecteurs, ils servent à l'ouvrage qui les demande, & qui les veut si absolument, que si ceux mêmes qui les ont regardez comme superflus, avoient un jour besoin de les apprendre, ils seroient les premiers à blâmer l'Auteur qui auroit osé les supprimer. Il est de l'adresse de celui-ci, de relever ces endroits insipides par les graces de l'élocution. Rien ne lui est plus aisé, s'il a sçû se former à écrire avec délicatesse, & avec encore plus de sentiment que de goût.

Nous sommes enfin parvenus à cette justesse de raison, que nos peres avant Malherbe ne connoissoient, ni ne cherchoient même à connoître. Ils s'imaginoient s'énoncer avec finesse & jugement, lorsqu'au lieu de pensées solides, d'un pathétique touchant, d'images simples & naturelles, ils ne s'appliquoient qu'à un pompeux étalage de mots, ou comme

il leur arriva bientôt après au temps de Balzac & de Voiture, à répandre dans leurs écrits plus de tour que de naiveté, plus d'agré-

ment que de force.

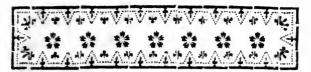
Mais fiers de notre habitude à penser judicieusement & à nous exprimer de même, n'avons-nous pas trop négligé cette harmonie majestueuse, qui s'alliant à une précision austère, & ne souffrant rien qui n'ajoûte également au sens & à la clarté, flatte l'oreille & l'esprit par des sons agréables, rend le stile plein & soutenu, & sans gêne ni affectation le fait couler avec autant de douceur que de noblesse? Il n'y a pas bien longtemps que ceux que leur génie distinguoit parmi nous, écrivoient de la sorte; & tel est encore à présent le style de nos maîtres dans l'art de parler. Je ne hasarde ici mon sentiment qu'avec crainte; mais il me paroît que l'Histoixij PREFACE.

re, sur tout, demanderoit plustôt ce style grave & nombreux, simple sans art & élevé sans contrainte, qu'un style haché & coupé, aisé & délicat sans décence, brillant & ingénu sans dignité.

Je prononce, sans doute, mon arrêt en rappellant des loix que je n'ai pas suivies; mais qui peut se flatter d'une entiere perfection? N'est-ce pas assez des efforts qu'on

fait pour y atteindre?

Quoi qu'il en soit, un inviolable attachement à la vérité, telle que j'ai pû la démêler, c'est ce qu'on doit principalement éxiger de moi. Pour produire mes garans, il me reste donc à faire connoître quels sont les Auteurs que j'aurai le plus souvent occasion de citer; quel jugement je porte de leurs ouvrages; & quelles sont les éditions dont je me suis servi.



# LISTE

DES

# PRINCIPAUX AUTEURS Citez dans cette Histoire.

T.

VINCENTII KADLUBEK, EPIS-COPI CRACOVIENSIS, HIS-TORIA POLONICA IN EAM-QUE COMMENTARIUS. In calce Hist. Pol. Joan. Dlugossi. T. II. pag. 394. Lipsiæ, sumptibus Joann. Lud. Gleditschii, & Maurit. Georg. Weidmanni. 1711.

V INCENT Kadlubko, ou Kadlubek, de Karwow, de la (1) maison

<sup>(1)</sup> Simon. Okolski. orb. Polon. Tom. II. pag. 637.

xiv Liste des principaux Auteurs de Rosa, sut (1) fait Evêque de Cracovie en 1207. & (2) mourut en 1223. dans le monastère d'Andreow, où sur la fin de sa vie il embrassa la règle de Cîteaux. Il a été le premier qui a re-cherché & débroüillé les anecdotes de sa patrie. Ce sut par ordre de Casimir II. surnommé le Juste, qu'il entreprit ce travail, dont le succès ne pouvoit être bien grand, dans un siécle barbare. Aussi l'Histoire qu'il nous a donnée, & qu'il a continuée jusqu'en 1204. n'est, au jugement (3) même des Polonois, qu'un amas confus & mal digéré de véritez & de fables, & de plus de fables même que de véritez. C'est ce qui fait qu'on ne doit le lire que le flambeau de la critique à la main, pour ne pas adopter indifféremment toutes les traditions qu'il avoit eu le soin de re-

(2) Id. p. 629.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Hist. Pol. Lib. VI. p. 603.

<sup>(3)</sup> Cromer, dans l'Epître Dédicatoire de son Histoire au Roi Sigismond Auguste, pag. 3. Samuel Joach. Hoppii, de scriptor. Hist. Polon. Schediasma. S. XII. pag. 20. apud Dlugoss. Tom. I. in init. & de script. Polon. in Bibliot. Brauniana collect. catalog. pag. 195. & seqq. Coloniæ 1723.

citez dans cette Histoire. cueillir, & qui étoient presque le seul canevas sur lequel il pût tracer son ouvrage. Kadlubek ne manquoit point d'esprit. Il en avoit même trop. Il aime les pointes & les jeux de mots, & fait à tout moment des digressions, la plus-part ingénieuses; mais qui pêchent au-tant par leur sorme que par leur enchassure. Tous ses portraits sont grossiere-ment dessinez. Son Latin plein de barbarismes & de mots qu'il forge (1), est d'ailleurs d'une construction si entortillée, qu'on est étonné qu'il ait pû s'entendre lui-même, & qu'on l'ait pû comprendre dans le temps d'ignorance où il écrivoit. Je n'en citerai qu'un exemple. Il dit, Lib. III. Epift. XXVII. pag. 732. ,, Alterimur? Altriminum ,, enim est hac natura, ut integra minus ,, exedinis habeant; crebrius altrita sen-,, tiri acriora. " Il eut sous le régne d'Uladislas Jagellon, un Commentateur Anonyme, qui ne fit que surcharger ses écrits d'un fatras de littérature étrangère, presque aussi obscur que le texte qu'il vouloit éclaircir. Bien loin de décréditer les erreurs qu'il y

<sup>(1)</sup> Id. pag. 201.

xvj Liste des principaux Auteurs trouve, il les confirme par autant de témoignages de convenance qu'il peut en ramasser.

#### II.

BOGUPHALI II. EPISCOPI POZNANIENSIS CHRONICON POLONIÆ CUM CONTINUA-TIONE BASKONIS, CUSTODIS POZNANIENSIS. In script. rer. Silesiac. Fridr. Wilh. de Sommersberg. Tom. II. pag. 18. Lipsiæ, sumptibus Michaël. Huberti. an. 1729.

D'OGUPHAL étoit (1) de la même maison que Kadlubek. Il sut (2) sait Evêque de Posnanie en 1242. & il (3) mourut en 1253. Il remonte dans son ouvrage jusqu'à l'origine des Polonois, & il le finit à l'année 1252. Le dernier sait qu'il raconte, c'est que dans le temps qu'il officioit solemnellement dans son Eglise

(2) Dlugoss. Lib. VII. pag. 692.

<sup>(1)</sup> Simon. Okolski. orb. Polon. Tom. II. p. 637.

<sup>(3)</sup> Id. pag. 732. Vid. Tom, II. script. rer. Silesiac. p. 65. le

citez dans cette Histoire. xvij le jour de faint Etienne, le Duc de Posnanie, Przemyslas, donna le baudrier militaire à Conrad son beau-frère, à qui Boleslas le Chauve, disputoit la portion d'héritage que ce Prince devoit avoir dans le Duché de Lignitz. Cette Chronique est écrite dans un latin grossier; mais elle est éxacte & l'on peut y ajoûter soi, à quelques visions près que le bon Evêque rapporte comme autant de faits certains. Telle est celle qu'il (1) prétend avoir euë l'an 1249. par laquelle, tout pécheur, ditil, qu'il étoit, il apprit que la Pologne vingt-cinq ans après devoit être totale-ment détruite; il a eu pour continuateur Glodzlaw Baczko, Custode de l'Eglise de Posnanie, qui a poussé l'ouvrage jusqu'en 1271. Hoppius (2) & Hartknoch (3) après lui se trompent sûrement lorsqu'ils disent que Baczko a écrit en 1370. sous le régne de Casi-mir le Grand. En effet comment seroit-

(3) In Catalogo script. Polon. præfixo Reigub.

Boguphal. Chronic. p. 64.
 Schediasm. litter. de script. Hist. Polon.

xviij Liste des principaux Auteurs il possible qu'un homme qui commença à écrire en 1253; qui assare (1) avoir vû porter par un Prêtre, peu de temps après la mort de Przemyslas, Duc de Posnanie, arrivée en 1257, le cilice dont ce Prince saisoit usage, & qui dit (2) avoir été député à Rome en 1265, ait pû être en vie en 1370.

#### III.

CHRONICA POLONORUM. In fcript, rer. Silesiac. Tom. I. pag. 1.

Auteur, qui n'est connu que sous le nom de Jean, & dont on ignore même la patrie. Il est marqué à la sin de cet ouvrage, qu'il sut achevé en 1359. Il tomba l'année d'après entre les mains de Louis I. Duc de Brieg, & depuis ce temps il n'a paru, du moins en entier, que dans le premier Tome des Ecrivains de Silésie. La diction de cette Chronique est barbare, beaucoup moins pourtant que celle de Kadlubek; mais on y trouve un sidéle

(2) Id. pag. 76.

<sup>(1)</sup> Boguphal. pag. 70.

abregé de tout ce qui s'est passé de plus remarquable en Pologne, depuis l'origine de la nation, jusqu'à la fin du XIII. siècle. Elle traite, sur-tout, avec soin tout ce qui regarde la Silésie depuis le Duc Uladislas II. jusqu'à la mort de Boleslas le Chauve, Duc de Lignitz, arrivée en 1278. Ainsi elle sait un détail éxact de tout ce qui arriva dans cette province après la mort de Henri le Pieux, qui sut tué par les Tartares en 1241. & du partage qui sut sait de cet Etat entre les sils de ce Prince, ce qui y établit dès-lors autant de Duchez indépendans.

#### IV.

CHRONICA PRINCIPUM POLO-NIÆ, CUM EORUM GESTIS. In scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 13.

Et Ouvrage est encore d'un Auteur Anonyme, qui écrivoit vers la fin du XIV. siécle. Il commence par l'arrivée des Slaves en Pologne, & finit à la mort de Louis de Hongrie, Roi de Pologne, arrivée en 1382. Cette Chronique est bonne, & elle

xx Liste des principaux Auteurs feroit parfaite si l'Auteur plus en garde contre les préjugez de son temps, n'avoit donné quelquesois dans des sictions ridicules.

#### V.

JOANNIS DLUGLOSSI, SEU LONGINI, CANONICI CRACO-VIENSIS, HISTORIÆ POLO-NICÆ, LIBRI XII. &c. Lipsiæ, sumptibus Joan. Lud. Gleditschii & Mauritii Georg. Weidmanni. 1711.

JEAN Dlugoss de Niedzielsko, né en 1415. étoit (1) de l'illustre maison de Vieniava, qui est la tige de celle de Leszczynski. C'étoit (2) un grand homme de bien. Il étoit Chanoine de Cracovie, & il ne voulut jamais être autre chose. Il (3) mourut en 1480.

<sup>(1)</sup> Joan. Dlugoss. vit. On la trouve à la tête du premier Tome de ses ouvrages. Okolski. orb. Pol. Tom. III. p. 299. Cromer. Lib. XXIX. pag. 649.

<sup>(2)</sup> Sim. Starovols. Polon. script. p. 47. (3) Voyez son Epitaphe rapportée par Sim. Starovolski. in monument. Sarmat. Gerh. Joh. Vossius de Historicis Latin. pag. 565. Miechov. Chronic, Pol. Lib. IV. Cap. LXXII.

citez dans cette Histoire. xxj nommé à l'Archevêché de Leopold, qu'il n'eût peut-être point accepté, puisque déja auparavant il (1) avoit refusé l'Evêché de Prague. Son ouvrage est très-estimable, ne sût-ce que par le travail immense qu'il a dû lui coûter; mais quoiqu'il dife dans fon Epître Dedicatoire à Zbignée d'Olefnica, Cardinal & Evêque de Cracovie, qu'il n'y a inferé aucune des faussetez qu'il avoit trouvées dans la pluspart des ouvrages de sa nation, de crainte, ajoûtet-il, qu'une seule fiction hazardée n'eut ainsi qu'un mauvais levain, gâté & corrompu tout ce qu'il avoit ramassé d'ailleurs de faits véritables : il n'a pas laissé, ou par complaisance pour ses compatriotes, ou par un foible qui te-noit encore des siécles précédens, d'interrompre souvent sa narration pour courir après des prodiges. D'ailleurs il veut tout dire & être comme l'Historien général de tous les Etats & de tous les Princes de son temps. Il abandonne à tout moment son sujet. Il parcourt toute l'Europe, toute l'Asie même, fans qu'aucun des faits qu'il a moisson-

<sup>(1)</sup> Dlugoff. vit. p. 11.

xxij Liste des principaux Auteurs nez dans ses courses, ait le moindre rapport à ceux de fon pays. Cependant au (1) sentiment de Cromer, il connoissoit mal les autres nations & même les peuples voisins, chez qui il eût pû prendre des notions qui lui auroient aidé à perfectionner son ouvrage. Il (2) l'a poussé jusqu'à l'année même de sa mort. Il n'y dissimule aucun vice des gens d'Eglifé, non pas même ceux des Pontifes Romains. C'est ce qui a si long-temps retenu son Histoire dans l'obscurité des Cabinets. Elle ne sut imprimée pour la premiere fois qu'en 1615. malgré les cabales des Prêtres qui vouloient encore empêcher qu'on ne la mît au jour. Son style est enslé, redondant, un peu Asiatique; son latin seroit bon si l'on n'y trouvoit quantité de mots étrangers à la langue, & qu'il affectoit de préférer aux termes propres, quoique ceux-ci fussent incomparablement plus nobles & plus expressifs que ceux qu'il employoit.

(2) De script. Polon, in Biblioth, Brauniana, &c. pag. 18, 19.

<sup>(1)</sup> Cromer. dans l'Epit. Dédicat. de son Hist. au Roi Sigismond Auguste. pag. 2.

### VI.

MARTINI CROMERI DE ORI-GINE ET REBUS GESTIS POLONORUM. LIBRI XXX. &c. Basileæ, per Joann. Oporinum. an. 1558.

ARTIN Cromer étoit (1) fils d'un paysan du village de Biecz, dans le Palatinat de Cracovie, à cinq milles de Sandec. Il parvint à l'Evêché de Varmie, & il ne dût cette dignité qu'à ses talens dans un pays, où la naissance a seule droit aux charges, & où elle peut tenir lieu de tout mérite pour les remplir. On n'apperçut en lui qu'une petitesse d'esprit impardonnable à tout homme qui s'est élevé par sa vertu. Il se prétendoit Gentilhomme du côté de perè & de mere. Il osa même l'avancer dans son ouvrage, de (2) situ Poloniæ & gente Polona, pag. 498. Il dit, que

(2) Cet ouvrage est à la suite de son Histoire imprimée à Cologne, chez Birckman. en 1589.

<sup>(1)</sup> De scriptor. Folon. Biblioth. Braunian. pag. 33. Sim. Starovols. script. Polonic. elogia & vita. p. 32. 35. Venetiis 1627.

xxiv Liste des principaux Auteurs son pere étoit de la maison de Pierzchala, & fa mere de celle de Jastrzembiec. Il s'étoit fait une Généalogie, qu'il étala fastueusement dans un écrit qui ne subsiste plus. Thomas (1) Treter, Chanoine de Varmie, nous apprend cette anecdote; cet ouvrage fut inutile. Les visions de Cromer furent rejettées, & la (2) province de Prusse ne voulut jamais lui donner séance dans ses Etats. C'est peut-être ce qui l'obligea à se faire ennoblir par l'Émpereur Ferdinand, & par le Roi Sigifmond Auguste; mais il détruisoit par-là toutes les preuves qu'il avoit crû capables de constater sa haute extraction. Cromer étoit le pere d'un ouvrage, qui seul lui faisoit plus d'honneur que tous les ancêtres qu'il auroit pû se donner. Son Histoire doit le faire pasfer à juste titre pour le Tite-Live de sa nation. Son style est pur & noble, concis & varié, égal & foutenu. Rien de sec, ni de contraint dans sa diction, point d'épisodes qui ne tiennent à son

(2) Biblioth, Braunian, p. 32.

<sup>(1)</sup> Lib. de Episcop. Varmiens. pag. 121. Cracovia 1685.

citez dans cette Histoire. XXV sujet; mais trop sérieux, trop froid pour l'ordinaire, il manque de vivacité dans ses narrations ; il ne sçait point mettre la vertu en action, lui prêter de l'ame, des graces mêmes, & l'infinuer fans la prêcher. Tous les évenemens qu'il rapporte, il (1) prétend les avoir tirez des archives du Royaume, ce qu'on ne doit entendre, sans doute, que des temps un peu antérieurs à celui où il écrivoit. Il a d'ailleurs beaucoup puisé dans Dlugoss, & il l'avoüe lui-même. Trop d'affectation à louer sa nation, decrédite un peu son ouvrage. Il cache, ou il amoindrit avec soin tout ce qui est contraire à la gloire de la Pologne, & il pousse audelà de la vraisemblance tout ce qu'il estime propre à lui faire honneur. Ainsi il (2) rappelle d'après Vapovius, qu'il semble approuver, un Duc Visimir, dont Dlugoss, en cela du moins plus circonspect, n'avoit eu garde de saire mention, & il sait vaincre & subjuguer les Danois par ce Prince qui étoit Duc

<sup>(1)</sup> In Epist. Dedicat. ad Sigismund. August. pag. 3. (2) Lib. II. pag. 26.

des Vandales, & qui n'étoit point Polonois. Au reste (1) Varsevic, Chanoine de Cracovie, accuse Cromer d'avoir omis bien des choses essentielles, & des évenemens même remarquables du siècle où il vivoit. L'Histoire de Cromer finit à la mort du Roi Alexandre, c'est-à-dire, en 1506. mais il sit depuis l'Oraison sunèbre de Sigismond I. qui peut être regardée comme une suite de son ouvrage jusqu'en 1548.

#### VII.

STANISLAI SARNICII ANNALES, SIVE DE ORIGINE ET REBUS GESTIS POLONORUM ET LI-THUANORUM, LIBRI VIII. In calce Dlugossi. Tom. II. pag. 837.

S TANISLAS Sarnicki de la (2) maison de Korwin, étoit né à Lipsic dans le Palatinat de Russie. Quelques (3) Auteurs de sa nation pré-

<sup>(1)</sup> Lib. de optimo statu libertatis. p. 168.
(2) Stanist. Sarnic. Descript. Polon.p.1906.
Simon. Okolski. orb. Pol. Tom. I. pag.464.
(3) Adrian. Regenvolscii, seu potius Adrian.

citez dans cette Histoire. xxvij tendent, qu'ayant changé de Religion, il avoit été fait Ministre de l'Eglise de Niedzwiedz, dans le District de Cracovie, & l'an 1563. Sur-intendant de toutes les Eglises de ce même District. Il est pourtant vrai qu'il sut Tribun, ou comme disent les Polonois, Woyski de Krasnystaw, dans le Palatinat de Chelm, & il dit lui-même dans l'Epître Dédicatoire de ses Annales, qu'il avoit servi dix ans la République, ce qui lui donne sujet de demander aux Sénateurs du Royaume une petite terre pour subsister. Tout cela ne s'accorde point avec l'emploi de Ministre qu'on a bien voulu lui attribuer. Ce qui est certain, c'est qu'il étoit réformé; & il le montre affez dans le cours de son ouvrage, quoique beaucoup moins qu'on ne le devoit attendre d'un homme auparavant catholique; car ce sont particulierement ces lâches déserteurs, qui sont

Wengerscii. Systema Ecclesiar. Slavonicar. Lib. III. p. 413. Traject. ad Rhen. ann. 1652. Gaspar, Cichocki. in alloquiis Osecensib. Lib. I. Cap. XXIV. Cracovix 1615. Stan. Lubieniecki. Hist. reformat. Polon. Lib. II. p. 131. & Lib. III. Freistadii 1685. Vid. script. Pol. Eiblioth, Braunian. pag. 42.

xxviij Liste des principaux Auteurs moins capables de se retenir, quand ils trouvent occasion de se déchaîner contre l'Eglise Romaine. Sarnicki étoit un génie très-cultivé, & (1) naturellement fécond & heureux. Il remonte dans fes Annales jusqu'à l'origine des Sarmates, qu'il fait venir d'Asarmoth, un des descendans de Noë. Il prétend que sa nation ne s'est point sormée du débris, pour ainsi dire, de quelques autres; mais que depuis la division des peuples arrivée l'an 133. après le Dé-luge (2), elle a toujours subsissé, & qu'elle étoit même une des principales nations de l'univers. Il vouloit par là se distinguer de tous les Historiens qui l'avoient précédé, & qui n'avoient remonté que jusqu'à Leck I. ce qui étoit, fans doute, assez & même trop peutêtre pour des siécles si ensoncez dans l'obscurité des temps. Il faut avoüer cependant qu'on trouve un sçavoir infini & des recherches très - curieuses dans les preuves dont il appuye son sentiment. Il n'avoit apparemment en

<sup>(1)</sup> Sim. Starovols. Polon. script. p. 113. (2) Stan. Sarnic. Annal. Pol. Lib. I. Cap. I. p. 838.

vuë que de mettre au jour ce systême, car il est d'ailleurs extrêmement succint dans le reste de son Histoire, qui finit à l'an 1586. après avoir fait le détail de la mort du Roi Etienne Battori. Son latin est châtié, même élégant. Il se ressent du siécle fortuné où il vivoit, & des essorts que l'esprit humain avoit déja faits pour sortir des ténébres de l'ignorance.

#### VIII.

RERUM POLONICARUM TOMI TRES &c. ALEXANDRO GUAG-NINO EQUITE AURATO, PE-DITUMQUE PRÆFECTO AU-THORE. Francofurti apud Joann. Wechelum. 1384.

LEXANDRE Guagnini, né (1) à Verone, étoit venu chercher de l'emploi en Pologne. Il y fut fait Capitaine, & après avoir servi en Livonie, en Moldavie & en Russie, il obtint l'indigenat, & on le sit Commandant à Witepsk. Il mourut à Cracovie l'an 1614. L'ouvrage qui porte son nom,

<sup>(1)</sup> Sim. Starovols. script. Polon. p. 187. C iii

en contient plusieurs qui ne lui appar-tiennent point. On (1) assûre même qu'il n'étoit point homme de lettres. Du moins (2) l'a-t-on accusé avec fondement d'avoir volé à Mathias Strykowski, Chanoine & Archidiacre de Samogitie, la description que celui-ci avoit faite de la Sarmatie Européane, & de se l'être attribuée dans l'édition qu'il en fit faire à Spire en 1581. Tous les divers Traitez, tous les Diplômes que son livre renferme, sont des piéces excellentes, & extrêmement curieuses. Quelques-unes portent le nom de leurs Auteurs; mais ou Guagnini s'est fait honneur de toutes les autres, ou on les a cruës de lui fur la réputation qu'il s'étoit faite, en s'appropriant un excellent ouvrage, auquel il n'avoit d'autre part que de l'avoir traduit de Polonois en Latin.

<sup>(1)</sup> Script. Polon. Biblioth. Braunian. p. 38. (2) Ibid. Hartknoch. in Catalogo scriptor. præfixo Reipubl. Polon.

#### IX.

STANISLAI LUBIENSKI, EPIS-COPI PLOCENSIS OPERA POS-THUMA, &c. Antverpiæ apud Joan. Meursium. 1643.

Stanistas Lubienski, issu (1) d'une famille noble, dont la tige étoit celle de Pomian, sut (2) sait Evêque de Plocsk en 1627. & mourut en 1640. âgé de 67 ans. Il écrivoit sous le régne de Sigismond III. mais aucun de ses ouvrages ne vit le jour de son temps. Ce surent ses exécuteurs testamentaires qui les sirent imprimer trois ans après sa mort. Son livre contient des traitez Historiques, la vie de tous les Evêques de son siége, jusqu'à celle même de son prédécesseur, des Discours politiques, & plusieurs lettres écrites à ses amis. C'étoit un homme habile, & qui connoissoit, surtout, les intérêts de sa nation. Ses (3)

<sup>(1)</sup> Simon. Okolski. orb. Polon. Tom. II. pag. 459.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 461.

<sup>(3)</sup> Ibid.

xxxij Liste des principaux Auteurs mœurs étoient sages & reglées. Mais on l'accuse de partialité dans ses écrits. On a prétendu (1) qu'autant qu'il y fait voir d'emportement contre les hérétiques, que les Polonois appellent dissidents, autant il y montre de complaifance pour ceux des Sénateurs qu'il avoit occasion de dépeindre, & qu'il devoit représenter naturellement. Il paroit en effet qu'il mollit quelquesois, qu'il dissimule, qu'il n'ose nommer les auteurs des troubles, ni rien dire même qui puisse les désigner. Il est toujours du parti victorieux, quoiqu'il encense quelquesois le parti contraire. On pourroit sans injustice souscrire à ce jugement; mais je n'approuve point ce (2) qu'on lui objecte encore; c'est que dans les avis qu'il donne à un Evêque, il l'exhorte moins au mépris du monde & à l'humilité, qu'il ne l'excite à foutenir les droits & les immunitez de fon Eglise & à économiser avec fruit les biens qui y font attachez. Je ne vois rien au contraire que d'édifiant dans ce

(2) Ibid. pag. 70.

<sup>(1)</sup> Script. Polon. Biblioth. Braunian. p. 69.

citez dans cette Histoire. xxxiij discours, puisqu'il (1) y prêche même la résidence aux Prélats, écueil ordinaire de leur vertu, & celle du moins qu'il leur coûte le plus de mettre en usage. Le style de Lubienski a beaucoup de netteté, de délicatesse & d'harmonie, & une sleur de politesse & d'urbanité, qui peut montrer quelle étoit la douceur de son caractère. On lit son latin avec plaisir. Il tient beaucoup de la pureté du siécle d'Auguste.

#### X.

HISTORIA RERUM POLONICA-RUM CONCINNATA ET AD SIGISMUNDUM TERTIUM PO-LONIÆ SUECIÆQUE REGEM USQUE DEDUCTA LIBRIS DE-CEM. A SALOMONE NEUGE-BAVERO A CADANO. Hanoviæ, Sumptibus Danielis & Davidis Aubriorum. an. 1618.

S Alomon Neugebaver (2) étoit né à Graudentz, dans le Palatinat de

<sup>(1)</sup> Monita de Episcopatu rectè gerendo. pag. 277. 278. (2) Treter. Hist. Episc. Varmiens. pag. 49.

Culm. Jean Gruter, Professeur d'Heidelberg, & Critique éclairé, a loué (1) son livre comme un ouvrage nouveau & qui manquoit à la République des Lettres. Cet éloge est outré. Neugebaver (2) a copié Cromer, Vapowski, Bielski, Orzechowski, Heidenstein, & si exacment même, qu'il n'a rien changé à leurs expressions. Si je l'ai cité si souvent, ce n'est qu'à cause de la réputation qu'il s'est faite en Allemagne, & en bien d'autres nations, où il est plus connu, peut-être même plus estimé, que les originaux, qu'il a pillez pour en composer son Histoire.

(2) Scriptor. Polon, Biblioth, Braunian, pag, 122, 125.



<sup>(1)</sup> Voyez les vers de ce Professeur à la tête de l'ouvrage dont nous parlons.

ORBIS POLONUS &c. IN QUO AN-TIQUA SARMATARUM GENTI-LITIA &c. VETERA ET NOVA INDIGENATUS MERITORUM PRÆMIA ET ARMA SPECIFI-CANTUR, &c. AUTHORE R.P.F. SIMONE OKOLSKI,&c. Cracoviæ, in officina Francisci Cæsarii. 1641.

S I M O N Okolski, de (1) la maison de Rawicz, ou Urzyn, étoit de l'Ordre des Frères Prêcheurs. A peu de chose près, il n'a fait (2) que suivre un ouvrage écrit en Polonois, & qui avoit déja paru en 1578. & ensuite plus châtié & plus étendu en 1584. Barthélemi (3) Paprocki, Gentilhomme (4) de la maison de Jastrzembiec, en étoit l'Auteur. Ce livre sut fait (5) sur des monumens tirez des Chapitres, des Monastères, des diverses Chancel-

<sup>(1)</sup> Okolski. orb. Polon. Tom. II. p. 600.

<sup>(2)</sup> Script. Polon. Biblioth. Braunian. p. 77.

<sup>(3)</sup> Starovols. script. Polonic. p. 201. 202.

<sup>(4)</sup> Okolski. Tom. I. p. 333.

<sup>(5)</sup> Script. Biblioth. Braunian. p. 49.

XXXVI Liste des principaux Auteurs leries de l'Etat, & de plusieurs archives particulieres; mais Okolski ayant écrit en latin a rendu son ouvrage plus utile aux étrangers, en leur faisant connoître les familles de Pologne, qui sans cela n'auroient peut-être jamais, du moins la pluspart, été connuës que dans le Royaume. Okolski a deux grands défauts. Le premier d'avoir fait précéder ses Généalogies d'allégories alambiquées, inutiles à son sujet, trèssouvent fausses, & toujours ridicules, fur-tout, par le style bouffi & empoulé qui les accompagne. On le diroit retombé dans toute la crasse & la barbarie du siécle de Kadlubek. Des écoliers, des enfans pourroient à peine se contenter de ses pointes, de ses jeux de mots, de ses citations ineptes. Son fecond défaut c'est d'avoir trop exalté certaines maisons, & de n'avoir pas affez relevé l'éclat de quelques autres. Ainsi (1) en parlant des Radziwil, il n'a pas fait mention de leur qualité de Duc, & il passe légèrement sur les Ostykowicz d'où ils descendent, quoique Paprocki son original eût donné à

<sup>(1)</sup> Okolski, Tom, III. p. 229.

citez dans cette Histoire. xxxvij ce sujet toute l'étenduë nécessaire. On (1) pourroit encore reprocher à Okolfki d'avoir fait remonter trop haut quelques familles en tirant leur origine des Grecs, ou des Romains. Il ignoroit, fans doute, que leurs armes, dont il se sait des preuves, avoient besoin ellesmêmes qu'il en prouvât l'antiquité. Car enfin, on ne connoissoit point d'armes avant Charlemagne. Ce ne sut que sous cet Empereur, que ceux qui s'étoient distinguez dans ses guerres, reçurent ces fortes de fymboles pour marque de leur valeur. Cet usage ne sut même bien établi que fous Henri l'Oiseleur, qui commença à régner en 919. & qui dans ses expéditions contre les Bava-rois, les Hongrois, les Bohemes, les Danois, & plusieurs autres peuples, avoit besoin d'exciter par des marques d'honneur le courage de ses troupes. De-là (2) vinrent aussi, lorsqu'il avoit la paix, les tournois qu'il établit pour entretenir leur génie guerrier, qu'il regardoit comme le feul foutien de son Empire.

(1) Script. Biblioth. Braunian. p. 80.

<sup>(2)</sup> Respubl. & Stat. Imper. Romano Germ. Lugd. Batav. ex offic. Elzevir. 1634. T.I. p. 218.

# xxxviij Liste des principaux Auteurs XII.

JOACHIMI PASTORII DE HIR-TENBERG, &c. FLORUS POLO-NICUS, SEU POLONICÆ HIS-TORIÆ EPITOME NOVA, &c. Gedani & Francofurti, sumptibus Simonis Beckenstein. 1679.

JOACHIM Pastorius, né (1) & élevé dans le Luthéranisme, étoit (2) Docteur en Médecine, & Professeur à Dantzig. S'étant converti, il embrassa l'état Ecclésiastique, & sut sait Chanoine de Culm; ensuite Protonotaire Apostolique, Doyen, Curé & Official de Dantzig, Historiographe, Sécretaire & Commissaire du Roi Jean-Casimir. Il sut ennobli, & c'est ce qui lui donna occasion de prendre le nom d'Hirtenberg, qu'il ajoûta à celui de sa samille. Son premier ouvrage concernant la Pologne fut celui, dont nous venons de donner le titre. Il le fit à l'imitation de l'abrégé de l'Histoire Romaine de Florus. Ce livre n'est

(2) Id. pag. 164.

<sup>(1)</sup> Script. Pol. Biblioth. Braunian. p. 214.

citez dans cette Histoire. xxxix qu'un précis de Cromer, mais fait avec jugement, & relevé par les graces d'une diction pure & faine. Il a continué de lui-même ce qui manque dans Cromer, d'abord avec la même précision, & ensuite avec plus d'étendue quand il est parvenu au régne de Sigismond III. & de ses fils Uladislas & Jean-Casimir.

Il fit quelque temps après un autre ouvrage avec ce titre: BELLUM SCYTHICO-COSATICUM CONTRAREG-NUM POLONIÆ, SUBREGE JOANNE-CASIMIRO PROFLIGATUM. Dantisci. an. 1632. Il l'augmenta dans la suite & lui donna un nouveau titre: Historiæ Polonæ plenioris partes duæ. Dantisci. 1683. On trouve dans cette Histoire un excellent recueil de Lettres, de Diplômes, d'Actes publics; mais elle se ressent de la vieillesse de l'Auteur; ce n'est plus le même seu, ni la même légèreté de style. Pastorius s'y appe-fantit sur des détails frivoles & peu intéressans. On a ajoûté à ce livre un ouvrage qu'il avoit fait, sans doute, dans la force de l'âge; en voici le titre: De originibus Sarmaticis disfertatio Philologica. Il y surpasse, sans contredit, tous ceux qui avoient déja traité la mêxl Liste des principaux Auteurs me matiere; & l'on peut dire aussi qu'il s'y surpasse lui-même. En général, c'est un excellent Auteur que Pastorius. Son style est serme & grave, vis & pressé, sleuri sans être précieux. On y voit de la délicatesse, de l'agrément, & autant de brillant que de force. Son latin est pur & coulant, & ne peut manquer de plaire à un homme de goût qui ne seroit touché que de la beauté de cette langue.

### XIII.

DE REPUBLIGA POLONICA LIBRI
DUO QUORUM PRIOR HISTORIÆ POLONICÆ MEMORABILIORA, POSTERIOR AUTEM
JUS PUBLICUM REIPUBLICÆ
POLONICÆ, &c. COMPREHENDIT, OPERA ET STUDIO M.
CHRISTOPHORI HARTKNOCH
PASSENHEIMENSIS PRUSSI.
Lipsæ, apud Thomam Fritsch. 1698.

CHRISTOPHLE Hartknoch sut d'abord Prosesseur à Thorn, & ensuite à Konigsberg. Il n'avoit rien oublié pour s'instruire des loix & des constitutions de la Pologne. Elles su-

citez das s cette Histoire. rent long-temps ,à ce qu'il paroît, le seul objet de ses études. Aussi son ouvrage est bon, & même excellent. Cet Auteur sçait douter à propos. Il balance avec exactitude & sans prévention les opinions des Ecrivains Allemands, & celles des Auteurs Polonois, presque toujours opposez les uns aux autres. Modeste, retenu, il pese les autoritez, & il ne défére qu'à la raison. Son seul défaut, c'est d'être sec. Son style est sans ornement & sans grace. Son latin, quoique correct, n'a pas la moindre élégance. Son ouvrage est enfin un de ceux qu'on ne peut se réfoudre à lire, que par le besoin qu'on a d'être instruit de ce qui en fait le fujet.



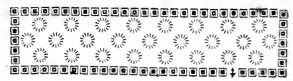
NICOLAI HENELII AB HENNENFELD SACRÆ CÆSAREÆ
REGIÆQUE MAJESTATIS,NECNON ILLUSTRISS. DUCIS LIGNICENSIS CONSILIARII DUCATUS MONSTERBERGICI PROCANCELLARII: INCLITÆQUE
REIPUBL. WRATISLAVIENSIS
OLIM SYNDICI: ANNALES SILESIÆ AB ORIGINE GENTIS
AD OBITUM USQUE D. IMPER.
RUDOLPHI II. In scriptor. rer.
Silesiac. Tom. II. pag. 197.

Icolas de Hennenfeld étoit un sçavant d'un mérite rare. Personne avant lui n'avoit eu le courage de pénétrer dans les sentiers épineux, qu'il lui a fallu suivre pour faire l'Histoire de son pays, & une histoire aussi complette que celle que nous avons de lui. Rien de nécessaire ne manque à cet ouvrage, & presque tous les morceaux en sont précieux. On y trouve des Diplômes, des Lettres, des Manuscrits, toutes pièces autentiques qui n'avoient point encore parû. On ne peut lui re-

1 1 7

citez dans cette Histoire. xilij procher qu'un seul désaut. C'est une inégalité trop marquée dans le style. Cela vient de ce que puisant dans les sources, il en prenoit jusqu'aux expressions même qu'il y trouvoit; mais ce vice est racheté par l'exactitude, par la simplicité, par la candeur, par un arrangement si méthodique, que les faits se présentent comme d'eux-mêmes avec précision & netteté. La vérité sert de sondement à son édifice, & elle a servi à l'élever; mais le bâtiment n'est que solide, & il n'a point les graces qu'une noble architecture eût pû y ajoûter.





## LISTE

#### DES DUCS ET ROIS DE POLOGNE.

## Premiere Classe.

Temps où ils ont commencé à régner.

550 L Eck I.

700 Cracus. Leck II.

750 Venda

760 Przemyslas, ou (1) Leszko I.

804 Leszko II.

810 Leszko III.

815 Popiel I.

830 Popiel II. surnommé (2) Kofzysko.

(1) Ce mot dans l'ancienne langue Polonoise fignifioit, rusé. Vincent. Kadlubk. Hist. Polon. Lib. I. Epist. X. p. 615. Dlugoss. Hist. Polon. Lib. I. p. 61.

(2) Ce mot en Polonois veut dire Balay. On appelloit ainsi Popiel II. par dérission, à cause qu'il avoit les cheveux longs & en petite quantité, & que méprisable par ses mœurs, il n'étoit guéres plus consideré dans

## Liste des Ducs & Rois, &c. xly

## Seconde Classe.

Temps où ils ont commencé à régner.	Durce de leur régne.
842 Piast (1).	19
861 Ziemovit.	3 1
892 Lefzko IV.	2.1
913 Ziemomyslas.	51
964 Miezko (2), ou Mieciss	
premier Duc Chrétien.	35
999 Boleslas, surnommé	
Chrobri I. Roi de Polo	gne. 26
1025 Miecislaw II.	9
1041 Casimir I.	17
1058 Boleslas II. surnommé	
trépide.	2.3

l'Etat, qu'un Balay, qu'on regarde comme le meuble le plus vil d'une maiton. Kadlubk. Lib. I. Epist. XVIII. pag. 630. Boguphal. II. Episc. Posnan. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 23.

(1) On l'appelloit ainsi, parce qu'il étoit fort petit & d'une taille ramassée. Les Polonois appellent Piast le moyeu d'une rouë, qui est court & épais. Dlugoss. p. 79.

(2) Ce nom fignifie en Polonois trouble, ou confusion. Ce Prince étant né aveugle, on craignoit de nouveaux désordres dans l'Etat. Kadlubk. Lib. II. Epist. IX. p. 641.

(3) Ce mot veut dire un cœur grand &

hardi. Id. p. 644.

xlvj Liste de Ducs & Rois, &	
Temps où ils ont commencé à régner.	Durée de leur régne.
1082 Uladislas Herman.	20
1102 Boleslas III. Krzywousty	r(1).37
1140 Uladissas II.	6
1147 Boleslas IV. le crepu.	26
1174 Miecislaw le vieux (2).	4
1178 Casimir II. surnomm	é le
Juste.	16
1194 Leízko le Blanc.	6
1200 Miecislaw le vieux, qui	avoit
été déposé.	
Lefzko le Blanc, qui rem	ionta
fur le thrône.	
1202 Miecislaw le vieux, qu	i re-
prend la couronne.	
1203 Uladislas Laskonogi (3).	. 3
1206 Leszko le Blanc devenu	Roi
pour la troisiéme fois.	21
1227 Boleslas V. surnommé	le
Chaste.	52
	-

(2) Appellé ainsi dès sa tendre jeunesse, à cause de son air sage & posé. Dlugoss. Lib. VI.

p. 523.
(3) Ainsi nommé parce qu'il étoit fort haut des jambes, & qu'il les avoit fort minces.
Dlugoss. Lib. VI. p. 592.

<sup>(1)</sup> C'est-à-dire, bouche tortuë. Ce Prince avoit la bouche de travers. Dlugoss. Lib. IV. P. 350.

## Liste des Ducs & Rois, &c. xlvij

Durée de leur régne.

Temps où ils ont commencé

à régner.

1279	Lefzko le Noir.	10
1295		
//	fept mois.	
1296	Uladislas (1) Loketek.	4
		6
	Uladislas Loketek encore.	27
1333	Casimir III. surnommé le	·
	Grand, dernier de la maison	
		37
1370	Louis, Roi de Hongrie.	12
	Troisiéme Classe.	
1386	Uladislas Jagellon V. du nom.	48
	Uladislas VI. fon fils.	10
	Casimir IV. second fils de Ja-	
		45
	Jean-Albert, fils de Casimir.	
1501	Alexandre, frère de Jean-	
	Albert.	5
1507	Sigifmond I. frère d'Alexandre.	41
1518	Sigismond - Auguste, fils de	•
12)40	Sigifmond I.	24
	Jigimona I.	

(1) Ce mot vient de Lokiec, qui signifie une aune. Ce Prince étoit d'une très-petite

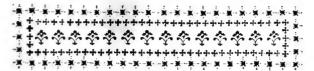
saille. Dlugoff. Lib. IX. p. 1028.

## xlviij Liste des Ducs & Rois, &c.

## Quatriéme Classe.

Temps où ils o <b>nt comm</b> encé à régner.	Durée de leur régne.
1574 Henri de Valois, qui ne r	egna
que cinq mois.	o do
1576 Etienne Battori, Princ Transilvanie.	10
1587 Sigifmond III. Prince de	Sué-
de.	44
1632 Uladislas VII. fils de S	igif-
mond III.	17
1648 Jean-Casimir, frère d'Ulac	diílas
VII.	2 I
1669 Michel Coributh, Pr	ince
Wiefniowiecki	4
1674 Jean III. Sobieski.	22
1697 Frederic-Auguste II. Ele	cteur
de Saxe.	
1704 Stanislas Leszczynski.	
1733 Auguste III.	
-	





# TABLE DESSOMMAIRES DUTOME PREMIER.

#### LIVRE PREMIER.

Depuis 550. jusqu'à 999.

Escription Géographique de la Pologne. pag. 1. Origine des Polonois. 4. Deux sortes de Sarmates. Ibid. Sarmates Européans. 6. Quel pays ils habitoient. 7. Les principaux de ces peuples sont appellez Venedes. 11. On doit les distinguer des Vandales. 13. Ils changent leur nom en celui de Slaves. 14. Irruption des Slaves dans la Germanie. Ib. Diverses contrées qu'ils y occupent. Ibid. Leurs guerres avec les Rois François. 16. Ils prennent divers noms. 18. D'où vient le nom de Polonois. Ibid. Différens titres des chefs des Polonois. 19. Diverses classes de ces chefs. Ibid. Incertitude de la tradition à leur égard. 20. Faussetez insérées dans leur Histoire. 21. Ce qu'on y trouve de plus vraisemblable. 25. Leck I. Duc des Polonois. Ibid. Ils sont gouvernez par douze Palatins après la mort de ce Prince, 27. Règne de Cra-Tome I.

cus . 29. de Leck II. 30. Il est chasse du Royaume. 31. Venda lui succéde. 32. Singularité de la mort de cette Princesse. 34. Nouveau Gouvernement de douze Palatins. 36. On leur substituë Przemyslas, ou Leszko I. 42. Leszko II. parvient à la couronne. 45. Vertus de ce Prince. 47. Leszko III. régne avec gloire. 49. Popiel I. déshonnore le thrône par ses vices. 50. Mauvaises qualitez de Popiel. II. 52. Mort étrange de ce Prince. 57. Désordres de l'interregne après la mort de Popiel II. 60. Piast monte sur le thrône. 63. Mérite singulier de ce Prince. 64. Ziémovit qui lui succéde, se distingue par sa valeur. 66. Il entreprend de discipliner ses troupes. 67. Fait la guerre avec succès. 69. Mollesse & lâcheté de Leszko IV. Ibid. Ziemomislas est peu propre à régner. 70. Miecislaw I. embrasse le Christianisme. 71. Il épouse la fille de Boleslas, Duc de Bohême. 72. Génie élevé de ce Prince. 74. Progrès de la foi dans ses Etats. 75. Loix sevères qu'il impose aux nouveaux Chrétiens. 76. Ancien usage des Polonois pour marquer leur zéle envers la religion. 78. Naissance de Boleslas Chrobri. 79. Miecislaw ne peut engager le Pape à lui donner le titre de Roi. Ibid. Ses différends avec deux Princes Saxons. 81. Il s'étudie à ménager l'amitié de l'Empereur Otton. I. 83. Combat l'élection d'Otton. II. Ibid. Soutient le parti de Henri, Due de Baviere. 85. Ses guerres avec Wlodimir, Duc de Russie. Ibid. Il reconnoît Otton III. pour Empereur, & lui prête hommage. 86. L'Empereur le soutient dans ses démêlez contre le Duc de Bohême. 87. Mort de Miecislaw I. 89.

#### LIVRE SECOND.

Depuis 999. jusqu'à 1041.

**R** Oleslas Chrobri donne de grandes espéran-D ces d'un régne heureux, 90. Ses éminentes vertus. 91. Ses grands talens. Ibid. Il reçoit le titre de Roi, à quelle occasion. 92. Ses guerres avec le Duc de Boheme. 98. Il se ligue contre l'Empereur Henri II. 99. S'empare de la Lusace & de la Misnie. 101. Est forcé de les abandonner. 102. Fait la conquête de la Bohême & de la Moravie. 103. L'Empereur lui enleve la Bokême. 105. Il résiste seul aux Impériaux. 107. Les combat avec avantage. Ibid. Est enfin contraint de leur demander la paix. 108. Il cherche à la rompre. 109. Il mene son armée en Saxe. 110. Les Impériaux n'osent tenir devant lui. 111. Guerre de Russie. Ibid. Ce qui y donne occasion. 112. Victoires de Boleslas sur les Russes. 113. Siége de Kiovie. 114. Trahisons des Russes. 115. Perfidie de Suantopelck. 116. Comment elle est punie. Ibid. Combat des Polonois avec les Russes. 117. Victoire des Polonois. 118. Piété de Boleslas. 120. Il défend la Silésie contre les Impériaux. 121. Pénétre dans la Saxe. 122. Etenduë de ses conquêtes. 123. Le Duc de Bohême fait son fils prisonnier. 125. Boleslas cherche à venger cet affront. 127. Combat donné au passage de l'Oder. 128. Il se soutient avec gloire contre les Impériaux. 129. Met leur armée en déroute. 131. Défait les Alliez de l'Empereur. 132. Il marche contre les Prussiens. 133. Leur impose tribut. 136. Les force d'abjurer le Paganisme. Ibid. Se dégoûte de la guerre par amour pour ses peuples. 137. Soutient une nouvelle guerre contre l'Empereur. Ibid. l'Oblige à se retirer. 139. Prosite de la retraite de ce Prince. 141. Fait sa paix avec l'Empire. Ibid. Reprend les armes contre les Russes. 142. Les défait. 143. Comment il use de sa victoire. 144. Il s'applique uniquement au gouvernement de ses Etats. 145. Il meurt extrêmement regretté de ses peuples. 146. Indolence & déreglemens de son sils Miecislaw II. 147. Soulevement des Russes. 149. Révolte des Bohêmes. 150. Les Moraves secoüent le joug des Po-Ionois. 151. Les Saxons refusent de leur obéir. 153. Succès de Miecislaw II. dans la Poméranie. 155. Il retombe dans sa paresse. 156. Il perd l'esprit & il meurt. 157. Richsa son épouse est déclarée Régente du Royaume. Ibid. Elle abuse de son pouvoir. Ibid. Plaintes des Polonois. 158. Mauvais caractère de Richfa. 159. Elle s'enfuit du Royaume. 160. Casimir son fils va en France. 162. Désordres affreux de l'Etat. 164. Les Bohêmes y portent la guerre, 166. Les Russes y font une irruption. 168. Les Polonois se plaignent au Pape du Duc de Bohême. 169. Ce Prince est cité à Rome, où on l'excommunie. 170. Le Décret n'a point lieu. 171. La Pologne veut rémédier à ses maux. Ibid. Assemblée des Etats. 172. Le Primat du Royaume insiste sur le rappel de Casimir. 173. On lui envoye des Ambassadeurs. 174. Casimir engagé dans les Ordres sacrez, ne peut répondre à leurs desirs. 175. Schisme de l'Eglise. Ibid. Conditions ausquelles Casimir est relevé de ses vœux. 177. Richsa s'oppose à son retour en Pologne. 179. L'Empereur au contraire l'y exhorte, 180.

## LIVRE TROISIÉME.

Depuis 1041. jusqu'à 1081.

C Asimir est couronné à Gnesne. 182. Sage conduite de ce Prince. 183. Il fait alliance avec le Duc de Russie. 184. Il épouse la sœur de ce Prince. 186. Ses guerres pour recouvrer la Mazovie. 188. Il regrette son premier état. 189. Victoire qu'il remporte sur Masos. 191. Fin tragique de Masos. 192. Guerre de Bohême. 193. Prédistas, Duc de Bohême, est forcé de faire la paix avec la Pologne. 194. Casimir fait sleurir la religion dans ses Etats. 195. Il y attire des Moines de Clugni. Fondation de Monastères. 198. Troubles survenus en Hongrie. 199. Etienne, Roi de Hongrie, nomme Vazul pour lui succéder. 200. Pierre son neveu, s'empare du thrône. 203. Aba est mis à sa place. 204. Pierre est retabli par l'Empereur. 205. Mort funeste de Pierre. 206. Régne d'André. 207. Expédition de l'Empereur en Hongrie. 208. Il accuse les Polonois de favoriser André. 209. Embarras de Casimir. Ibid. Il donne des troupes à l'Empereur. 210. Mort de Casimir. 212. Vertus de ce Prince. 213. Heureux présage du régne de Boleslas II. 214. Des Princes étrangers viennent lui demander asyle. Ibid. Motifs qui amenent en Pologne Jzaslaw, Prince de Russie. 215. Raisons qui obligent le Prince de Hongrie, Bela, de s'y retirer. 216. Quel sujet engage Jaromir, Prince de Bohême, à y chercher une retraite. 218. Irruption des Bohêmes, 220. Boleslas marche contre eux.

Ibid. Il ravage la Moravie. 222. Il fait sa paix avec la Bohême. 223. Son expédition contre les Prussiens. 225. Il porte la guerre en Hongrie. 228. Victoire signalée de ce Prince. 230. Il retablit Bela sur le thrône. 232. Fait la guerre aux Russes. Ibid. Quel morif l'y engage. 233. L'armée Russe fuit devant lui. 236. Il menace Kiovie. 237. Reddition de cette ville. 240. Prise de Poloczk. 241. Les mœurs de Boleslas commencent à se corrompre. 242. Siége de Przemyslie. Ibid. Il se rend maître de cette place. 244. Son retour en Hongrie. 245. Il veut déthrôner le Roi Salomon. 246. Contraint ce Prince à prendre la fuite. 248. Négociations des Evêques Hongrois. 249. Succès de leurs intrigues. 251. Articles de paix entre Geyse & Salomon. 252. Noble désintéressement du Prince Geyse. Ibid. Nouvelle expédition en Russie. 253. Boleslas prétend s'emparer de la Volhynie. 254. Met le stége devant Lucko, dont il se rend maître. 255. Il soumet le reste de la Volhynie. Ibid. Bataille sanglante entre les Polonois & les Russes. 257. Victoire de Boleslas. 258. Il se présente devant Kiovie. Ib. Vigoureuse défense des habitans. 259. Boleslas se contente de bloquer la ville. 260. Elle est infectée de la peste. 261. Elle est obligée de se rendre. 262. A quelles conditions? Ibid. Le séjour de cette ville devient pernicieux à Boleslas & à toute son armée. 263. Les femmes Polonoises se livrent à la débauche. 265. Elles épousent leurs esclaves, 266. Singuliere pudicité d'une d'entre elles. 267. Leurs maris quittent l'armée. 268. Prennent le parti de se reconcilier avec leurs femmes. 270. Boleslas se venge de leur désertion & des désordres des Polonoises. 271. Etrange dérangement de ce Prince. 272.

#### DES SOMMAIRES. ly

Saint Stanislas, Evéque de Cracovie, lui reproche ses crimes. 274. Se croit obligé de l'excommunier. 275. Fulmine contre lui de nouvelles censures. 278. Il est massacré par Boleslas. 279. Motifs qui engagent la Cour de Rome à venger ce meurtre. 280. Caractère de Grégoire VII. 281. Boleslas est obligé d'abandonner la Pologne. 285. Il finit misérablement ses jours. 286. Quelle sut la source de ses désordres & de ses malheurs. 287.

## LIVRE QUATRIÉME.

Depuis 1081. jusqu'à 1102.

Riste état de la Pologne après la sortie de Boleslas. 289. Le Royaume est démembre par ses Souverains, qui n'osent plus prendre que la qualité de Ducs. 290. Régne d'Uladislas Herman. Il envoye une Ambassade à Rome. 292. Il épouse la fille du Duc de Bohême, & rappelle son neveu Miecislaw. 293. Naissance de Boleslas Krzywousty. 295. L'Empereur Henri IV. fait le Duc de Bohême, Roi de Pologne. 296. Uladislas gagne la confiance de l'Empereur. 298. Epouse la sœur de ce Prince. 299. Mort funeste de Miecislaw. 300. Soulevement de la Russie. 301. Caractère des Russes. 302. Revolte des Prussiens. 303. Vaine superstition d'Uladislas, qui n'ose les combattre. 305. Défaite de ces Barbares par Sieciech. 306. Nouvelle rebellion de ces peuples. 307. Baraille de Drzen. Ibid. Siége de Nackel. 309. Terreur panique des Polonois. Ibid. Ils l'auribuent à l'inobserlvi TABLE DES SOMMAIRES.

vance du Carême. 311. Uladislas force les Prussiens à se soumettre. 312. Brétislaw, Duc de Bohême, fait une invasion dans la Silésie. Ib. Les Polonois pénétrent dans la Moravie. 313. Merveilleux talens du jeune Boleslas pour la guerre. 314. Les Prussiens arment de nouveau. Siége de Miedzyrzecz. 316. Injustes vexations de Sieciech. Portrait de ce Ministre. 318. Le Duc de Bohème excite des mouvemens en Pologne. 320. Employe à ce projet Sbignée, bâtard d'Uladislas. 321. Lui persuade de s'emparer de la Silésie. 322. Sbignée se présente devant Bres-law. Ibid. Motifs qui déterminent le Gouver-neur à lui en ouvrir les portes. 323. Uladissas méne son armée en Silésie. 324. Envoye des Députez à Breslaw. Réponse des habitans. 325. Ils se soumettent au Duc. 326. Sbignée perd une bataille contre son pere. Il est fait prisonnier. 327. Sac de Kruswick, 328. Uladislas pardonne à Sbignée. 329. Dissention entre Sbignée 💸 Boleslas. 330. Ils se réunissent contre Sieciech. 332. Se font donner le Commandement de l'armée. 333. Forcent Uladislas à renvoyer son favori. 334. Etonnante tendresse d'Uladislas pour Sieciech. 336. Il risque de perdre tous ses Etats. 337. Consent à l'éxil de son favori. 338. Irrup-tion des Poméraniens dans le Royaume. 340. Ils en sont chassez par Boleslas. 341. Honneurs que le Duc de Bohême rend à ce Prince, Ibid. Uladistas le revêt solemnellement du Baudrier. 342. Boleslas repousse de nouveau les Poméraniens. 345. Les Russes font une excursion dans l'Etat. Ibid. Boleslas les défait. 347. Mort d'Uladislas. Ibid. Eloge de ce Prince. 348.



## HISTOIRE

D E

## POLOGNE.

## LIVRE PREMIER.

Depuis 550 jusqu'à 999.



A Pologne n'est pas à beaucoup près aussi étendue à présent, qu'elle l'étoit autresois. Personne n'ignore

que la (1) Silésie, la (2) Lusace,

(2) Hariknoch, Lib. I. Cap. IV. pag. 122.

Tome I. A

<sup>(1)</sup> Christoph. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. I. Cap. 11. pag. 68. & Cap. 111. pag. 108. & Salomon. Neugebaver. Hist. rer. Pol. Lib. III. pag. 105, 146. Voyez Int. des Puissances de l'Europe par Rousset. Tom. 1. pag. 171.

la (1) Poméranie, ne lui appartiennent plus depuis long-temps, & qu'elle a perdu de nos jours une partie de ce qui lui restoit des fruits glorieux de la sagesse de ses Rois, & de la valeur de ses peuples.

La (2) Livonie d'abord conquise par les Suédois, est maintenant au pouvoir des Russes, qui déja auparavant s'étoient emparez (3) des Duchez de Smolensko, de Severie, & de

Czernichovie.

Le Palatinat de Kiow, une des plus riches portions de l'Ukraine, est prefque tout entier au pouvoir des Czars; les vastes campagnes qu'il renferme,

Ditmar. Chron. Lib. VI. pag. 384. in script. rer. Brunsvicens. Leibnivii. Hanoveræ 1707. Theodori Crugeri. orig. Lusavæ, Cap. VII. S. XVIII. pag. 189.

(1) Vincent. Kadlubk. Hist. Pol. Lib. III. Epist. XIII. pag. 648. Helmold. Chron. Lib. I. Cap. XV. vid. Hartknoch. Lib. I. Cap. VII. pag. 154. & feqq. & Cap. V. pag. 128.

(2) En 1621. elle leur fut cedée ensuite

par le Traité d'Oliva en 1660.

(3) Sous le Grand Duc Alexis Michaëlowitz en 1654. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. VI. pag. 522. Voy. Int. des Puissances par Rousset. Tom. I. pag. 166. 168. & qui font le long du Boristhène depuis la Volhynie & le pays des Tartares d'Oczakow, jusques à la Russie & à la petite Tartarie, sont habitées par les Cosaques, qui d'alliez & presque sujets de la Pologne, en sont devenus les plus irréconciliables ennemis.

Malgré des pertes si considérables, ce Royaume est encore un des plus grands de l'Europe. Sa longueur (1) se prend depuis l'extrémité du Marquisat de Brandebourg jusqu'aux frontieres de Moscovie, & elle est de deux cents quarante lieuës Polonoifes, dont chacune fait quatre milles d'Ita-lie; fa largeur qui se compte du Midi au Nord, depuis le fond de la Pokucie jusqu'à Parnau en Livonie, est de près de deux cents lieuës du même pays. Il a aujourd'hui pour bornes au Septentrion, la mer Baltique qui la fépare de la Suede : à l'Orient, la Tartarie & la Moscovie : au Midi, le Pont-Euxin, la Valaquie, la Moldavie, la Transylvanie, & la Hongrie: à l'Occident, la Poméranie, le Brande-

<sup>(1)</sup> Andr. Cellarii regni Polon. descript. pag. 2. 3.

HISTOIRE

bourg, la Silésie & la Moravie. Quelque difficile qu'il soit de remonter jusqu'au premier âge des nations, & de débrouiller un cahos, dont la pluspart des Historiens n'ont fait qu'augmenter les ténèbres, par les foins mêmes qu'ils ont pris pour les écarter; je ne puis me dispenser de démêler ici l'origine des Polonois. Ce travail est ingrat, & je me l'épargnerois sans doute, si je n'y étois forcé par la nature même de cette hiftoire, où résolu de faire connoître les loix & le gouvernement de ces peuples, je dois nécessairement découvrir les sources de leurs mœurs & de leurs usages, & montrer les principes de leurs progrès & de leurs révolutions.

Les Polonois descendent des (1) Sarmates, ou Sauromates, que les

<sup>(1)</sup> Plusieurs Auteurs\* prétendent que Berose qui écrivoit l'an 261 avant Jesus Christ, fait mention des Sarmates dans son histoire Chaldéenne; qu'il leur donne un nommé Tuiscon pour Chef ou pour Fondateur, & qu'il en distingue de deux sortes, les Asiatiques & les Européans; qu'il divise les Européans en Sarmates Riphées, en Sarmates du

Anciens distinguoient (1) en Asiatiques & en Européans: ceux-ci occupoient (2) les bords du Tanaïs, des Palus Mœotides, & du Bosphore Cimmérien, au-delà desquels les autres avoient sixé leur demeure. La pluspart des auteurs (3) Grecs & Romains

Rhin, & en Sarmates proprement dits. Les premiers † occupoient tout le pays que nous appellons Moscovie; les seconds étoient mélez avec les Germains, & les troissémes se trouvoient établis entre les deux autres. Je n'ignore point l'exactitude de Berose dans la plûpart des fragments qui nous restent de lui; mais je n'ose me prévaloir ici de son témoignage, le passage cité ne pouvant avoir été puisé que dans le faux Berose, ouvrage décrié parmi les Savans, & sur lequel on ne sauroit rien appuyer de solide.

\* Stanist. Sarnicii Annal. Polon. Lib. I. Cap. II. pag. 841. 842. & seqq. Matth. Prætorii orb. Gothic. Lib. I. Cap. VII. pag. 82.

† Andr. Cellarii regni Pol. descript. pag. 18. (1) Id. Regni Pol. descript. pag. 4. Ptolom. Geograph. Lib. V. Cap. IX. & Lib. III. Cap. V. Christoph. Cellarii Geograph. antiq. Lib. II. Cap. VI. pag. 493. & seqq. Lipsia 1701.

(2) Pomponius Mela, de orbis situ. Lib. II. Cap. I. Pastor. ab Hirtenb. de origin. Sarmat.

pag. 3.

(3) Strabo. Lib. XI. pag. 492. edit. Casaubon. Procop. de bello Gothic. Lib. IV. Cap. V. confondoient les Sarmates avec les Scythes; mais de leur temps on appelloit généralement du nom de Scythes, tous les peuples qui habitoient le Septentrion. Plusieurs Historiens ont affecté d'ignorer cet usage, & il en est qui (1) ont attribué aux Sarmates ce que Quinte-Curce rapporte des Scythes, qui députez vers Alexandre, lui parlerent avec tant de noblesse & de fermeté. Il paroît néanmoins que les Sarmates constituoient un peuple différent. Herodote (2), Pomponius Mela, Solin, Ptolomée, distinguent ces deux nations; & Ptolomée sur-tout, qui leur assigne à chacune un pays particulier, quoique voifin & limitrophe.

Cet auteur est de tous les anciens Géographes, celui qui parle des Sarmates avec le plus de justesse & de

(2) Id. pag. 15. & 16. vid. Stanis. Oricho-

vi. Annal. Lib. I. in init.

Plinii Lib. IV. Cap. XII. Past. ab Hirtenb. de origin. Sarmat. pag. 14. 15. Philip. Cluver. German. antiq. Lib. I. Cap. II. pag. 17.

<sup>(1)</sup> Aventin. Annal. Bojorum. Lib. I. pag. 62. Ingolftadii 1554. Past. ab Hirtenb. ubi supra pag. 8. & 9.

précision. Il marque (1) expressément tous les lieux de la Sarmatie Européane, & les (2) noms mêmes des peuples qui l'occupoient, d'où l'on

(1) Ptolom. Geograph. Lib. III. Cap. V.

pag. 80. edit. Graco-Latin. P. Bertii.

(2) Il fait mention 1°. des Peucins & des Bastarnes qu'il place au-dessus de la Dacie, pays enfermé entre le Danube, le Tibisc ou la Theisse, les monts Carpates ou Krapack, & le Pont-Euxin. Strabon plus ancien que Ptolomée, fait mention des Bastarnes. Liv. VII. in init. Dion. Cass. Lib. XXXVIII. pag. 64. & Lib. LI. pag. 461. Hanoviæ 1606. les a cru Scythes. Zozime a pensé de même, Lib. I. sub finem, pag. 666. in Roman. Hist. scriptor. Tom. III. Francofurdi 1590. mais c'est ainsi qu'on appelloit de leur temps tous les peuples du Nord. Cluvier soutient qu'ils étoient Germains. German. antiq. Lib. III. Cap. XLIII. pag. 672. & seqq. Voyez comme il est résuté par Past. ab Hirtenb. de orig. Sarm. pag. 51 & segg. M. Leibnitz, dans ses notes sur quelques endroits de Tacite, in scripter. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 14. a cru qu'ils étoient des Peuples de la Germanie. Il s'appuie sur ce que dit Tacite du rapport de leur langue avec celle des Germains. Le nom meme de Bastarne paroit à M. Leibnitz, un nom Allemand. A l'égard de la situation de ces peuples, je ne dois point oublier de faire remarquer que dans les tables de Peutinger, les monts Krapack sont appellez les Alpes A iiii

peut inférer quelle en étoit la situation & l'étendue. Si l'on ajoute à ce

Bastarnes. Plutarque, dans la vie de Paul Emile, dit, pag. 260. Lut. Parisior. an. 1624. que les Bastarnes négligeant l'agriculture, la navigation, la garde des troupeaux, n'avoient d'autre métier que de combattre, ni d'autre savoir que de vaincre ; qu'ils étoient grands & bien faits, qu'ils avoient la mine fière, & le langage hautain. Vingt mille d'entre eux aiderent Persée, Roi de Macédoine, dans son expédition contre les Romains. Dion. Caff. Lib. LI. pag. 461, dit qu'au temps de Jules César, ils passerent le Danube, s'emparerent de la Mœsie, & subjuguerent les Triballiens & les Dardaniens qui en étoient voisins. Voy. Polib. excerpt. Legat. pag. 1225. Tom. II. Amstelod. an. 5670. Appian. de Bell. Mithrid. pag. 217. edit. Paris. Henr. Steph. & Flav. Vopisc. in vit. Imper. Probi. pag. 293. in Hist. Aug. script. Tom. II. Paf. ab Hirtenb. origin. Sarmat. pag. 56. Matth. Prætorii orbis Gothic. Lib. II. Cap. VII. pag. 219. & seqq.

2°. Ptolomée nomme encore les Jaziges qu'il met le long du Palus Mœotide. Amm. Marcell. Lib. XXII. Cap. VIII. pag. 314. Parisis 1681. les place au même endroit. Tacite convient qu'ils étoient Sarmatés. Lib. XII. Annal. Cap. 29. & Hist. III. Cap. 5. vid. Past. ab Hirtenb. de origin. Sarm. pag. 50. 58. Sarnic. descript. vet. & nov. Polon. pag. 18832.

& Annal, Cap. XX. pag. 1102.

qu'il en a dit, les divers détails qu'en ont fait plusieurs Auteurs, on peut

3°. Il fait mention des Roxolans qui étoient au voisinage du Tanais Tacit. Hist.

Lib. 1. Cap. 79.

4°. Il parle des Alaunes situez dans la Norique entre le Danube & les monts Sarmatiques, qu'il appelle les Alpes, & qu'il étend du Nord au Midi depuis la source de la Vistule jusqu'aux monts Krapack. Il nomme les Phinnes ou Fennes, qui devoient être à l'Orient de la mer Baltique. Tacit. de Morib. Germ. Cap. 46. On croit que ces peuples ayant passé dans la Finlande y donnerent leur nom.

5°. Il parle aussi des Avarins qui terminoient la Germanie du côté de l'Orient, des Arsyetes qui occupoient le territoire de Chelm, des Galindes qui étoient établis entre le Hocherland, la Warmie & la Mazovie. Il comprend dans sa liste plusieurs autres peuples, dont les noms pourroient sans doute ennuyer, fussent-ils meme capables d'instruire. Aussi je n'ai garde de rappeller ici ceux qu'on prétend qu'il a omis. Sarnicius met de ce nombre les Sueves qu'il place aux environs de l'Elbe. Descript. vet. & nov. Pol. p. 1878. Les Goths ou Guttons qui étoient le long de l'Oder, d'où ils s'étendoient jusqu'à Dantzig. Tacit. De Morib. Germ. Cap. 38. 45. Matth. Prætor. orb. Gothic. Lib. 1. Cap. V. pag. 51. 54. 59.

Les Varins qui possédoient tout ce qui est

affurer que du (1) Tanaïs qui la terminoit à l'Orient, elle s'étendoit vers l'Occident jusqu'à la Vistule, & du Midi au Nord depuis le Pont-Euxin & les embouchûres du Danube, jusqu'aux rivages de la Mer Baltique. Le Pont-Euxin s'appeloit même anciennement la Mer Sarmatienne. C'est le nom (2) qu'Ovide lui donne; & Ovide devoit connoître ce pays, où il eut le malheur d'être exilé.

fur la Warte, en deçà & au-delà de Posnanie. Les Tirangites qui bordoient le Niester;
les Ostrogoths qui avoient peuplé les rives du
Danube. On peut voir dans cet Historien &
dans plusieurs autres, tels qu'Andr. Cellarius, pag. 6. 7. & seqq. regni Polon. descript.
& Pastor. ab Hirtenb. de orig. Sarm. pag. 60.
& seqq. une plus ample énumération de ces
Peuples. Je ne puis, ni ne dois les décrire
tous ici. Voyez la Martiniere, Dictionn.
Géograph. ad verb. Goths.

(1) Pompon. Mela. de situ orb. Lib. I. Cap. III. & Lib. III. Cap. IV. Matth. Prætor. orb. Gothic. Lib. I. Cap. X. pag. 104. Hartknoch.

de Rep. Polon. Lib. I. Cap. I. pag. 3.

(z) Crede tamen, nec te causas nescire sine-

mus,

Herrida Sarmaticum cur mare duret hyems. Il étoit exilé à Tomis, ville de la basse Mœse, vers l'embouchure du Danube près du Ptolomée (1) prétend que les plus distinguez d'entre les Sarmates étoient les Venedes qui habitoient (2) la partie Orientale de la Baltique, qu'on appeloit même alors le Golse (3) Venedien.

Tacite (4) fait mention des Venedes; mais il ne sait (5) s'ils sont pro-

Pont-Euxin. Quelques Géographes ont donné le nom de Bulgarie à la basse Mœsie; Jornandès lui donne celui de Scythie mineure; Zozime, celui de Scythie de Thrace; Ovide l'appelle simplement Scythie. Vid. Joann. Masson. Ovidii Nason. vit. pag. 184.

(1) Geograph. Lib. III. Cap. V.

(2) Past. ab Hirtenb. de origin. Sarm.

pag. 32. 33.

(3) Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. I. Cap. I. pag. 3. Matth. Prætor. orb. Gothic. Lib. I. Cap. VI. pag. 71.

(4°) De moribus German. Cap. 46.

(5) Il convient néanmoins que leurs mœurs étoient fort différentes de celles des Germains, à cause qu'ils ne vivoient que de vols & de rapines; mais comme ils avoient des maisons, qu'ils se servoient de boucliers à la guerre, & qu'ils combattoient à pied, il n'ose ses mettre au rang des Sarmates qui ne se battoient qu'à cheval, & n'avoient pour demeure que des chariots qu'ils traînoient d'un lieu à un autre. L'incertitude de Tacite

## 12 HISTOIRE

prement Sarmates, ou Germains. Il y a apparence qu'il ne connoissoit point ces peuples; leur situation seule au-

à cet égard est d'autant plus surprenante, qu'il l'affecte également en parlant des Phinnes ou Fennes, dont nous avons fait mention dans une des notes précédentes, & qu'il dit être des peuples féroces qui vivoient dans une extrême pauvreté, qui n'avoient ni armes, ni chevaux, ni maisons, qui n'étoient couverts que de peaux, qui n'avoient pour lit que la terre, qui ne vivoient que d'herbes, à moins qu'ils ne fissent la guerre aux bétes des forets, & qu'avec leurs flèches, dont la pointe étoit d'os au lieu de fer, ils n'eussent le bonheur de se procurer une nourriture plus solide. « Ces hommes » barbares, ajoute-t-il, libres de crainte & » d'espérance, aiment mieux vivre de la rorte, que de labourer des champs, que » de prendre soin d'un ménage, que de s'oc-» cuper de leur fortune & de celle de leurs » parens & de leurs voisins. Ils ne craignent point les autres hommes, ils ne craignent » pas même les Dieux; & ce qui est bien » difficile à des créatures comme nous, ils » n'ont pas besoin de faire des vœux, parce » qu'ils n'ont coutume de désirer que ce » qu'ils peuvent se procurer eux-mêmes. Ce détail où l'on reconnoît le pinceau d'un grand maître, ne prouve point absolument que les Fennes ne fussent point Sarmates; mais comment Tacite a-t-il pû mettre en DE POLOGNE, LIV. I. 13 roit dû lui apprendre de quelle nation ils étoient.

Jornandès (1) les met au nombre des Sarmates, & les distingue des Vandales que quelques (2) Auteurs ont cru depuis n'être qu'un même peuple avec les Venedes; mais qui formoient (3) une nation toute dissérente. Il dit que ceux-ci s'étant fort étendus dans la Sarmatie, y avoient

doute qu'ils fussent Germains? Rien n'a moins de rapport au portrait qu'il venoit de faire de l'Allemagne, & il y a apparence qu'il ne connoissoit guère mieux les Venedes dont il s'agit ici. Vid. not. Leibnitii super excerpta veterum in script. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 14.

(1) Lib. de reb. Geticis Cap. III. pag. 1936 in rer. Italic. script. Tom. I. Mediolani 1723. Vid. in eodem Lib. not. in Paul. Warnefridi Diaconi Forojuliensis, pag. 406. 407. Christoph. Cellarii Geograph. antiq. Lib. II. Cap. V.

pag. 488. Lipsiæ 1701.

(2) Albert. Krantzii Wandalia in proæm. & Lib. I. Cap. II. & Stanif. Sarnic. Annal.

Polon. Lib. IV. Cap. VI. pag. 977.

(3) Cromer. de origin. & reb. gest. Polon. Lib. I. Cap. V. pag. 7. & seqq. & Cap. VI. pag. 10. 11. Tacit. de moribus Germ. Cap. II. Vid. Francisc. Irenici exegeseos Germanica. Lib. I. Cap. 33. & Paul. Warnesridi de Gest. Longobard. Lib. I. Cap. I. pag. ubi supra. changé leur nom en celui de Slaves ou Sclaves, à cause d'une ville qu'ils avoient bâtie près d'un lac qui s'ap-

peloit ainfi.

Ces peuples ayant passé la Vistule (1) sur la fin du 5° siècle, se rendirent maîtres de plusieurs terres de la Germanie. En esset, (2) les Goths, les Vandales, les Lombards, les ayant abandonnées pour faire une irruption dans les Gaules, en Espagne, en Italie, & dans l'Afrique même, les Slaves formerent le projet de s'en emparer; mais ils ne dûrent qu'à la défertion de ces Colonies, la tranquille possession d'un pays où il leur eût été dissicile de pénétrer les armes à la main.

Je ne m'arrêterai point à décrire toutes les contrées, où, sans user de force, ils continuerent à étendre leur domination. Ils occuperent (3) la Bò-

<sup>(1)</sup> Cromer. de reb. gest. Polon. Lib. I. Cap. V. pag. 9.

<sup>(2)</sup> Passor. ab Hirtenb. de origin. Sarm. pag. 35. 69. Matth. Prætor. orb. Gothic. Lib. II. Cap. I. pag. 5.

<sup>(3)</sup> Hartknoch. de Rep. Polon. Lib. I. Cap. I. pag. 15. 16. 17. Helmoldi Presbyteri Bosoviens.

DE POLOGNE, LIV. I. 15 hême, la Moravie, la Silésie, la Lu-sace, la Misnie, le Meckelbourg; ils entrerent dans la Poméranie, dans les Marches Brandebourgeoises, dans le territoire de Lubec & dans plusieurs autres, qui, ajoutez à leur premier Empire, en faisoient un d'une étendue prodigieuse, & sûrement indomptable, s'il fût toujours resté uni.

Inquiets, audacieux, téméraires, les Slaves ne connurent bien-tôt d'autre droit que la violence. A force de brigandages, ils essayerent de devenir conquérans. De-là les dissérentes guerres qu'ils entreprirent contre leurs voisins. Ils attaquerent souvent (1) les peuples de Baviere & du Frioul, qui n'étant alors, ni moins valeureux, ni moins féroces, scurent garder leurs frontières, & oserent même quelquesois entamer les leurs. Ils parurent ne craindre que les François. Frappez de leur gloire, ils si-

Chronic. Slavor. Lib. I. Cap. I. & II. pag. 538, 539. in scriptor. rer. Brunsvic. Leibnitii. Tom.-II.

<sup>(1)</sup> Paul. Warnefridi Diacon. de gest. Longobard. Lib. IV. Cap. 41. & Lib. V. Cap. XXII. & XXIII.

rent (1) alliance avec eux; mais leur amour pour l'indépendance l'emporta sur leur sidélité, & peut-être sur leurs intérêts mêmes. Ils porterent (2) le ravage dans la Thuringe & dans l'Austrasie. Dagobert I. prit les armes ; ses succès surent plus brillans que décisifs. Toujours vaincus, jamais rebutez de leurs pertes, les Slaves soutinrent ses efforts. Il fut contraint d'avoir recours aux Saxons, & de leur faire grace du tribut qu'ils lui devoient, à condition qu'ils l'aideroient à foumettre ces peuples. Il n'étoit pas aifé de les fubjuguer. Du fond du Nord qu'ils occu-poient, il en venoit sans cesse, qui ne connoissant point les dangers qui les attendoient, n'en étoient que plus propres, ou à venger leur nation de

<sup>(1)</sup> In gest. Dagoberti Cap. XXII. p. 579. Fredegar. Chron. Cap. 58. pag. 757. in corp. Hist. Franc.

<sup>(2)</sup> Aimoin de gest. Franc. Lib. IV. pag. III. in corp. Hist. Franc. & Anonym. de gest. Dagob. Regis Francor. Cap. XXXI. in scriptor. rer. Brunsvic. Leibnitii, Tom. I. pag. 66. Voyez les divers exploits des Slaves en plusieurs pays, dans Matth. Prætor. orb. Gothic. Lib. II. Cap. I. pag. 6. 7. 8.

DE POLOGNE, LIV. I. 17 fes malheurs, ou à lui inspirer de nouveaux desseins de conquêtes. Charlemagne (1) se vit obligé de les combattre, & long temps même après que l'Empire d'Allemagne se suit sormé des débris de celui de ce Prince, il fallut opposer des barrières à leur témérité. Cependant il n'étoit pas posfible, que vivant sans chef & sans loix, ils pussent s'affermir parmi des nations, dont la Morale avoit déja épuré les mœurs, & que la Politique rapprochoit insensiblement les unes des autres. Toujours divisez entr'eux par l'amour même du butin qui les avoit unis, ils n'étoient capables ni de réparer leurs difgraces qui augmentoient leurs désordres, ni de profiter de leurs prospéritez qui les aveugloient sur leurs besoins. Soldats indociles, ils craignoient même de devenir Citoyens. Aussi de tous les pays dont leurs diverses Tribus s'étoient

<sup>(1)</sup> Stanif. Sarnic. Annal. Polon. Lib. V. Cap. II. pag. 1022. Cromer. de reb. Polon. Lib. II. pag. 33. 34. & Poëtæ Saxon. Annal. Caroli magni ex edit. R. Reineccii emendata ex manuscripto in scriptor. rer. Brunsvic. Leibnitii. Tom. I. pag. 130. 131. 138. 154. 156. Tome I.

emparées, il ne leur resta que ceux, où moins occupez à étendre leur puisfance, ils ne s'étoient appliquez qu'à établir leur gouvernement. On les reconnoissoit (1) même déja par des noms différens. Ceux qui habitoient la partie de la Pannonie, qui est entre la Save & la Drave, furent les seuls qui conserverent le leur; d'où vient que cette contrée s'appelle encore aujourd hui Esclavonie. Ceux qui avoient pénétré dans la forêt Hercinie, où ils avoient succédé aux Marcom ins, se nommoient Bohemanes; & on appelloit Polonois, ceux qui se trouvoient répandus le long des côtes méridionales de la mer Baltique.

Ce nom vient, felon quelques (2) Auteurs, d'un fort situé sur les confins de la Poméranie, & nommé Polan, où ces peuples s'étoient distinguez par leur valeur. D'autres dérivent ce nom de Pole (3) ancienne ville de la Col-

(1) Cromer. Lib. I. Cap. XI. pag. 17.

Cap. XII. pag. 855.

<sup>(2)</sup> Vincent Kadlubkon. in præfat. ad Lib. I. pag. 195. Boguphali II. Epifc. Posnaniens. Chron, Polon, in script, ver. Siles, To, II. p. 18. (3) Stanis, Sarnic, Annal, Polon, Lib. I.

chide, d'où ils prétendent qu'étoit venu Leck, premier Duc des Polonois. Quelques-uns (1) de ce nom même de Leck, font celui de Polaques, qui fut d'abord le vrai nom de ces peuples. La plus commune opinion est, que Pole signissant en Esclavon une plaine, on en a fait le nom du pays, qui se trouve essectivement presque par-tout une campagne unie, entrecoupée seulement d'étangs & de marais, sans aucune élévation sensible de montagnes ou de collines.

Les chefs des Polonois ne furent d'abord que des Ducs ou des Généraux d'armées. Ils eurent ensuite des Rois, puis encore des Ducs, qui surent ensin remplacez par des Rois, dont le titre n'a plus varié depuis.

On peut diviser ces chefs en quatre classes: la premiere depuis Leck I. jusqu'à Popiel II. Leck sut fait Duc

<sup>(1)</sup> Martin Cromer. de reb. gest. Polon-Lib. I. Cap. XIII. pag. 20. Dlugoss. Hist. Pol-Lib. I. pag. 22. Vid. Matth. Frator. orb. Gothic. Lib. II. Cap. 3. pag. 27. & Salom. Neugebaver. Hist. Polon. Lib. I. pag. 4. Chronic. Principum Polon. in script. rer. Silesiac. Frid. Wileh. de Sommersberg. Tom. I. pag. 13.

de Pologne vers l'an 550, & Popiel commença & finit de regner dans le neuviéme fiécle.

La deuxième contient toute la race des Piast depuis le premier de cette maison qui monta sur le thrône, jusqu'à Cafimir le Grand, auquel succéda un Prince étranger sur la fin du 14e siécle. Ce Prince étoit Loilis de Hongrie.

La troisiéme doit comprendre la race des Jagellons, grands Ducs de Lithuanie: & cette classe, qui commence par le regne d'Uladiss, finit

à la mort de Sigismond Auguste.

La quatriéme est composée de plufieurs Rois de diverses maisons depuis Henry de Valois jusqu'à Stanislas I. qui a cedé le trône à Auguste III. qui

regne actuellement en Pologne.

La vie des Princes de la premiere. classe n'est qu'un assemblage informe de sictions, qui n'ont pas même de vraisemblance. Les Lettres (1) n'éroient point cultivées de leur temps, dans le Royaume, ou s'il y avoit

<sup>(1)</sup> Cromer. de origin. & reb. gest. Polon. Lib. I. Cap. III. pag. 5.

alors des écrivains, ils n'avoient, fans doute, d'autre dessein que de faire valoir leur nation par un merveilleux outré, dont ils ne sentoient point le ridicule. Tout est incertain dans l'histoire de ces premiers Ducs; & leurs forts, leurs palais, leurs statues, leurs monumens, n'étant que de bois, ont tous péri par le temps, ou par les incendies.

Ainsi l'on peut hardiment mettre au rang des fables, ce que rapportent quelques auteurs Polonois. Leck I, selon eux (1), sit équipper une grande flotte, traversa la mer Baltique, sit la guerre aux Danois, leur enleva l'Isle de Rugen, celle de Funen, & quelques autres. Wissimir (2) son

(1) Vapovius in Mart. Cromer. de reb. Pol. pag. 26.

(2) Ce Wissimir, selon Crantzius & Saxogrammatic. n'étoit point Duc des Polonois, mais des Vandales. Il vivoit vers l'an 340, & les Vandales occupoient alors tout le rivage de la mer Baltique, depuis l'embouchure de la Vistule jusqu'à la Chersonese Cimbrique, ou presqu'Isle de Jutland. Dantzig n'existoit point alors, & Wissmar ne sut sondé qu'environ l'an 1240 par Guntzel, Comte de Schwerin, du temps de Val-

fuccesseur s'empara de la Jutlande & de la Scanie, fit esclaves les deux filles du Roi Siward, dont l'une fut vendue en Norwege, & l'autre en Germanie. Ne fachant où loger tous les captifs qu'il avoit faits dans les Etats de ce Prince, il fit bâtir sur les bords de la mer deux villes qu'il leur affigna pour demeure ; l'une étoit Wismar, ainsi appellée de son nom, & l'autre Dantzig, nommée alors & encore aujourd'hui Gdansko en Polonois, pour marquer l'origine de ceux à qui il l'avoit destinée. S'il en faut croire ces Auteurs, qui n'ont pas même craint de donner dans d'affreux anachronifmes, Cracus (1) étoit Romain de naissance, & de la famille des Gracques. Ayant vu périr Tiberius Grac-

demar II. Roi de Dannemarck. Il y a quelque chose dans les anciens auteurs Danois, de ce que les Polonois racontent d'un de leurs Rois, qu'ils appellent Vissimir; mais ce que ceux-ci donnent à ce Prince, ceux-là l'attribuent à un Roi des Vandales, nommé Ismar. La ressemblance des noms a peut-étre été cause de la méprise des Polonois. Neugebaver. Hist. Polon. Lib. II. pag. 41.

(1) Dlugos. Hist. Pol. Lib. I. pag. 51. 53.

chus, qui le premier avoit porté une loi pour la distribution des terres entre les Plébeïens, & Caïus Gracchus ensuite, qui vouloit faire exécuter la loi établie par son frere, il se retira en Pologne pour y vivre à l'abri des troubles de sa nation. J'aurois honte de rapporter (1) tous les mensonges

2°. Que Leszko qui en triompha, & qui n'étoit qu'un simple Orsévre, mérita par ce-la seul de monter sur le trône. Kadlubkon. Epist. X. pag. 616. Boguphali II. Episc. Pofnaniens. Chronic. Pol. in script. rer. Silesiac.

Tom. II. pag. 21.

3°. Que Leszko III. subjugua les Gethes & les Parthes. Kadlubkon. Epist. 16. pag.

622. 623.

4°. Qu'il battit trois sois Jules César en bataille rangée, qu'il vainquit Crassus dans la Prusse, & que lui faisant avaler de l'or sondu, il lui dit ces paroles : « Boi donc cet » or, dont tu as cu une si grande sois. » Voyez. Boguphal. ubi suprà. pag. 22. Ce trait est imité de l'Histoire Romaine, où il est dit que Mithridate sit mourir de la sorte le Con-

<sup>(1)</sup> Ils prétendent 1°. qu'après le regne de Venda, les Polonois défirent Alexandre le Grand. Kadlubkon. Lib. I. pag. 611. & seqq. Vid. Christoph. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. I. Cap. II. pag. 24. & seqq. Joann. Chron. Pol. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 3. & Chronic. Princip. ibid. pag. 14.

24 HISTOIRE

groffiers, dont les premiers écrivains Polonois n'ont pas craint de souiller

leurs ouvrages.

Mais quelle est la nation, qui, par un amour aveugle pour elle-même, n'air chargé ses Annales de faits supposez? Les Romains eux-mêmes ne se sont-ils pas attribué une fausse origine; & de leurs premiers Ancêtres, hommes simples & grossiers, n'ont-ils pas fait autant de demi Dieux presqu'égaux en pouvoir à leurs Dieux mêmes? Rien n'est si commun dans (1) tous les pays que ces ornemens

50. Le meme Leszko, selon eux, épousa

une sœur de Jules César.

sul Aquilius Nepos qu'il avoit sait prisonnier. Appian. Alexandr. de bell. Mithrid. Tom. I. pag. 316. Amsselodami 1670.

<sup>(1)</sup> Nos anciens Chroniqueurs Françoisont donné presque tous dans des sables aussi ridicules, ou peu s'en faut. Voyez les Histoires du Moine Hunibalde, de Frédégaire, & de tant d'autres. Ils sont descendre les François en droite ligne du Roi Priam. Ils disent que Mérovée vint de l'union de la semme de Clodion avec un Dieu marin. Rien n'est si romanesque que les avantures qu'ils attribuent à Childeric: mais chaque nation avoit alors ses chiméres, & on doit les pardonner à des siècles si barbares. Datur Labuleux.

DE POLOGNE, LIV. I. 25 fabuleux, que l'intérêt, l'esprit de parti, l'amour du merveilleux, la fausse gloire ont imaginez, & que l'ignorance & la superstition ont recueillis comme des véritez certaines.

S'il faut en croire cependant à la tradition qui s'est transmise en Polo-Duc des Pogne, & dont on ne peut du moins méconnoître l'ancienneté, Leck (1) étoit frere du premier Duc des Bohemes, nommé Czech. Ce Prince voulant se bâtir un château, ou pour mieux dire, une simple maison, qui (2) ne pouvoit être alors que de tiges d'arbres, telles qu'on les tiroit des Forêts & posées sans art les unes sur les autres, trouva un nid (3) d'aigles

an. 550.

hæc venia antiquitati, dit Tit. Liv. ut miscendo humana divinis primordia urbis augustiora

faciat. In Præfat.

(2) Cromer. pag. 25. & Neugebaver. Lib. II.

pag. 40. (3) Nicolai Henelii ab Hennenfeld. Annal. Tome I.

<sup>(1)</sup> Martin Cromer. de orig. & reb. gest. Pol. Lib. I. Cap. XIV. pag. 20. Neugebaver Hist. Pol. Lib. I. pag. 3. Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 7. Selon Vapovius, ce Prince commença à regner l'an 550. Chronica Principum Polon. in script. rer. Silesiac. Frider. Wilhem de Sommersberg. Tom. I. pag. 13.

LECK I. Duc des Polonois. à l'endroit qu'il avoit choisi pour sa demeure, & il appella ce lieu Gnesne du nom de Gniazdo, dont les Polonois se servent pour exprimer un nid. Delà vient que la Pologne a toujours porté un aigle dans ses Armes. Quelques habitations à peu près semblables s'éleverent en même temps auprès de celle-là, & commencerent à former la premiere ville d'une nation, dont les peuples épars dans la cam-pagne n'avoient (1) vécu jusqu'alors que dans des chariots qu'ils traînoient d'un lieu à un autre, ou sous des branchages épais, où ils se contentoient d'être à l'abri des injures du temps & des insultes des bêtes féroces.

On ne sait point quel étoit l'empire de Leck sur ses sujets. La crainte d'irriter leur aprêté sauvage (2) l'empêchoit, sans doute, de les traiter avec

Silesiæ in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 198.

<sup>(1)</sup> Matth. Prætorii orb. Gothic. Lib. VI.

Cap. I. pag. 2. (2) Neugebaver. ubi suprà. Herbut. de Fulslin, Hist, Pol. Lib, I. Cap. II.

DE POLOGNE, LIV. I. 27 autant de rigueur, que lui en inspiroit Leck s. sa propre sérocité: car il étoit né par-lonois. mi eux, & vraisemblablement il n'étoit guère plus civilifé, qu'ils ne l'étoient eux-mêmes. Quel que fût son pouvoir, on vit dès-lors dans les Polonois ce penchant à l'indépendance, qui comme un levain heureux ou funeste, fermente encore tous les jours dans la nation.

Dégoûtez du gouvernement de Leck & de celui de ses successeurs, s'il en eut toutefois, ils se mirent (1) sous la conduite de douze Palatins, ou Woiewodes. C'étoient proprement des Généraux d'armée. Leur nom (2) le marquoit assez; Woina dans la Langue Esclavonne signifiant guerre, & Wodz, un chef ou un conducteur. L'amour (3) de la liberté rendit encore ce Peuple indocile aux ordres de ces nouveaux maîtres. Le droit qu'il s'é-

<sup>(1)</sup> Martin Cromer. de reb. gest. Polon. Lib. II. pag. 27.

<sup>(2)</sup> Christoph. Harsknoch. de Rep. Pol. Lib. I.

Cap. II. pag. 31. (3) Dlugoff. Hist. Pol. Lib. I. pag. 47. € 48.

Duc des Polonois.

toit réservé de partager leur puissan-ce, lui donna le courage de l'usurper; mais sa licence réveilla l'ambition de ces chefs, qui élevez fur les débris du thrône, essayerent d'en faire revivre l'autorité, dussent-ils opprimer ceux qu'ils étoient obligez de défendre. Dès ce moment tout se confondit dans l'Etat, & le bien public servant de prétexte aux factions, ce qu'on ne pouvoit acquérir par la révolte, on l'achetoit par de noires trahisons. L'excès de ces désordres auroit pu dès-lors apprendre aux Polonois, qu'on peut rencontrer la fervitude dans le sein même de la liberté, & qu'une République n'a pour l'ordinaire d'autre avantage sur des Etats plus soumis, que de croire joiiir de l'indépendance, parce qu'elle ne cesse de combattre pour l'acquerir.

L'aigreur des deux partis ne permit pas d'examiner quelle police convenoit le mieux au génie & aux intérêts de la nation, On en revint à la premiere constitution de l'Etat. On résolut de n'avoir désormais qu'un seul maître; mais il en falloit un capable d'assujettir le peuple sans le contrain-

DE POLOGNE, LIV. I. 19 dre, d'abattre son orgueil sans l'essa- Leck I. Duc des Polui rien ôter de son courage. Il falloit éteindre le feu des guerres civiles, & étouffer sur-tout dans les Palatins cet esprit de domination, qui ne devoit céder qu'à regret à une autorité nouvelle.

On crut trouver (a) tous ces dons CRACUS heureux dans un des membres de l'E- An. 700, tat qui habitoit sur la Vistule à treize milles du lieu, où elle prend sa source. Il étoit, dit-on, du nombre des Voiewodes déposés. Il falloit donc qu'il eût en une conduite différente de celle des autres. Tous les Auteurs conviennent de la prééminence de son mérite, & qu'il réunissoit en lui deux avantages qui se trouvent rarement dans un même sujet : les grandes qualitez qui excitent la jalousie, & cette douceur modeste qui la fait taire & qui la contraint même à les aimer. Cracus, c'étoit le nom de ce nouveau Chef, ne démentit point

<sup>(1)</sup> Martin Cromer. de reb. gest, Pol. Lib. II, pag. 28. Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 50.

CRACUS la haute idée que l'on avoit de ses vertus. Sans paroître occupé de sa puissance, il sut la maintenir avec dignité. Il réprima la licence de fes sujets, aussi heureusement que l'orgueil des nations voisines. Il établit en divers lieux des Juges pour décider les différends des particuliers. Il aima ses peuples, & il mérita d'en être aimé. On prétend (1) que les Bohemes frappez de sa réputation se soumirent à fon empire. Il mourut à Cracovie, qu'il avoit bâtie, & dont il avoit fait la capitale de ses Etats; il fut enterré dans un lieu, au-delà de la Vistule, où l'on voit encore un grand monceau de terre, & comme une espéce de tertre, élevé dès ce même temps fur fon tombeau.

ne s'ouvrit un chemin au thrône que par la mort de fon frere aîné, qu'il (2)

(1) Dlugoss. ibid. pag. 51. Christoph. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. I. Cap. II. pag. 31.

<sup>(2)</sup> Mart. Cromer. de reb. gest. Pol. Lib. II. pag. 30. Dlugoss. ibid. pag. 64. Stanisl. Sarnic. Annal. Pol. Lib. IV. Cap. XIX. pag. 1005. Kadlubkon. Hist. Polon. Lib. I. pag. 606. 607.

DE POLOGNE, LIV. I. 31 tua dans le fond d'un bois. La Polo-LECK IL gne se vit déshonorée par un meurtre presque semblable à celui qui avoit souillé la gloire des premiers Romains. De pareils crimes étoient déja deve-nus des exemples. Leck ne manqua point d'attribuer ce funeste événement à quelque accident imprévû & naturellement plausible. On le crut; & les pleurs qu'il affecta de verser, les honneurs funèbres qu'il rendit à son frere, lui faisant supposer un naturel tendre & sensible, on reconnut avec joie le droit qu'il venoit d'acquérir; mais il regnoit à peine que son crime fut découvert. Tout barbares qu'étoient encore les Polonois, ils ne purent souffrir d'être gouvernés par un assassin. Ils le déposerent & le bannirent du Royaume. Cependant la tendre affection qu'ils conservoient pour Cracus, les engagea à mettre à sa place une fille de ce héros. Ils espéroient (1) que par son mariage, elle ne tarderoit pas à leur donner un Souverain

Joan. Chron. Pol. in script. rer. Silestac. Frederici Wilhem. de Sommersberg. Tom. I. pag. 2. (1) Cromer. ubi suprà.

HISTOIRE

capable de raffermir leur bonheur &

d'augmenter leur gloire.

VENDA. An. 750.

Cette Princesse, nommée Venda (1), étoit d'une beauté parfaite. Elle avoit de la fagesse & de la vertu; mais plus d'ambition & de courage, que de prudence & de politique, peut-être même que de bon sens & de raison. Recherchée en mariage par un Prince Allemand épris de ses charmes, elle

dédaigna sa passion.

Ritiger (2), c'étoit le nom de ce Prince, prit ses refus pour un outrage. Confus, défesperé, il lui déclara la guerre. Bientôt il mena fes troupes sur les frontieres de l'Etat; mais il épargnoit les terres des fujets. Il fe présentoit (3) plustôt en amant irrité qu'en ennemi jaloux de faire des conquêtes. Il cherchoit moins à se venger de l'affront qu'il avoit reçû, qu'à

(3) Pastor ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. I.

Cap. V. pag. 7.8,

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ubi suprà. pag. 55. & seq. Neugebaver. Hist. Pol. Lib. II. pag. 43.

<sup>(2)</sup> Micralius. Lib. II. Chronic. Pomeran. Num. 22. pag. 161. Sarnic. Liv. XIX. Cap. XX. pag. 1006.

DE POLOGNE, LIV. I. 33 paroître ne l'avoir pas mérité, & il se VINDA; flattoit du moins d'obtenir par des rai-

sons d'Etat, ce qu'il n'avoit pû gagner par ses poursuites. Les Polonois eurent ordre de marcher contre lui. Venda se mit à leur tête. Les armées étoient en présence, & déja prétes à en venir aux mains ; lorsque Ritiger l'envoyant prier de nouveau de lui marquer moins de rigueur, & d'accepter ses offres, elle répondit comme elle avoit toujours fait, qu'elle connoissoit le prix du thrône qui lui étoit échû, qu'aucun homme ne le partageroit jamais avec elle, & que de (1) maîtresse qu'elle étoit de ses fujets, elle ne vouloit point devenir l'esclave d'un époux, qui de quelque caractère qu'elle pût le choisir, feroit toujours sûrement plus amoureux de son pouvoir, que de sa perfonne.

Ce discours rapporté dans le camp des Allemands y souleva les Officiers contre le Prince. Ils excusoient sa passion; mais ils ne voyoient pas quel

<sup>(1)</sup> Christoph. Hartknoch. de Rep. Polona Lib. II. Cap. II. pag. 32.

WENDA.

avantage il pouvoit retirer d'un combat, où il alloit exposer deux nations qui n'avoient aucun intérêt aux desseins qu'il avoit en vûe. Si les Polonois étoient vaincus, la Reine pourroit-elle lui pardonner leur désaite? & s'ils remportoient la victoire, seroit-elle plus disposée à l'aimer? La révolte des chess entraîna celle des soldats, qui surpris du courage, & plus touchés encore de la beauté de la Princesse, qu'ils voyoient courir de rang en rang pour animer les siens à sa désense, resuserent de l'attaquer, & mirent bas les armes.

Dans cette conspiration générale, Ritiger parût quelque temps interdit. Il essaya de ranimer ses troupes, il n'en sut point écouté. Un nouveau trouble s'eleva dans son esprit déja alteré par l'excès de sa tendresse. Il se plaignit de n'avoir plus d'amis pour le secourir, ni d'ennemis pour lui ôter la vie. Il se tua ensin; & ses derniers regards tournés vers l'armée Polonoise, sembloient exprimer encore toute la violence de son amour.

Venda ne fut d'abord fensible qu'à la joie d'avoir triomphé de ses enne-

DE POLOGNE, LIV. I. 35 mis sans les combattre. Elle retourna VENDA. à Cracovie, où après avoir sait des sacrifices à ses Dieux en actions de graces, elle prit la funeste résolution de finir ses jours en se précipitant dans la Vistule. On (1) prétend qu'elle

<sup>(1)</sup> Martin. Cromer. de reb. gest. Polon. Lib. II. pag. 31. Dlugoff. Hist. Polon. Lib. I. pag. 57. Neugebaver. Hist. Pol. Lib. II. p. 43. Il est plus naturel de penser que par un caprice affez ordinaire au cœur humain, cette Princesse se rappellant les sentimens de Ritiger, & se reprochant de n'y avoir pas répondu, commença de l'aimer dès qu'il eut cessé de vivre; & que par un reste d'orgueil qui combattoit sa foiblesse, elle préféra la mort au triste empire d'une passion sans espoir, & peut-être aussi sans remède. Dans ce cas les préjugés du Paganisme, qu'elle professoit, devoient l'engager à se défaire elle-même. Les anciens Grecs ne connoissoient d'autre ressource à l'amour, que de se précipiter dans la mer du haut de la roche Leucadienne. Ils s'y disposoient par des sacrifices & des offrandes. Sapho trouva de la forte la fin de son amour & de sa vie. Artemise, Reine de Carie, qui vivoit au temps de Xerxès, & dont on vantoit l'esprit, les sentimens, la valeur & la conduite, périt de même en ce lieu. Ce cruel usage, dont les Payens avoient fait un acte de religion, étoit sans doute connu en Pologne, & ce qui persuade que

VENDA.

36 H 1 S T O I R E ne périt de la forte, que pour éviter tout accident pareil à celui, qui venoit de troubler son repos & celui de

ses peuples (1).

La race de Cracus se trouvant éteinte par la mort de cette Princesse, le peuple (2) eut de nouveau recours à douze Palatins. Aveugle, il ne savoit encore sous quelle espéce de domination il lui étoit plus avantageux de vivre; il essayoit de tous les gou-vernemens dont il avoit quelque idée, & il ne pouvoit se fixer à aucun. Ni fes Rois ne lui paroissoient dignes d'une confiance entiere; parce que n'étant gênés par aucune loi qui eut précédé leur établissement, ils pouvoient abuser de leur puissance; ni ses Palatins ne lui sembloient mériter sa foumission, parce qu'il les regardoit

Venda avoit dessein de s'y conformer, ce sont les sacrifices qu'elle fit à ses Dieux avant que de se précipiter dans la Vistule.

<sup>(1)</sup> Les Grands du Royaume l'enterrerent au-dessus d'un Bourg à qui ils donnerent le nom de Mogila, qui en Polonois veut dire monument ou tombeau.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 58. Martin, Cromer, Lib. II. pag. 31.

DE POLOGNE, LIV. I. 37
comme ses égaux & qu'ils étoient VENDA.
réellement incapables de le conduire.
Esclaves comme lui des préjugés de la
nation, ils n'en connoissoient point
les abus; & outre qu'ils n'avoient pas
assez de pouvoir pour les détruire, ils
trouvoient peut-être leur avantage à
les entretenir.

De pareils changemens étoient prefque inévitables dans un peuple ignorant & grossier; mais la rudesse de ses mœurs, qui les faisoit naître, les rendoit elle-même moins dangereux. Citoyen sans art & sans industrie, le Polonois content d'une cabane & de quelques champs, n'étoit qu'à peine ébranlé par des révolutions subites, qui renyerseroient aujourd'hui l'Etat le mieux affermi. Il ignoroit le nom même des vices que le luxe a répandus parmi nous. Moins civilisé qu'on ne l'est à présent, il étoit moins extrême dans ses désordres. Nos mœurs & nos usages l'eussent peut-être rendu plus méchant & moins heureux.

Si jamais son inconstance eut dû lui être funeste, c'eut été sans doute lorsqu'après avoir éprouvé la fiere administration des premiers Palatins qu'il

V z m D A. s'étoit choisis pour maîtres, il se remit fous ce même empire après la mort de la Princesse, dont nous venons de parler. Ses nouveaux (1) chefs, foibles, indolens, fans cœur, fans génie, incapables de sentimens, méprisoient jusqu'aux bienséances mêmes. Timides dans leurs desseins, indécis dans leurs entreprises, paresseux & inappliquez, ils sembloient rechercher moins l'estime que la haine des sujets, & ils achevoient de la mériter par leurs injustices. Le crédit l'emportoit dans leurs conseils sur le mérite, & ils sacrifioient d'ordinaire la vertu à leurs intérêts. Le cri de la liberté éclatoit de toutes parts, & il éclatoit en vain. Les Palatins défendoient leur autorité en achevant d'écraser les peuples; & il ne restoit à ceux-ci que la triste consolation de ronger avec dépit le frein qu'ils s'étoient donné euxmêmes.

> Ces troubles domestiques apprirent aux nations voisines ce qu'elles pou-

<sup>(</sup>I) Alex. Guagnin. rer. Polon. Tom. I. pag. 57.

DE POLOGNE, LIV. I. 39 voient ofer. Les Hongrois (1), indif- VENDA posés de voir s'élever sur leurs frontieres, un Etat qui menaçoit leur repos, prirent le dessein de le dévaster, s'ils ne pouvoient réussir à le soumettre. Ils ne donnerent aucun prétexte à leur armement. Les mœurs d'alors, toutes barbares qu'elles étoient, n'osoient justifier une guerre injuste, & dans des manifestes prostituér la rai-son en l'employant à colorer des intérêts qu'elle condamne. Le dessein des Hongrois, qu'on n'avoit pû prévoir, ne fut annoncé que par leur rapide irruption dans le Royaume. Les Polonois étourdis chercherent en vain à conjurer l'orage. Ils s'assembloient avec crainte, ils marchoient sans confiance, & leurs Palatins qui devoient du moins les rassûrer, savoient à peine les conduire.

Un homme sans nom & sans crédit, nommé Przemyslas, méditoit alors les moyens de sauver sa patrie. A la faveur d'une nuit obscure il exposa sur une hauteur, vis-à-vis le camp des

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ubi suprà. pag. 59.

40 HISTOIRE

YENDA.

ennemis, des fantômes de foldats, des figures de lances (1) & de boucliers, la vaine apparence d'une petite armée, qui, couverte d'un bois, fembloit n'oser l'abandonner, & vouloir s'en faire un retranchement dans le cas d'une insulte. Ce stratagême réussit. Dès la pointe du jour, des Hongrois furent détachés pour reconnoître ce prétendu corps de troupes. Impatiens & affûrez de vaincre, ils avançoient vers le bois; mais les préstiges qu'ils avoient vûs disparoissoient à leurs approches; il ne restoit que ceux qui dans une plus grande distance pouvoient encore leur faire illusion. Îls crurent que la terreur les précédoit, & ils se plaignoient d'être obli-

<sup>(1)</sup> On prétend qu'il se servit d'écorces, & de branches d'arbres, enduites de siel & de litarge, afin que le soleil venant à donner dessus, les sit réluire comme de l'acier. C'est sans doute ce qui l'a fait passer pour Orsévre; mais étoit-il parmi les Polonois aucun homme de ce métier? ils ne connoissoient encore ni l'or, ni l'argent, & n'avoient pas même des monnoies de cuivre. Martin. Cromer. Lib. II. pag. 31. Voyez Past. ab Hirtenb. stor. Pol. Lib. I. pag. 22. & Cromer. Lib. II. p. 26.

gés de retourner sur leurs pas, sans Vendas pouvoir atteindre un ennemi, qui s'éloignoit à leur aspect, malgré l'avantage de sa position dans des désilés presque inaccessibles. Ils pénétrerent plus avant & précisement jusqu'à l'endroit (1) où Przemyslas avoit dessein de les attirer pour les combattre. Tous les Polonois s'y trouvoient rassemblés. Ils envelopperent les Hongrois, qui payant cherement leur présomptueuse sécurité surent tous massacrés, sans avoir même le temps de se mettre en désense.

Il importoit de surprendre l'armée, qui se reposant sur la valeur du corps qu'elle avoit détaché, négligeoit de se tenir sur ses gardes. Przemyslas ordonna aux siens de prendre les armes & les habits de ceux qu'ils venoient de désaire. Sous ce déguisement la pluspart descendirent dans la plaine; les autres s'y rendirent par des chemins détournés. Les premiers entrent dans le camp Hongrois comme si c'é-

Tome I.

<sup>(1)</sup> Jean Herburt Fulstin, Lib. I. Cap. VII.,

VENDA.

toit le leur. Ils font main-basse sur tout ce qu'ils rencontrent. Dans l'horreur du tumulte les autres pénétrent à leur tour. Les Hongrois s'arment à la hâte, combattent avec ardeur, mais en désordre. Le carnage augmente; ils lâchent le pied. Poursuivis, chargés de tous côtés, il ne sont plus de résistance, & ils périssent presque tous au piége qu'on leur avoit tendu.

Przemyslas
ou
Leszko I.
Az. 760.

Cette victoire, la premiere que les Polonois eussent remportée jusqu'àlors, les porta à rétablir l'autorité
souveraine. Ils (1 la déférerent à Przemyslas leur libérateur. Ils ne doutoient point que celui, qui avoit sçules désendre, ne méritât de les gouverner. L'obscurité de sa naissance ne les
rebuta point. Przemyslas justissa son
élévation par la sagesse de sa conduite.
Il prit le nom de Leszko (2), soit pour
rappeller à ses peuples le souvenir de
leur Fondateur, soit pour leur marquer qu'il prétendoit l'imiter par un
gouvernement aussi doux, que celui

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 61.

<sup>(2)</sup> Martin. Cromer. de reb. gest. Polon. Lib. II. pag. 32.

DE POLOGNE, LIV. I. 43 de ce Prince. Environné d'ennemis Leszko I. vaincus, & de sujets obéissans, il regna avec autant de bonheur, que de gloire.

La douleur qu'on eut de sa mort sut d'autant plus vive, que n'ayant point laissé d'ensans, les Palatins (1) préten-doient lui succeder. Leur ambition alloit replonger l'Etat dans tous les malheurs qu'il avoit essuyés avant l'avénement de ce Prince à la couronne. Désunis entre eux, ils ne prétendoient plus gouverner en commun. Chacun travailloit séparément pour lui-même, & se préparoit à soutenir par la force, les brigues qu'il employoit à gagner la nation. Quelque parti qu'elle prît, elle s'exposoit à toutes les horreurs d'une guerre civile; & le danger n'étoit pas moins grand, soit qu'elle choisit l'un de ces candidats, soit qu'elle les réjettât tous comme indignes du thrône. Les peuples craignirent d'en disposer. Ils oserent remettre à la fortune le foin de leur

<sup>(1)</sup> Martin. Cromer. ibid. Kadlubk. Histo. Pol. Lib. I. Epist. XII. pag. 617.

HISTOIRE

LESZKO I. marquer celui qui devoit l'occuper.

On convint d'assigner (1) une course

(1) Cet expédient bizarre & si opposé à nos mœurs, étoit alors autorisé par un ancien usage. De pareilles courses avoient été célèbres chez les Grecs, & avoient eu des motifs semblables ou peu différens. C'est ainsi qu'Endymion qui s'étoit emparé de l'Elide proposa ce Royaume à ses enfans pour prix d'un tel exercice. Pelops fut vainqueur d'Œnomaüs dans une course, dont le prix étoit le Royaume de Pise, & la Princesse Hyppodamie, une des plus belles personnes qu'il y eut alors. Diodor. Sicul. Biblioth. Hist. Lib. IV. pag. 274. 275. Hanoviæ 1604. Pindare, dans sa neuviéme Ode Pythionique, raconte de quelle maniere Antée, Roi d'Itase en Lybie, proposa sa fille Barcé en mariage à celui des Amans de cette Princesse qui courroit le mieux. Les Polonois regardoient sans doute comme une image de la guerre la course qu'ils avoient indiquée, & la croyoient un moyen de découvrir l'adresse & le courage des athletes qui s'y présentoient. D'ailleurs ils n'estimoient que ceux qui sçavoient bien manier un cheval. C'avoit été le premier mérite des Sarmates leurs ancêtres, qui avoient appris à tous les autres peuples de la terre à monter des chevaux. Selon M. Freret, l'équitation étoit au temps d'Homere, un art encore nouveau. Il fut apporté dans l'Afie mineure depuis la guerre de Troye par les nations Septentrionales, qui habitoient les de chevaux, & l'on déclara que celui Leszko L qui arriveroit le premier au but proposé, seroit le maître du Royaume.

Un des Concurrens, nommé Leszek, pour mieux assûrer ses succès, eut (1) recours à l'artifice. Ils s'agissoit d'une couronne; il ne connoissoit d'autre crime que de manquer de l'obtenir. La Lice étoit marquée dans une vaste plaine sur les bords du Pradnik: il la sema de fers pointus qu'il couvrit de sable, & se traça à lui-même une route où il pouvoit courir sans danger. Il ferra même son cheval contre l'usage ordinaire du pays, & il y employa des fers entiers & épais, en cas que par mégarde il donnât lui-même dans les piéges qu'il avoit tendus. Deux jeunes gens inconnus les apperçurent. Cherchant à s'amuser ils s'exerçoient à pied dans la carriere, en attendant

pays voisins du Tanais & du Bosphore Cimmérien. Voyez Mem. de l'Acad. des Belles-Lettres. Tom. X. p. 515. 526. edit. Amsterd.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. & Cromer. ubi suprà. Chronic. princip. Pol. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 15. Boguphali II. Episc. Poznaniens. Chronic. Polon. in iisdem script. Tom. II. pag. 21, 22.

Leszko I. que le peuple fut assemblé. Surpris de ce qu'ils voyoient, & fouillant plus avant, ils reconnurent le fentier que s'étoit réservé l'auteur du stratagême, & les marques même qui l'indiquoient. La crainte empêcha l'un de découvrir ce mystère : l'autre conçut d'abord le

dessein d'en profiter.

Les candidats arrivent. Toute la nation dans le silence, attend le moment qui va lui donner un Souverain. Leszek court avec force; aucun des autres ne peut le devancer. Le jeune homme paroît seul vouloir disputer le prix. On rit de ses efforts. Il poursuit sa route jusqu'à ce qu'arrivé à la borne & voyant le Cavalier prêt à recevoir la couronne, il découvre sa trahison. Ceux qui étoient restés en chemin l'avoient déja reconnuë. Ils s'éleverent eux-mêmes contre Leszek & demanderent sa mort. Le peuple indigné le mit (1) en pieces, & par un caprice qui se ressentoit de la simplicité de ces vieux temps, mais qui marquoit aussi un grand fond de droiture & de bonne

<sup>(1)</sup> Dlugoff. Hift. Pol. Lib. 1. pag. 63.

DEPOLOGNE, LIV. I. 47 foi, il déféra le thrône au jeune hom-LESZKO I. me, qui l'avoit gagné en effet. Charmez de sa noble audace, les Palatins eux-mêmes lui firent grace de la baffesse de son extraction. On l'appella Leszko: nom devenu plus que jamais LESZKO agréable à la Pologne par le mérite du dernier Prince qui l'avoit porté.

An. 804.

Ce nouveau Duc n'en ternit (1) l'éclat par aucun vice, non pas même par ce faste insolent, trop ordinaire à ceux qu'un heureux hazard a tirés de la poussiere. Il ne chercha point à cacher sa premiere condition, qui auroit percé à travers l'éclat de sa dignité, & peut-être plus fûrement, par fon affectation même à la méconnoître. Les Chroniques (2) de ce temps nous apprennent, qu'il conserva tou-jours les habits qu'il portoit au moment qu'il fut revêtu de la pourpre, & que la vûe lui en étoit aussi agréa-

(1) Idem. pag. 64.

<sup>(2)</sup> Kadlubk. Hist. Pol. Lib. I. Epist. IV. pag. 621. Stanisl. Sarnic. Annal. Pol. Lib. V. Cap. I. pag. 1020. Cromer. Lib. II. pag. 33. Neugebaver. Hift. Pol. Lib. II. pag. 45. Paft. ab Hirsenb. flor. Pol. Lib. I. Cap. VII. p. 12.

LESZKO ble, qu'elle eut été odieuse à tout autre Prince, nourri comme lui dans l'obscurité & moins pénétré du néant des grandeurs humaines. Leszko vouloit n'en imposer que par ses vertus,& n'amener ses peuples au respect qu'ils lui devoient que par les avantages qu'ils trouveroient dans leur foumiffion à ses ordres. Attentif à leur cacher sa puissance sous des dehors flatteurs d'égalité, il ne se distinguoit d'avec eux que par des mœurs plus épurées, par un plus tendre amour pour la justice, par de plus grands sentimens de générosité. Il n'étoit sier & hautain qu'envers les ennemis de l'Etat. Sa valeur les força souvent à poser les armes; mais il se contentoit de les vaincre lorsqu'il pouvoit les subjuguer; & leur repentir lui valoit autant qu'une longue suite de victoires (1).

<sup>(1)</sup> On prétend que ce Prince périt de la propre main du fils aîné de Charlemagne, dans une bataille, où il s'étoit joint aux Bohemes pour les soutenir contre les François. Ceux-ci dans leurs Histoires appellent Lechon le Prince qui fut tué dans ce combat, & disent qu'il étoit l'un des Souverains de la Boheme. D'autres l'appellent Leon, cepen-

DE POLOGNE, LIV. I. 49

Il laissa un fils qui porta le même L E S Z K . nom, & fit éclater (1) les mêmes vertus. A peine élevé fur le thrône, il s'y distingua par un courage sage & éclairé. Ön ne sçait néanmoins aucun détail de ses guerres. Peut-être continua-t-il comme son pere à prêter du secours aux Bohemes, & à d'autres peuples que Charlemagne vouloit achever de mettre sous le joug. Ce qui paroît vraisemblable, c'est que ne pouvant réfister aux armes de ce Conquerant, il lui envoya (2) des Am-

An. 810.

dant l'Histoire de Boheme ne fait mention vers ce temps-là d'aucun Prince qui ent l'un ou l'autre de ces noms. Quelques Auteurs Allemands ont appellé Leszko, tantot Lescon, tantôt Leon, ce qui donneroit lieu de croire que le Prince nommé dans les Annales de Charlemagne, étoit le même Duc de Pologne dont il s'agit ici; mais la bataille où Lechon perdit la vie fut donnée en 805. & Leszko ne mourut vraisembiablement qu'en 810. temps auquel son fils lui succéda au gouvernement de Pologne. C'est aux Auteurs François à démeler quel étoit ce Lechon dont ils parlent, chose néanmoins peu importante & qui ne mérite pas qu'ils se donnent la peine de l'approfondir.

(1) Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 65.

(2) Martin. Cromer pag. 35.

Tom. I.

demander son amitié, & lui promettre de ne plus prendre parti avec ceux de ses voisins, que la France auroit intérêt de soumettre. On n'eut à reprocher à ce Prince d'autre soiblesse qu'une incontinence qui étonnoit ses peuples, tout idolâtres qu'ils étoient. Il eut de plusieurs Concubines (1) vingt enfans mâles, à qui il légua diverses contrées de ses Etats, à condition qu'ils les tiendroient en Fief de son fils légitime, nommé Popiel, qu'il établit seul maître Souverain dans toute l'étendue de son Royaume.

Popiel I. An. 815.

Celui-ci ternit l'éclat du Diadême (2) par des vices d'autant plus honteux, qu'il avoit naturellement affez d'esprit pour en connoître toute l'infâmie. Sombre, mélancholique, ombrageux, il se méssoit de ses freres, craignoit ses sujets, suyoit tous les hommes. Il n'aimoit à vivre qu'en des lieux écartez; il abandonna (3) le sé-

<sup>(1)</sup> Id. ibid. Dluzoss. ubs suprà, & pag. 66. Neugebaver. Hist. Pol. Lib. II. pag. 45. 46.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 36. Neugebaver. pag. 46. (3) Cromer. ubi suprà. Dlugoss. pag. 68.

DE POLOGNE, LIV. I. 51 jour de Cracovie, il essaya de celui porter s. de Gnesne, il s'en fit un nouveau à Kruswick, qu'il quitta bientôt pour fe cacher plus avant ( 1 ) au milieu du Lac de Guplo, où il eut été plus heureux s'il avoit pû s'y supporter luimêmé. C'étoit la Caprée de ce nouveau Tibére. Pour s'étourdir sur ses chagrins, il s'y livra aux plus brutales débauches. Elles ne firent qu'ajoûter à ses noirs soucis, des remords inutiles & par cela même plus importuns & plus cruels. Fourbe, jaloux, bizarre, il n'aimoit ni les ministres de ses passions, ni les esclaves mêmes de ses plaisirs. Occupé de lui seul, quoique s'évitant sans cesse, il ne pensoit ni à ses armées, qui se corrompoient par l'inaction & la paresse, ni à ses provinces où les crimes restoient impunis, ni à la misère de ses sujets opprimez par les dépositaires de sa puissance. Il mourut enfin accablé du poids de son inquiete oissveté, & chargé de

Popiel son fils lui succeda, & ne roriec

An. 8;00

l'exécration publique.

<sup>(1)</sup> Alex. Guagnin, rer. Pol. Tom. I. p. 61. E ij

fit que replonger l'Etat dans de plus grands défordres. Jeune encore (1), il fut mis sous la tutelle de ceux de ses Oncles qu'on crut les plus capables de le former à la vertu, & de l'essayer au gouvernement de ses peuples. Ils reconnurent bientôt que le Prince se croyoit avili par leurs leçons. La haine qu'il leur marquoit croissoit à proportion des soins qu'ils prenoient de l'instruire. Ils chercherent à cacher aux Courtisans, à ses Domestiques mêmes, ces tristes présages d'un régnc malheureux. Leur précaution fut inutile. L'orgueilleuse indocilité du Prince éclatoit tous les jours, & sembloit avertir tout l'Etat de se méfier de la rudesse de son caractère.

Devenu (2) fon maître, il n'écouta que des flatteurs & fes passions. Il s'abandonna au libertinage le plus ou-

(1) Cromer. pag. 37. Dlugoss. pag. 69. (2) Vincent. Kadlubk. Hist. Pol. Lib. II. Epist. XVIII. pag. 630. Stanisl. Sarnic. annal. Pol. Lib. V. Cap. IV. pag. 1025. Boguphali II. Episc. Poznan. in script. rer. Silesiac. Tom. II. Pag. 22.23.

DE POLOGNE, Liv. I. tré : on essaya de l'en retirer, en lui Popiri donnant une femme. Le choix n'en fût point heureux. Elle ne changea point ses mauvais penchans, & elle lui inspira des vices aussi honteux & plus funcites. Il devint cruel & avare. Il (1) vendoit la justice, les charges, ses moindres bienfaits; & ne pouvant se faire aimer, il ne s'étudioit qu'à se faire craindre; il ne réussit (2) qu'à se faire méprifer. Loin de plier fous fes loix, on voulut réprimer ses injustices. Ce dessein ne lui causa aucune allarme. Ce n'est pas qu'il eut assez d'esprit pour se rassûrer; mais c'est qu'il n'avoit pas même assez de (3) sentiment pour craindre.

Sa femme, aussi peu capable de réslexion, mais plus frappée du danger par la seule mésiance qu'inspire un grand sond de méchanceté, prévit les suites de l'entreprise, & se hâta de la faire échouer. Le moyen qu'elle y employa, sut un crime horrible, res-

(3) Cromer, ibid.

<sup>(1)</sup> Neugebaver, Hist. Pol. Lib. II. pag. 46. (2) Dlugoss. pag. 70. Cromer. pag. 37. Alex. Guaguin, rer. Pol. Tom. I. pag. 62.

fource ordinaire d'une ame lâche qui se méfiant de son adresse, croit le parti le plus fûr celui qui lui paroît le plus facile. Elle voyoit les encles de son époux à la tête du parti qui se formoit dans le Royaume; elle resolut de les faire mourir. Ils ne prétendoient à la vérité que rappeller le Prince à ses devoirs; mais elle le vouloit foible & vicieux comme il étoit, pour ne pas se dessaisir, même en sa faveur, de l'autorité dont elle

s'étoit emparée.

POPIEL

Elle lui perfuada de feindre une maladie. Il entra dans toutes ses vûes. Il affecta d'être à l'extrémité, & voyant autour de lui ses oncles que son épouse avoit mandés, il les pria, comme pour lui faire les derniers adieux, de boire tour à tour dans une coupe, dont il fit semblant de goûter le premier, & que la Princesse, qui paroisfoit accablée de douleur, leur préfenta elle-même. Elle y avoit mêlé un poison qui eut d'abord son effet. Tous, ces Princes moururent en mêmetemps; mais cet attentat ne resta point impuni. Popiel, sa femme, ses enfans périrent peu de jours après

DE POLOGNE, LIV. I. 55 d'une façon extraordinaire, & qu'on popule a prétendu (1) depuis n'être pas sans

(1) On a dit la même chose d'Hatton XXXII. Archevéque de Mayence, qui ayant rassemblé beaucoup de pauvres & de mendians dans une grange, les y fit tous brûler, disant, qu'ils n'étoient bons ici-bas qu'à manger les fruits de la terre, ainsi que les rats, betes dommageables & inutiles. L'Histoire ajoûte, qu'il sortit des cendres de ces malheureux, une si grande quantité de rats, que l'Archevêque qu'ils poursuivoient, sut contraint de se refugier dans une Isle du Rhin; mais que les rats ayant passé ce fleuve à la nage, acheverent de le dévorer dans une tour qu'on voit encore près de Bingen & que l'on nomme en allemand, Der Mause-Thurn. Geneal. Ducum Silesiæ &c. à Joan. Schrammio. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 647. Nicol. Serarii Societ. Jesu. Moguntin. rer. Lib. IV. pag. 438. Moguntiæ. an. 1604. Centuriator. centur. X. Cap. 10. Petri Merssei Cratepolii. minorit. pag. 193. Archiepisc. Colon. Agrippin. 1580. Genebrardi Chronol. Lib. IV. pag. 328. Parisiis 1580. Il est étonnant que M. Hubner dans sa Géographie ait adopté cette fable; plus étonnant encore, que M. Cousin nous ait donné une traduction françoise du Moine Witikind, sur un exemplaire falsissé & plein d'impostures. Dans les extraits de ce Moine de Corbie, que M. Leibnitz a fait imprimer fur un ancien Manuscrit de la Bibliothèque du Mont-Cassin, & sur un autre dont s'étoit

E 1111

exemple. Je la rapporte néanmoins fans la garantir. Ce (1) Prince ayant pouffé l'inhumanité jusqu'à refuser la

servi Fabricius, & qui est à-présent dans les Archives de Dresde, on trouve un portrait d'Hatton bien différent. Dans le dernier Manuic it, il est représenté comme un homme prudent & habile : Vir magnæ prudentiæ & qui tempore Ludewici adolescentis super imperio Francorum acri cura vigilabat. Multas difcordias in regno reconciliabat. Dans celui du Mont-Cassin, il est dit : Hatto acutus consilio, acer ingenio, & qui varietate sibi consuetà multos mortales præcederet. In scriptor. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 213. in fine & p. 223. Un tel homme ne devoit pas être capable d'enfermer des pauvres dans une grange & de les y faire brûler. Au reste, ce que l'Histoire de Pologne dit être arrivé à Popiel, elle le dit pareillement d'un Duc de Mazovie, appellé Mieslaw, qui fut mangé des rats au milieu d'un festin fait aux dépens de ses peuples qu'il vexoit cruellement. Vid. suprà locum cit. Schrammii. Vid. etiam Nicol. Henelii ab Hennenfeld. annal. Silesiæ in script. rer. Silestac. Tom. II. pag. 199. Ce dernier Auteur parle d'un Evéque de Strasbourg nommé Wilalerolf, qui fut de même mangé des rats pour avoir ravi les biens d'un Monastère de Religieuses. Vid. Bruschium. in Argent. cit. à Leibnitio. Tom. I. script. rer. Brunsvic. pag. 265. in not. (1) Vincent, Kadlubk, pag. 630. Dlugoff.

DE POLOGNE, LIV. I. 57 sépulture à ses Oncles, il s'engendra Portet de la corruption de leurs cadavres, des rats extrêmement gros & en si grande quantité, que le Palais en fut inondé. Etonné de ce prodige & voulant éviter la morsure de ces bêtes, le Duc & sa femme firent allumer des feux autour d'eux. Ni cet expédient ne leur réussit, ni l'eau même du lac de Guplo ne les mit à l'abri du danger. Ces bêtes n'en vouloient qu'à eux feuls. On les vit traverser le lac & chercher leur proye jusqu'au milieu des gardes qui vouloient les empêcher d'en approcher; le supplice sut cruel, & il le sut d'autant plus pour Popiel, qu'avant que d'expirer, il sut témoin de la mort de sa femme & de celle de ses enfans. C'est ainsi que finit la premiere race des Ducs de Pologne.

On apperçoit beaucoup moins d'événemens fabuleux dans l'Histoire des Princes de la maison de Piast. Depuis

pag. 76. Cromer. pag. 38. Neugebav. pag. 47. Guagnin. pag. 63. Sarnic. pag. 1026. Vigenere. Chron. & Annal. de Pologne. pag. 21. 22. Le Laboureur. Relation du Voyage de Pologne. II. Partie. pag. 133. 134.

Forier II.

que Miecislaw eût embrassé la Religion Chrétienne, le Royaume fût ouvert aux nations voisines, & elles com-mencerent à faire mention des Polonois dans leurs écrits. Les Polonois eux-mêmes moins fauvages, plus policés, moins étrangers dans leur propre patrie, dresserent des mémoires plus fidéles de tout ce qui se passoit alors; mais quelle qu'ait été leur exachitude, leur capacité, leur probité même, on croit s'appercevoir qu'un reste d'intérêt, ou de prévention leur a fait altérer bien des événemens, que nous serions bien-aises de connoître. On ne trouve point dans plusieurs de leurs recits, cette clarté, cette simplicité, qui forcent l'incrédulité la plus obstinée; & l'on ne voit que des probabilités qui augmentent les doutes, où l'on ne voudroit précisement que des vérités qui empêchassent de douter. Peut-être l'éloignement & le point de vûe où nous fommes, ne nous fait voir qu'à travers des nuages épais, la pluspart des choses qu'ils rapportent. Peut-être aussi ne nous paroissent-elles obscures, que par l'infidélité des Ecrivains étrangers qui n'ont. pas craint de se joiier de notre crédulité pour déprimer une nation dont la leur étoit jalouse. Quoiqu'il en soit, l'Histoire des Piast, toute dégagée qu'elle est de traditions incroyables ou absurdes, ne l'est pas tout-à-sait de ces reticences volontaires, ou de ces erreurs savorables, qui viennent de la vanité d'un peuple impatient de s'accrediter, ou de la rivalité d'une nation incapable de rien soussirir qui

l'égale en mérite.

La race de Leszko II. étant éteinte INTERRE

par la mort de Popiel II. & de ses enfans, de nouveaux troubles s'éleverent dans l'Etat par les (1) factions de ceux qui formerent le dessein de s'emparer du thrône. Les Palatins y prétendoient par leur dignité, & les sils des oncles de Popiel, parce qu'ils s'estimoient les seuls réjettons de la maison Ducale, quoique leurs peres n'en sussein que des ensans naturels. Ces derniers rappelloient aux Palatins leur ancien gouvernement toujours

Poriez 11.

<sup>(1)</sup> Martin. Cromer. Lib. II. pag. 39. Dlugoss. Lib. I. pag. 78. Sarnic, annal, Polon, Lib. V. Cap. V. pag. 1027.

fatal à la patrie; & ceux-ci reprochoient à ces redoutables Concurrens le vice de leur origine, qu'ils envioient peut-être lorsqu'ils affectoient le plus

de la mépriser.

INTERRE-

De pareils rivaux ne pouvoient tarder de devenir ennemis. Ils ne fonderent plus leurs droits que sur la force. Les trahifons, les brigandages, les meurtres leur tinrent lieu de politique. Ils traittoient de rebelles les citoyens qui leur étoient opposés, & ils ne regardoient que comme leurs premiers fujets, ceux qu'ils avoient eu l'art de s'attacher par intérêt, ou par crainte. Tous les Polonois prirent les armes : les uns par un esprit de licence & de rebellion, ses autres pour repousser la violence, la pluspart par la contagion du mauvais exemple, presque tous pour prositer des malheurs publics. Dès ce moment la nation fut exposée à tous les excès d'insolence & de cruauté, dont peut être capable une multitude effrenée, qui est assîrée de l'impunité, & qui n'a jamais plus de fureur que lorfqu'elle est ameutée contre elle-même.

DE POLOGNE, LIV. I. 61

Deux (1) assemblées tenues en di-INTERRZ. vers temps à Kruswick pour appaiser les troubles, ne firent que les augmenter. Un des moyens de les calmer étoit de remettre l'Etat fous la conduite du plus grand nombre de ceux qui aspiroient à s'en rendre les maîtres. C'étoit l'idée de quelques sujets plus impatiens d'avoir la paix, qu'éclairés sur les intérêts de la patrie; mais la pluspart ne vouloient point rétablir une autorité toujours sujette à varier, foit par l'usage inégal qu'en font ceux qui la partagent, soit par leur empressement à l'étendre, lors même qu'ils ne conviennent point de la maniere de l'exercer. Ils trouvoient un Etat plus heureux, lorsqu'à l'abri de toute secousse imprévûe, il ne reçoit qu'un mouvement toujours uniforme, moins propre à l'agiter, qu'à l'empêcher de fe corrompre. Ils ne pouvoient espérer cet avantage que du gouvernement d'un seul ches; & la Pologne, dans le sein même de l'orage qu'elle essuyoit,

<sup>(1)</sup> Dlugos. pag. 79. Neugebav. rer. Pol. Lib. III. pag. 48.

INTERRE résolut de présérer désormais cette domination à toute autre.

Il ne s'agissoit que d'étousser les brigues, que ce dessein étoit plus propre à réchausser qu'à éteindre. Elles cesserent tout-à-coup par un événement singulier & si étonnant que la pluspart des Auteurs Polonois (1) y

<sup>(1)</sup> Ils prétendent que deux Anges sous la figure de deux jeunes hommes se présenterent à Piast du temps de Popiel, lorsque ce bonhomme, selon l'usage d'alors, se préparoit à couper les premiers cheveux à son fils, & à lui imposer un nom; que le fruit de cette visite fut que les viandes & la boisson de miel qu'il avoit préparées pour la cérémonie où tous ses voisins étoient invités, surent multipliées au point, qu'au temps même des assemblées pour l'élection, elles n'avoient pas cessé de se reproduire; que dans la disette de vivres où l'on étoit alors par la grande affluence de peuple, il nourrit tous ceux qui eurent recours à lui; que le deffein étant pris de le mettre sur le throne, les deux jeunes hommes se présenterent derechef, & disparurent aussi-tôt qu'ils l'eurent engagé à prendre en main le gouvernement du royaume. Mart. Cromer. ubi suprà. Dlugoss, pag. 79. 80. Vincent Kadlubk. Hist. Pol. Lib. II. Epist. III. pag. 634. 635. Neugebaver. rer. Pol. Lib. III. pag. 48. 49. Guagnin. rer. Pol. Tom. I. p. 64. Vigenere. Chronic. & Annal. de Pologne,

fupposent réellement un miracle. Je INTERREn'ai garde de rapporter ce qu'ils ont dit à ce sujet. Ce qui est certain, c'est que chacun des Concurrens venant à se désister de ses prétentions, ils se réunirent tous à désérer la couronne à un simple habitant de Kruswick.

Cet homme, appellé Piast, les avoit traités chez lui avec une politesse officieuse, & qui tenoit aussi peu d'un empressement affecté que de la rudesse de son état, ou de la basse éducation qu'il avoit reçue. Il vivoit obscurément dans l'enceinte d'une maison rustique, n'ayant pour tout bien (1) qu'un champ & quelques ruches. Content dans sa pauvreté, parce qu'il avoit le courage de l'aimer, il ne connoissoit rien au-dessus de la douce tranquillité d'une ame droite & simple. Ce sut véritablement une espèce de

P 1 A \$ \$. An. 842.

pag. 23. 24. Stanis. Lubienski in Præmio vit. Episc. Plocens. pag. 302. Chronic. Pol. Joann. & Chronic Princip. Pol. in script. rcr. Silesiac. Tom. I. p. 4. 16. Boguphali Episc. Poznan. Chronic. Pol. in iisdem script. Tom. II. p. 23.

<sup>(1)</sup> Genealog. Ducum Silesiæ. &c. a Joann. Schrammio in scriptor, rer. Silesiac. Tom. I. pag. 647.

PIAST. prodige que les dehors grossiers de sa vertu fussent capables de fixer l'attention des Grands du Royaume, accoûtumés fans doute, comme les personnes de leur rang, à ne pas croire à la probité, ou à la méprifer après l'avoir connue.

> Les preuves du mérite de Piast furent vives & promptes, & elles ne se démentirent point (1, sur le thrône, l'écueil ordinaire des plus heureux penchans. Comme dans fon abaiffement, il n'avoit jamais méprisé ce qui étoit au-dessus de lui, il ne dédaigna point dans son élevation ce qui étoit au-dessous de sa fortune. Plein d'un sentiment intérieur de ses devoirs, jamais il ne se contenta de n'en remplir que les apparences.

> L'Histoire, ni la tradition, ne nous ont rien appris des actions particulieres de ce Prince. On sçait seulement qu'à peine il commença de regner, qu'on ne vit plus (2) dans l'Etat ni conféde-

(2) Paft. ab Hirtenberg. Flor. Pol. Lib. I. Cap. Xl. pag. 19. Neugebaver. pag. 49.

<sup>(1)</sup> Mart. Cromer. Lib. II, pag. 40. Dlugoff. pag. 82.

DE POLOGNE, LIV. I. 65 rations, ni revoltes, ni déprédations, PIAST. ni rapines; qu'on n'y connut plus d'autre ambition ni d'autre intérêt, que d'obéir & de bien faire; qu'il étouffa les jalousies des Grands; qu'il réprima le libertinage des peuples; qu'ils les plia tous à leur devoir par une douceur ingenieuse, qui n'ayant rien d'impérieux, conservoit néanmoins assez de fierté pour ne rien laisser espérer, ni prétendre; & qu'enfin ce qu'il ne pouvoit obtenir, ou par douceur, ou par raison, il l'emportoit par la force de son exemple. Aucune des nations voisines n'osa jamais l'attaquer. Elles respectoient ses vertus, plus qu'elles n'étoient jalouses de sa puissance.

L'horreur qu'il avoit du meurtre affreux des oncles de Popiel, & de la funeste mort de ce Prince, lui sit abandonner le lieu de sa naissance. Il transfera la Cour à Gnesne qui devint une seconde sois la capitale de ses Etats. Il y mourut dans un âgé très - avancé; & son mérite récompensé par des jours purs & sereins, qui sembloient ne s'écouler que pour se reproduire, le sût encore par une longue postérité

Tome I.

PIAST qui s'est (1) soutenue jusqu'à notre temps, où l'on a vû de ses descendans Souverains de quelques Duchés en Silefie.

ZIEMOVIT. An. 861.

Sa femme (2) Rzepicza étoit un modéle de sagesse & d'un caractère si bienfaisant & si aimable, que tous les Historiens ont cru devoir conserver fon nom à la postérité. Elle lui avoit donné un fils qui fut nommé Ziemovit; il fucceda à fon pere,&(3) marqua d'abord un extrême desir d'augmenter la gloire de l'Etat par ses conquêtes. Il aimoit la guerre, & il s'y étoit rendu habile, même par les revers qu'il y avoit éprouvés. Esprit

<sup>(1)</sup> Sarnic. Annal. Pol. Lib. V. Cap. VI. pag. 1028. Nicolai Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ. in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 199. Ce fut le 21. Novembre 1675. que finit la race des Piast par la mort de George Wilhem, Duc de Lignitz & de Brieg.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. Lib. I. pag. 79. Cromer. Lib. II. rag. 39. Genealog. Princip. Silesia à Joann. Schrammio. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 647.

<sup>(3)</sup> Martin Cromer. Lib. II. pag. 41. Dlugoff. Lib. I. p. 84. Kadlubk. Lib. II. Epist. III. pag. 634. Christ. Hartknoch, de Rep. Polon. Lic. I. Cap. II. pag. 63.

DEPOLOGNE, LIV. I. 67 fage & reflechi, il ne pouvoit man- ZIEMOYIT. quer de s'instruire par ses fautes. Il n'est que les génies médiocres qui ne sçavent pas même profiter de leurs bons succès.

Son premier soin (1) dès qu'il sut fur le thrône, fut de discipliner ses troupes. Elles n'avoient paru propres jusqu'alors qu'à des irruptions subites, où il falloit moins de courage que de résolution. On donnoit le nom de victoires à des courses que leur rapidité même garantissoit de tout danger. Ainsi que des torrens qui semblent suir les terres qu'ils desolent, ces troupes ne causoient de ravages, qu'autant qu'elles se hâtoient dans leurs expéditions. Ziemovit leur découvrit les avantages d'une fage lenteur. Par (2) l'ordre qu'il établit dans leurs attaques il leur apprit à vaincre en résistant, à étonner l'ennemi par leur assurance, à le déconcerter même par leur opi-

(2) Dlugoff. ibid.

<sup>(1)</sup> Joannis. Chronic. Pol. in rer. Silesiac. siles. Joan. Schramm. Tom. I. corumd. scriptor. pag. 648.

ZIEMOVIT.

niâtreté dans les malheurs. Les Hongrois, les Moraves, les Prussiens se ressentirent de cette nouvelle façon de combattre. Depuis long-temps ils croyoient s'affoiblir en laissant agrandir la Pologne. Le régne de l'imbécile Popiel avoit accru leur audace. Ils avoient (1) entamé les frontieres de l'Etat. Les défordres (2) furvenus après la mort de ce Prince avoient été pour ces peuples comme un nouveau fignal de ralliement. Piast avoit sçu les contenir, & s'il avoit permis que son fils leur fit la guerre, c'étoit pour essayer sa valeur. Plus heureux dans cette épreuve, il ne se seroit pas contenté du seul avantage d'empêcher leurs progrès. Il restoit cependant à leur ravir ce qu'ils avoient usurpé; & il importoit encore plus d'occuper la nation & de lui inspirer l'amour de la gloire. Les armes pouvoient lui tenir lieu des arts qu'elle ignoroit, & la maniere de s'en servir étoit seule capable de changer sa fierté rustique en

<sup>(1)</sup> Sarnic, Lib. V. Cap. VII. pag. 1029. (2) Cromer, Lib. II. pag. 39. Dlugoff. pag. 782

DE POLOGNE, LIV. I. 69

un courage d'honneur & de sentiment. ZIEMOVITE

Ce dessein étoit digne de Ziemovit. Bientôt tous ses sujets surent soldats, & craignirent moins l'ennemi que leurs capitaines. L'Etat reprit ses anciennes bornes. Les Polonois pénétrerent jusques dans les pays ennemis; mais leur chef se contenta d'y avoir porté la terreur de leur nom, & ne leur permit point d'injustes usurpations, qui devenant la semence d'une nouvelle guerre, auroient été moins capables d'assirer leur tranquillité. Ziemovit n'aimoit rien tant que le bien de ses peuples. Quelle que fût son ambition, elle étoit subordonnée à leurs avantages. Il joignoit aux qualités d'un grand capitaine tous les talens d'un politique éclairé, toutes les vertus (1) d'un Souverain aimable.

Son fils, qui prit le nom de Leszko IV. LESZKO IV. ne fut qu'un Prince foible & timide. Il fembla n'avoir vécu que pour mourir, & ne mourir que pour rendre heureux

An. 892-

<sup>(1)</sup> Martin Cromer. pag. 41. Neugebaver. Lib. III. pag. 49. Dlugoff. pag. 84. Vigenere. Chronic. & Annal. de Polog. pag. 26.

fa lâcheté, autant qu'il les deshonnoroit par sa paresse. Ce n'est pas qu'il n'eut quelques vertus, de la droiture, de la simplicité, de l'humanité; mais c'étoient des vertus brutes & qui marquoient moins un desir de plaire, qu'une absoluë impuissance d'être méchant.

ZIEMOMIS-

An. 913.

Il laissa un fils nommé Ziemomislas, qui n'étant comme lui ni recommandable par ses bonnes qualités, ni redoutable par ses vices, sut aussi dangereux par sa soiblesse & son inutilité. S'il regna tranquillement, ce sut plûtôt le fruit du hazard, que de son autorité & de sa politique. Son (2) plus grand mérite sut d'être le pere de (3) Miecislaw.

<sup>(1)</sup> Cromer. p. 42. Sarnic. Lib. V. Cap. VIII. pag. 1030. Genealog. Ducum Silesiæ Joann. Schram. in script. rer. Silesiac. Tom. I. p. 648.

<sup>(2)</sup> Cromer. p. 43. Sarnic. Lib. V. Cap. IX. pag. 1031.

<sup>(3)</sup> Il n'est aucun Auteur Polonois qui ne dise que Miecislaw étoit né aveugle, mais que le jour qu'on lui coupa les cheveux, ce qui se faisoit alors en Pologne à tous les enfans dès qu'ils avoient atteint leur septiéme

DE POLOGNE, LIV. I. 71

Celui-ci porté au grand par la force MIECISLAW de son génie, conçut le hardi dessein de détruire la religion de ses peres & d'élever sur ses débris la foi de l'Evangile dont il avoit reconnû la fainteté. Son ( 1 ) mariage avec la fille de Boleslas, Duc de Boheme, sut ce qui donna lieu à sa conversion. Cette Princesse appellée (2) Dambrowcka,

An. 9640

965.

année, il recouvra la vûe sans le secours d'aucun Medecin. Dlugoss, pag. 86. 87. Cro-mer. pag. 43. Boguphali Epijc. Poznan. Chron. Pol. în script. rer. Silesiæ. Tom. II. pag. 24. & Tom. I. pag. 16. 649. C'est peut - etre de cet usage de couper les cheveux que M. Leibnitz a prétendu, comme on le verra dans la suite, que ce n'est point au temps de Casimir I. que les Polonois ont commencé à se raser la téte en mémoire de la tonsure de ce Prince, qui avoit été moine à Clugni. Mais les Auteurs qui parlent de cet usage, conviennent tous unanimement qu'il venoit des Payens, & il y a apparence qu'il fut aboli, dès que le royaume eut embrassé le Christianisme.

(1) Dlugoss. Lib. II. pag. 91. Cromer. p. 46. (2) Dithmar l'appelle Dobrawa. Il loue beaucoup la douceur de ses mœurs, & il dit, qu'elle ne démentit point le nom qu'elle portoit, & qui signifie bonne, en Esclavon. Il ajoûte, qu'elle fit du mal durant quelque temps pour faire beaucoup de bien dans la

965.

MIECISLAW fut amenée en Pologne par (I) Philippe de Persztyn, un des ancêtres du Roi Stanislas Lesczczynski, dont la - maison originaire de Moravie étoit alors établie en Boheme, & y occupoit les premieres dignités ; la nation jusques à ce moment avoit été plongée dans une affreuse idolâtrie. On devoit moins l'attribuer à l'igno-

> suite. Le premier caréme après son mariage, elle l'observa très-regulierement. Miecislaw, encere Payen, surpris de cette abstinence, & craignant qu'elle n'alterât sa santé, la pria de manger de la viande. Elle y consentit dans l'espérance que son époux auroit désormais autant de complaisance pour elle, qu'elle lui en marquoit en cette occasioir. Elle avoit toujours dessein de le faire Chrétien. Elle y réussit enfin. Trois carêmes qu'elle passa de la sorte, selon quelques Auteurs, lui valurent la conversion de ce Prince, qui ne pouvant résister à ses pressantes sollicitazions recut le bapteme, & le fit recevoir à ses sujets. In scriptor, rer. Brunsvic. Leibnitii. Tom. I. pag. 359. Dithmar paroit fort approuver la conduite de cette Princesse. Cette morale est assez singuliere dans la bouche d'un Evéque.

(I) Past. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. I. Cap. XV. pag. 24. Simon Okolski orbis Polon.

Tom. HF. pag. 293.

DE POLOGNE, LIV. I. 73 rance qu'à la dissolution de ses peu- MIECISLAW ples. La corruption du cœur faisoit alors les Payens, comme elle fait aujourd'hui les Athées. Non contens d'avoir (1) adopté les dieux de tous les

965.

(1) Ils adoroient Jupiter sous le nom de Jassem, Mars sous celui de Liada, ou Ladon. Ils appelloient Venus, Dzidzielia, Pluton, Niam. Celui-ci avoit un temple à Gnesne le plus fameux de tout le pays. Ils honoroient Diane & Cérès. L'une s'appelloit Dziewanna, l'autre Marzanna. Ils reconnoissoient aussi Castor & Pollux, sous les noms de Lel & Polel, & encore aujourd'hui par une coûtume, dont ils ignorent l'origine, plusieurs font retentir ces noms dans leurs festins, comme un signal qui doit rappeller à la joie. Il reste encore dans la nation quelques traces de cette ancienne idolatrie; du moins, Dlugoss en reconnoissoit de son temps. Il parle des assemblées des festes de la Pentecôte, nommées Stado, dont il rapporte l'établissement à la religion payenne, & où les femmes, les filles, tous les hommes employoient le temps à des jeux, à des danses, à des excès de joie & de plaisirs. Encore à présent dans la Lithuanie & la Russie, les paysans, lorsqu'ils cherchent à s'amuser entre eux par des branles qui leur sont ordinaires, répetent fans cesse avec de grands tapemens de mains, le nom de Ladon, qui étoit sans doute anciennement leur invoca-

Tome I.

Miecislaw I. 966. autres pays, les Polonois s'en étoient fait qui (1) leur étoient propres, & qu'on ne connoissoit point ailleurs. Leurs superstitions s'étoient accruës à mesure qu'elles s'étoient éloignées de la source du Paganisme. C'est l'ordinaire de toutes les erreurs; le temps qui devroit les decréditer, les augmente; il n'affoiblit que les véritez qui devroient durer toujours.

Quelque dangereux qu'il fut de toucher à la religion établie, rien ne pût détourner Miecislaw du dessein de l'abolir. Il trouva le secret de se faire respecter de ses sujets, même en leur interdisant leur ancien culte. Et ce qui marquoit un plus grand courage, il

tion au Dieu Mars, quand ils alloient à la guerre. Dlugoss. Hist. Pol. Lib. I. pag. 36. 37.38. Martin Cromer. Lib. III. pag. 44.45. Alexand. Guagnin. rcr. Pol. Tom. I. pag. 68.

<sup>(1)</sup> Un air calme & serein étoit parmi eux une divinité qu'ils appelloient Pogoda. L'air sombre & nebuleux en étoit une aussi qu'il nommoient Pochvist. Ils en reconnois-soient une qu'ils disoient présider à la vie des hommes: ils l'adoroient sous le nom de Ziwic. Dlugos. pag. 37. Cromer. pag. 45.

DE POLOGNE, LIV. I. 75 répudia (1) sept femmes qu'il avoit Mizcislau épousées & qui étoient peut-être de toutes ses idoles celles qu'il lui coûtoit le plus d'abandonner.

956.

Le Pape Jean XIII. (2) se hâta de feconder ses projets: il lui envoya le Cardinal Gilles, Evêque de Tusculum, qui amenant avec lui plusieurs Missionnaires Italiens, François, & Allemands, contribua beaucoup à former les nouvelles Eglises qu'il importoit d'établir. De ce nombre furent celles de Gnesne & de Cracovie, d'abord érigées en Archevêchez; elles furent richement dotées par les dixmes qu'on leur attribua, & qui (3) appartenoient auparavant à la couronne, dont certaines dixmes en général

(1) Dlugoff. Lib. II. pag. 91. Cromer. p. 46. Chronic. Polon. in script. rer, Silesiac. Tom. I. pag. 4.

(3) Lubienski vit. & ser. Episc. Plocens.

pag. 309.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 48. Dlugoss. pag. 96. Lubienski. proam. in vit. Episcop. Plocens. pag. 302. 303. Past. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. I. Cap. XV. pag. 25. Nicolai Henelii ab Hennenfeld. Ann. Silesiæ in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 201.

Miecislaw I. 966. faisoient tout le revenu. On sonda (1) en même temps sept Evêchez, ce qui marquoit que le Christianisme ne laissoit pas de s'étendre dans la nation, malgré les dures loix qu'on s'avisoit d'ajoûter à l'austérité de sa morale.

Celles qu'on imposa d'abord aux nouveaux Chrétiens, surent des plus sevères, & telles en effet qu'il n'est presque pas concevable, que des Payens ayent eu le courage de se convertir à ce prix, ou qu'on ait même osé imaginer de s'assurer de leur religion

<sup>(1)</sup> Celui de Posnanie, celui de Smogorzow transferé ensuite à Byczyna, & puis à Breslaw, celui de Kruswick, qui devint celui d'Wladiflaw, & qui porte aujourd'hui le nom de Cujavie. Ceux enfin de Plocsko, de Culm, de Lebuss dans le Brandebourg, & de Camenitz. Cromer doute que celui de Culm soit aussi ancien, que ceux qu'on vient de nommer. Dlugoss. Lib. III. pag. 95. 239. Cromer. Lib. III. pag. 47. Christ. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. II. Cap. III. pag. 431. 432. Lubienski de reb. Silesiæ. Lib. IV. p. 163. 164. Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 60. 64. & Johan. Lonini Canonici Cracoviens. Episc. Wratislaw. Histor, in iisdem script. Tom. II. pag. 158, 159, 160, 177, 179. 180.

DE POLOGNE, LIV. I. 77 par des moyens si capables de les y MIECISLAW faire renoncer après l'avoir embrassée. Je n'ai garde de parler des peines (1) dont on punissoit alors en Pologne les adultères & les fornicateurs. Peutêtre n'en croiroit-on pas les auteurs qui les rapportent; peut-être aussi ne

(1) C'est l'Evêque de Mersebourg luimême qui vivoit en ce temps-là qui fait mention de ces peines. Si quis, dit-il, in hoc .[regno] alienis abuti uxoribus, vel fornicari præsumit, hanc vindictæ subsequentis pænam protinus sentit. In pontem mercati is ductus, per follem testiculi clavo affigitur, & novacula propè posita, his moriendi, sive de his absolvendi dura electio sibi datur. Il he dit point quelle étoit en pareils cas la punition des femmes; mais il nous apprend que du temps même de Miecislaw & avant qu'il se fit Chrétien, on les punissoit de leurs infidélitez de la maniere suivante : Si meretrix inveniebatur, in genitali suo turpi & miserabili pana circumcidebatur, idque, si sic dici licet præputium in foribus suspenditur, ut intrantis oculus in hoc offendens, & futuris rebus eo magis solicitus esset & prudens. Il ajoûte qu'on arrachoit les dents à ceux qui avoient mangé de la viande dans le caréme, & que ce n'étoit que par d'aussi cruels châtimens que les rois de Pologne pouvoient contenir leurs peuples dans le devoir. Dithmar. Lib. VIII. pag. 419.

G iii

Miecislaw I. 266.

367.

78

pourrois-je les rapporter moi-même fans offenser la délicatesse de mes lecteurs. Je dirai seulement qu'il s'établit alors une coûtume qui a long-temps subsissé dans le royaume. Lorsque le Prêtre lisoit l'Evangile à la Messe, tous (1) ceux qui portoient le sabre le tiroient à demi hors du sourreau, afin de montrer qu'ils étoient prêts de combattre jusqu'à la mort pour la défense du Christianisme. On a vû de nos jours quelques vieux Polonois suivre encore cet usage.

Dambrowcka(2) soutenoit avec zèle ces heureuses prémices de religion. Si elle trouvoit des cœurs rebelles à la vérité, elle la persuadoit par la pureté de ses mœurs, par les graces de ses discours, par la douceur de ses manieres. Elle regardoit ses charmes

comme inutiles, s'ils ne lui fervoient à inspirer la vertu. Elle mit au monde

<sup>(1)</sup> Cromer. Lib. III. pag. 51. Dlugoss. Lib. II. pag. 105. Sarnic. Lib. VI. Cap. I. pag. 1037. Genealog. Ducum Silesiæ à Joan. Schramm. in Scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 649. & Nicolai Henelii ab Hennenseld. Annal. Siles. in iisd. script. Tom. II. pag. 201. (2) Dlugoss. pag. 97. 101. 103.

DE POLOGNE, LIV. I. 79 un Prince qui fut appellé Boleslas du Miecislaw nom de son ayeul maternel, & qui, dès qu'il fut (1) en âge d'être marié, épousa la fille de Geyse, ou Jesse, Duc de Hongrie. Celui-ci peu de temps auparavant (2) s'étoit marié en secondes noces avec la sœur de Miecislaw, la Princesse Adleïde, qui porta les véritez de l'Evangile à ses nouveaux peuples, ainsi que Dambrowcka les avoit fait connoître aux Polonois.

967.

Ces derniers vraisemblablement firent moins de progrès dans la foi que les Hongrois leurs voisins. Du moins la Cour de Rome, qui par les principes de sa politique, n'affectoit d'estimer les Souverains, qu'autant que la religion s'étendoit dans leurs provinces, ne parut point aussi assectionnée à la Pologne qu'à la Hongrie, qu'elle érigea en royaume, dans le temps (3) que Miecislaw ne pût obtenir la même grace pour ses Etats.

(1) Id. pag. 107.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 98. Chronic. princip. Polon. in fcript. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 17.

<sup>(3)</sup> Dlugoff. pag. 121. 122.

80 HISTOIRE MILCISLAW On allegue divers (1) motifs de ce refus; il n'en eut d'autre sans doute

967.

(1) Les uns disent que Miecislaw mourut avant la fin de cette négotiation. D'autres soutiennent que sa conduite ne répondant point à ses nouveaux engagemens, le Pape réjetta sa demande. Baronius prétend que ce Prince, après la mort de Dambrowcka, épousa une Religieuse dont il eut trois enfans ; dans ce cas le refus du Saint Siège eut été légitime; mais aucun Auteur Polonois n'a fait mention de ce mariage. Cromer. Lib. III. pag. 50. 51. Le Laboureur. Voyage de Pologne. pag. 138. 139. Il est pourtant attesté par Dithmar, qui dit, que cette Religieuse s'appelloit Oda, & qu'elle étoit fille du Marquis Thiedric; il ajoûte, que ce mariage déplût fort aux gens d'Eglise, & qu'ils se turent toutefois, Oda ne s'appliquant qu'à étendre la foi de l'Evangile, à racheter des captifs, à faire tous les biens possibles. Il est à présumer, dit encore l'Evéque de Mersebourg, que Dieu lui pardonna son apostasse à cause de sa grande piété. On voit ici un second trait de la morale relachée de ce Prélat. Dithmar. in script. rer. Brunfv. Leibnitii. Tom. I. pag. 359. 360. Je croirois cependant ce mariage faux; le même Auteur nous parlant peu après d'une autre Religieuse, fille du Marquis Thiedric, qu'il appelle Mathilde, & qu'il dit qu'un Slave nommé Prédissas épousa. Le bon Eveque, dont on estime pourtant la Chronique, varie sur ce fait, & par cela même

DE POLOGNE, LIV. I. 81 que le déréglement ( 1 ) des Grands de MIECISLAW l'Etat, qui ne regardant la nouvelle religion que comme une secte de gens obscurs, croyoient se donner un air de distinction en la méprisant, & l'avilissoient en effet ou par leur négligence à l'observer, ou par leur infâme retour à leur ancien culte. Les guerres qui survinrent, empêcherent le ministère public de forcer l'incredulité de ces hommes superbes, & de répondre aux desirs des Souverains Pontifes, qui pénétrez des avantages de la foi, ne fouffroient qu'impatiemment la lenteur de ses conquêtes.

Deux (2) Princes Saxons fe liquerent alors contre Miecislaw: c'étoit le Marquis Udon, & Sigefroy (3) Comte de Walbeke. Ce dernier étoit 968.

9670

(1) Cromer. pag. 51.

Brunfv. Leibnitii. Tom. I. pag. 337.

n'en paroit pas bien instruit. Ibid. pag. 361. Vid. Nicolai Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ in scriptor. rer. Silestac. Tom. II. pag. 203.

<sup>(2)</sup> Dithmar. Chronic. Lib. II. in script. rer.

<sup>(3)</sup> Vid. Leibnitii introduct. in scriptor. rer, Brunfvic, Tom, II, Cap. XXV.

Miecislaw 1. 968. le pere de l'Annaliste même qui me fournit cet événement. L'Histoire ne dit point ce qui avoit armé ces Princes contre la Pologne; mais elle nous apprend que leur expédition ne fut point heureuse. Miecislaw marcha contre eux, & les ayant rencontrez près d'un lieu nommé (1) Cidin, il leur livra bataille. On combattit vaillamment de part & d'autre. Les Princes furent quelque temps vainqueurs. Ils plierent enfin; & ils eurent presque seuls le bonheur d'échapper au carnage. L'Empereur Otton I. étoit alors en Italie. Informé de cette guerre, il se hâta de l'étouffer. Il envoya des Deputez à Udon & à Miecissaw, pour leur ordonner de poser les armes, il leur promettoit de juger leurs différends dès qu'il seroit de retour en Allemagne; en attendant, il les menaçoit de sa disgrace s'ils ne cessoient leurs hostilitez.

<sup>(1)</sup> C'étoit sans doute la Capitale de la contrée qu'habitoient les peuples appellez Sideni, & qui étoient répandus le long de l'Oder, selon Prolomée, Lib. II. Cap. II.

DE POLOGNE, LIV. I. 83

973.

Miecislaw (1) avoit sans doute de Miecislas pressans motifs de menager le chef de l'Empire. Il déféra à ses desirs, & l'alla trouver (2) quelques années après à Quedlinbourg, dans le cercle de Saxe, où ce Prince l'avoit mandé. Tous les membres du corps Germanique y étoient assemblez. On y traita quelques affaires concernant la Pologne, & il parut qu'Otton fut très-fatisfait de Miecislaw, puisqu'il lui donna des marques flatteules de son estime, & qu'il le renvoya chargé de riches préfens.

Il eut été dangereux de se déclarer l'ennemi d'un Prince hautain & aussi heureux qu'Otton I. Son fils & fon

(2) Dithmar. Chronic. Lib. II. pag. 337.

<sup>(1)</sup> Il y a apparence que la Pologne étoit alors dans une espèce de dépendance à l'égard des Empereurs. La Chronique que je viens de citer, le dit expressément lorsqu'avant que de raconter le fait que j'ai rapporté, elle nous représente Miecislaw comme fidéle à Otton,& lui payant exactement tribut pour toutes les terres qu'il possédoit jusqu'à la riviere de Warta. Ibid. Elle avoit dit auparavant, pag. 333. que Geron, Marquis de Lusace, avoit rendu ce Prince tributaire de l'Empereur.

84 HISTOIRE

Miecislaw I. 273. fuccesseur Otton II. parût moins redoutable. On eut aussi moins d'égard pour lui. Haralde ( 1 ) Roi de Dannemarck, Boleslas Duc de Boheme, Henri Duc de Carinthie, refuserent de fouscrire à son élection. Ils n'ignoroient point qu'il (2) avoit été nommé Empereur, & couronné du vivant de fon pere; mais les Archevêques de Mayence & de Magdebourg, & les Evêques d'Augsbourg & de Freisinghen, ne vouloient point ratifier le choix qu'on en avoit fait, & prétendoient que le thrône impérial appartenoit légitimement à son cousin germain (3) Henri Duc de Baviere. Miecislaw se joignit à ces conjurez. Leur faction fut bientôt détruite. Otton porta la guerre (4) dans le Sleswig,

(2) Dithmar. Lib. II. pag. 340. & Annal. Hildeshemens. in Tom. I. rer. Brunsv. p. 719.

(4) Dithmar, Lib. III. pag. 342.

<sup>(1)</sup> Nicolai Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesia in script. rer. Silesiac. Tom. II. p. 202.

<sup>(3)</sup> Voyez la Génealogie de ce Prince & de l'Empereur Otton II. in vit. B. Mathild. Reg. Germ. in scriptor. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 195. 197. 203. & introduct. Leibnitii in script. ejusd. Tom. art. XXVII.

DE POLOGNE, LIV. I. 85 dans (1) la Boheme, dans (2) la Polo- MIECISLAW gne. A mesure qu'il pénétroit dans ces pays, on se hâtoit de le reconnoître; il ne restoit même plus de prétexte à la rebellion. Le Duc de Baviere avoit été contraint de demander la paix, & il n'avoit pû l'obtenir, que par la perte de tous ses domaines.

973.

On ne recommença à le foutenir qu'après la mort d'Otton II. Miecislaw revint alors en Allemagne (3) l'affûrer de son secours. Il l'appelloit son maître & fon roi, & il y a apparence qu'il lui eut prêté toutes ses forces, si dans ce même temps, il n'eut été obligé de les employer contre (4) Wlodimir, Duc de Kiovie, & de Nowogrod, qui venoit de tourner contre lui tout l'effort de ses armes.

9844

Fier de ses succès sur la pluspart des peuples situez le long du Danube, & même sur les Empereurs de Constantinople, à qui il avoit enlevé la ville de Chersona sur les bords du Pont985.

Id. pag. 343.
 Henelii ab Hennenfeld, ubi suprà.
 Dithmar. Lib. IV. pag. 348.

<sup>(4)</sup> Dlugoff. pag. 108. Cromer. p. 49. 30:

Miecislaw I. 985. Euxin, le Russe s'étoit déja rendu maître de Przemysl, de Czerwien & de plusieurs autres places de la Pologne. Tout trembloit aux approches de ce redoutable conquerant; Miecislaw ne craignit ni son courage, ni sa réputation. Il hazarda contre lui quelques batailles (1) dont le fort indécis servit du moins à réprimer la folle présomption de ce Prince. Il s'estima vaincu, dès qu'il désespera de vaincre, & l'Etat reprît bientôt sa premiere tranquillité.

miere tranquillite.

386. Les troubles au

Les troubles que le Duc de Baviere avoit excitez dans l'Allemagne, commençoient aussi à s'appaiser. Henri avoit remis ses prétentions (2) au jugement d'une Diette de l'Empire. Elle lui rendit ses Etats, mais elle l'obligea de se soumettre à Otton III. à qui elle déséra la couronne. C'en sut assez pour engager le Duc de Pologne & celui de Boheme à reconnoître le nouvel Empereur. Miecislaw lui sit (3)

<sup>(1)</sup> Id. pag. 49. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. I. pag. 25.

<sup>(2)</sup> Dithmar. Lib. IV. pag. 349.

<sup>(3)</sup> Ibid, vid, Henelii ab Hennenfeld, Ann,

DE POLOGNE, LIV. I. 87 hommage de sa personne & de ses MIECISLAW provinces, lui offrit divers présens, & l'assista dans deux expéditions contre ceux qui osoient encore lui disputer les droits qu'il avoit au thrône de ses peres. Le zèle qu'il lui témoigna fut bientôt recompensé par de grands services.

Boleslas (1), Duc de Boheme,

986.

ayant pris les armes contre Miecislaw, marchoit déja suivi de tous les Lusaciens qu'il avoit attirez dans sa querelle. Otton III. se déclara pour la Pologne, & mit dans ses intérêts les Comtes de Saxe, & sur-tout Giseler, Evêque de Magdebourg, qui étoit alors un des plus puissans Princes de l'Allemagne. L'Impératrice Théophane, mere d'Otton, s'intéressa ellemême pour Miecislaw, & anima la

pluspart des Allemands à sa défense. Déja les armées étoient sur le point d'en venir aux mains. Boleslas eut 991.

Silesiæ. pag. 201. 203. & Chron. Quedlinburg. in script. rer. Brunsvic. Tom. II. p. 281. Dithm. pag. 349. Annal. Hildeshemenf. Tom. I. script. rer. Brunsvic. pag. 720. (1) Dithmar. Chronic, Lib. IV. p. 340.350.

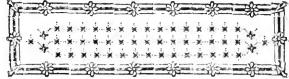
Miecislaw I. 991. confenti volontiers à un accommodement, si les Saxons, qui vouloient en être les arbitres, eussent marqué moins de partialité dans leurs sentimens. Il réuffit du moins à éviter un combat qu'il n'eut pû soutenir avec avantage. Il se jetta précipitamment sur les rives de l'Oder qu'il dévasta; ce fut là le commencement des cruelles guerres, qui continuerent ensuite de temps à autre entre les Polonois, & les Bohemes, deux nations qui ayant la même origine auroient dû n'avoir jamais que les mêmes intérêts. De-là aussi les malheurs de cette partie de la Pologne (1), qu'on appella depuis Silesie, & qui se trouvant entre ces deux peuples, fut toujours la premiere exposée aux ravages & de ceux qui l'attaquoient, & de ceux même qui avoient intérêt de la défendre. Le Duc de Boheme mit bientôt fin à ses hostilitez, resolu néanmoins de se remettre en campagne s'il pouvoit détacher des intérêts de la Pologne, la pluspart des Princes qui avoient armé pour la foutenir.

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenfeld.pag. 203.

DE POLOGNE, LIV. I. 89
Elle commença dès-lors à respirer, & MIECISLAW
rien ne la troubla désormais que la 1.
mort de Miecislaw, qui sut autant regretté de ses peuples, qu'il méritoit de l'être par les soins qu'il avoit toujours pris de les rendre heureux.







## LIVRE SECOND.

Depuis 999. jusqu'à 1041.

CHROBRI. An. 999.

BOLESLAS, fils de Miecislaw premier, étoit déja d'un âge mûr lorsqu'il monta sur le thrône. Les conjonctures devoient lui servir à en relever l'éclat. Ces premieres habitudes de vertu que la religion avoit for-mées dans les cœurs, lui répondoient d'une plus grande foumission à ses. ordres, & chacun de ses sujets respectoit en sa personne l'héritier d'un Prince qui avoit été les délices de la nation. Ses vertus annonçoient plus sûrement sa grandeur. On (1) avoit vû briller en lui dès sa tendre jeunesse. la pluspart des qualitez qui caractérifent les grands hommes. Personne ne doutoit des hautes destinées du nou-

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 51. Dlugoff. pag. 124.

DE POLOGNE, LIV. II. 91 veau Souverain. On ne s'occupoit Boleslas que du plaisir de jouïr bientôt des Chrobri. 999. fruits de sa fagesse.

Ce bonheur ne sut point disséré. Boleslas ne voulut goûter de l'autorité que les soins qu'elle impose. Humain, (1) familier, accessible, il regarda ses sujets comme ses enfans; la douceur de ses manieres n'étoit point un esset de son habileté. Il connoissoit le soible des hommes pour les caresses des grands; mais ses tendres égards n'étoient que les présages des biens qu'il vouloit faire.

Persuadé que les loix, malgré la puisfance qui les protège, risquent de s'affoiblir, si les mœurs ne les soutiennent, il acheva de résormer les usages, les préjugez, les sentimens des Polonois; il étoussa dans leurs cœurs un reste malheureux d'idolâtrie & de superstition; il épura (2) leurs vertus & jusqu'à leur courage, si j'ose

Hij

<sup>(1)</sup> Cromer. ubi sur rà. Christoph. Hariknoch. Lib. I. pag. 65.

<sup>(2) (</sup>romer. pag. 64. Henelii ab Hennenfeld Annal. Silesiæ in script, ver. Silesiac. Tom. II. pag. 203.

92 HISTOIRE

le dire ainsi. Disciplinez par Ziemovit, ils sçavoient obéir; ils avoient même appris à vaincre; mais ils avoient moins à cœur la gloire de la patrie, qu'ils ne craignoient l'infamie, ou les châtimens. Soldats aguerris, il leur restoit à devenir des sujets sidéles. Le nouveau Duc sçut les réunir dans les mêmes intérêts. Il les accoûtuma à regarder les affaires d'Etat comme autant d'affaires domestiques, & jamais il ne permit qu'aucune affaire domestique devint parmi eux une affaire d'Etat.

fool.

999.

De si nobles commencemens sixérent les regards de tous les voisins. L'Empereur Otton III. en conçut de l'inquiétude. Il étoit alors en Italie, & sur le point de retourner en Allemagne. Il prit son chemin par la Pologne, voulant reconnoître par luimême ce qu'il avoit à craindre ou à esperer du génie de Boleslas. Il arriva à Gnesne (1) sous prétexte d'y visiter

<sup>(1)</sup> Chronic. Princip. Polon. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 18. & Tom. II. pag. 25. Chronic. Saxon. Quedlinburg. in scriptor, rer. Brunsvic, Tom. II. pag. 285.

DE POLOGNE, LIV. II. 93 le tombeau de Saint Adalbert. Le Duc Bolest (1) le reçût avec une magnificence presque au-dessus de son pouvoir; mais encore fort au - dessous de la grandeur de son ame. Bientôt la jalousie sit place à la consiance. Touché des honneurs qu'il recevoit, l'Empereur crut ne pouvoir les reconnoître qu'en donnant à Boleslas (2) le titre de Roi, & en l'exemptant de tout tribut & de tout hommage (3) envers l'Empire. On prétend que durant le facre (4) dont Gaudens, Archevêque de Gnesne, fit la cérémonie, il mit luimême la couronne sur la tête de Boleslas. Une alliance entre ces deux Princes, acheva de cimenter leur amitié. Ils conclurent le (5) mariage

(2) Dlugoss. p. 131. Henelii ab Hennenseld. in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 204.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Lib. II. pag. 130. Cromer. pag. 53. Dithmar. in scriptor. rer. Brunsvic. Leibnitii. Tom. I. p. 357. & Annal. Hildesh. in eodem Volum. pag. 721.

<sup>(3)</sup> Dlugoss, pag. 132. Cronier, ibid. Pass. ab Hirtenb. Flor. Pol. lib. II. pag. 28.

<sup>(4)</sup> Cromer. pag. 53. Dlugoff. pag. 131.

<sup>(5)</sup> Id. p. 133. Cromer. ubi supra. Genealog. Princip. Silesiæ Joann. Schramm. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 649.

94 HISTOIRE

BOLESLAS de Miecislaw fils de Boleslas, qui n'a-CHROBRI. voit encore que douze ans, avec la niéce d'Otton, la Princesse Richsa, fille d'Ehrenfroy (1) Comte Palatin du Rhin.

> (1) Ehrenfroy avoit obtenu en mari 1ge la fœur de l'Empereur Otton III. d'une façon assez singuliere. Otton l'ayant invité à une partie d'échecs, il fut convenu entre eux que celui qui gagneroit trois parties de suite, pourroit exiger de son adversaire, une des choses les plus précieuses qu'il lui connoîtroit. Ehrenfroy, dit l'Auteur, d'où je tire cette anecdote, invoqua la Sainte Trinité, gagna les trois parties, & demanda à l'Empereur sa sœur Mathilde en mariage. Otton, sur l'avis des assistans, crût que ce qui n'étoit qu'un jeu, pouvoit marquer sérieusement la volonté de Dieu, craignant d'ailleurs de manquer à sa parole, il toucha dans la main du Prince, & promit de lui donner sa sœur. Elle étoit dans l'Abbaye d'Essen en Westphalie. Ehrenfroy se pressa de l'y aller trouver, & malgré l'Abbesse de Quedlinbourg, tante de la Princesse, qui n'approuvoit point ce mariage, il fiança Mathilde, & la mena à sa résidence de Brunwiller où il l'épousa. Il en eut trois fils, Herman, Otton & Ludolphe, & sept filles dont Richsa sut l'ainée. In Lib. de Comitibus Palatinis Rheni à Monacho-Brunwillerensi Cap. I. in script. rer. Brunsvic. Leibnicii. Tom. I.p. 315. Dithmar en parlant de ce mariage ne fait point mention du jeu

DE POLOGNE, LIV. II. 95
Aucune des puissances voisines ne Boleslas
fuivit l'exemple de l'Empereur, qui Chrobre.

d'échecs. Il dit simplement, que ce mariage déplût à bien du monde; mais que l Empereur le souffrit patiemment, parce qu'il ne pouvoit point l'empecher selon les loix. C'est ce qui donne occasion à M. Leibnitz, de revoquer en doute le narré du Moine de Brunwiller; mais par les termes de Dithmar, il paroit dans la conduite de Mathilde quelque chose d'équivoque, & qui ne faisoit peut-étre pas trop d'honneur à sa vertu. Sed quia, dit-il, id (conjugium) non valuit emendari legaliter, tulit hoc unicus frater illius patienter. Dithmar. in script. rer. Brunsv. Tom. I. pag. 360. & introduct. ejusd. volum. Au reste M. Leibnitz, dans l'endroit que je viens de citer, s'inscrit en faux contre la datte du mariage du fils de Boleslas avec la Princesse Richsa. J'ai dit d'après les meilleurs Auteurs Polonois, que ce mariage fut fait en 1001. M. Leibnitz prétend qu'il n'a pû l'être alors. Otton, dit-il, mourut fort jeune, il finit ses jours cette même année ou la suivante; & le mariage de Mathilde, mere de Richsa, ne s'étant fait que lorsque ce Prince étoit déja majeur, Richsa ne pouvoit point être nubile dans le temps que le supposent les Historiens Polonois. Or, continue-t-il, Ofton devoit être majeur lors du mariage de Mathilde, puisque Dithmar ne parle que de son consentement à lui laisser épouser Ehrenfroy, sans faire mention de celui de l'Impératrice Théophane sa mere. Ces raisons BOLESLAS pressentant les penchans de Bolessas,

CHROBRI. aima mieux le gagner par ses bienfaits

paroissent très-plausibles. Il est vrai en esfet qu'Otton qui n'avoit que dix ans lorsqu'il fut fait Empereur en 984. ne vécut qu'environ vingt-huit ans, & mourut en 1001. ou 1002. J'oferai toutefois avancer que le mariage de Richsa a pu se faire en 1001. celui de sa mere ayant dù l'étre plustôt que ne l'a crû M. Leibnitz. Le Moine de Brunwiller parle expressément de l'Impératrice Théophane, comme vivant lors de l'établissement de sa fille Mathilde. Selon cet Auteur, elle avoit une extreme confiance en Ehrenfroy, & le consultoit dans les affaires les plus épineuses du gouvernement dont elle étoit chargée. Ce Chroniqueur ajoûte, qu'elle demeuroit avec fon fils dans le même palais à Aix-la-Chapelle, & que ce fut dans ce même temps que l'Empereur proposa à Ehrentroy, la partie d'échecs qui décida du mariage de sa sœur avec ce Prince. Il représente Otton comme fort jeune, puisqu'il dit, que de son application au jeu d'échecs qu'il aimoit, on tiroit un heureux présage de son génie; il ajoûte encore, que lorsque Ehrenfroy se présenta à l'Abbaye d'Essen, il s'annonça comme ayant le consentement d'Otton & de l'Impératrice : Fratre jubente, matre volente eam suam fore sponsam enuntiat. Il faut donc nécessairement que le mariage de Mathilde s'étant fait du temps de la regence de Théophane, & dans la grande jeunesse de l'Empereur, il ait préDE POLOGNE, LIV. II. 97 que l'aigrir par ses hauteurs ou par ses Boleslas mésiances. Le Duc de Boheme, dont 1001.

cédé de beaucoup le temps où M. Leibnitz a crû devoir le placer, & que par conséquent en 1001. Richsa sut déja nubile. Le silence de Dithmar sur le consentement de l'Impératrice au mariage de sa fille Mathilde, ne forme qu'un argument négatif, qui ne me paroît point devoir balancer le témoignage d'un Auteur presque contemporain, qui parle de ce consentement en termes exprès : matre volente. Mais quand il seroit vrai ce qu'ajoûte M. Leibnitz, que le mariage de la mere de Richsa n'a pu se faire avant l'an 990. on n'auroit qu'à supposer Richsa le premier fruit de ce mariage, & dans ce cas elle auroit eu onze ans en 1001. & cet âge auroit été fort assorti à celui du fils de Bolessas qui n'en avoit alors que douze. Après tout, les Historiens Polonois ne disent point qu'elle ait été mariée en 1001. je n'ai dit moi-même après eux, finon, que son mariage fut conclu dans ce temps-là. Il y a apparence qu'il ne fut consommé que dans la suite : c'est ce que Dlugoss. dit positivement ad ann. 1013. Richsa, dit-il, étant devenue nubile, Bolessas célébra son mariage à Gnesne avec une pompe extraordinaire. Il y invita les Princes voisins; tous les Grands de l'Etat y assistérent. Cette Princeste, ajoûte-t-il, avoit été élevée jusqu'alors auprès de la mere de Miecislaw son époux, qui en avoit eu autant de soin que de sa fille propre. Lib. II. Hist. Pol. pag. 161. Vid. Tome I.

CHROEKI. IOOI.

1002.

Boleslas nous avons parlé dans la vie de Miecislaw, avoit été allarmé (1) de la gloire naissante de la Pologne. Son (2) successeur le fut encore plus, quand il vit cet Etat érigé en Royaume; il étoit (3) cousin germain de Boleslas; mais il étoit Prince, il reconnoissoit à peine les liaisons du fang; d'ailleurs, incapable d'émulation, il n'étoit susceptible que d'envie. Livré à toute la malignité de cette passion, il crut ne se venger que d'un affront, en attaquant un voisin qui ne l'avoit offensé que par son bonheur, ou par son mérite. Il lui sut aisé (4) de pénétrer dans l'Etat. On s'y reposoit sur la foi des traitez.

Le Roi lui envoya des (5) Ambassadeurs, pour sçavoir les motifs de sa conduite. Peut-être les menaces de ces ministres étonnerent Bolessas,

Henelii ab Hennenfeld Annal. Siles. in script. rer. Silefiac. Tom. II. pag. 204.

<sup>(1)</sup> Ďlugoss. Lib. II. pag. 135.

<sup>(2)</sup> Reipublic. Bojemæ a M. Paulo Stranski. Cap. VIII. art. XIV. XV.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 136.

<sup>(4)</sup> Id. pag. 137.

<sup>. (5)</sup> Id. pag. 138, Cromer, Lib. III. pag. 540

DE POLOGNE, LIV. II. 99 c'est ainsi que s'appelloit ce Prince. Il Boleslas retourna sur ses terres; mais il revint Chroberi. peu de temps après. Il cherchoit seulement à profiter de la sécurité des Polonois, toujours prêt à se retirer de leur pays dès qu'on seroit instruit des hostilitez qu'il y auroit saites.

Il le désoloit de nouveau, & c'étoit avec toute la hauteur & la barbarie que l'espoir de l'impunité peut inspirer à un cœur lâche, lorsqu'il se vit presque atteint par une armée que le Roi de Pologne commandoit lui-même. Il eut recours à la suite, & n'espérant point le vaincre avec ses seules forces, il chercha à se faire des appuis de tous les Princes, qu'il crut en état de l'aider dans ses projets.

Henri, Duc de Baviere, petit-neveu d'Otton I. venoit d'être élû Roi des Romains, fous le nom de Henri II. Il avoit eu la pluspart des suffrages; quelques Princes (1) seulement lui étoient encore opposés. Ekhard (2), Marquis de Misnie & de Thuringe, lui

Brunsvic. pag. 722.

<sup>(2)</sup> Dithmar, Lib, V. pag. 365.

CHROBRI. 1002,

£003.

BOLESLAS disputoit la couronne; Henri (1), Marquis d'Autriche, prétendoit aussi la lui enlever. L'un étoit soutenu par Herman, Duc d'Alsace; l'autre (2) comptoit le Roi de Pologne parmi ses partifans. On armoit de toutes parts; & ce qui sembloit ne devoir se décider que par la force, commençoit à l'être déja par la trahison. Ekhard (3) fut assassiné par les amis de Henri II. qui n'eut plus que l'Autrichien pour competiteur au thrône.

> Le Duc de Boheme (4) appuya dès-lors les intérêts de l'Empereur élû, & il n'en conçut peut-être le dessein, que pour se menager les secours d'un parti qui se trouvoit engagé à ne le pas abandonner dans ses demêlez avec le Roi de Pologne. Il eut le secret d'attirer à sa faction le fils

du Marquis Ekhard.

Ce Prince s'appelloit Herman. Il

(2) Dithmar. pag. 372. Henelii ab Hennenf. in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 205.

(4) Dithmar, pag. 367.368.

<sup>(1)</sup> In vit. S. Henr. Imper. in scriptor. rer. Brunfvic. Tom. I. pag. 433.

<sup>(3)</sup> Dithmar. pag. 366. Chronic. Quedling burg. pag. 286.

DE POLOGNE, LIV. II. for s'en falloit beaucoup qu'il ne ressem- Boteslas blat à son pere, l'homme (1) de son temps qui avoit le plus de mérite, & qui distingué, sur-tout, par son austère exactitude à remplir ses traitez, avoit mérité le surnom de sidéle. Herman étoit prêt de se joindre à Geron, Marquis de Lusace, & tous les deux se disposoient à marcher avec les Bohemes contre Boleslas. Celuici les prévint. Il entra (2) dans la Luface, surprit la ville de Bautzen, & passant rapidement au-delà de l'Elbe, s'empara de Strelen, & vint mettre le siége devant la capitale de la Misnie.

CHROBRI.

1003.

Guncelin (3), oncle d'Herman, qui voyant son neveu livré à l'Empereur, se plaignoit de sa lâcheté, & qui étoit lui-même le plus lâche de tous les hommes, fouleva (4) les habitans de Meissen contre la garnison qui les défendoit. Boleslas, maître de cette place, le fut bientôt de tout le pays

<sup>(1)</sup> Id. pag. 366. (2) Ibid.

<sup>(3)</sup> Id. pag. 389.

<sup>(4)</sup> Id. pag. 366.

CHROBRI. 3003.

(1) jusqu'à la riviere d'Elstert, dans le Voigtland. Le Gouvernement de la capitale fut la récompense de Guncelin; mais ce Prince infidelle à fon neveu le fut bientôt après au Roi de Pologne. Il offrit ses services à Henri II. reçut des Imperiaux dans fa place, & fe fiant en leur nombre & aux efforts que l'Empereur étoit convenu de faire pour le secourir, il refusa (2) de rendre la ville à Boleslas. C'est ce qui retarda la marche de ce Prince, qui ayant toujours eu dessein de se venger du Duc de Boheme, vouloit finir fon expédition par la conquête de son pays.

1004.

Ne pouvant plus se soutenir dans la Misnie, il prit le parti de l'abandonner. Il y (3) fit le plus de captifs qu'il lui fut possible; c'étoit l'usage de ce tems qu'un reste de barbarie a renouvellé quelque fois dans ce siécle. Il brûla Strelen, & ravageant tout le pays depuis l'Elbe jusqu'aux bords du Chemnitz, il passa les monts susdits, d'où il pénétra dans la Boheme.

<sup>(1)</sup> Id. pag. 367. (2) Id. pag. 373. (3) Id. pag. 369.

DE POLOGNE, LIV. II. 103
Il y parut (1) à peine que la plus-Boleslas
part des villes se rendirent à discré-

tion. Celles qui oférent résister surent prises d'assaut & mises au pillage. Presque indifférent sur ses pertes, le Duc Boleslas ne paroissoit nulle part. On eut dit qu'il avoit licencié ses troupes. Sa lâcheté l'empêchoit de se montrer; son orgueil ne sui permettoit pas de se foumettre. Le Roi de Pologne souhaitoit des conquêtes moins aifées; mais si elles n'illustroient sa valeur, elles assuroient sa vengeance. Il résolut de se rendre maître de Prague. Le Duc Bolessas & son fils Jaromir enfermez dans le château de Wissenrad se défendirent encore après la prise de la ville. Ils furent forcez de se rendre. Boleslas (2) fit crever les yeux au Duc, à l'insti-

(1) Dlugoss. pag. 139. Cromer. pag. 54. vit. S. Henrici Imperatoris. Tom. I. scriptor. Brunsvic. pag. 435. Chronic. Princip. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 17.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. & Cromer, ubi suprà. & Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. p. 29. Guagnin. rer. Pol. Tom. I. pag. 72. Dishmar. pag. 371. & in vit. Henrici Imper. ab Adelboldo Episc. Trajectens. in script. rer. Brunsvic. Tom. I. pag 440.

HISTOIRE

CHROBRI. 1005.

BOLESLAS gation de ses propres sujets, & son fils fut remis aux mains des (1) Rawicz, ou Urzyn, perfonnages distin-guez dans la Boheme, & qui avoient aidé à la foumettre aux armes des Po-Ionois. Elle resta unie au royaume jusqu'au moment (2) que le roi touché du triste état du second fils de Boleslas, nommé Ulric, la remit à ce Prince, à condition qu'elle seroit toujours tributaire de sa couronne, ainsi que la Moravie, qu'il avoit conquise en même temps.

> Une expedition si rapide allarma tout l'Empire, & l'étonna d'autant plus que le (3) Marquis d'Autriche ayant renoncé à ses prétentions, & s'étant de lui-même rendu prisonnier au château de Witgenstein, où on le gardoit nuit & jour à vûe, il étoit déformais inutile de continuer la guerre pour le soutenir. Il importoit cependant de détrôner Ulric, ou de tirer du moins ses Etats de la dépendance du roi de Pologne.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 136. Cromer. ubi suprà. Okolski. orb. Pol. Tom. II. pag. 581, 585.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 150. (3) Dithmar. pag. 376.

DE POLOGNE, LIV. II. 105

1005.

L'Empereur assembla (1) des trou-Boleslas Chrosni. pes à Mersebourg, & seignant de ne vouloir s'en servir que pour saire diversion aux armes de Boleslas, il les fit (2) marcher tout d'un coup vers l'armée de ce Prince. Elles étoient suivies de quelques soldats que Jaromir, échappé des mains des Urzyn, avoit levés à la hâte & dont le nombre s'accrût bientôt, dès que les Impériaux eurent une fois pénétré dans la Boheme. Les Polonois eurent beau s'emparer des montagnes qui en fermoient l'entrée. On les poussoit d'un défilé à l'autre, & les habitans de la pluspart des villes faisoient main-basse sur leurs garnisons. Prague (3) ouvrit ses portes à Jaromir & le mit sur le thrône, tandis qu'Ulric & Boleslas trahis, poursuivis de toutes parts, cherchoient une retraite dans la Lusace. On crut devoir les suivre & les empêcher de

(1) Id. pag. 378.

vic. script. Tom. II. pag. 287.

<sup>(2)</sup> Chron. Saxon. Quedlinburg. rer. Brunf-

<sup>(3)</sup> Dithmar. pag. 379. vit. Henrici Imper. ab Adelboldo Episc. Trajectens. in scriptor. rer. Brunsvic. Tom. I. art. 43. pag. 440.

CHROBRI. 1005.

Boilstas s'y établir. Ils furent bientôt maîtres de Bautzen; l'Empereur mit le siége devant cette place; elle ne tint pas long-temps. Guncelin feul empêcha

qu'on ne la mit en cendres.

Il ne paroissoit pas que Boleslas pût résister lui seul à tout l'Empire conjuré contre lui; mais plus il voyoit de chefs dans l'armée qu'on lui opposoit, moins il s'imaginoit avoir sujet de la craindre. Ses troupes n'avoient qu'un même intérêt, & n'agissoient que par un seul ordre. Les autres n'étoient qu'un corps mal assorti, dont les membres fe causoient plus d'embarras qu'ils ne fe prêtoient de secours dans les occasions même, où il leur importoit le plus de se réunir pour leur désense commune. C'est ce qu'il éprouva surtout l'année d'après, lorsque l'Empereur resolu de faire un dernier effort pour le vaincre, (1) rassembla de nou-velles troupes, & ayant joint 2) cel-les que Jaromir lui amenoit, voulut enfin pénétrer dans la Pologne & y faire au moins autant de degât que les

2006.

<sup>(1)</sup> Dithmar. pag. 380. (2) Id. pag. 381.

Polonois en avoient fait dans la Bo-Boleslas heme.

Les Généraux divisez entre eux, retarderent long-temps ce projet, le seul peut-être qui pût obliger Boleslas à poser les armes. Les uns craignoient de fatiguer leurs soldats, les autres n'osoient s'éloigner de leurs frontieres, quelques-uns étoient gagnez par l'ennemi, la pluspart écoutoient moins leurs intérêts que leur jalousse. Ainsi l'armée ayant tourné long-temps dans des forêts & autour de quelques marais qu'on disoit impraticables, se trouva plus fatiguée par des marches sans dessen, qu'elle ne l'eût été par des travaux utiles.

Elle s'avança vers la Sprehe, dont le passage paroissoit d'autant plus aisé que ses guez n'étoient point gâtez, ni ses bords retranchez de maniere qu'on ne pût espérer de la franchir sans danger. Le détachement qui eut ordre de la traverser, sut à peine sur l'autre rive, qu'il se vit enveloppé par un corps de Polonois caché dans les taillis qui bordoient cette riviere. Un autre détachement suivoit celui-ci pour le proteger, il sut surpris de même &

CHROBRI. 1006.

Boleslas tous les Imperiaux l'auroient été successivement, si l'Empereur n'eut cherché un endroit où l'ennemi ne pût point s'opposer à son entreprise. Bolessas (1) eut regret de la perte de tant de braves gens qu'il avoit attaquez sans leur donner le temps de se mettre en défense. L'Histoire rapporte les noms de plusieurs d'entre eux. C'étoient la pluspart des personnages distinguez. La douleur qu'en eut Henri II. fut extrême ; mais elle l'anima plus que jamais à tirer raison des Polonois dont il avoit résolu la défaite.

> Il continua sa route, entra dans la Silesie (2) & vint camper sur les rivages du Bober, qu'il franchit sous les yeux même des Polonois qui repandus dans les campagnes de Crossen ne pûrent défendre les bords de cette riviere, ni ceux même de l'Oder qu'il restoit à passer pour aller jusqu'à eux. La crainte de ne pouvoir éviter un combat, qu'il auroit perdu sans doute, obligea Boleslas de se retirer plus avant dans ses Etats, & d'acheter sa

<sup>(</sup>I) Ibid.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 382.

DE POLOGNE, LIV. II. 109 sûreté par la perte de tous ses baga-Boleslas. ges. Toujours harcelé par les Alle-mands, il parvint enfin jusqu'auprès de Posnanie, où se voyant pressé de nouveau, il demanda la paix, dont Tagmon, Archevêque de Magdebourg, fut le médiateur, & qu'on lui accorda d'autant plus aisément, que les troupes de l'Empereur ne demandoient qu'à retourner dans leurs provinces. Tout fugitif qu'il étoit, Boleslas avoit trouvé le (1) secret de lasser leur courage.

On se reposoit déja sur la soi de ses fermens, & plus encore fur l'impuissance où on le croyoit de continuer la guerre, lorsque (2) des Envoyez du Duc Jaromir & des Députez de Lauben en Luface, arriverent à Ratisbonne se plaignant des manœuvres du Prince Polonois; ils l'accusoient de travailler fourdement, & l'argent à la main, à les foulever contre l'Empire. Soit que leur rapport sut vrai, ou que ce ne sût qu'une feinte ménagée par l'Empereur lui-même pour avoir le prétexte de

1003.

<sup>(1)</sup> Chronic. Saxon. Quedlinburg. Tom. II. rer. Brunsvic. pag. 287. (2) Dithmar. pag. 384.

## HISTOIRE

BOLESLAS CHROBRI. 2008.

rompre une paix qu'il n'estimoit pas assez avantageuse à ses peuples, il résolut de marcher de nouveau contre Boleslas. Henri lui envoya déclarer la guerre par le (1) Comte de Rochliz, gendre de ce Prince.

Etonné de cette déclaration, ou affectant de l'être, le roi de Pologne rejetta d'avance sur l'Empereur tous les maux qu'elle alloit causer à l'Allemagne. Le Comte étoit à peine de retour à Ratisbonne qu'on y apprit l'irruption des Polonois dans le Duché de Magdebourg. Maître de quelques places aux environs, Boleslas fit sommer les habitans de Zerbst de se rendre, & par menaces ou par présens, il força la pluspart d'entre eux de prendre parti dans ses troupes. Tout avoit plié sous ses armes depuis l'Oder jusqu'à l'Elbe. Les foldats de Guncelin, & d'Herman, Marquis de Misnie, qui gardoient alors la ville de Bautzen, n'avoient pû tenir devant Iui.

<sup>(1)</sup> Ibid. & Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ in scriptor, rerum Silesiac. Tom, II. pag. 207.

DE POLOGNE, LIV. II. 111

Cette ville s'étoit rendue, & les Bolesla Imperiaux n'étoient pas encore assemblez. Ils parurent peu après, ayant l'Archevêque Tagmon à leur tête; Ditmar, d'où je tire cette anecdote, se trouvoit parmi eux. Ils surent bientôt licenciez, leur Général ne les jugeant pas assez forts pour faire face aux Polonois. Il redoutoit plus leur courage qu'il ne craignoit leur supériorité.

Cette expédition fut d'autant plus avantagruse à Boleslas, qu'en lui acquerant une grande étendue de pays, elle servit à développer ses talens & à lui faire connoître ceux de ses peuples. Il ne regarda plus sa nation que comme une societé militaire, qui ne pouvoit sonder sa grandeur que sur les armes, & dont l'activité trop dangereuse dans la paix demandoit necessairement d'être toujours occupée à la guerre. C'est ce qui l'engagea assez légérement à marcher contre les Russes pour soutenir les droits d'un Prince que ses crimes rendoient indigne de toute protection.

Wlodimir, ce conquerant fameux, qui avoit inquieté la Pologne sous le

CHROBRI. 1008.

Boleslas règne de Miecislaw, avoit (1) laissé onze enfans à qui il avoit partagé ses provinces. L'un d'entre eux, nommé Suantopelck, avoit eu celle de Tvere, dont il n'étoit point satisfait. Il fit assassiner deux de ses freres, pour s'emparer de leurs Duchez. Jaroslaw, à qui celui de Novogrod étoit échû (2), refolut de venger son sang, ou voulut peut - être s'approprier avec les biens du meurtrier, ceux que ce Prince avoit déja unis à fon domaine. Il lui fit la guerre, & il ne la cessa point qu'il ne l'eut réduit à l'extrémité. Suantopelck s'enfuit en Pologne, où il implora le fecours de Boleslas. Il l'obtint d'autant plus aisément que le Roi crut cette occasion propre à ravir à la Russie les terres que Wlodimir avoit enlevées à ses sujets. Tout plia aussitôt sous les armes d'un Prince qui sûr de lui-même, & de ses soldats, se confioit aux événemens, comme s'il n'avoit pas sujet de les craindre, & les préparoit avec autant de sagesse,

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 57. Dlugoss. pag. 144. 145.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 150, 151.

que s'il eut été capable de les appré-BOLESLAS hender.

Il ne trouva qu'un seul obstacle à ses desseins. Jaroslaw à la (1) tête des plus braves de son armée, l'attendoit au-delà du Bog, & l'arrêta quelques jours sur les bords de cette riviere. Ce retardement irrita Boleslas. Il avoit essayé divers moyens de tromper le Russe. Impatient, il n'écouta que sa valeur. Suivi de ses troupes, il se jetta dans le fleuve & le passa à la nage fous les traits des ennemis. Il fondit sur eux, sans perdre le temps à les reconnoître, & les ayant mis en défordre, il les poussa jusqu'aux premieres lignes de leur armée, qui s'avança pour le combattre, & le chargea avec une extrême vivacité. On eut dit en ce moment que toute l'ardeur de Boleslas étoit passée dans le cœur de ces barbares. On ne vit plus en lui qu'un air froid & tranquille: triste augure de la défaite de ceux qui marchoient pour l'ébranler. Les deux chefs paroissoient resolus à vaincre

<sup>(1)</sup> Ibid. & pag. 152. Dithmar. in scriptor. rer. Brunscic. Leibnitii. Tom, I. pag. 426.

Tome I. K

CHROBRI. 1008.

BOLESLAS ou à mourir. La bataille fut fanglante, la victoire long-temps incertaine; mais les Russes pliérent peu-à-peu. Leur retraite fut une espéce de deroute, où leur désespoir qui suppléoit de temps en temps à leur courage, ne fit qu'augmenter leur perte, en redoublant l'acharnement de ceux qui les

poursuivoient.

Cette victoire ouvrit tout le pays à la discrétion de Boleslas. Il mit (1) le siége devant Kiovie. C'étoit alors une ville (2 d'une grandeur immense & mieux fortifiée que ne l'étoient la pluspart des places de ce temps-là. On se contenta de l'investir. La famine y fit bientôt de plus grands ravages, que n'eussent fait tous les efforts des assiégeans. Jaroslaw, qui avec les débris de ses troupes cherchoit partout un asyle, n'étoit point en état de la secourir; elle se rendit. Les habitans furent épargnez. On ne touchaqu'au trésor des Ducs de Russie, qui

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ibid. & pag. 153. (2) Sarnic. Lib. VI. Cap. V. pag. 1048. Dithmar. in script. ver. Brunsvic. Leibnitis. Tom, I. pag. 427.

DE POLOGNE, LIV. II. 115 fervit à dedommager l'Etat des frais BOLESLAS de la guerre, & le foldat du butin CHROBRI. dont il s'étoit flatté.

Suantopelck venoit d'être établi Souverain dans Kiovie. Les troupes Polonoises étoient restées dans la province pour le soutenir; mais soit que ce Prince ne sçut point se menager l'amour de ses peuples, soit que l'armée les desolat par de violentes contributions, peut-être par des mépris plus durs à supporter que des vexations injustes, ils firent (1) dessein de massacrer les Polonois, partout où ils les trouveroient sans défense. Chaque jour découvroit des assassinats faits dans les ténébres. Il n'étoit point de lieux écartez où l'on ne trouvât des soldats, des Officiers même, noyez dans leur fang. Les perquisitions surent inutiles. On espéroit en vain des témoins, où il n'y avoit que des coupables. Le filence des citoyens déposoit contre eux. On leur imputa ces meurtres, & l'on crut qu'il suffisoit de les rendre responsables de tous ceux qui se commettroient à l'avenir.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 154. Cromer. pag. 58. K ii

Boleslas Chrobri. 1008.

Sans doute la conspiration eut cessé; si le nouveau Duc ne l'eut fomentée: Il commençoit à regarder les biens qu'on lui avoit faits comme une justice qu'on lui avoit renduë, & ajoûtant la trahifon à l'ingratitude, il vouloit se défaire des Polonois. Du moins s'il n'avoit ameuté ses sujets, il affectoit d'ignorer leurs défordres. Accrus par sa connivence, il ne fut plus possible de les dissimuler. On s'empara de toutes les places dont on l'avoit rendu maître. La ville de Kiovie fut faccagée, les Temples furent pillez, la pluspart des maisons brûlées, & cette superbe cité n'eut été presque en un moment qu'un monceau de ruines ou de cendres, si Bolessas, touché des cris des malheureux, n'eut arrêté la fureur du soldat, que ces mêmes cris échauffoient au carnage.

\$009.

Après ce terrible exemple, un plus long séjour de l'armée devenoit inutile dans le pays. Elle eut ordre de retourner en Pologne. On se contenta de laisser des garnisons dans les places & l'on emmena pour ôtages plusieurs Seigneurs & deux Princesses, filles de Wlodimir, dont l'une avoit déja

éprouvé un malheur qui devoit lui Bolles LAS être plus sensible que l'esclavage. Livrée (1) sans défense à la passion de Boleslas, ou elle n'avoit ofé lui résister, ou ses efforts avoient trahi son innocence.

Les troupes revenoient tranquillement. L'avant-garde & une partie du centre avoient repassé le Bog; le reste se disposoit à traverser le fleuve, lorsqu'on vit paroître une armée qui se hâtoit d'avancer pour en venir aux mains. Jaroslaw (2) l'avoit formée à la hâte aux environs de Novogrod, & la menant par des chemins détournez, il l'avoit conduite jusqu'en ce lieu, le seul où il pût la faire agir avec quelque avantage. Peut-être cherchoit-il moins à combattre les Polonois, qu'à leur enlever dans les premiers mens d'une surprise le butin, qu'ils avoient fait sur ses sujets.

(1) Joan. Chronic. Polon. & Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silestac. Tom. I. p. 5. 18.

<sup>(2)</sup> Cromer. ibid. Dlugoss. pag. 155. & seqq. Neugebaver. rer. Pol. Lib. III. pag. 53. Past. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. II. pag. 29. 30. Chronic. Princip. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 18.

BOLESLAS CHROBRI. 1009.

Le Roi vit le péril sans s'étonner. Il ne le dissimula point au petit nombre de soldats qu'il avoit avec lui; c'étoit le feul moyen de les animer à bien faire. Il n'ignoroit pas que pour exciter leur valeur, il suffifoit de leur offrir une occasion d'acquérir de la gloire. Il marche. Les deux armées se joignent & se chargent avec une égale intrepidité. Les Polonois actifs & pleins de feu étonnent par leur vivacité les Russes péfans & mal adroits. Ceux-ci fe foutiennent par leur fermeté, & s'appercevant qu'ils débordent les Polonois, font un mouvement pour les envelopper; ils les prennent en flanc & les ébranlent. Boleslas répare le désordre, rétablit le combat, fait face de tous côtez. Il revôle au centre de son armée, se met à la tête d'un escadron choisi, se précipite sur l'ennemi & le renverse. Il appelle ses troupes, elles courent à son secours, tandis que ranimez par leur chef les Russes se reforment, reprennent leur terrein, repoussent tout ce qui les approche. Ce ne fut plus qu'un carnage affreux. Tous les riva-

DE POLOGNE, LIV. II. 119 ges (1) du Bog furent couverts de Boleslas sang, on dit même que ses eaux en surent teintes. Le courage se changea en fureur; mais Jaroslaw, moins fort en cavalerie, se laissa entamer de nouveau. Le Roi emporté par son ardeur le serra de plus près. Tout s'ouvrit devant lui. La pluspart des Russes poserent les armes & demanderent quartier, les autres se jetterent dans le fleuve & y périrent, quelques-uns regagnerent les bois des environs & suivirent Jaroslaw qui les avoit prévenus & qu'ils ne pouvoient atteindre. Poursuivis, environnez de toutes parts, ils furent pourtant contraints de se rendre, tout fléchit sous les armes de Boleslas, à qui dès ce jour les Russes donnerent eux-mêmes le nom de (2) Chrobri, qui signifie en leur langue, un homme violent, impetueux, & dont il est dangereux de provoquer la colère.

(2) Genealog. Ducum Silef. in iifdem script.

Tom. I. pag. 649.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 157. Cromer. ubi suprà. Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 18.

Boleslas Chrobri.

La pluspart des Eglises de Pologne eurent part aux riches dépouilles que ce Prince rapporta de la Russie. Il en consacra une partie à la fondation d'un monastere de Benedictins dans le district de Sendomir sur les bords de la Vistule, auquel (1) Sieciech, Palatin de Cracovie, contribua d'une partie de ses biens. Il étoit de la maison de Topor, qui est la tige de celle que nous connoissons aujour-d'hui sous le nom de Tenczyn Ossolinski.

Ses pieuses libéralitez donnerent un plus grand éclat à ses conquêtes. Il se hâta d'en faire de nouvelles. Il craignoit (2) de laisser éteindre dans la nation ce génie guerrier qu'il lui avoit inspiré, & qu'il estimoit seul capable de la faire respecter des puissances voisines.

BOZZ.

L'Empereur lui donna lui - même occasion de se signaler par de nouveaux exploits. L'envie de reprendre cette partie de la Saxe que Bolessas

(2) Dlugoss. pag. 160. Cromer, pag. 59.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 158. Cromer. pag. 59. Okolski. orb. Pol. Tom. III. pag. 10.

DE POLOGNE, LIV. II. 121 lui avoit enlevée le fit (1) résoudre à Boleslas une nouvelle expédition contre les Polonois. Les chefs (2) de son armée étoient Arnoul, & Meinwerc, l'un Evêque de Halberstadt, & l'autre de Paderborn, Jaromir, Duc de Boheme, Geron, Marquis de Lusace, & Herman, Marquis de Misnie. Plus propres à faire des ravages que des conquêtes, ils entrerent dans la Silésie, & y mirent tout à feu & à sang. Ils essayerent néanmoins de prendre Glogaw. Boleslas s'y étoit retiré. N'ayant pas encore reçu tous ses renforts, il ne s'estimoit pas en état de tenir la campagne. Ses foldats défapprouvoient sa manœuvre, & vouloient courir sur l'ennemi. Il retint leur ardeur, & sous peine de mort, il leur défendit de fortir de la ville. » Ne » bravons (3) point les Imperiaux, " leur dit-il, c'est assez de leur pré-" fomptueux orgueil pour les perdre. "Il suffit pour les vaincre d'avoir le » courage de leur résister. «

<sup>(1)</sup> Dithmar. pag. 389.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 390.

<sup>(3)</sup> Ibid. Tome I.

BOLESLAS CHROBRI. LOI2.

Il ne voulut que se maintenir dans fon poste, & il le défendit si bien, que fes ennemis ne pouvant l'y forcer, se contenterent de faire le dégât aux environs, permirent aux Bohemes de retourner chez eux, reprirent le chemin de la Misnie, repasserent l'Elbe & ne fongerent de long-temps à troubler Boleslas dans la possession de ses conquêtes.

ICI3.

Il chercha bientôt à les étendre. Il mena son armée (1) entre Custrin & Francfort sur l'Oder, & vint assiéger Lebuss, Cette ville n'osa résister. Elle fut pourtant pillée, ses habitans furent massacrez, & l'on y mit le seu pour achever de la détruire. De-là (2) pouffant ses détachemens jusqu'à la Mulde, il mit les environs de Coldiz à contribution. Tout paroissoit concourir au bonheur de ce Prince. Jaromir (3) de retour dans ses Etats venoit d'encourir la disgrace de l'Empereur. Il avoit été arrêté & remis aux mains d'un Evêque, qui devoit répondre de

<sup>(1)</sup> Id. pag. 394. 395. (2) Chronic. Quedlinburg. pag. 288.

<sup>(3)</sup> Dithmar. pag. 395.

DE POLOGNE, LIV. II. 123 sa personne & de ses actions. Par un Bollst événement plus fingulier, Ulric son frere avoit été mandé à Mersebourg,& l'Empereur l'y avoit reconnu Duc de Boheme. Ne doutant point de l'amitié de ce Prince, Boleslas ne mit plus de bornes à son ambition.

Jaloux de voir entre les mains (1) des Empereurs depuis Henri I. les terres que les successeurs des enfans naturels de Leszko III. avoient possedées dans la Saxe, il entreprit de les reconquérir. Il avoit à pénétrer dans un pays chargé de bois & de montagnes, & il ne l'eut pû sans doute si l'on eut osé y tenir ferme devant lui. La terreur précédoit sa marche. Tout le pays fut bientôt envahi : la Misnie (2), le Magdebourg, la ville d'Hildesheim fur la riviere d'Innerste, le Meckel-

(1) Cromer. pag. 59. 60. Neugebaver. Hist. Polon. pag. 54. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. II. pag. 30.

<sup>(2)</sup> Helmold. Lib. I. Cap. XV. Chron. Slavor. in fariptor. rer. Brunfvic. Tom. 11. pag. 550. Joan. Chronic. Polon. in scriptor. rer. Silegiac. Tom. I. pag. 5. & pag. 649. & Tom. II. p. 25. Henelii ab Hennenfeld. Annal, Silef. in script, rer. Silefiac. Tom. II. pag. 208.

CHROBRI. 1013.

Botestas bourg, tout ce que les Slaves avoient possedé autresois le long de l'Elbe, sut mis sous le joug, jusqu'à la pluspart des contrées de la Chersonese Cimbrique, ou la presqu'isle, qui comprend aujourd'hui le Holstein, le Slefwig & le Jutland. Ces divers peuples furent obligez de payer tribut à la Pologne; les feuls Princes Slaves qui possedoient encore quelques portions de terres dans ce pays, furent déclarez libres. Le reste sut soumis, & le royaume n'eut alors d'autres bornes que le confluent (1) de l'Elbe & de la Sala, où Boleslas fit dresser trois colomnes, autant pour marquer jusqu'où s'étendoit son pouvoir, que pour servir de monument éternel à fa gloire.

Z014.

Il paroît pourtant que ce Prince ne fut pas long-temps le maître d'une si grande étenduë de pays. Quelques (2) Auteurs le représentent peu de temps après prêtant hommage à l'Empereur par Députez, & lui promettant avec

(2) Dithmar, Lib. VI. pag. 397. Henelii ab

Hennenfeld, Annal, Silef. pag. 209.

<sup>(1)</sup> Kadlubk, Lib. II. Epift. XIII. pag. 649, Hartknoch. de Rep. Polon. Lib. I. Cap. IV. pag. 122. Sarnic. Lib. VI. Cap. V. pag. 1048.

DE POLOGNE, LIV. II. 125 serment de lui être toujours fidéle. Bolesias Peut-être étoit-il obligé de reconnoître comme des fiefs de l'Empire, les Etats qu'il venoit d'acquerir ; mais cette démarche si contraire à sa fierté, il la démentit bientôt par sa conduite. Il avoit promis (1) d'assister Henri dans une expédition en Italie. Il ne remplit point cet engagement. Il fit même passer au-delà des Alpes des émissaires secrets pour détacher du parti de ce Prince, tous ceux qui pouvoient concourir à ses desseins.

Il esperoit un puissant secours du nouveau Duc de Boheme. Il lui (2) envoya Miecislaw son fils pour l'engager à se déclarer contre les Impériaux. Ulric ne connoissoit plus d'autre protecteur que Henri; & si la reconnoisfance ne le portoit à l'aimer, ses inté-rêts le lui faisoient craindre. Il se sit un mérite auprès de l'Empereur de trahir un ancien Allié, dont il ne devoit jamais oublier les services. Il (3) se saisit

IOIS

1014.

<sup>(1)</sup> Dithmar. Lib. VI. pag. 397.

<sup>(2)</sup> Dithmar. Lib. VII. pag. 402.

<sup>(3)</sup> Chronic. Quedlinburg. in scriptor. rer. Brunsvic. Tom. II. pag. 289. On lit dans une Chronique, qu'Ulric, pour se venger de la

Boleslas de la personne de Miecislaw. Il fit met-CHROBRI. tre à mort les principaux Seigneurs de 1015. sa suite; les autres furent renfermez

dans d'étroites prisons.

Cet attentat fut désapprouvé par les ennemis même de la Pologne. L'Empereur reclama le Prince qui lui fut remis, & Boleslas le demanda à l'Empereur qui refusa de le rendre. Geron, Archevêque de Magdebourg, opinoit à le relâcher. Il ne changea point d'avis, lorsque les principaux membres de l'Empire étant convoquez à ce sujet, il se plaignit que Henri n'eut point fait par politique ce qu'il devoit même faire par humanité. Il dit (1) qu'en se prêtant aux desirs d'un pere tendre, il auroit désarmé un dangereux ennemi : » mais, ajoûtoit - il,

(1) Dithmar. pag. 403.

maniere indigne dont Bolessas avoit traité son pere à qui il avoit fait crever les yeux, se détermina à une action encore plus infâme, & que par ses ordres Miecislaw fut rendu inhabile à avoir désormais des enfans. Chronic, Princip, Polon, in script, rer, Silesiac. Tom. I. pag. 21. Les débauches où ce Prince se plongea dans la suite paroissent démentir cette anecdote.

DE POLOGNE, LIV. II. 127

» le retardement a aigri Boleslas; il BOLESLAS

» n'attribuera qu'à nos craintes ce 1015.

» qu'il auroit crû ne devoir qu'à nos » égards; aussi ne nous reste-t-il plus,

» en lui redonnant son fils, qu'à l'obli-» ger par un traité de nous accorder la

» paix, & qu'à lui demander même

» des ôtages qui puissent nous répon-

" dre, qu'il ne cherchera point à se

» venger de nos refus. «

Ce fage conseil eût prévalu dans l'assemblée, si presque tous ceux qui la composoient n'eussent été(1) gagnez par l'argent de Boleslas. On convint de rendre Miecislaw, sans témoigner qu'on se méssât ni des ressentimens du fils, ni de l'ingratitude du pere; le Prince sut reconduit en Pologne avec un cortége convenable à sa dignité.

Il trouva le Roi son pere qui l'attendoit à la tête d'une armée, dont il vouloit lui confier le commandement. Il lui fut ordonné d'aller sur les terres de l'Empire tirer lui-même raison de l'affront qu'il avoit reçu. Henri s'étoit douté de ce dessein. Il avoit sait (2)

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 404.

BOLESLAS CHROBRI.

passer l'Elbe à ses troupes & ayant fait main - basse sur tous les corps ennemis qu'il avoit rencontrez dans sa marche, il se trouvoit déja sur les bords de l'Oder, d'où il prétendoit aller livrer bataille à Miecislaw. Il n'avoit eu garde d'attendre les Polonois sur ses terres, où par la perte de quelques combats il auroit risqué de tout perdre, & où par des victoires même il n'eût fait que conserver ce qu'il avoit déja. Il vouloit d'ailleurs épargner à ses sujets les maux d'une guerre qui auroit ralenti leur courage, & ôtant à ses foldats toute espérance de retraite, les forcer en quelque forte à ne mettre leur confiance qu'en leur valeur. Resolu de les mener dans le sein de la Pologne, il se disposoit à traverser le sleuve qu'il avoit devant lui, lorsque sur l'autre rive il apperçût l'avant-garde de Miecislaw.

La nécessité où il se vit d'assurer son passage, le lui sit dissérer de quelques jours, au bout desquels seignant de faire essort en plusieurs endroits pour partager l'attention du Prince, il porta toutes ses sorces où il le crut moins préparé à s'opposer à son dessein. La résistance sut plus vive qu'il ne l'avoit ECHROBERI. crû. Il eut à soutenir un combat opiniâtre & long-temps douteux. Il mit (1) ensin les Polonois en suite, après leur avoir tué 600. hommes, d'autres disent 900. Sa perte sut moins grande à la vérité; mais eut-elle été plus considérable, il n'auroit pas crû acheter trop cher la consternation qu'il venoit de répandre dans l'armée qu'il avoit dessein d'attaquer; il sentit tout l'avantage qu'il avoit sur elle. On eut dit en esset que Miecislaw n'étoit venu sur les frontieres que pour lui montrer le chemin qu'il devoit tenir.

Henri le poursuivoit le ser & la

Henri le poursuivoit le fer & la flame à la main, lorsqu'il apprit que (2) Boleslas se trouvant avec un corps de troupes au-delà de l'Oder se préparoit à le repasser pour le suivre, & le mettre entre son armée & celle de son fils. L'avis des Imperiaux sut de retourner sur leurs pas. Ils surent à peine au-delà du sleuve, qu'ils cher-

<sup>(1)</sup> Chronic. Quedlinburg. in scriptor. rer. Brunsvic. Tom. II. pag. 290.

<sup>(2)</sup> Henelii ab Hennenfeld, Annal, Silesia.

CHROERI. IOIS.

Bollslas cherent Boleslas. Ce Prince étoit trop foible pour leur faire tête : il évita d'en venir aux mains, & il ne crût point fouiller sa réputation par des ressources qu'il ne puisoit pas toujours dans fon courage. Il se réduisit à inquiéter ses ennemis dans leurs marches, à leur enlever des quartiers, à troubler leurs fourages, à furprendre leurs convois, à leur donner par des fuites simulées une fausse sécurité pour les accabler plus aisément par une attaque imprévuë. Boleslas se faisoit craindre où il n'étoit point, & l'on ne sçavoit presque jamais où il étoit que par les expéditions qu'il venoit de faire.

Il réussit par ses manœuvres à lasser la fastueuse patience de l'Empereur. Ennuyé d'une guerre qu'il ne pouvoit foutenir long-temps avec avantage, ni finir tout d'un coup avec honneur, Henri (1) se retira avec une partie de ses troupes. Il laissa le reste de l'armée fous la conduite de l'Archevêque de Magdebourg, à qui il ordonna de ne plus s'attacher qu'à couvrir les terres de l'Empire. L'utile diversion que fai-

<sup>(1)</sup> Dithmar. Lib. VII. pag. 405.

DE POLOGNE, LIV. II. 131 soient alors Ulric, Duc de Boheme, BOLESLA CHROBRI. & Henri, Marquis d'Autriche, ne pûrent l'arrêter. Les progrès de ces Princes lui parûrent sussire à la perte de Boleslas, & il s'en servît même pour excuser son départ, qui n'étoit qu'une marque du dégoût qu'une extrême dévotion lui donnoit pour la guerre. Ulric (1) avoit entamé depuis peu la Silesie, du côté des montagnes. La pluspart . des garnisons Polonoises n'avoient pût tenir devant lui. Il s'étoit rendu maître de plusieurs villes, & avoit fait prifonniers grand nombre d'habitans, tandis que Henri, qui avoit aussi pris les armes pour favoriser les projets de l'Empereur, ravageoit (2) la Marche orientale & avoit déja défait un gros corps de Polonois, dont 800. étoient restés sur le champ de bataille. C'étoient ces avantages qui rassuroient l'Empereur.

Quels qu'ils fussent néanmoins, les talens, ou le désespoir du Roi de Pologne balançoit toujours la fortune des Imperiaux qu'il avoit sur les bras.

<sup>(1)</sup> Id pag. 404. 405. (2) Id. pag. 405.

CHROBRI.

zois.

Boleslas Exactement informé de leurs desfeins, il s'embufqua dans un bois où ils devoient passer. Il y mit toute leur armée en déroute. Cette surprise leur coûta 2000. hommes, fans compter les blessez & les (1) prisonniers. Geron, Marquis de Lusace, un des plus vaillans Princes de son temps, y fut tué, & tout le reste eut péri sans doute, si l'Electeur Palatin étant blessé n'eut pris la fuite & entraîné le Général, qui n'avoit plus assez de présence d'esprit, ni pour éviter l'ennemi, ni pour le combattre.

Henri, Marquis d'Autriche, paya bientôt chérement le bonheur des ses armes. Toutes ses troupes furent défaites, & Miecislaw vint mettre le siége devant Meissen, qu'il eut pris sans doute si une subite inondation de l'Elbe ne lui eut fait abandonner cette place dont il avoit déja brûlé tous les fauxbourgs. De si grands échecs engagerent l'Empereur à rechercher la paix. Il la fit demander à Boleslas. Il

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenfeld. pag. 272. Vid. Chronic. Quedlinburg. pag. 290. 291.

DE POLOGNE, LIV. II. 133 lui envoya pour en régler (1) les con-Boles LAS ditions, l'Archevêque de Mayence, celui de Magdebourg & l'Evêque de Halberstadt. Ces Commissaires ne pûrent pas même obtenir une audience, & il ne resta à Henri que la honte d'une demarche inutile, & le chagrin de ne pouvoir la réparer sur le champ par une nouvelle expédition contre la Pologne.

C'est ce qui donna le temps à Boleslas d'entreprendre celle qu'il méditoit depuis long-temps contre la Prusse. L'Archevêque (2) de Gnesne

<sup>(1)</sup> Dithmar. pag. 412. 413. (2) Il étoit Boheme de nation, & il avoit été Evêque de Prague. Ne pouvant extermi-ner l'idolâtrie qui regnoit en son pays, il avoit résigné son Evéché, & étoit allé en Hongrie où son zéle eut de grands succès. Il vint ensuite en Pologne, où il trouva des cœurs encore plus dociles à ses instructions. Détaché de toute ambition & de tout amour de richesses, bien loin de solliciter auprès de Boleslas des établissemens ou pour lui ou pour les compagnons de ses travaux, il abandonna ceux dont ce Prince avoit crû devoir recompenser son mérite. Il se démit de l'Archevéché de Gnesne, dont il avoit été pourvû, & brûlant du desir d'étendre la

CHROBRI. tois.

BOLESLAS Woiciech, connu sous le nom d'Adalbert, avoit été massacré dix-huit ans auparavant par les Prussiens qu'il vouloit convertir à la foi. C'est celui dont nous avons dit que l'Empereur Otton III. vint honorer le tombeau. Boleslas avoit (1) dessein de venger sa mort, & de réprendre en même-temps dans la Prusse, tout ce que les Ducs ses prédecesseurs y avoient occupé. Le fuccès de cette expédition paroiffoit douteux par la multitude & la férocité des peuples qu'on alloit atta-

(\*) Anonymi Archidiac. Gnesnens. brevior. Chronic. Cracoviæ in scriptor. rerum Silesiac.

Tom. II. pag. 79. 81.

foi, il l'alla prêcher en Prusse', où il sut martyrisé (\*) en 997. auprès d'un village appellé Fisch-hausen. Dlugoss. Lib. II. pag. 105.109.113.115.118.120. Cromer. Lib. III. pag. 52. Stanisl. Lubienski. oper. posth. in vit. & scr. Episc. Plocens. p. 311. Sarnic, Lib. VI. Cap. V. p. 1048. Kadlubk. Lib: II. Epist. XI. pag. 646. Dithmar. restitutus, in script. rer. Brunsvic. Leibnitii. Tom. I. pag. 353. Nicola**i** Henelii ab Hennenseld. Annal. Silestæ in script. rer. Silefiac. Tom. II. pag. 203.

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 61. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. pag. 30. Harrknoch. de Rep. Polon. Lib, I. Cap. VII. pag. 154, 155.

DE POLOGNE, LIV. II. 135 quer, par la nature même du pays en-BOLESLA CHROBRI. core inculte, & par la situation des villes, dont la pluspart étoient sur des collines, & environnées de bois qui en rendoient l'abord aussi dangereux que pénible.

On déboucha (1) par le territoire de Culm. L'Armée ne marchoit qu'avec précaution; tous les corps avoient ordre de rester à portée de se secourir, & d'envoyer toujours des partis en avant pour assûrer leur route. Ce soin étoit inutile. L'approche d'un Prince aussi redoutable que Boleslas, avoit intimidé les Prussiens. Pendant qu'il delibéroit des moyens de les réduire, ils étoient déja convenus de ne lui point résister. La pluspart des habitans avoient sui dans les bois, & trahissoient eux-mêmes leur asyle. Craignant qu'on ne les y crut retirez pour se défendre, ils entendoient à peine des voix confuses des Polonois, qu'ils se présentoient pour demander grace. On ne croyoit point à leurs sermens, & l'on ôtoit la vie ou la liberté à ces

<sup>(1)</sup> Cromer, Lib. III. p. 62, Dlugoff. Lib. II. pag. 162.

CHROBRI. IDES.

Bollslas malheureux, à qui il eut suffi de s'être cachez pour se faire craindre. Les villes étoient presque désertes. Ceux qui n'avoient pû les quitter, croyoient leur perte infaillible, & se hâtoient de venir implorer la clémence du Roi.

Il conquit ce pays d'autant plus aisément, qu'il n'eut pas même besoin de le parcourir pour le foumettre. Il le déclara province du royaume (1), lui imposa un tribut annuel, & pour justifier le motif ou le prétexte qu'il avoit eu de s'en emparer, il resolut d'y établir le Christianisme. L'attentat dont il vouloit tirer raison ne pouvoit être mieux puni, que par l'entiere destruction des faux préjugez qui l'avoient fait commettre; & il espéroit que l'Evangile, en épurant les mœurs de ces nouveaux sujets, les maintiendroit dans la fidélité qu'ils lui avoient jurée.

1016.

Il s'occupa long-temps de leur conversion & d'autant plus sérieusement, que croyant n'avoir plus d'ennemis à

combattre.

<sup>(1)</sup> Cromer. ubi suprà. Dlugoss. pag. 163. Chronic. Slavor. Helmoldi. Tom. II. rerum Brunsvic, pag. 550.

DE POLOGNE, LIV. II. 137 combattre, il résolut d'employer uti- Bollslas lement son loisir. Rendu à lui-même il réflechit sur ses guerres passées, & il ne put s'empêcher de les condamner. La Pologne pleuroit ses triomphes; il l'avoit épuisée pour l'agrandir; & les peuples conquis, accablez du poids de leur misère, n'espéroient plus de ressources aux malheurs qu'ils essuyoient. Boleslas (1) voulut que la paix ramenât par-tout l'abondance. Il connut le vrai plaisir de l'autorité, celui de faire des heureux. Il réprima la licence, rétablit les loix, voulut lui-même administrer la justice. Les veuves, les orphelins, les pauvres, tous les malheureux avoient droit à ses graces. Il étoit devenu l'homme de ses peuples, & il ne s'étudioit qu'à mériter leur confiance & leur amour. Ces vertus paisibles demandoient une sorte de courage fort au-dessus de la valeur.

lorsqu'il apprit que l'Empereur dans un conseil tenu à Mersebourg avoit résolu de lui faire la guerre, & con-

1017.

<sup>(1)</sup> Cromer, pag. 62, Dlugoss, pag. 163, 164. & seqq.

Tome I.

CHROBRI. 1017.

Boleslas voqué (1) même une diette à Gossar, pour y faire contribuer tous les Etats de l'Empire. Il n'ignoroit point que le bon ordre à peine établi en Allemagne commençoit à s'y détruire par des idées d'égalité; il se proposa de tirer parti de la foiblesse d'un gouvernement, dont les membres n'accordoient à leur chef les fervices qu'ils étoient obligez de lui rendre, qu'après s'être dédommagez de leur obéissance, par leur lenteur à seconder ses desseins. Il se joignit d'abord aux Moraves, & tombant sur un corps de (2) Bavarois, qu'il trouva sur sa route, il le désit entierement. Cependant Miecislaw qui avoit eu ordre d'entrer en Boheme, (3) y faifoit des ravages qui compensoient au-delà les pertes que le Duc Ulric avoit fait essuyer à la Silesie peu de temps auparavant.

Henri affoibli par ces manœuvres ne laissa pas (4) de se mettre en cam-

<sup>(1)</sup> Dithmar. pag. 413.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 414. (3) Id. pag. 415.

<sup>(4)</sup> In vit. Meinwerci Episc. Paterbrunnens. apud script, rer. Brunsvic. Tom. I. p. 543.

DE POLOGNE, LIV. II. 139 pagne. Il pût à peine s'y soutenir. Boleslas Tous ses efforts n'aboutirent qu'à mettre le siége (1) devant Nimptsch, qu'il fut contraint de lever au bout de trois femaines. Les Polonois défendirent cette place avec une capacité & un courage si extraordinaire, qu'il y a lieu de s'étonner qu'il ne reste rien aujourd'hui parmi eux, de ce goût pour le génie qui fit alors tant d'honneur à la nation.

Boleslas contribuoit de son côté à proteger la ville. Il se présenta souvent aux Imperiaux pour les engager à combattre. Jamais ils n'oférent se commettre avec lui. Henri retourna bientôt en Allemagne, & il n'eut pas honte d'abandonner une partie de son pays à la discrétion d'un voisin, qu'il fembloit n'avoir irrité que pour augmenter son orgueil & sa passion pour les conquêtes.

Cette expédition des Impériaux, semblable à toutes celles dont j'ai déja parlé, dura moins de temps qu'il n'en avoit fallu pour se mettre en état de

<sup>(1)</sup> Dithmar. pag. 415.

3917.

BOLESLAS l'entreprendre; mais les guerres d'alors n'étoient presque jamais décisives. On paroissoit vouloir occuper l'ennemi, plustôt que le forcer à se soumettre, & l'on se contentoit d'un demi succès d'autant plus infructueux, que les vaincus restoient assez forts pour tenter encore une fois la fortune des armes. Le foldat, citoyen utile par la culture des terres, par son industrie dans les arts, par ses talens pour le commerce, ne fervoit qu'un certain temps, & les Souverains eux-mêmes se hâtoient de le rappeller pour l'occuper de ses travaux, l'unique source de leurs revenus, & celle du moins qui pouvoit plus sûrement les dedommager des dépenses qu'ils avoient faites. Peut-être moins guerriers qu'on ne l'est présentement, les Princes ne s'armoient que pour hâter une négociation nécessaire. De-là aussi ces guerres plus frequentes que de nos jours, soit qu'ayant moins de bonne soi, ils craignissent moins de manquer à leurs promesses; soit que le commerce de politique qui lie aujourd'hui les nations & balance leurs intérêts, n'étant point ençore établi, il n'y ent

DE POLOGNE, LIV. II. 141 point de puissances garantes des trai-Bolbslas tez publics, & engagées pour leur propre bien à les faire observer avec exactitude.

Boleslas (1) n'étoit pas plus religieux que les Princes de son temps à garder ceux qu'il avoit faits avec l'Empire. Il profita quelque temps de la retraite des Allemands. Il fit le dégât (2) entre l'Elbe & la Mulde, d'où il emmena plus de mille prisonniers.

IDI .

Prévenu cependant, comme je l'ai déja dit, des avantages d'une paix folide, il accepta l'année d'après celle que l'Empereur lui offroit. Elle fut (3) concluë dans un congrès, qui fut tenu à Bautzen, & cimentée presque aussitôt par son mariage avec la Princesse Oda, fille d'Ekhard, Marquis de Misnie. Il goûtoit à peine les douceurs du repos, qu'il fut obligé de réprendre les armes contre (4) le Duc Jaroslaw, qui s'étant remis en campagne se préparoit à pénétrer dans ses Etats.

(1) Id. pag. 416.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 419. & 397.

<sup>(3)</sup> Id. ibid.

<sup>(4)</sup> Id. pag. 416.

BOLESLAS CHROBRI. 1018.

Ce Prince (1) avoit de nouveau foulevé la Russie. Au hasard d'être écrafé sous ses ruines, il vouloit encore essayer de s'en emparer. Il avoit forcé la garnison de Kiovie. Maître de cette ville & de plusieurs autres places au-delà du Borysthene, il avoit soumis les Cosaques dont il craignoit une diversion. On dit même que dans un combat singulier, il avoit tué Rededa leur chef, & que cette mort avoit hâté ses progrès dans l'Ukraine. Son armée croissoit tous les jours. Boleslas entreprit de la repousser. Cependant aussi vaillant, mais plus humain, il chercha plustôt à désarmer ses ennemis, qu'à les vaincre. Il parut craindre ses anciennes prospéritez, & n'entrer qu'à regret dans un pays où il se reprochoit d'avoir souillé la gloire de ses triomphes par l'excès de son ambition.

Il s'arrêta sur la rive du Bog, résolu de ne le point passer & d'empêcher seulement Jaroslaw de venir à lui pour le combattre. Les Russes arrivoient

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 63. Dlugoss. pag. 167. Herburt. de Fulsiin. Lib. II. Cap. VI.

presque en même temps sur l'autre Boleslas bord. Il eut à peine tracé son camp, qu'il le fortissa & y renserma ses troupes. Il ne vouloit d'autre avantage que de se maintenir dans cette heureuse position. Un accident dérangea ses projets, & l'obligea de franchir le sleuve que Jaroslaw n'eut osé traverser devant lui.

Les (1) valets de son armée y abreuvoient les chevaux. Ils surent insultez par quelques soldats de l'armée ennemie. Les Polonois riposterent, la querelle s'échausa. Il s'éleva un cri sur les rivages. On accourut des deux côtés, & l'on en vint aux mains. Presque aussi-tôt les clameurs augmentent, le nombre des combattans grossit, les Polonois sont reculer les Russes, & les poursuivent, une partie de l'armée a déja passé le Bog, tout le reste suit & l'action devient générale. Le Roi & les officiers arrivent. Leurs soldats

<sup>(1)</sup> Neugebaver. Hist. Pol. Lib. III. pag. 54. Cromer. & Dlugoss. ubi suprà. Vigenere. Chroniq. & Annal. de Pologne. pag. 46. 47. Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silesiac, Tom. I. pag. 19.

CHROBRI.

ISIGI.

3019.

étoient déja dans le camp des ennemis, qui pressez, enveloppez, serrez de toutes parts, ne pouvoient ni manœuvrer, ni prendre la fuite. Jaroslaw désesperé, rappelle son courage; maisce n'est que pour se faire jour. Il perce un escadron & se retire. La consusion augmente dans ses troupes. On eut achevé de les mettre en pieces, se Boleslas, dont on reconnut ensin la voix, n'eut arrêté le carnage.

Cette victoire (1) lui soumit de nouveau la Russie. Il lui (2) imposa un tribut. Ce sut toute la vengeance qu'il tira de sa revolte. Il donna la liberté aux prisonniers qu'il venoit de faire. Il rendit même ceux qu'il avoit faits précédemment. Redevenu l'arbitre de la destinée de ces peuples, il ne s'attacha qu'à les consoler de leurs défai-

(2) Stanist. Lubienski. de motu civil. &c.

pag. 154.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 168. Cromer. pag. 63. Chronic. Slav. Helmoldi. Tom. I. rer. Brunsv. pag. 550. Chronic. Quedlinburg. pag. 291. L'Auteur de cette Chronique dit que les Saxons l'aiderent dans cette expédition. Cela se pouvoit, sa paix étant faite avec l'Empereur qui avoit pû lui sournir des troupes.

DE POLOGNE, LIV. II. 145
tes. Il leur fit aimer leur vainqueur; BOLESLA
& s'ils n'applaudirent à fes triomphes,
ils marquerent du moins autant d'empressement à plier sous ses loix, qu'ils avoient eu d'éloignement à s'y soumettre. Il revint dans ses Etats oublier ses succès, & y faire revivre la paix & la justice.

Il choisit (1) douze personnages distinguez par leur mérite pour lui fervir d'aide & de conseil. Ils avoient ordre de ne lui parler que le langage de la vérité, & de ne lui jamais déguiser les nécessitez publiques. C'est peut-être ce qui donna naissance au Sénat qui s'établit dans la suite. Rien n'échappoit à la vigilance de ce Prince. Il ne (2) se croyoit placé au-dessus des autres que pour veiller plus sûrement à leurs besoins. Dans ce poste éminent il ne cessoit d'observer les tempêtes qui les menaçoient. Toujours occupé de leur bonheur, ou il travailloit à les mettre à l'abri de l'orage, ou il se hâtoit de réparer les

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 64. Chronic. princip. Pol. in scriptor. rer. Silesiac. Iom. I. pag. 19.

<sup>(2)</sup> Ibid. & pag. 20.
Tome I.

CHROBEI.

Boles LAs maux qu'ils avoient foufferts. L'amour des ses sujets sut une preuve constante des ses vertus (1), & les larmes qu'ils verserent à sa mort, justifierent ce tendre amour & mirent le comble à fa gloire.

MIECIST AW II. 1025.

Son (2) fils Miecislaw avoit déja trente-cinq ans lorsqu'il lui succeda.

(1) Cromer. pag. 66. Dlugoss. pag. 178. script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 18. 649. &

Tom. II. pag. 25. 215.

<sup>(2)</sup> Dithmar prétend que Boleslas avoit d'abord épousé une fille de Rigdag, Comte de Mersebourg, Marquis de Misnie, surnommé le riche; que l'ayant répudiée il fit un nouveau mariage avec la fille de Geyse, Roi de Hongrie, dont il eut un fils nommé Besprer; & que celle-ci ayant eu le sort de la premiere, il fit choix de Connilde, fille d'un Seigneur, appellé Dobremir. Celle-ci, selon cer Auteur, mit au monde Miecislaw, dont il est ici question, un autre fils appellé Dobremir du nom de son grand-pere, & trois filles, dont l'une fut Abbesse, l'autre mariée à Herman, Marquis de Misnie, Duc de Rochliz, & la troisiéme au fils de Wlodimir, Duc de Russie. Dithmar donne une quatriéme femme à Boleslas; c'est la Princesse Oda, fille d'Ekhard, qu'il épousa lorsqu'il sit sa paix avec l'Empereur en 1018. Dithmar. Lib. IV. pag. 360. Lib. VI. pag. 384. Lib. VII. pag. 417. & Lib. VIII. pag. 419. Il est éton-

DE POLOGNE, LIV. II. 147 Il fut (1) couronné à Gnesne avec sa MIEEISLAW femme Richsa. Quelque soin (2) que Boleslas eut pris de le former à la conduite de ses peuples, il ne sçut jamais les gouverner. Încapable de soutenir la gloire de son pere, il ruina tous ses grands ouvrages par sa négligence & sa lâcheté. Il avoit sait la guerre, il est vrai ; mais avec peu de succès. Borné par son propre génie, ou par son aversion pour les armes, il n'avoit fait qu'obéir, où tout autre auroit voulu se distinguer par son courage. Mauvais guerrier, il sut encore plus

1025.

nant que les Auteurs Polonois n'ayent parlé que du mariage de Boleslas avec la fille de Geyse, & qu'ils ne lui ayent donné qu'un feul fils. Voyez Cromer. Lib. III. pag. 67. Dithmar auroit pourtant dù nous dire pourquoi Miecislaw succéda à Boleslas préférabiement à ses autres freres.

(1) Dlugoss. pag. 180. Genealog. Princip. Silef. Joann. Schramm. Tom. I. scriptor. rer.

Silesiac. pag. 649.

(2) Cromer pag. 68. Dlugoff. pag. 182. 187. Albert. Kranızii. Wandal. Lib. II. Cap. 36. pag. 47. Guaguin. Tom. I. pag. 73. Herburt. de Fulstin. Lib. II. Cap. VIII. Voyage de Pologne par Le Laboureur. pag. 140. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. Cap. II. pag. 32.

MIECISLAW
II.

mauvais politique. Inutile à fes sujets, inutile à lui-même, il restoit comme endormi dans les bras de la Reine (1) son épouse, qui plus jalouse de son pouvoir que de son cœur, ne l'éveilloit que pour ranimer ses passions attiedies, & lui procuroit elle-même de nouvelles occasions de les satisfaire pour le replonger plus avant dans la mollesse & dans l'oisiveté.

son caractère sut à peine connu;

<sup>(1)</sup> L'idée que je donne ici de cette Princesse, & que je continuerai d'en donner dans la suite, est conforme à celle que les Polonois nous en ont laissé dans leurs écrits. M. Leibnitz, dans son introduction sur les Ecrivains de son premier Tome rer. Brunsvic. nous apprend que les habitans de Cologne l'honnorent comme une sainte, tandis que les Polonois en parlent fort indécemment. Il fait mention d'un Ægidius Gelenius, qui a fait l'Apologie de cette Reine. Je n'ai point l'ouvrage de cet Ecrivain, & je ne puis que suivre le sentiment des Polonois, qui devoient la connoître mieux que les Allemands qui l'ont peut-etre flattée, & avec qui elle ne passa que ses derniers jours, ceux d'ordinaire où les passions moins vives laissent plus d'empire à la raison, & où la dévotion devient la derniere ressource de la pluspart des femmes.

DE POLOGNE, LIV. II. 149 que Jaroslaw (1) reprenant les armes MIECISLAW fit main-basse sur toutes les garnisons Polonoises qui gardoient son pays, pénétra même dans le royaume & prît le fort de Czerwiensko & quelques autres places. Sa férocité soutenoit sa vengeance. La pitié ne lui paroissoit propre qu'à prolonger une guerre qu'il se hâtoit de finir pour reprendre le gouvernement de ses provinces. Il s'attachoit particulierement à faire des captifs; il les envoyoit à Kiovie, avec ordre de leur faire cultiver les terres, que Boleslas avoit dévastées le long de la riviere de Porfzy.

10:6.

Le nouveau Roi voyoit tous ces ravages, & il (2) n'en étoit point ému. L'honneur, la gloire, le devoir, les pressantes sollicitations de ses peuples ne pouvoient ranimer sa lenteur. Forcé néanmoins de rassembler son armée, il marcha aux ennemis; mais content de leur faire quelques prisonniers, & de les repousser sur leurs ter-

Dlugoss. pag. 181. Cromer. pag. 66.
 Boguphali II. Episc. Poznaniens. Chron.

Pol. in script, rer, Silesiac, Tom. II. pag. 25,

MIECISLAW 1026.

res, il leur abandonna toutes celles que son pere avoit conquises dans leurs Etats. Cette guerre acheva de mettre au jour la foiblesse de Miecislaw.

Le (1) Duc de Boheme Ulric ne douta plus qu'il ne lui fut aifé d'éteindre pour jamais tous les droits que la Pologne s'étoit acquis sur ses provinces. D'abord il avoit dû sa couronne à Boleslas; mais il n'avoit pû supporter de la lui devoir, & tout le temps qu'il lui avoit été soumis, ce n'avoit été que par crainte. Les bienfaits s'éteignent aisément dans le cœur des Souverains; il n'est que leurs prétentions qui jamais ne vieillissent. Ulric avoit mis au jour son ingratitude, dès qu'il avoit pû la faire éclater sans danger. Il craignit toutefois d'encourir la honte d'une nouvelle perfidie; il fit exécuter par son fils ce qu'il n'osoit entreprendre lui-même.

Celui-ci étoit un Prince fier & hautain (2), nourri dans la haine des

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 182.
(2) Ibid. via. Stanisl. Sarnic. Annal. Pol. Lib. VI. Cap. VI. pag. 1051,

DE POLOGNE, LIV. II. 151 Polonois, & aussi jaloux d'insulter à MIECISLAW leur puissance que son pere l'avoit été de se soustraire à leur domination. Prédislas, c'est ainsi qu'il s'appelloit, leva précipitamment des troupes, surprit quelques fortéresses qu'Ulric avoit cedées à Boleslas, & qu'il n'avoit pû reprendre depuis ses démêlés avec ce Prince, obligea les Vrzin de prendre la suite, & encouragea tous les Grands de l'Etat, qui approuvant cette guerre, n'osoient y consentir ouvertement.

1026.

Ces premiers (1) succès échaufferent fon courage. Il marcha vers la Moravie, résolu de la ravager, si elle ne profitoit de l'occasion pour recouvrer fon indépendance. Elle ne balança point sur le parti qu'elle avoit à prendre. Elle se joignit aux Bohemes contre les Polonois. Ceux-ci se virent attaquez sans pouvoir presque se défendre. Les places qu'ils gardoient étoient foibles & mal pourvûes. Ils attendirent en vain du fecours. La pluspart périrent les armes à la main, plusieurs furent vendus comme escla1018.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 183.

MILCISLAW 3028.

1019.

ves, quelques-uns furent renvoyez dans leur pays, ou pour y répandre la terreur, ou pour y exciter la vengeance : l'un & l'autre étoit indifférent aux Moraves déja ébloüis de leurs prospéritez, & résolus d'effacer la honte de leur esclavage par de plus

grands efforts de valeur.

Ce foulevement fut à peine capable d'ébranler Miccislaw. Il n'eut regret aux pertes qu'il venoit de faire, que par la nécessité qu'elles lui imposoient de les réparer. Il se mit en campagne ; mais il n'ofa pénétrer dans la Boheme. Il tourna ses forces contre la Moravie, & il ne sçut point les y employer utilement. Il n'entreprit (1) aucun siége. Il brûla quelques villages, enleva quelques quartiers, harcela l'ennemi, fit la guerre en partisan, & revint aussi content de son expédition, que s'il avoit reconquis tout ce qui s'étoit rendu indépendant de sa couronne. Replongé dans sa mollesse, il congédia son armée, & résolut de ne plus opposer que des négocia-

<sup>(1)</sup> Ibid. pag. 184. Cromer. pag. 67.

DE POLOGNE, LIV. II. 153 tions & des intrigues à quiconque auroit intérêt de l'attaquer. Sa politique ne parut point redoutable. Tout Prince qui ne sçait point faire la guerre, sçait encore moins les moyens de l'éviter. Miecislaw eut bientôt de nouveaux ennemis sur les bras.

1029.

Les Gouverneurs que son pere avoit établis dans plusieurs cantons de la Saxe, s'érigerent en Souverains des places où ils commandoient. Unis avec leurs voisins, ils en obtinrent des troupes, & aux risques de relever de l'Empire, ils implorerent le secours de (1) Conrad II. qui régnoit alors en

1030.

<sup>(1)</sup> Vit. Meinwerci. Episc. Paterbrunnens. Tom. I. script. rer. Erunstic. pag. 560. C'est ce qui a donné lieu aux Auteurs Allemands d'avancer que Conrad avoit subjugué la Pologne. Ils disent, que Miecislaw ayant contraint un de ses freres, nommé Otton, de s'enfuir en Russie, l'Empereur prit cette occasion d'entrer dans le rovaume à la tête d'une puissante armée, qu'il en chassa Miecistaw, & ayant rappelle Otton, le mit sur le throne; que celui-ci fit hommage de ses Etats à son bienfaicteur; mais qu'ayant été assassiné, Miecislaw qui s'étoit retiré en Boheme vint trouver Conrad, & le priant de le rétablir, lui promit solemnellement d'être

MIECISLAW II. 2030. Allemagne. De-là vinrent (1), selon l'opinion de tous les Auteurs Polonois, les Ducs de Mecklenbourg, ceux d'Altenbourg dans la Misnie, ceux de Rugen sur les bords de la mer Baltique, & ceux qui s'éleverent en divers cantons de l'une & de l'autre Poméranie. La premiere idée du Roi sut de traiter avec ces sujets rebelles, & de leur abandonner une partie de ce qu'ils avoient usurpé. Ce moyen lui paroissoit le plus propre à éviter la guerre qu'il les voyoit prêts à soutenir; mais c'eut été leur payer trop cherement une paix qu'ils se seroient hâtés de violer pour le contraindre à l'acheter encore. Les murmures écla-

(1) Id. pag. 68. Dlugoff. pag. 184. 185. Stanifl. Sarnic. Annal. Pol. Lib. VI. Cap. VI.

pag. 1051.

toujours dépendant de l'Empire. Otto. Frifingens. Lib. VI. Cip. XXVIII. Vid. Henelii ab Hennenseld. in script. rer. Silestac. Tom. II. pag. 215. Ce trait d'histoire porte à saux. Miecissaw n'eut point de frere nommé Otton, & Ulric chez qui on suppose qu'il chercha un asyle, étoit trop son ennemi pour le lui accorder. Il est d'autres raisons qui rendent ce sait incroyable. On peut les voir dans Cromer. Lib. III. pag. 67.

DE POLOGNE, LIV. II. 155 toient de toutes parts, & ce Prince res- MIECISLAS toit toujours enchaîné dans son indolence. Les Polonois se préparoient d'eux-mêmes à défendre les droits de la patrie. On ne voyoit dans la capitale & fous les yeux même de la Cour, que des armes, des chevaux, tous les

préparatifs d'une campagne.

Cet appareil donna de la crainte à Miecislaw. Il se rendit à l'empressement de ses peuples. Il acheva de rasfembler l'armée, & la mena en Poméranie, la plus foible des provinces qui s'étoient soustraites à son autorité. Trois (1) Princes Hongrois l'accompagnerent dans cette expédition. Leur expérience & leur valeur la lui rendirent heureuse. Les Poméraniens furent vaincus en bataille rangée. La pluspart de leurs chefs y périrent, quel-

·1030.

1052.

<sup>(1)</sup> Ils étoient fils de Ladissas le Chauve, & cousins germains du Roi Etienne, après la mort duquel ils se retirerent en Pologne, à cause que Pierre son neveu s'étoit emparé du thrône. L'un s'appelloit André, l'autre Bela, & l'autre Leventa. Cromer. pag. 68. Vigenere. Chronic. & Annal. de Fologne. pag. 50. Neugebaver. Hift. rer. Pol. Lib. III. pag. 55. Dlugoff. pag. 186.

MIECISLAW II. 1032.

3033.

ques-uns surent pris & mis à mort. On dit que Bela, l'un de ces Princes Hongrois, tua en duel le plus distingué de ces chess. Il marqua du moins tant de courage & d'habileté dans le combat, que Miecislaw lui donna sa sille en mariage & le gouvernement (1) de la province qu'il avoit aidé à reconquerir. Cet heureux succès auroit dû engager le Roi à pénétrer plus avant dans les pays qu'il lui importoit de remettre sous son obéissance. Sa lâcheté l'emporta sur ses mis à mort. On dit que de se princes de mort.

Plus foible qu'il ne l'avoit jamais été, il se sit (2) un nouveau titre de mollesse des travaux qu'il avoit été forcé d'essuyer. Rien ne lui convenoit mieux qu'une obscure oissveté, & il ne laissoit pas de la suir par inquiétude. Pour en soulager le poids, il se livroit à tous les désordres qu'elle enfante d'ordinaire; & ces désordres, qu'on veut bien appeller des plaisirs, ne faisoient qu'aigrir son ennui.

Jamais Prince n'éprouva plus sûre-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. & Cromer. ubi suprà. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. I. Cap. VI. pag. 138. (2) Dlugoss. pag. 187.

DE POLOGNE, LIV. II. 157 ment, que tout ce qui souille le cœur, MIECISLAW I I. le noircit & l'attriste. Il tomba dans une langueur qui acheva de ruiner fa fanté déja affoiblie par son incontinence. Il (1) perdit même la raison. Il devint maniaque & furieux, & il mourut au bout de neuf ans de régne, temps encore trop long pour des sujets, qu'il sembloit vouloir avilir par sa paresse & qu'il risquoit de décourager par la bassesse de ses sentimens.

1034

Un gouvernement si vicieux sut INTERREGEN suivi d'une minorité pleine de troubles. Miecislaw ne laissoit qu'un fils en bas âge, nommé Casimir. La Reine ('2) fut déclarée Régente de l'Etat, & tutrice du jeune Prince. Toujours enyvrée du souverain pouvoir, Richsa ne se contenta pas d'avoir asservi son époux & tout le royaume à ses caprices (3), elle acheva de tout désoler

(1) Idem. pag. 188.

Lib. IV. pag. 69.

<sup>(2)</sup> Dlugos. Lib. II. pag. 191. Cromer.

<sup>(3)</sup> Dlugoff. pag. 190. Sarnic. Lib. VI. Cap. VII. pag. 1052. Neugebaver. Hift. Pol. Lib. III. pag. 56.

INTERREGNE

par ses concussions. Le seu Roi, à sa persuasion, avoit établi des impôts odieux, elle y ajoûta des taxes plus onereuses, & elle punit comme une rebellion, l'impuissance où l'on étoit d'y satisfaire. Ses conseils (1 n'étoient composez que d'Allemands, dont les avis flatteurs & intéressez augmentoient son insensibilité pour les misères publiques. Ces lâches Ministres s'étoient partagé les premieres dignitez de l'Etat, & n'admettoient que des gens de leur nation dans les postes ordinaires, où ils se feroient crû dégradez, & dont ils étoient également indignes.

£035.

Les murmures éclaterent. On représenta à la Regente que ceux-là seuls méritoient les honneurs & les emplois du royaume qui étoient obligez de le désendre & de le soutenir; que les Polonois étoient capables de tout souffrir de leurs Princes, hors l'aversion & le mépris; qu'aucun autre peuple ne faisoit plus d'accueil aux étrangers; mais qu'ils ne prétendoient

<sup>(1)</sup> Cromer. & Dlugoss. ubi suprà. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Siles. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 216.

point qu'on les leur préférât dans les INTERREGNE occasions, sur-tout, où le mérite de ceux qu'on élevoit à leur préjudice, ne répondoit point aux graces dont on

les prévenoit.

Ces remontrances toutes justes, toutes respectueuses qu'elles étoient, parurent pleines d'aigreur & d'insolence. Elles révolterent la Reine. Sa hauteur acheva d'indisposer la nation. Encore, si cette Princesse avoit eu quelque vertu; mais elle n'avoit même aucun talent qui pût compenser ses vices. Méchante par tempérament, elle l'étoit par goût, même par réflexion; & les occasions la trouvoient, ou la rendoient capable de toutes les injustices. Quelle que fut l'attention des Grands à menager sa jalousie, il n'étoit aucun de ceux en qui elle reconnoissoit de la sagesse & du discernement, qu'elle ne craignit comme autant de compétiteurs à la Regence. Elle ne pouvoit leur pardonner leur habileté, ni l'estime même qu'elle étoit forcée d'accorder à leur mérite. Ils furent quelque temps sans pouvoir tirer de leur propre fonds la force & les secours dont ils avoient besoin

fçu les réduire. Ils se souleverent enfin. Le peuple attentif à leurs démarches, n'attendoit que ce moment ou pour servir leur orgueil, ou pour

satisfaire sa vengeance.

1035.

Tous les Domaines royaux furent d'abord faisis. Ce premier trait de revolte allarma les Allemands. Ils presferent la Régente de mettre sa perfonne & celle du jeune Prince en sûreté. Elle prévint l'orage, & (1) se

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 70. Dlugoss. pag. 192. Un Auteur Allemand a prétendû, qu'elle étoit sortie du royaume du vivant du Roi son époux, qui avoit fait divorce avec elle, à l'instigacion d'une maitresse, qui le gouvernoit absolument. Cet Ecrivain ajoûte, qu'elle ne pouvoit supporter le faste grossier de son époux, & bien moins encore la barbare rusticité qui régnoit alors dans l'Etat. Cette Princesse étoit Allemande. Il n'est pas étonnant, que ceux de sa nation ayent taché dans leurs écrits de tourner à sa gloire tout ce qu'ils sentoient capable de la déshonorer. De venerab. Comit. Palat. Rheni à Monacho Brunwiller. Cap. III. in script. rer. Brunsvic. Tom. I. pag. 320. Boguphal, Eveque de Posnanie, dans sa Chronique de Pologne, soutient que Miecislaw avoit eu deux fils, dont l'aine nommé Boleslas, monta après. retira

DE POLOGNE, LIV. II. 161 retira en Saxe auprès de l'Empereur Interregna Conrad II. fon (1) parent, à qui elle fit don de (2) deux couronnes & de plusieurs joyaux, qu'elle (3) avoit

1036.

lui sur le thrône. Il dit, que ce Prince traitant la Reine sa mere, avec le dernier mépris, la contraignit de se resugier en Saxe, où elle emmena Casimir son second fils. Heureusement, continue-t-il, ce Prince ne vecût pas long-temps; & ses crimes sont cause qu'on ne l'a point compté parmi les Rois de Pologne. În script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 25. Ce que cet Historien dit de plus vraisemblable, c'est que Richsa, s'étant retirée en Saxe, y entra dans un monastère. Voyez la note ci-dessus.

(1) Richsa étoit arriere-petite-fille de l'Empereur Otton I. & Conrad, petit-fils du petit-fils de ce Prince. Henelii ab Hennenfeld.

Annal. Silesiæ. pag. 216.

(2) De venerab. Comis. Palat. à Monachs

Brunwiller. ubi supra.

(3) Cromer. & Dlugoss. ubi suprà. On prétend, que des tréfors qu'elle avoit emportez elle acheta les Duchez de Magdebourg, & de Brunswig, dont les revenus furent depuis une ressource à ses besoins. Cromer. & Dlugoff. loc. citat. Sarnic. Annal. Pol. pag. 1052. M. Leibnitz a mieux pensé à cet égard. Il croit qu'elle se retira à Brunwiller, où son pere & sa mere avoient fondé une très-riche Abbaye. If y a apparence, dit-il, que la ressemblance des noms aura jetté dans l'er. Tome I.

INTERREGNE emportez du tréfor de l'Etat. Elle (1) envoya fon fils à Paris.

> reur les Ecrivains Polonois. D'ailleurs, Richfa n'avoit pas besoin d'acheter Brunswig, ni aucun autre bien. Mathilde sa mere avoit reçu en dot de son frere l'Empereur Otton III. la terre de Salfeld, la principauté de Colburg, & plusieurs autres biens qui appartiennent aujourd hui aux Ducs de Saxe, aux Marquis de Misnie, & aux Landgraves de Thuringe. Ces terres que poss'doient anciennement l'Empereur Henri l'Oiseleur, & les trois Ottons ses descendans, étcient passées par la mort de Ludolphe, fils de Mathilde, à Otton, secor d fils de cette Princesse. Celuici mourut affez jeune, & Richsa sa sœur hérita de ses biens. La douleur qu'elle eut de sa perte, la fit resoudre à renoncer au monde. Elle porta sur le principal autel de l'Abbaye de Brunwiller ses bagues, ses colliers de perles, ses diamans, tous ses bijoux; & demanda le voile sacré à Brunon, Eveque de Toul, qui étoit venu en ce lieu par ordre de l'Empereur Conrad II. faire les Obseques du frere de cette Reine. Elle choisit sa sépulture auprès du tombeau de ce Prince. Le seul frere qui lui restoit étoit Herman, Archevêque de Cologne, qui donna plusieurs biens de son patrimoine au monastère de Brunwiller. Richia lui en donna de considérables, dont elle ne se réserva que l'usufruit: & elle eut encore dequoi fonder une riche Abbaye dans le Diocèse de Wurtzbourg.

DE POLOGNE, LIV. II. 163 Cette ville étoit alors comme aujour-INTERREGNE d'hui la mere des sciences, & peutêtre plus qu'aujourd'hui le centre de l'urbanité, je veux dire, de cette délicatesse de mœurs & de sentimens, qui fous des dehors simples & sans apprêt, se fait mieux sentir qu'elle ne se décêle. On n'y connoissoit point encore cette souplesse de discours, & ce frivole de manieres, qui ne sont d'ordinaire que de foibles garans de la douceur & de l'humanité, qu'ils ont l'art de contrefaire. Casimir cultiva son esprit par l'étude, & il ne négligea point d'acquerir toutes les graces qui servent d'ornement à la vertu. Il ne lui restoit que ce moyen de se consoler de la perte du thrône, & il apprenoit à le remplir avec gloire, si jamais il avoit le bonheur d'y remon-

1036.

Elle mourut à Salfeld, & contre ses dispositions, son corps sut transféré à Cologne, & inliumé dans l'Eglise de Sainte Marie du Capitole. De venerab. Comit. l'alat. Rheni à Monacho Brunwiller. Cap. III. pag. 321. 322. & introduct. in script. ejusd. vol. Cap. XXVII.

ter.

(1) Cromer. pag. 70. Dlugoff. pag. 192.

Oil

ENTERREGNE 1937

Il n'y avoit alors aucune apparence qu'il pût y parvenir. Déja la Pologne étoit tombée dans l'anarchie (1), & elle n'en craignoit point les dangers. On avoit cessé d'obéir aux loix, & l'on se faisoit une espèce d'honneur de les méconnoître. Tout sembloit concourir à les faire méprifer ; on n'acqueroit de l'autorité qu'autant qu'on avoit la hardiesse de les enfreindre. La licence débarrassée de la crainte des punitions & de la gêne même des bienséances, étoit devenue la feule voye des honneurs. La corruption générale couvroit les vices des particuliers, & la facilité du crime servoit d'attraits pour s'y livrer. Les fonctions publiques n'étoient confiées qu'aux citoyens les plus factieux. Ceux à qui on les refusoit, renforçoient leur cabale, & les usurpoient les armes à la main. Un nommé Masos ou Maslaw, échanson du feu Roi, s'empara de tout le pays (2) qui est entre la Vistule, le Narew

<sup>(1)</sup> Cromer. ubi suprà. Dlugoss. pag. 193. 194. Henelii ab Hennensfeld. pag. 216.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 71. Sarnic. pag. 1052. Dlugoss. pag. 194. 220. Past. ab Hirtenberg.

DE POLOGNE, LIV. II. 165 & le Bug. Il s'y foutint par les armes. INTERREGUE Ce pays porte encore son nom; c'est celui qui forme aujourd'hui le Palatinat de Mazovie. De pareils tyrans s'é-levoient tous les jours dans le Royaume. Ennemis entre eux, ils ne vuidoient leurs différens que par la force. Ceux dont on ravageoit les terres, dévastoient à leur tour celles de leurs voisins. Il n'étoit plus d'autres moyens d'arrêter l'injustice, que de s'en venger, & c'étoit le comble du malheur que tout ce que l'oppression employoit pour se satisfaire, fut absolument nécessaire pour s'en garantir. Tous les chemins furent infestez, toutes les campagnes ravagées, la pluspart des villes détruites, presque tous les afyles forcez, les lieux saints même ne furent point épargnez; les cloîtres n'eurent point d'assez fortes barrieres à opposer à l'avarice, la pudeur n'y en trouva point contre la brutalité. On infulta les Prêtres & les Evêques; plusieurs d'entre (1) eux furent mis à mort. Un

10374

(1) Dlugoff. ibid.

Flor. Pol. Lib. II. pag. 34. Guagnin. rer. Pol. Tom. I. pag. 75. Hartknoch. de Rep. Fol. Lib. I. Cap. X. pag. 208.

INTERRECNE .

reste de Paganisme cherchoit à s'élever sur ses debris. Plusieurs Grands se flattoient de le faire revivre; & dans ce temps de consussion & de désordre, peu s'en fallut que l'Etat ne se déshonnorât par une apostasse, qui à ne la regarder que du côté de la politique eut achevé de mettre le comble à ses malheurs.

£033.

🖟 Ils s'accrurent bientôt par l'invasion de Predislas (1) dans le royaume. Ce Prince s'étoit toujours proposé de venger son pere de la honteuse dépendance où Boleslas Chrobri l'avoit réduit. Il régnoit alors en Boheme. Il assembla des troupes, & saisit l'occasion des guerres civiles qui désoloient la Pologne, pour lui imposer le même joug qu'elle avoit fait porter à ses voisins. Il entra dans la Silesie. Il mit le siège devant Breslaw, dont il se rendit maître, & qu'il abandonna à la fureur de ses soldats. Il pénétra plus avant. Il prit la ville de Pofnanie, qui fut saccagée & brûlée. Celle de Gnesne eut le même sort. Il ne trou-

<sup>(1)</sup> Id. pag. 195. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesia. pag. 216.

DE POLOGNE, LIV. II. 167 voit aucun obstacle à ses succès, & INTERRECHE il s'imaginoit que leur rapidité leur donnoit de l'éclat & en effaçoit (1) les horreurs & l'injustice. Bientôt toute la Pologne n'eut été qu'une

1038.

(1) Rien n'étoit plus singulier que la conduite de ce Prince. Il ne respiroit que le sang & le carnage, il n'épargnoit ni âge, ni sexe, & il étoit dévot. Il demandoit aux habitans de Gneine, le corps de Saint Adalbert : il vouloit le faire transporter dans ses Etats pour en faire le Protecteur de ses peuples. Il ordonna à ses gens de l'enlever. Ils eurent horreur dy toucher: leur résistance passa pour un miracle. Les Annales de ce temps soutiennent que c'en étoit un, & je ne prétens point les contredire. Il est certain du moins que Sevère, Eveque de Prague, qui avoit suivi Prediss, le crut ainsi. Il l'attribua aux péchez de ceux qui avoient eu ordre de mettre la main sur le dépot sacré. Il ordonna à toute l'armée un jeune de trois jours, pour obtenir du ciel le courage de s'en saisir; mais les Prétres de Gnesne, l'avoient caché & lui avoient substitué un autre corps saint, qui sut emmené en Boheme, où l'on s'est flatté depuis d'avoir le véritable corps de Saint Adalbert. L'Eglise où il reposoit sut profance & pillée. Ce sut le fruit du jeune qui avoit été indiqué : ainsi la piété avoit alors les excès comme le vice. Les siécles suivans en ont rougi, & n'ont eu garde

C + (19)+1

INTERREGNE

affreuse solitude, si ce Prince n'avoit été obligé de l'abandonner pour courir à la désense de ses Etats, où Conrad II. se proposoit de porter la

guerre.

Predislas n'étoit pas encore hors du royaume, que (1) Jaroslaw y pénétra par un autre côté. Les Russes mirent tout à seu & à sang dans la Podlaquie. La Mazovie même se ressentit de leurs déprédations. Ils firent un grand nombre de captifs, & ils ne se retirerent sur leurs terres, qu'après avoir épuisé les campagnes que leur ches avoir eu dessein de rayager.

Dans le temps de ces troubles; Bosuta (2), un des fils de Philippe de Persztyn, dont nous avons déja parlé, étoit Archevêque de Gnesne. Il

pleurois

de prendre un fantôme de religion, pour le culte raifonnable qu'elle ordonne, & qui est fondé principalement sur la pratique de la vertu. Cremer. pag. 71. Dlugoss. pag. 196. Vid. Genealog. Princip. Siles. Joan. Schramm. in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 650.

<sup>(1)</sup> Cromer. ibid. Dlugoss. pag. 200. (2) Dlugoss. ibid. Cromer. ibid. Sim. Oholski orbis Polon. Tom. III. pag. 293. Pastor ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. I. pag. 24.

DE POLOGNE, LIV. II. 169 pleuroit nuit & jour sur les maux de Interregne la patrie, & travailloit en vain à les faire cesser. Il avoit crû qu'il ne restoit d'autre ressource aux Polonois que la Cour de Rome. Il avoit conseillé d'en implorer la protection. Une mort trop prompte l'empêcha d'y avoir recours.

10394

Son fuccesseur (1) Etienne Poboz, remplit ce projet. Les malheurs avoient pris fin. Il se réduisit à demander que le Duc de Boheme fût contraint de réparer tous les dommages qu'il avoit faits à la nation. Il avoit dépouillé les Eglises, jusques à en emporter les vases sacrez. La religion étoit intéressée à lui faire rendre tout ce qu'il avoit sais, & le Saint Siége prétendoit avoir le droit de lui faire porter la peine de ses sacrileges. Rome alors redevenue la capitale de l'Univers, ses foudres lui tenant lieu de fes anciennes légions, étoit le centre de toutes les affaires des Rois. Le Duc (2) de Boheme fut cité. Ses Envoyez

<sup>(1)</sup> Dlugoff. ubi suprà. Simon Okolski. Tom. II. pag. 427. (2) Dlugoss, pag. 202.

Tome I.

1039.

Interreche comparurent. Ils convinrent de tous les ravages dont leur maître étoit ac-cufé. Ils ne le justifierent que par des raisons (1) qu'on estima frivoles. L'avis de la pluspart des Cardinaux fut d'abord (2) de dépoüiller Predislas de toutes ses dignitez. Quelques-uns opinoient à le bannir pour trois ans de ses Etats, & vouloient que Sevêre, Evêque de Prague, qui avoit souffert, ou conseillé ces rapines, fut déposé, même dégradé & renfermé le reste de ses jours dans un monastere. On prit un parti moins rigoureux. On fulmina contre le Duc & l'Evêque une excommunication. dont ils ne pouvoient être relévez, qu'ils n'eussent restitué au Royaumé de Pologne, tous les trésors qui en avoient été enlevez.

(2) Idem. pag. 202,

<sup>(1)</sup> Ils soutenoient que le droit de la guerre lui avoit permis de piller les Eglises : ils vouloient même, qu'il ne l'eut fait que par des sentimens de piété: étrange préjugé de ce temps, dont on osoit autoriser le brigandage, vis-à-vis le Juge même de la religion. Dlugoss. pag. 203.

DE POLOGNE, LIV. II. 171

Il importoit aux Bohemes de faire Interregne revoquer cet anathême; ils représenterent qu'il devenoit inutile contre un Prince, prêt à s'exécuter lui-même, dès qu'il auroit appris les intentions de sa Sainteté. Des présens (1) distribuez à propos donnerent de la force à leurs discours. On oublia le décret, & Prédislas ne sut jamais inquieté sur les excès qui'l avoit commis dans la Pologne.

Il l'eut (2) peut-être insultée de nouveau, s'il ne l'avoit vû revenir tout d'un coup de l'aveugle fureur qui l'avoit armée contre elle-même. La nation (3) sentit enfin son épuisement. Le (4) nombre de ses habitans étoit diminué; les uns avoient péri dans les guerres civiles, la pluspart avoient été emmenez par les ennemis, plusieurs s'étoient exilez d'eux-mêmes, & suyoient leur patrie, pour n'en point partager les malheurs : les terres

1049.

(4) Dlugoss. pag. 204. 207. 208. 210.

<sup>(</sup>f) Id. pag. 203.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 72.

<sup>(3)</sup> Albert. Kranız, Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 47.

1040.

Interregne étoient sans culture, les villes sans ressource, les citoyens sans mœurs, les loix fans régle, la religion même sans principes. Il étoit temps que la Pologne reconnût sa misère & portât le poids de ses remords. Elle songea sérieusement à réparer ses pertes. Elle résolut de se (1) remettre sous la conduite d'un chef. Il ne lui restoit que ce moyen d'éteindre ses querelles, de rétablir ses forces, & de se prémunir contre les désordres qu'elle venoit d'éprouver.

Le Primat indiqua une assemblée à Gnesne. Il proposa de rappeller l'héritier de la couronne. Personne ne connoissoit son caractère. Ce Prince étoit forti du royaume, avant qu'on eut pu démêler ses penchans. Quelques Grands (2) appréhendoient qu'il n'y eut dans son sang des sémences sunestes ou de la brutale indolence du Roi son pere, ou de la farouche dureté de sa mere Richsa. On craignoit même, que rappellé dans l'Etat, il n'y

(2) Cromer. pag. 72.

<sup>(1)</sup> Idem. pag. 205. Stanisl, Sarnic. Annal. Pol. Lib. VI. pag. 1053.

DE POLOGNE, LIV. II. 173
rapportât le fouvenir des outrages Interregne
qu'il y avoit reçus, & que le premier

usage qu'il feroit de son autorité; ne sut pour satisfaire sa vengeance.

Cependant aucun Seigneur de la nation ne paroissoit digne de la gouverner. Les uns par avarice s'en étoient rendus les tyrans, & en avoient troublé l'ordre & l'harmonie. Les autres, par zéle, en étoient devenus les defenseurs, & en avoient augmenté les défordres. D'ailleurs (1) les Polonois n'estimoient aucun des Princes voisins capable de leur donner des loix. Ils n'en voyoient point d'assez tranquilles dans leurs Etats, pour ne s'occuper que du falut, ou de la gloire de la patrie. Plusieurs leur avoient fait la guerre, moins par intérêt que par aversion; & les autres les allarmoient par des défauts trop opposez à leurs mœurs & à leurs usages.

L'Archevêque (2) de Gnesne insistoit sur le choix de Casimir. Il disoit, que les loix & la cositume le reclamoient, que le thrône étoit à lui, &

<sup>(1)</sup> Cromer. ibid.

<sup>(2)</sup> Dlugoss, pag. 206.

1040.

Interregne qu'on ne pouvoit le lui réfuser sans injustice. » La nation, ajoûtoit-il, en » est la premiere tutrice & la mere. » Doit-elle abandonner fon pupille » aux hazards d'une vie obscure, indi-» gne de sa naissance & de son rang? » Son infortune devoit le rendre plus » cher à ses sujets : chacun d'eux de-» voit la réparer par un accroissement » de tendresse; & il y avoit même lieu » de présumer, que l'humiliation d'une » vie privée lui avoit inspiré des sen-» timens bien différens de ceux, dont » on craignoit qu'il ne fût capable. «

Ces sages représentations firent impression sur la multitude. On convint de rappeller Casimir; mais on ignoroit le lieu de sa retraite. On eut (1) recours à la Reine sa mere, à qui l'on envoya des Ambassadeurs. Ils apprirent, que les disgraces de ce Prince lui ayant aidé à connoître le néant du monde, il l'avoit abandonné, & qu'il s'étoit retiré dans l'Abbaye de Clugni. Il furent le chercher dans cet asyle. Ils lui exposérent les malheurs & les desirs de la nation. Prosternez à ses

<sup>(1)</sup> Id, pag, 207, Cromer, pag, 72.

pieds, ils les arrosoient de leurs lar-Interregne mes.

Le Prince n'étoit plus libre. Il (1) étoit Profès & même Diacre. Le Pape feul pouvoit rompre ses engagemens. C'étoit (2) le même qui avoit condamné Predislas, & qui sensible aux offres de ses Envoyez, avoit cessé de le poursuivre. Il s'appelloit Benoît IX. Il n'avoit que douze ans, lorsqu'il monta sur la chaire de Saint Pierre. II en (3) fut chassé par l'Evêque de Sabine, qui porta le nom de Silvestre III. & qu'il chassa à son tour. Rétabli dans sa dignité, il la perdit de nouveau par les intrigues de l'Archiprêtre de l'Eglise de Saint Jean Porte-Latine, qu'on appella Grégoire VI. Ce schisme n'eut cessé de long-temps, si l'Empereur Henri III. étant venu en Italie, n'eut déposé tous ces Papes intrus,

(1) Id. pag. 73. Dlugoff. pag. 208.

P iiij

<sup>(1)</sup> Id. pag. 201. Stanif. Lubienski. vit. Epifc. Plocens. pag. 319. Albert Krantz. Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 47.

<sup>(3)</sup> Dlugos. pag. 212. Chronic. Theodoric. Engelhusii. in scriptor, rer. Brunsvic. Tom, II. pag. 1084.

Evêque de Bamberg, qui prit le nom de Clément II.

Dans ce temps de troubles, que n'eut-on point obtenu des Pontifes Romains? Ils avoient moins à cœur les maximes & les intérêts de la religion, que le nom qu'ils avoient usurpé. Tout leur devenoit nécessaire pour le soutenir: l'argent, le crédit, les amis, les protecteurs, l'abus du pouvoir, la fraude même & l'artifice. Ces défordres affreux ne pouvoient nuire à l'Eglise toujours inébranlable sur ses fondemens'; mais ils donnoient de grandes espérances à tous ceux qui avoient des intérêts à solliciter à la Cour de Rome. Les Polonois (2) s'y présenterent avec confiance. Ils y exposerent leurs calamitez, & le besoin qu'ils avoient du légitime héritier de leur couronne. Ils le représente-

(1) Id. p. 1086. & Tom. I. eorumd script.

rer. Brunsvic. pag. 577.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 209. Chronic Princip. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 21. & Henelii ab Hennens. Annal. Silesia. Tom. II. eorumd. script. pag. 217.

DE POLOGNE, LIV. II. 177 rent comme le seul capable de sauver INTERNACHE les débris de leur Patrie, & d'y rallu-

mer les foibles étincelles de religion, qui avoient échappé à la licence des mœurs & aux préjugez du Paganisme.

Quelque touché que fût le Pape du récit de leurs malheurs, il (1) feignit de ne pouvoir leur accorder leur demande. Il vouloit par ses refus redoubler leur empressement, & leur faire mieux sentir le prix de ses graces. Il consentit ensin à délier le Prince; mais ce sut à condition que les Polonois (2) payeroient chacun tous les ans à perpétuité certaine somme d'argent, pour l'entretien d'une lampe dans l'Eglise de Saint Pierre. Il les obligea encore à (3) porter désormais les cheveux en somme de couronne,

(1) Dlugoss. pag. 211.

(3) M. Leibnitz, revoque en doute cette feconde condition, il croit que les Polonois ont pris d'ailleurs l'usage où ils sont d'avoir

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 73. Dlugoss. ubi supra. Hartknoch. de Rep. Pol. Lib. 1. Cap. II. p. 66. 67. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. p. 35. Staniss. Lubienski. vit. & ser. Episc. Plocens. pag. 319. Albert Krantz. Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 47.

Interregne 1040.

& tels que les Moines les portoient alors; & il voulut qu'aux grandes Fêtes, durant le temps du facrifice, tous les Nobles eussent au col une étole de lin, pareille à celle des Prêtres & des Diacres. Ces trois conditions furent observées pendant long-temps. Il n'y a que la seconde qui subsiste encore.

Le Prince (1) fortit de son monas-

la tête rafée. Les plus vieilles Chroniques l'attribuent pourtant au commandement que le Pare leur en fit en rélevant Casimir de ses vœux. C'est ce que marque expressément la Chronique d'un nommé Jean, écrite en 1359. & celle des Princes de Pologne, qui fut faite sur la fin du XIV. siécle. L'une & l'autre ajoûtent deux autres conditions. Elles disent, qu'il fut ordonné à Casimir de garder toujours l'habit religieux, & défendu aux Polonois de manger de la viande depuis le Dimanche de la Septuagessime, jusqu'à Pâques. La seconde Chronique prétend que le denier que chaque famille étoit obligée de payer tous les ans au Saint Siège, devoit porter l'empreinte de la téte de Saint Jean-Baptiste, & que ce denier pouvoit être converti en deux mesures d'avoine. Vid. introduct. in scriptor. rer. Brunsvic. Tom. I. Cap. XXVII. & rer. Silesiac. Tom. I. p. 5. 21. 22. Tom. I. pag. 650.

(1) Dlugoff. Lib. III. pag. 213.

DE POLOGNE, LIV. II. 179 tère résolu de remplir les sonctions de INTERREGNE fon nouvel état avec autant de zéle, qu'il avoit satisfait aux devoirs d'une régle austère. Ce fut en vain (1) que la Reine voulut le dissuader de retourner en Pologne. » Il alloit, difoit-» elle, commander à des factieux qui » feroient bientôt plus ennuyez de leur » sujetion, qu'ils ne l'étoient actuelle-» ment de leur indépendance. Il avoit » éprouvé leur fureur, il auroit tou-» jours à se mésier de leur audace. » Leurs larmes n'annonçoient que leur » misère; elles ne prouvoient point » leur répentir. Il ne leur apportoit » point une réputation qui pût capti-» ver leur estime; sa naissance faisoit » auprès d'eux tout son mérite. Ce » titre respectable ne l'étoit point » assez pour des sujets, dont le plus » obscur prétendoit égaler ses Souve-» rains par son origine. Il ne trouveroit » d'ailleurs dans ses Etats, que des cam-» pagnes défertes, des villes détruites, » des ruines, malheureux restes de » confusion & d'horreur. Il lui conve-» noit mieux de s'arrêter auprès d'elle,

1041.

1041.

Interregne » & de préférer au faux éclat d'un » thrône dégradé & mal affermi, les » domaines qu'elle possédoit, & dont » il pourroit joiiir dans un repos pref-» que égal à celui qu'il paroissoit n'a-» voir abandonné qu'avec peine. «

Richfa conservoit encore un vif ressentiment des outrages qu'elle avoit reçus en Pologne. Elle envioit à ce Royaume le bonheur dont il alloit joiir. Ses remontrances n'eurent point d'effet. Casimir lui fit connoître qu'il (1) ne devoit qu'aux malheurs de ses Etats la dispense qu'il avoit obtenuë, & que l'honneur & le devoir ne lui laissoient que le choix, ou d'accepter la couronne qu'on lui offroit, ou de se replonger dans l'obscurité de son cloître.

Henri (2) III. qui venoit de succéder à Conrad son pere, avoit des sentimens différens de ceux de Richsa. Il étoit ravi que Casimir remontât sur le thrône. Il lui étoit uni par les liens du fang, & il pouvoit en tirer du secours dans la guerre qu'il venoit de

(1) Id. pag. 214.

<sup>(2)</sup> Id.pag. 215. Cromer. pag. 73. 74.

DE POLOGNE, LIV. II. 181 déclarer au Duc de Boheme. Il pro- Interregne mit d'obliger Predissa à réparer les dommages que ce Prince avoit faits à la Pologne; & pour que le nouveau Roi rentrât dans ses Etats avec plus de décence & de majesté, il l'y fit accompagner par fix cens cavaliers de ses troupes.





## LIVRE III.

Depuis 1041. jusqu'à 1081.

CASIMIR I. C ASIMIR trouvales Evêques, An. 1041. C les Seigneurs, un peuple infini sur la frontiere (1). La joie éclatoit dans tous les lieux de son passage. On eut dit qu'il venoit de vaincre les ennemis de la patrie. Son entrée avoit l'air d'un triomphe. On le conduisit à Gnesne, où il sut (2) couronné par l'Archevêque de cette ville, le même qui avoit engagé les citoyens à le rappeller.

Ses (3) premiers foins furent de réformer les désordres qui avoient

<sup>(1)</sup> Id. pag. 74. Dlugoss. pag. 215. Sarnic. pag. 1053.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 216. (3) Cromer. p. 74. Albert. Krantz, Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 48.

DE POLOGNE, LIV. III. 183 regné jusqu'alors. Il étoussa parmi les Casimir I. Grands, toute sémence de dissension & de haine. Pour les porter à la paix, il oublia le premier les injures qu'ils lui avoient faites; il ne pensa même pas qu'il eut acquis le droit de s'en venger. Il fit publier une amnistie générale pour tous les crimes passez; il craignoit de r'ouvrir les playes de la patrie, en y touchant pour les guérir. Il s'éleva contre ceux qui continuant les hostilitez, résusoient de prositer de ses graces; mais en les châtiant, il songeoit plustôt à les corriger qu'à les punir. Il n'ignoroit pas que l'Etat encore ébranlé de l'orage, demandoit des ménagemens, qui dans tout autre temps auroient passé pour une foiblesse. Il essaya de (1) ramener les esprits à leur devoir en feignant de les y trouver fidelles; & ne cherchant ni à les rassûrer par trop d'indulgence, ni à les rebuter par trop de sevérité, il prît le parti de dissimuler tout ce qu'il pourroit affecter de ne pas con-

noître.

<sup>(1)</sup> Pastor, ab Hirtenb, Flor, Pol. Lib, II.

GASIMIR I.

Cette sage conduite remit l'ordre & la tranquillité dans le Royaume. Dans peu de temps les villes se repeuplerent, le commerce se rétablit, le zéle public se réveilla, les loix reprirent leur empire, la joie & l'abondance firent perdre jusqu'au souvenir des maux passez. Il ne s'agissoit plus que de garantir la nation des insultes des puissances voisines. Ses disgraces avoient réveillé leur ressentiment, son bonheur ne manqueroit pas d'exciter leur jalousse.

Jaroslaw en étoit l'ennemi le plus dangereux. Casimir (1) rechercha son alliance, & offrit de la cimenter par son mariage avec la sœur de ce Prince, fille de Wlodimir, & d'Anne, sœur de Basile, & de Constantin, Empereurs d'Orient. Il proposa même (2) de rendre aux Russes plusieurs

(2) Dlugoss. ubi suprà. Stan. Lubienski de

motu. civil. &c. pag. 154. 179.

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 74. Dlugoss, pag. 218. Sarnic. pag. 1053. Genealog. Ducum Silesiæ in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 650. & Tom. II. pag. 219. Albert. Krantz. Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 48.

villes & quelques contrées, que Bo-CASIMIR I. les les fon ayeul leur avoit enlevées, & que la Pologne possédoit encore, malgré les esforts que ces peuples avoient faits depuis peu pour les recouvrer.

Leur situation n'étoit plus aussi heureuse qu'au temps du fameux Wlodimir. Ils venoient tout récemment d'échoiier dans un projet, où ils ne prétendoient rien moins que de se rendre maîtres de Constantinople. Ils (1) avoient équippé des vaisseaux sur la mer noire. Leur flotte étoit nombreuse. Elle sut dispersée par la tempête. Quelques soldats échappez du naufrage aborderent à terre. Ils furent attaquez par les Grecs, qui en tuérent plusieurs, & qui auroient achevé de les défaire, s'ils s'étoient toujours contentés de les harceler, fans en venir à une action, que le désespoir de ces malheureux leur rendit funeste:

Les Russes avoient besoin eux-mêmes de la paix qu'on leur demandoit. La Pologne n'ignoroit point leurs pertes; mais elle craignoit leurs ressour-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 212, Tome I.

CASIMIR I. 1041. ces. Les moindres efforts de Jaroslaw auroient pû la rejetter dans de nouveaux malheurs, & il lui importoit qu'on la laissat respirer dans l'état d'épuisement où elle étoit réduite.

Le Duc (1) recut favorablement les Ambassadeurs de Casimir. Il signa le traité aux conditions proposées, & il remit sa Sœur entre les mains de ces Ministres, avec une dot convenable à fa naissance & au rang qu'elle alloit occuper. Cette Princesse avoit été élevée dans le Rit grec. Sa mere (2) l'avoit apporté en Russie, lorsqu'elle épousa Włodimir, qui jusqu'alors avoit été plongé dans les ténébres du Paganisme. On s'étonnoit, que Casimir nourri dans les principes les plus austères de la religion & destiné à en exercer les fonctions les plus sacrées, se fut choisi une épouse dans le sein du schisme & de l'erreur. On cessa d'être surpris, lorsqu'on la vît rentrer dans la Communion Romaine, & abjurer les pratiques de son Eglise,

(1) Id. pag. 218.

<sup>(2)</sup> Id. Lib. II. pag 111. Cromer, pag 45. Dithmar, Lib. VII. pag. 417.

DE POLOGNE, LIV. III. 187 jusqu'à se faire administrer de nouveau CASIMIR I. (1) le baptême, par la crainte que les Prêtres Russes, encore grossiers &

mal instruits, n'eussent manqué à quelque chose d'essentiel dans celui qu'elle avoit reçu par leur ministère. Elle voulut même que tout fut nouveau pour elle dans cette cérémonie; elle y prit le nom de Dobrogneva, à la place de celui de Marie, qu'elle portoit auparavant. Ce Sacrement précéda son Mariage, qui sut célébré peu de jours après, & suivi presque aussi-tôt de son couronnement, dont Casimir voulut lui-même ordonner la pompe. Il étoit ravi de montrer à la princesse, que son inclination autorisoit ce qu'avoit fait sa politique, & qu'il l'aimoit encore plus pour ses vertus, qu'il ne chérissoit les avantages qu'elle avoit apportez à son Royaume. Ils devinrent bientôt plus grands qu'on ne l'avoit esperé. Jaros-law (2) offrit au Roi des troupes pour reprendre tous les pays, dont le re-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Lib. III. pag. 218. (2) Id. pag. 221.

CASIMIR I. belle Masos s'étoit emparé dans le temps des troubles.

1042=

Ce fier Tyran (1) fe mit en campagne dès qu'il apprit qu'on marchoit contre lui. Il n'attendit même pas le fecours de certains (2) peuples de la Prusse, qui lui avoient garanti ses usurpations. Il sut battu, & son armée mise en déroute. Il eut recours à ses Alliez, & sit tous ses efforts pour les engager à prendre les armes. » Ils (3) » ne pouvoient l'abandonner, disoit- » il, sans s'exposer à redevenir tribu- » taires de la Pologne. Il seroit à peine » sous le joug, qu'elle voudroit les y » remettre. Désolée par les guerres

(3) Dlugoff, Lib, III. pag, 223, Cromer, ubi

suprà.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ibid. Cromer. pag. 75. Chronic. Princip. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 22. & Genealog. Frincip. Silesiæ. Tom. I. eorumd. script. pag. 650. & Boguphali Episc. Posnan. Tom. II. eorumd. script. pag. 26.

<sup>(2)</sup> C'étoient les Sloniens & les Jaczwinges, peuples aujourd'hui inconnus. On prétend qu'ils étoient situez sur les confins de la Lithuanie, entre la Pologne & la Russie. Dlugoss. 223. & Lib. VII. pag. 770. Cromer. ubi suprà.

DE POLOGNE, LIV. III. 189 » civiles, elle n'avoit presque plus de Casimire I. » foldats; & la pluspart des Grands » défavoiloient les desseins de leur

» Prince. Ils l'estimoient plus propre » à une oisive contemplation dans

» l'obscurité d'un monastère, qu'à ma-

» nier les ressorts d'un Etat, & à l'a-» grandir par les armes. « Il ajoûtoit, qu'il avoit été surpris plustôt que vaincu; que ses sujets qui avoient avec lui le même intérêt, concourroient avec émulation au recouvrement de fa gloire; & qu'après tout, les forces qu'il imploroit, pouvoient seules

anéantir l'ennemi, si l'on se hâtoit de

profiter de sa foiblesse.

Il étoit aifé d'émouvoir des barbares, autrefois captifs de Boleslas. Ils ne pouvoient manquer de montrer autant d'insolence dans leur liberté, qu'ils avoient fait paroître de lâcheté dans leur esclavage. Masos en obtint tout ce qu'il désiroit. Il rentra dans ses Etats avec une armée formidable. Elle étonna Casimir. Ses premiers succès l'avoient affoibli. Il craignoit une feconde victoire presque autant qu'il la défiroit. Il fentit dès ce moment les foucis de la Royauté, & tourna

Casimir I. 1043. (1, plus d'une fois de tristes regards vers son ancienne retraite. Il connut pourtant (2) ce qu'il devoit à sa gloire, à ses peuples, à sa dignité; & il ne douta point que la religion elle-même ne lui sit un crime de la paisible indolence, qu'elle lui ordonnoit autresois comme une vertu. Il courut se mettre à la tête de ses troupes. Elles n'éga-

(1) Id. pag. 76. Dlugoss. pag. 224. 225. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib II. Cap. III.

pag. 36.

<sup>(2)</sup> Les Auteurs Polonois ont presquetous supposé du merveilleux dans la résolution que Casimir prit tout à coup de combattre. Ils prétendent qu'accablé de douleur & de tristesse, il s'endormit & qu'il entendit en songe une voix qui le rassura & lui promit la victoire; que dans la harangue qu'il fit ensuite à ses soldats, il leur raconta cette vision, & qu'elle leur inspira un courage extraordinaire. Ils ajoûtent, qu'on vit ensuite dans les airs durant le combat un jeune homme vetu de blanc, & qui monté sur un cheval blanc & portant à la main un étendart de la même couleur, animoit les Polonois à bien faire. Dlugoss. p. 225. Cromer. ubi suprà. Neugebaver. Hist. Polon. Lib. III. pag. 60. Herburt, de Fulstin. Lib. III. Cap. II. pag. 21. Vigenere. Annal. de Pologne, pag. 58. 59. Chronic. Princip, Polon, in script, rer, Silesiac. Iom. I. p. 22.

DE POLOGNE, LIV. III. 191 loient point en nombre celles qu'on lui CASIMIR I. opposoit. Il y suppléa par son activité

& sa vigilance.

Les deux armées se rencontrerent sur les bords de la Vistule (1), près de la ville de Plocsko. L'une & l'autre avoient une égale impatience d'en venir aux mains. Le combat s'engage, Masos se distingue par son audace & son habileté; Casimir par une sermeté tranquille. Ses talens lui tiennent lieu d'expérience. Il vole partout où est le plus grand danger. Les Prussiens redoublent en vain leurs efforts. Les Polonois s'avancent fur eux, les enfoncent, les empêchent de se rallier, & profitant de ce premier succès achevent de les mettre en désordre. Ils n'écoutent plus leur valeur, ils assouvissent leur rage. Quinze mille hommes des ennemis resterent sur la place,

<sup>(1)</sup> Guagnin. rer. Polon. Tom. I. pag. 75. D'autres disent, que la bataille sut donnée sur les bords de la Warta, au même lieu où est aujourd'hui la ville de Posnanie, & que Casimir bâtit cette ville en mémoire de cette action. Chronic. Princip. Pol. Tom. I. script. rer. Silesiac, pag. 22.

192 HISTOFRE

CASIMIR I.

deux mille furent faits prisonniers; les autres prirent la suite, & ne voyant plus leur chef se consolerent de leur désaite, en le croyant enveloppé

dans le carnage.

Ils le retrouverent bientôt après dans leur pays, cherchant encore à les foulever contre la Pologne. Outrez des pertes qu'il leur avoit caufées, & réfolus de s'en venger, ils (1) le firent expirer sur un gibet. Dès ce moment la Mazovie rentra dans l'obéissance de Casimir, & les Prussiens (2) appréhendant son courroux, offrirent de lui payer tribut, & se remirent d'euxmêmes sous sa dépendance.

Il espéra dès-lors une paix solide. Predistas seul auroit pû la troubler; mais l'Empereur l'occupoit dans ses Etats, autant pour l'empêcher de riez entreprendre contre la Pologne, que pour remplir le dessein que Conradavoit eu de le soumettre à son pouvoir.

(2) Dlugoss, pag. 227, Cromer, pag. 76.

Henri

<sup>(1)</sup> Dlugoss, pag. 226. Cromer. pag. 76. Guagnin. rer. Pol. Tom. I. p. 75. Neugebaver. Hist. Pol. Lib. III. pag. 60. Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 22.

DE POLOGNE, LIV. III. 193 Henri III. (1) foutenu d'Otard, Duc CASIMIR I. de Saxe, avoit déja fait une invasion dans la Boheme. Ses troupes parties de Ratisbonne l'avoient attaquée du côté des montagnes qui la séparent de la Baviere. Elles périrent dans les bois dont le pays étoit couvert, & où Predistas s'étoit caché pour les surprendre. Les Saxons avoient pénétré par la Luface. Ils abandonnerent leurs conquêtes dès qu'ils apprirent la défaite de l'Empereur. Elle ne rebuta point ce Prince. Réfolu d'en effacer la honte, il se prépara à une nouvelle expédition. Il donna (2) ordre à tout le corps Germanique de faire des levées de foldats & de le suivre. Il prit même des Hongrois à fa folde, & rentrant avec précaution dans la Boheme, il commença par la dévaster. comme s'il n'avoit eu que ce moyen de la réduire.

Exposée à la fureur d'un Prince irrité, & qui ne trouvoit aucun obstacle à sa vengeance, elle réclamoit

<sup>(1)</sup> Dlugoff. Lib. III. pag. 219.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 221. Tome I.

Casimir I.

en vain l'armée de Predistas (1). Retiré dans ses désilez, il n'osoit se commettre, & il ne pouvoit plus la secourir. Ses villes n'étoient qu'un amas de cendres, & Prague eut déja été consumée, si l'Evêque Sévère n'eut été audevant du vainqueur se rendre caution du dessein, où elle étoit de se

ranger fous ses ordres.

Il ne restoit au Duc que d'implorer la clémence de l'Empereur. Il lui envoya des Députez pour le supplier de ne pas s'opiniâtrer à la perte d'un vassal, qui ne résusoit point d'avoiter sa dépendance, & qui étoit prêt d'acheter la paix à quelque prix qu'on eut résolu de la mettre. Henri reçus les soumissions de Predislas, mais avec la fierté d'un conquerant. Il (2) obligea ce Prince de rendre toutes les places qu'il avoit enlevées aux Polonois, & les Forts mêmes qu'il avoit sait bâtir sur leurs terres. Il évalua les frais de la guerre à cinquante marcs d'or, & à deux mille marcs d'argent, qu'il lui sit payer; & non content des

<sup>(</sup>I) Id. 222.

<sup>(2)</sup> Ibid, & Cromer. pag. 76.

DE POLOGNE, LIV. III. 195 ôtages qu'il lui demanda jusqu'à l'en- Casimir I, tiere exécution de ses promesses, il lui ordonna de le suivre à Ratisbonne, pour lui faire hommage de son Duché, & y jurer de nouveau tous les articles du traité auquel il venoit de se soumettre.

Raffûré du côté de la Boheme. Casimir se livra tout entier au gouvernement de ses Etats. Son régne s'étoit annoncé par la paix, il ne pouvoit se soutenir que par la religion: il voulut en relever le culte & en augmenter la pureté en faisant fleurir les sciences. Elles n'avoient jamais éclaté dans le Royaume, & elles étoient presque éteintes dans tous les autres pays. La France même se ressentoit de la barbarie qui régnoit alors. Les lettres qu'elle (1) avoit toujours aimées,

1046

<sup>(1)</sup> Les Sciences furent de tout temps cultivées en France. Ses anciens Druides même étoient des gens fameux par les connoissances qu'ils avoient acquises dans la Physique & dans la morale. Ils les enseignoient à la nation. Clem. Alexand. Lib. I. Stromat. p. 305. Parif. 1629. Themistius prétendoit que les Gaulois avoient plus de talent pour l'éloquence que les Grecs eux-mêmes. Tite-Live esti-

CASIMIR I.

s'y trouvoient réleguées dans l'obscurité des cloîtres, où elles languissoient dépoiiillées de tous leurs agrémens. Grossierement cultivées, c'étoit beaucoup qu'elles le fussent encore; elles conservoient du moins un reste de vie dans ces retraites, qui ont eu la gloire de nous les avoir transmises. L'Italie,

moit la ville de Marseille aussi polie que si elle avoit été dans le centre de l'Attique. Ciceron l'appelloit une nouvelle Athenes. Cicer. orat. pro l. flacco. p. 2097. Tacite la mere des sciences. Tacit. agricol. vit. p. 709. Amstelad. 1672. Vid. Strabon. Lib. IV. p. 273. Justin. Histor. Lib. XLIII. p. 315. Parif. 1530. Juvenal dit que les Gaulois avoient appris aux Bretons l'art oratoire. Juvenal. Satir. XV. vers 111. Saint Jerôme leur donne le titre de gens belliqueux & éloquens. Jeronym. advers. Vigilant. Tom. II. p. 158. Paris. 1578. On peut voir de quelle maniere Juvenal, Satir. I. vers 43. 44. & Suétone in Caligula. Cap. XX. pag. 810. & seqq. Trajett. Rheni. 1690. parlent de l'Athenée de Lyon, où l'on enseignoit les lettres Grecques & Latines. Martial donne à la ville de Toulouse le nom de ville de Pallas, à cause de son goût pour la belle littérature. Martial. Lib. IX. Epigram. 101. Vid. an. Senec. controv. Lib. II. p. 146. Amstelæd. 1662. Cassiodor. Lib. II. variorum Ep. III. pag. 25. Rotomagi, 1679. Auson. Mosella. p. 414.

DE POLOGNE, LIV. III. 197 l'Angleterre, la Gréce, avoient de CASIMIR I. ces fortes d'asyles contre l'ignorance. La France en fournissoit plus que

toutes les autres nations.

Le plus fameux étoit l'Abbaye de Chigni. L'application qu'on y donnoit aux sciences l'avoit illustrée dans toutes les parties du monde chrétien. Souvent l'Eglife alla chercher dans fon sein des sujets pour la gouverner. Les Papes Grégoire VII. Urbain II. Pascal II. un autre Urbain encore, c'étoit Urbain V. plusieurs Cardinaux, grand nombre d'Evêques, furent élevez dans ses écoles : une infinité d'autres personnages s'y rendirent célébres par leur sçavoir; & c'étoit moins la faute de leur génie que celle du temps où ils vivoient, s'ils n'avoient point dans leurs écrits cette élévation, ce goût, ce choix, cette justesse, qui font aujourd'hui le mérite de nos bons ouvrages, & que nous attribuons à nos talens, sans penser que nous ne les devons qu'aux lumieres de notre fiécle.

Casimir conservoit un tendre souvenir de ses premieres études. Il voulut attirer dans ses Etats quelques-uns

R iij

CASIMIK I.

de ses anciens maîtres. Sa reconnois-sance avoit autant de part à ce projet, que l'intérêt de ses peuples. Il (1) envoya des Députez à Clugni, chargez de riches présens. Ils y surent reçus avec joie, & ils en ramenerent douze religieux, pour qui le Roi sonda deux monastères, celui de (2) Tyniec, à un mille de Cracovie, sur les bords de la Vistule, & celui de (3) Leubus, sur le sleuve d'Oder, dans la Silesie. L'un & l'autre surent richement dotez. Le premier Abbé de Tyniec suit un

(2) Sarnic. Annal. Pol. Lib. VI. Cap. VIII.

p. 1054.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Lib. III. pag. 228. Cromer. Lib. IV. p. 77. Neugebaver. Lib. III. p. 61. Vigenere. Chron. & Annal. de Pol. pag. 60. Fulstin. Liv. III. Chap. III.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 229. Dissertatio Historic. Silesia & Ducatuum ejus in scriptor. rer. Silesiac. Tom. I. p. 280. Boleslas, Duc de Silesie, fils de Wladislas, austi Duc de Silesie, & d'Adelheïde, fille de l'Empereur Henri IV. mit en 1178. des Bernardins dans ce monastère, & le dota encore plus richement qu'il ne l'étoit. On peut voir les actes de cette deuxieme fondation dans le second volume rer. Silesiac. p. 894. & seqq. Vid. p. 650. Vid. Tom. II. eorumd. script. p. 218.

DE POLOGNE, LIV. III. 199
François, nommé Aaron, qui (1) parvint ensuite au Siège Episcopal de
Cracovie.

L'établissement de ces maisons contribua bientôt à épurer les mœurs. Les vertus qu'on y pratiquoit, soutenuës des exemples du Roi, redonnerent insensiblement à la religion cet air de décence & de dignité, qu'elle avoit perdu dans la licence des guerres; la piété s'accreditoit dans l'Etat, & elle eut contribué à le rendre plus tranquille, s'il n'eut été ébranlé dès ce même temps par les étranges révolutions, qui s'éleverent dans la Hongrie.

Geyse l'avoit toujours gouvernée paisiblement. Nous avons déja dit qu'il avoit épousé én secondes nôces Adleïde, sœur de Miecislaw I. Il eut de ce mariage un fils, (2) nommé Etienne, à qui il laissa le gouverne-

ment de ses Etats.

Celui-ci fut le premier des Ducs

(1) Dlugeff. pag. 230. 231.

<sup>(2)</sup> Id. p. 99. 100. Petr. de Rewa. de Monarch. Reg. Hungaria. p. 2. centur. 1. R iiij

CASIMIR I.

de Hongrie, qui (1) prit la qualité de Roi, le Pape Benoît VII. lui ayant accordé ce titre, préférablement à Miecislaw, qui le follicitoit en même temps. Etienne (2) ne s'appliquoit qu'à établir dans ses Etats le Christianisme que sa mere y avoit apporté. Son zéle lui mérita après sa mort (3) d'être mis par l'Eglise au nombre des Saints.

Il n'eut qu'un fils, plus (4) dévôt que lui, & qui l'étoit trop sans doute.

(1) Id. ibid. Dlugoss. p. 122.

(2) Petr. de Rewa. centur. 1. p. 3. Chronic. S. Ægidii in Brunswig, in script, rer. Brunsw. Tom. III. p. 579.

(3) Dlugoss. p. 198.

(4) La piété de ce Prince parut moins l'effet d'une raison éclairée par la foi, que d'un temperament dominé par la mélancholie. Né pour le thrône, il sortit de l'ordre de ses devoirs pour s'en faire d'étrangers. Il ignoroit sans doute qu'il en est de propres à chaque état, & que les œuvres mêmes de piété que la religion ordonne au commun des peuples, peuvent être un écueil pour les Princes qui sont destinez à les gouverner. Emeric n'avoit du goût que pour une vie obscure. Il se figura dans son rang des dangers pour son salut. Il en imagina dans le mariage que son pere lui avoit fait contracter. Il crut en trouyer dans sa patrie même,

DE POLOGNE, LIV. III. 201 Emeric, c'est ainsi qu'il s'appelloit, CASIMIR L mourut fort jeune (1), extenué d'austéritez. Son pere (2) lui survécut quelques années. Sur la fin de ses jours il voulut réfigner sa couronne à Va-

Livré à des illusions, dont il étoit d'autant moins capable de revenir, qu'il les estimoit une vertu, il résolut de vivre dans un entier denuement de toutes choses, & abandonnant sa femme, son pere, ses sujets, toutes ses espérances, il se mit à courir le monde avec un morceau de la vraie Croix, le seul trésor dont il fut jaloux & qu'il craignit de perdre. Il le portoit nuit & jour dans son sein & il alloit par-tout sollicitant la piété des Grands à fonder des monastères, auxquels il laissoit de petites portions de sa relique, autant comme le gage le plus précieux qu'il pût leur donner de son amitié, que pour les préserver, disoit-il, de tout accident fâcheux, & leur attirer tout le bonheur possible. La Pologne avoit des attraits pour lui. Il y revenoit souvent & y faisoit des séjours assez considérables. Boleslas Chrobri, son cousin issu de germain, quoique d'un caractère bien opposé, le voyoit avec bonté, & compatissoit même à ses pieuses soiblesses. Ce fut à sa priere qu'il fit bâtir un monastère dans un des lieux les plus déserts de ses Etats. Dlugoff. p. 148. 149.

(1) Id. pag. 171.

<sup>(2)</sup> Id. p. 198, Petr. de Rewa. p. 3.

Casimir I.

zul, c'étoit le fils de fon cousin germain. Il le rappella du Comté de Neytracht, où il l'avoit relégué pour quelque emportement de jeunesse. La Reine Gisla son épouse, mécontente de ce choix, prévint l'arrivée de ce Prince, hui sit crever les yeux, & le sit même mutiler, de maniere que trop heureux de vivre, il perdit pour ja-

mais toute espérance de regner.

Cette Princesse étoit (1) fille de Guillaume, Duc de Bourgogne. Elle avoit un frere qu'elle aimoit tendrement, quoiqu'il (2) fut d'une autre mere. Elle prétendoit le faire succéder à son époux, & tout favorisoit ses désirs. Pierre, c'est ainsi qu'il se nommoit, était fils de la propre fœur d'Etienne. Déja depuis long-temps il vivoit à la Cour. Il paroissoit s'y être acquis l'amitié de son oncle, qui l'avoit fait Général de l'armée, & il avoit lieu de se flatter que les Grands & le peuple, s'ils ne favorisoient ses desseins, n'y mettroient du moins aucun obstacle, quand même pour ob-

<sup>(1)</sup> Id. ibid.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. ubi suprà.

DE POLOGNE, LIV. III. 203 tenir le thrône, il se verroit contraint CASSIMIR I.

de l'usurper.

Le fort du malheureux Vazul avoit augmenté les infirmitez du Roi. Il ne pût ni n'ofa s'opposer aux projets de son épouse & à l'ambition de son neveu, & il eut à peine les yeux sermez, que Pierre se mit en possession du Porsume.

du Royaume.

Ce fut (1) alors que Bela, dont nous avons fait mention dans la vie de Miecislaw II. se retira en Pologne avec ses freres André & Leventa. Ils étoient (2) fils de Ladislas le chauve, frere d'Etienne. L'Histoire ne dit point quel motif avoit pu engager le seu Roi à leur présérer Vazul, qui le touchoit de moins près que ces Princes. Ils ne purent se résoudre d'obéir à Pierre, & ils eurent bientôt la satisfaction de le voir déthrôné. Cruel, (3) ombrageux, débauché, incapable de sentimens, il n'estimoit sa puissance que par la facilité qu'il avoit

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 68. Dlugoff. pag. 186.

<sup>(2)</sup> Petr. de Rewa. p. 4.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. Dlugoss. p. 222.

CASIMIR I. d'en abuser. Il la perdit à sorce de l'outrer.

Un Comte, qui avoit épousé une sœur d'Etienne, & qui s'appelloit Aba, fut mis à sa place & couronné presque sous ses yeux. Les Hongrois (1) ne s'étoient encore jamais foulevez contre leurs Princes. De combien d'emportemens heureux, ou funestes, cet essai n'a-t-il pas été suivi? Pierre ne fongea qu'à se mettre en sûreté. Il fe (2) retira à la Cour de l'Empereur Henri III. d'où il (3) fut bientôt rappellé comme moins indigne de gouverner, que celui à qui l'on s'étoit soumis dans la précipitation de la révolte. L'Empereur (4) étoit personnellement irrité contre le nouveau Roi, qui ayant d'abord porté la guerre dans la Baviere & la Carinthie, formoit encore des prétentions sur l'Autriche, & vouloit l'enlever au Marquis Albert. Il promit à Pierre de le rétablir

<sup>(1)</sup> Petr. de Rewa. p. 3.

<sup>(2)</sup> Id. p. 4. Dlugoss. p. 223.

<sup>(3)</sup> Petr. de Rewa, ubi suprà,

<sup>(4)</sup> Ibid.

DE POLOGNE, LIV. III. 205 fur le thrône, & il l'y(1) mit en effet CASIMIR I. après avoir vaincu Aba, qui fuyant vers la Thrace, fut mis à mort par ses

propres foldats.

Henri voulut que Pierre fut couronné de nouveau. Il le mena à Albe-Royale; & en présence de tous les ordres du Royaume, lui donnant lui-même le Diadême, il le conjura de se ménager l'affection d'un peuple, qui, n'eut-il d'ailleurs aucun droit à sa tendresse, la méritoit du moins par sa consiance à se remettre sous ses loix.

Cette exhortation fut inutile. Les Hongrois furent opprimez plus qu'ils ne l'avoient encore été. Ils chercherent à fe donner un nouveau maître. Ils (2) tournerent les yeux vers la Pologne, où leurs Princes s'étoient retirez. Leur conspiration sut découverte. Pierre sit mourir dans de cruels supplices les principaux conjurez, & arracher les yeux à la pluspart des

(2) Dlugoff. ibid.

1047

<sup>(1)</sup> Id. ilid. Dlugoss. p. 233. Gest. Imperat. Otton. & Henric. in scriptor. rer. Erunsvic. Tom. I. p. 709.

CASIMIR I.

autres. Cette fanglante exécution ne fervit qu'à faire plaindre les coupables; elle n'inspira aucune horreur de leur dessein; on le suivit avec plus de vivacité, mais avec plus d'adresse.

Bela (1), attaché à la Pologne par son mariage avec la fille de Miecislaw, & satisfait du gouvernement d'une partie de la Prusse, que ce Prince lui avoit donné, resusa de retourner en Hongrie. André & Leventa s'y rendirent, & y (2) parurent à peine, que la conjuration éclata de toutes parts. Le Roi contraint de s'ensuir une

1048.

Le Roi contraint de s'enfuir une feconde fois, avoit déja pris le chemin de l'Autriche. Il fut arrêté & mis en prison jusqu'à ce que les Princes eussent ordonné de sa destinée. Ses malheurs ne purent abattre sa fierté. Il insulta ses gardes & voulut les tuer. Ils lui creverent les yeux. Il mourut peu de jours après dans le temps qu'on le conduisoit à Albe-Royale.

(1) Id. pag. 234.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. Gest. Imperat. Otton. & Henr. Tom. I. script. rer. Brunsvic. p. 709. & Alla Pontissic. Roman. Gente Saxon. Tom. I. corumd. script. p. 577.

DE POLOGNE, LIV. III. 207 André, y avoit déja été couronné Casimir 1.

du (1) consentement de son frere Leventa, & sous l'affreuse condition que ses sujets lui imposerent, qu'il les laisseroit retourner au culte des faux Dieux. Ils s'imaginoient que (2) dans le temps qu'ils les adoroient, le Royaume avoit été plus puissant & plus heureux, qu'il ne l'étoit depuis qu'ils avoient embrassé le Christianisme.

1049.

Les commencemens de ce régne furent souillez par toutes les horreurs, dont peut être capable un faux zéle affûré de l'impunité. On releva les idoles & leurs autels sur les débris des Eglises. La pluspart (3) des Prêtres furent massacrez. Gerard, Venitien de naissance, Evêque de Chonad, fut précipité du haut d'un rocher. Quelques autres Evêques, tous les étrangers, par cela seul qu'ils étoient Chrétiens, furent mis en pieces. L'Empereur outré de ces désordres, résolut de les appaiser. Peut - être

<sup>(1)</sup> Cromer. p. 77.

<sup>(2)</sup> Dlugos. p. 234. (3) Ibid, Cromer. p. 78.

CASIMIR I.

(1) avoit-il encore plus à cœur de venger la mort de Pierre, peut-être aussi ne pensoit-il qu'à profiter des troubles du Royaume, pour en faire une province de ses Etats. Occupé des affaires qui l'appelloient en Italie, il remit cette entreprise à un autre temps; & il ne craignit point de l'annoncer. André le prévint, & leva des troupes.

1050.

Son frere Leventa étant mort, il pria (2) Bela de venir l'aider de ses conseils & prendre part à sa fortune. Il lui céda une partie de ses Etats. Le Paganisme (3) s'y étoit éteint avec autant de facilité qu'on l'y avoit vû renaître. C'étoit un prétexte de moins à Henri, pour y porter la guerre. Il y vint toutesois. Il mit le siège devant (4) Presbourg, & il ne pût réussir à le prendre.

tosi.

De retour dans ses Etats, il se prépara à une nouvelle expédition. Elle fut si malheureuse, que ne pouvant s'imaginer que la Hongrie seule sut en

<sup>(1)</sup> Petr. de Rewa. p. 4.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. p. 236. Cromer. p. 80.

<sup>(3)</sup> Dlugoff. p. 235. Cromer. p. 78.

<sup>(4)</sup> Dlugoff, ubi suprà.

de pologne, Liv. III. 209
état de lui résister, il soupçonna (1) CASIMIR I.
les Polonois de lui avoir aidé à se défendre. Il résolut de les attaquer. La
trahison qu'il imputoit à Casimir, le
touchoit plus vivement que le malheur de ses propres désaites. Mais l'un
& l'autre étoient Princes, & ils le
montroient assez, l'un en n'oubliant
point les graces qu'il avoit saites;
l'autre, en paroissant ne pas se souvenir des services qu'il avoit reçus.

La situation de Casimir étoit d'autant plus délicate, qu'il auroit voulune pas déplaire à l'Empereur, qui l'avoit garanti des invasions du Due de Boheme, & ne point abandonner les deux Princes Hongrois, à qui son pere avoit dû la conquête de la Prusse. D'ailleurs il aimoit la paix, & il étoit forcé de l'aimer, la Pologne n'étant point encore en état d'entreprendre, ou de soutenir aucune guerre. Il chercha à appaiser Henri, & il ne pût y réussir qu'en lui promettant un puissant secours contre la Hongrie. Sa fage politique sit traîner long-temps cette négociation.

<sup>(1)</sup> Id. pag. 237. Tome I.

CASIMIR I. 1012.

Ce ne fut qu'après que les Impériaux eurent échoué une troisiéme fois dans leur entreprise, qu'il sit (1) marcher ses troupes. Elles aidérent enfin à soumettre les deux freres. Epuisez d'hommes & d'argent, ils demanderent la paix, & ils l'obtinrent. Les conditions en furent plus honorables qu'ils ne l'avoient esperé. L'Empereur ne pouvoit soutenir plus long-temps cette guerre. Il laissa (2), les deux Princes maîtres de leurs Etats. Il fit (3) même alliance avec

(1) Id. p. 238. in fine. Cromer. p. 78.

<sup>(2)</sup> Dlugos. p. 239. (3) Henri sit serment de ne jamais rien entreprendre contre André & ses successeurs, directement, ou indirectement, par voye de fait ou de conseil. Il ajoûta à ses promesses les plus affreuses imprécations contre ceux de sa nation & leur postérité, qui à l'avenir s'aviseroient de se déclarer ennemis des Hongrois, & qui souffriroient que d'autres peuples leur fissent la guerre. Ce fut le premier traité des Empereurs d'Allemagne avec la Hongrie. Il n'est personne qui ne le trouveremarquable par la singularité des expressions, peut-étre encore plus par tout ce qui s'est passé depuis dans ce royaume. Petr. de Rewa. centur. 1. p. 4.5.

DE POLOGNE, LIV. III. 211 eux, & pour la mieux cimenter, il CASIMIR I. promit de donner une de ses filles en mariage au jeune Prince Salomon, fils d'André.

Cette paix remit le calme dans la Pologne, & dissipa les craintes qu'elle avoit, ou de se ruiner en aidant à soumettre la Hongrie, ou de s'attirer la guerre en refusant de contribuer à l'assujettir. La foiblesse où étoit la nation, ne lui permettoit point de continuer les secours qu'elle avoit promis à l'Empereur; & quelque parti qu'elle prit, elle s'exposoit, ou à la vengeance des Princes Hongrois, qui tôt ou tard voudroient la punir de son ingratitude, ou au ressentiment du chef de l'Empire, qui ne pourroit lui pardonner son impuissance même à le fecourir.

Casimir (1) sçut mettre à prosit l'heureuse tranquillité, dont il se promettoit enfin de jouir le reste de sa vie. On lui avoit donné le nom (2) de restaurateur pacifique du Royaume. Il méritoit ce titre par son atten-

(1) Dlugoff. pag. 246.

<sup>(1)</sup> Dlugojj. pag. 240. (2) Id. pag. 227. Cromer. pag. 77. S ij

CASIMIR I.

voient si long-temps agité. Il ne cherchoit point à en étendre les limites, il n'avoit d'autre ambition que d'en réparer les malheurs; & il est vrai qu'à sa mort il ne restoit presque plus dans ses Etats aucune trace des calamitez, qu'ils avoient eu à essuyer avant son avénement à la couronne.

ic58.

Ce Prince (1) eut quatre fils de sa femme Dobrogneva, Boleslas, Wladislas, Othon, qui mourut avant lui, & Miecislaw, qui ne lui survécut que peu d'années. Il en eut aussi une fille (2), appellée Suientochna, qui (3) épousa Wratislaw, Duc de Boheme. Il finit (4) ses jours après un mois de maladie, & dans des sentimens de piété, qui mirent le comble à ses vertus & à l'estime qu'elles lui avoient méritée.

De toutes les fonctions de la Royauté, il n'en avoit point connu de plus

<sup>(1)</sup> Id. pag. 78. Dlugoss. p. 223. 227. 231. 235. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ. p. 219. Genealog. Ducum Siles. Joan. Schram. pag. 650.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 243.

<sup>(3)</sup> Id. pag. 254.

<sup>(4)</sup> Id. pag. 246, 247.

DE POLOGNE, LIV. III. 213 importantes, que de régler les pas-CASIMIR I. sions de ses sujets; & jamais il ne parut rebuté d'un ouvrage si pénible. Il n'ignoroit point que l'interrompre quelques momens, c'étoit perdre tout le fruit de ses premieres peines. Il lui en eut moins coûté d'être héros: il en avoit le courage & les sentimens, & tout foutient dans les occasions qui ne présentent que des victoires & des triomphes. Il préféra à cet appareil de grandeur si capable de flatter l'orgueil & la vanité des Princes, un travail obscur & sans éclat, & dont les progrès paroissoient d'autant moins louables qu'ils étoient moins sensibles & dans l'ordre commun des devoirs, qu'il devoit pratiquer. Il ne se proposa d'autres conquêtes que les cœurs de ses sujets, & il réussit à leur inspirer des idées de paix & de justice, un tendre amour de la sagesse & de la vertu.

Boleslas, son fils aîné, qu'il avoit Boleslas nommé pour lui succéder, n'avoit (1) que seize ans, lorsqu'il prit le gouvernement du Royaume. Une

<sup>(1)</sup> Il étoit né an 1042. Dlugoff. p. 223.

2058.

Boleslas physionomie ouverte, une humeur libre & enjouée, un air vif & hardi (1), annonçoient en lui de l'esprit, du courage, de la fermeté. Ses emportemens, ses caprices, ses défauts même, qu'on ne voyoit qu'à travers les graces d'une jeunesse brillante, paroissoient autant de présages d'un régne heureux. Les commencemens en furent aussi beaux qu'ils le pouvoient être. Il parut aimer les affaires & le travail, & n'avoir à cœur que la félicité de ses sujets, & l'agrandissement de la monarchie.

Sa réputation s'étendit bientôt dans les pays étrangers, & ce fut elle fans doute qui détermina (2) trois Princes de ses voisins à venir dans ses Etats lui demander asyle. L'un étoit un Prince Russe, fils de ce même Jaroflaw dont nous avons déja parlé, & neveu de Dobrogneva. L'autre le

(1) Cromer. pag. 79. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. lib. II. Cap. IV. pag. 37. Dlugoss. p. 247. Stan. Sarnic. Lib. VI. Cap. IX. pag. 1054.

<sup>(2)</sup> Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ ån scriptor. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 219. Neugebaver. Lib. 111. p. 61.

Prince Bela, qui s'étoit cru obligé Bolestas d'abandonner la Hongrie: & le troi- 1058. fiéme Jaromir, fils du fameux Prediflas, Duc de Boheme.

1059.

Jzaslaw (1), c'étoit le Prince Russe, n'avoit pas des raisons bien légitimes d'implorer la protection de Boleslas. Il avoit reçu en partage à la mort de fon pere, le (2) Duché de Kiovie; mais il ne regardoit qu'avec des yeux jaloux, celui de Poloczk, échu à un de ses freres, nommé Wszeslaw, il résolut de s'en rendre maître. Il commença par faire enlever ce Prince & fes enfans. Il les mit dans les fers, & il avoit dessein de les y faire périr, si pour r'avoir leur liberté, ils ne lui faisoient une entiere cession de leur héritage. Cette injustice révolta toute la Russie. Les Polowczy (3) y firent une invasion. Peut-être n'y venoient-

(1) Dlugoss. p. 249. Cromer. p. 79.

posthum. p. 342.

<sup>(2)</sup> Stan. Lubienski. Oper. posshum. p. 179. (3) Cétoient des peuples situez à l'Orient & au Midi de la Russie, & les mêmes sans doute que nous connoissons aujourd'hui sous-le nom de Cosaques Donski, & de Circasses. Cromer. ubi supra. Lubienski. Oper.

F059.

Bolestas ils que par le seul amour du brigandage, peut-être y étoient-ils appellez par les principaux Seigneurs de l'Etat. Ils paroissoient n'en vouloir qu'à l'u-surpateur, qui pour prévenir leurs insultes marcha contre eux avec deux de ses freres, Wszelvold, Duc de Pereaslaw, & Suantoslaw, Duc de Czernichowie. Il rencontra les ennemis près de la riviere d'Occa. Il espéroit les vaincre. Il ne pût tenir devant eux. Il voulut armer de nouveau & faire marcher la Noblesse. Elle demanda qu'auparavant il délivrât le Duc de Poloczk, & lui restituât ses domaines. Il ne daigna point l'écouter. Elle se souleva & anima le peuple. Dans un moment l'émeute fut générale. On courut à la prison d'Wizeflaw, & on le mena dans le chateau de Kiovie, où on l'établit Souverain de tout le Duché, à la place de Jzaflaw, qui craignant de tomber entre les mains des conjurez, quitta préci-pitamment ses Etats, & vint se résugier en Pologne.

2000.

Les motifs qui y ramenerent Bela, ne paroissoient guères plus justes, du moins étoient-ils fort opposez à la modération

DE POLOGNE, LIV. III. 217 modération qu'il avoit marquée autre-Bolestas fois, en préférant le gouvernement de la Prusse au thrône, où sa naissance l'appelloit. André son frere n'y étoit monté que de son aveu. Ce Prince l'avoit même attiré dans ses Etats; & en l'y recevant, son premier (1) soin avoit été de lui offrir les marques de sa dignité: la couronne & le glaive. Celle - là marquoit le titre de Roi; celui-ci, la qualité de Duc de Hongrie. Il lui laissoit le choix de l'un ou de l'autre. Bela s'étoit contenté du glaive & d'une portion du Royaume, qui lui fut assignée sur le champ. Satisfait de ce partage, il étoit censé avoir abandonné tous ses droits. Le Roi le crut, & ne doutant point qu'il ne lui fut permis d'appeller son fils Salomon, au gouvernement de ses provinces, il (2) voulut les lui assurer de son vivant. Il invita même le Duc son frere à l'assemblée des Etats qu'il convoquoit à ce dessein. Elle fut troublée par les murmures & les em-portemens de Bela. Un si grand éclat

(1) Petr. de Rewa, centur. 1. p. 5. (2) Dlugoss. p. 250, Cromer. p. 80. Tome I.

ne lui promettoit plus de sûreté dans fa patrie. Il en sortit avec sa semme 1060. & ses enfans, & prenant le chemin de Cracovie, il y vint implorer l'affiftance de Boleslas.

Jaromir la méritoit beaucoup moins que ces deux autres Princes. L061. Prediflas (1) son pere, avoit laissé tous ses Etats à Spitignée, l'aîné de fes enfans. Celui-ci étoit un esprit dur & violent. Bien loin de rester soumis à l'Empire, il ne fut pas plustôt sur le thrône, qu'il ordonna à tous les Allemands, fous peine de mort, de vuider en trois jours ses provinces. Sa propre mere, fille de L'Empereur

Otton III. ne pût trouver grace devant lui, & se vit contrainte dans ce même espace de temps de retourner au lieu de sa naissance. Ses freres éprouverent l'aprêté de son naturel.

Wratislaw sut obligé de s'ensuir en Hongrie auprès du Roi André. Jaromir prit le parti de se faire moine. Heureusement Spitignée ne régna pas longtemps. Wratislaw (2) fut rappellé &

 <sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 243.
 (2) Id. pag. 251, Cromer. ubi suprà.

DE POLOGNE, LIV. III. 219 mis à sa place. Le nouveau Duc fut Borestas aussi doux & modeste, que l'autre étoit cruel & hautain. Jaromir dégoûté de son état vint lui demander un établissement convenable à sa naissance. Son dessein fit horreur. II fut renvoyé dans son cloître avec la feule espérance de lui faire obtenir l'Evêché de Prague, si déja par ses vœux attaché à l'Eglise, il achevoit de s'y engager par les Ordres facrés. L'ambition suspendit quelque temps son penchant au libertinage, c'étoit l'unique source de sa légèreté. Il sut fait Diacre; & ne pouvant plus se contraindre, il rentra dans le monde, où ne conservant ni l'habit, ni les bienséances de sa profession, il s'abandonna à ses penchans, avec d'autant moins de retenue qu'il avoit eu jusqu'alors moins d'occasions de s'y livrer. La crainte (1) qu'il avoit de son frere ne lui permit pas de rester dans ses Etats. Il chercha en Pologne un abri contre ses poursuites. Il y arriva accompagné de quelques Seigneurs de Boheme, qu'il avoit féduits par des

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 252.

peut-être féduit lui-même en le flattant de la fouveraineté de leur pays.

£062.

Les politesses qu'il reçut de Boleslas, ne pouvant venir d'un sond
d'estime & d'amitié, Wratislaw (1) y
soupçonna des desseins de politique.
Il crut devoir les faire échoiier; &
comme il arrive assez souvent, il y
donna peut-être lieu par sa seule précipitation à en prévenir les suites. Il
leva (2) des troupes, il se mit à leur
tête & ayant traversé la forêt Hercynie, il ne déclara la guerre aux Polonois, que par les hostilitez qu'il commit
sur leurs frontieres.

Les cris de la Silesie livrée au pillage, hâterent la marche de Boleslas, qui avoit armé des le premier avis qu'il avoit eu de celle des Bohemes. Il les trouva qui s'avançoient dans ses

(1) Henelii ab Hennenfeld Annal. Silef.

p. 219. Neugebaver. Lib. III. p. 61.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. Boguphali Epijcop. Posnaniens. Chronic. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. II. pag. 27. Henelii ab Hennenseld. ubi suprà. Chronic. Princip. Polon. Tom. I. rer. Silesiac. pag. 23. Sarnic, Annal. Pol. Lib. VI. Cap. IX. pag. 1054.

DE POLOGNE, LIV. III. 221

1062.

Etats. Ils étoient alors dans l'épaisseur Bolista: d'un bois, où ils continuoient leur route, pleins de confiance & de sécurité. Il le fit environner par ses troupes, & donna ordre aux paysans, qu'il avoit mandez & qui venoient en foule, de faire des abatis d'arbres, pour en fermer tous les chemins. Dans la confiance que les ennemis ne pouvoient lui échapper, & dans le dessein de laisser reposer son armée, il remit au lendemain à forcer les postes où il les tenoit affiegez, & où faute de fond & de terrein il comptoit qu'ils seroient réduits ou à se rendre à discrétion, ou à ne combattre qu'avec désavantage. Sa position étoit d'autant plus heureuse, qu'aucun de ses mouvemens ne pouvoit être apperçu des Bohemes, & qu'il pouvoit les attaquer en même temps de tous côtez.

Wratislaw ne se dissimula point à lui-même l'affreux danger où l'avoient jetté sa négligence & sa présomption. Réserre dans des retranchemens qui ne servoient point à le couvrir & dont le foldat Polonois pouvoit faire ufage pour se défendre, il n'osa point les insulter, il prît le parti de se soumet1062.

Bollslas tre. Il envoya (1) traiter d'un accommodement. Ses propositions furent rejettées. Sa crainte les rendoit suspectes de mauvaise soi. Dans cette extrémité, il eut recours à un stratagême: il fit allumer des feux dans son camp, comme si ses troupes y sussent restées fous les armes, & les faisant défiler à la faveur de la nuit par des fentiers, que les Polonois n'avoient pas cru praticables, & qui ne l'étoient en effet que pour des gens désesperez, il étoit déja fort éloigné, quand à la pointe du jour, on vint à s'appercevoir de sa retraite. Il n'en coûta à Wratislaw que les équipages de son armée qu'il abandonna à l'avidité des Polonois, & qui lui valurent encore d'heureux momens, dont il sçut pro-

fiter pour éviter leur poursuite. Ce sut aussi en vain que Boleslas désesperé de son évasion voulut esfayer de l'atteindre. Il ne rencontra durant quelques jours que de miférables traîneurs. Il se lassa de courir sans

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 253. Cromer. pag. 81. Neugebaver. Lib. III. pag. 61. 62. Boguphali. pag. 27. Chronic, Princip, Pol. pag. 23.

DE POLOGNE, LIV. III. 223

succès. Il craignit même de s'engager Bollstas dans un pays couvert, où des partis pouvoient se glisser dans ses derrieres, ou s'embusquer sur ses flancs. Il tourna tout d'un coup vers la Moravie (1) par le conseil de Jaromir. Il y exerça toutes fortes d'hostilitez; & les ravages qu'il fit ne purent assouvir sa vengeance.

1065

Résolu de faire éprouver le même sort à la Boheme, il (2) passa tout l'hiver à mettre sur pied de nouvelles troupes. Son penchant s'étoit décidé pour les armes, & il n'étoit pas difficile de prévoir, qu'endurci comme il l'étoit déja contre les malheurs que la guerre entraîne, il ne chercheroit déformais à élever sa gloire que sur les débris des peuples voisins. Wratislaw n'étoit point en état de lui résister. Il vouloit d'ailleurs épargner le fang de ses sujets. Allarmé des préparatifs de Boleslas, il lui demanda la paix. Les conditions qu'il offroit valoient presque autant que des victoires. Des

<sup>(1)</sup> Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. Cap. IV. pag. 38. Boguphali ubi suprà. (2) Dlugoss. 254.

Borrslas (1) puissances voisines les firent accepter. Tous les dommages faits à la
Silesie furent réparez. On compensa
ceux de la Moravie. On promit à
Jaromir (2) l'Evêché de Prague, &
Suientochna, sœur de Boleslas, sut
donnée en mariage à Wratislaw, qui
par cette union acheva de s'assûrer la
consiance & l'amitié du Roi de Pologne.

(1) Ibid. Cron.er. pag. 81. Henelii ab Hen-

nenfeld. Annal. Silejia p. 220.

(2) Ce fut sans doute pour cacher ses désordres qu'en lui fit changer de nom. Il prit celui de l'Archevêque de Mayence qui le sacra, & il s'appella désormais Gebhard. Il fut toujours le même. A peine établi dans son Evéché, il ne put souffrir que Wratislaw son frere l'eut demembré pour en former celui d'Olmutz. Il alla trouver le Prélat qui en avoit été pourvû ; & pour l'obliger à y renoncer, il le fit battre à coups de verges par ses domestiques, & il aida lui-même à le maltraiter. On porta des plaintes à la Cour de Rome de cet excès. Alexandre II. envoya le Cardinal Rudolphe pour en informer. Jaromir refusa de comparoître devant ce Commissaire qui le déposa, & jetta un interdit sur son Diocèse. Il sut néanmoins retabli à condition qu'il iroit lui-même à Rome rendre compte de sa conduite. Le Pape conDE POLOGNE, LIV. III. 225

1064.

Cette paix fut utile à la nation : Bolista elle avoit besoin de toutes ses forces, pour réprimer l'audace des Prussiens, (1) qui méprisant la jeunesse de Boleslas, & le voyant occupé en Boheme, faisoient tous les jours des incursions dans l'Etat. Une espèce de fort qu'ils avoient bâti sur la rive droite de la Wistule au confluent de l'Ossa, servoit de repaire à ces brigands. Il importoit de les soumettre, & l'on ne pouvoit y réussir qu'en les forçant dans cette retraite, où étoit déja une partie des richesses de tout le pays. Graudentz, c'est ainsi que se nommoit ce poste, étoit sur une hauteur presque inabordable. Les Polonois y

firma sa déposition, & ce ne sut qu'à la priere de la Comtesse Mathilde, fille de Boniface, Duc de Luques, qu'on lui permit de rentrer dans son Evêché, celui d'Olmutz devant toujours subsister selon la fondation qui en avoit été faite. Dlugoss. pag. 261. 262. 272. 273. Past. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. III. pag: 62.

(1) Cromer. pag. 81. Dlugoss. pag. 2556 Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. pag. 38. 39. Chronic. Princip. Polon. p. 23. Sarnic. Annal.

Pol. Lib. VI. Cap. IX. p. 1055.

1064.

Bolfil As mirent le siége, & après bien du temps ils furent obligez de le lever. Répandus dans les campagnes en-deça & au-delà du fleuve, ils espéroient du moins d'en venir aux mains avec ces barbares. Ils les attendirent en vain. Retirez dans leur fort, dans des bois, dans des marais inaccessibles, les Prussiens n'en sortoient que pour se répandre dans la Poméranie ultérieure, qui restoit ouverte à leurs déprédations, & leur fournissoit tout ce dont ils avoient besoin dans leurs afyles. Quelquefois seulement ils tomboient sur des quartiers, sur des convois, sur des sourages, qu'ils ne se hazardoient d'enlever, qu'autant qu'ils pouvoient les surprendre.

Il ne restoit qu'un seul moyen de les attirer au combat. Boleslas sit semblant de se retirer : il affecta même toutes les précautions qui peuvent assûrer une retraite. Il fit rompre les ponts, qu'il avoit sur la riviere d'Ossa; sa marche étoit éclairée par des corps avancez, & fes derrieres foutenus par ses meilleures troupes. Il étoit à peine éloigné du camp qu'il avoit si long-temps occupé, que les Prussiens

DE POLOGNE, LIV. III. 227 s'en emparerent. Résolus de recom-Bolls 11. mencer leurs brigandages dans le pays qu'on leur abandonnoit, les plus hardis y couroient déja, & par leur impatience à le dévaster se dedommageoient du temps qu'ils avoient été fans y faire du ravage. Instruit de leurs demarches & ravi de leur sécurité, le Roi continua sa route jusqu'à la nuit. Alors revenant sur ses pas par des chemins détournez, il (1) regagne la riviere, la passe à la nage, & dès

la pointe du jour attaque si brusquement les ennemis qu'il en tuë la pluspart, & oblige les autres à rentrer dans leur pays, & à se remettre de

nouveau fous fon empire.

1064.

Cette action coûta cher aux Polonois. Il y en eut qui périrent par la fatigue du chemin, d'autres (2) au passage de la riviere que des torrens avoient enflée durant le jour. Leurs cuirasses, leurs armes étoient si pefantes, que leur seule charge les en-

(2) Vincent. Kadlubk, Hift, Polon, Lib. II, Epist. XIX. pag. 662.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. p. 256. Henelii ab Hennenseld. pag. 219. Neugebaver. Lib. III. p. 62.

moment la nation réfolut de ne plus armer ses soldats qu'à la légère, cet usage a prévalu depuis, & ils n'en sont que plus propres à des coups de main hardis, où il s'agit moins de tenir serme contre l'ennemi que de le

furprendre.

3065.

Ce changement sut utile aux Polonois dans leur expédition en Hongrie.
Boleslas (2) se rendit aux prieres de
Bela, & aux pressantes sollicitations
d'une soule de Hongrois qui étoient
venus implorer le secours de ses armes. L'armée entra dans ce Royaume (3) sur trois colomnes, qui prirent
chacune des chemins dissérens, & qui
à mesure qu'elles avançoient, surent
rensorcées par divers corps d'habitans
qui avoient épousé les intérêts de
Bela. Réunis près de la Theisse, elles

(2) Dlugoss. Lib. III. pag. 256. Cromer.

ubi suprà.

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 82. Boguphal. Chronic. Polon. pag. 27. & Chronic. Princip. Polon. Tom. I. rer. Siles. p. 23.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. p. 257. Henelii ab Hennenfeld; pag. 219. Vid. Past. ab Hirtenb. Flor. Polon, pag. 39. & Neugebaver. Lib. III. pag. 63.

DE POLOGNE, LIV. III. 229 ne furent pas long-temps sans ren-BOLESLAG contrer le Roi de Hongrie, qui les

attendoit de pied ferme à la tête d'une armée composée d'Allemands, de Bohemes, & de gens du pays, dont les uns s'étoient engagez volontairement, & les autres avoient été forcez

de se mettre en campagne.

Menacé depuis long-temps de la revolte de son frere, & des efforts que feroit ce Prince pour le détrôner, Ândré avoit (1) envoyé la Reine son épouse & son fils Salomon auprès de l'Empereur Henri IV. pour le prier de l'assister dans les troubles qu'il voyoit prêts d'éclater. Wratislaw, Duc de Boheme, s'étoit offert de l'aider, foit qu'il eut avec ce Prince des engagemens antérieurs à la paix qu'il avoit faite avec la Pologne, 10it qu'il recherchât l'occasion d'humilier cette Puissance, dont il avoit été forcé de demander l'amitié. Fier des troupes aguerries qu'il avoit avec lui, le Roi de Hongrie s'avança vers Boleslas & lui offrit la bataille. Le Prince Polonois n'ignoroit point le danger

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenfeld. pag. 219.

1065.

Bolestas d'être prévenu par un ennemi qui maître de ses mouvemens avoit formé fes dispositions, choisi son terrein, & préparé à loisir tout ce qui pouvoit Îui donner de l'avantage; il ne refusa pourtant point le combat. Il craignoit que son armée ne périt, ou ne se dissipât peu-à-peu dans un pays étranger, où il n'avoit aucune place forte, & il fut ravi de la mettre en action dans le temps que n'ayant encore essuyé aucune attaque, elle ignoroit les forces des ennemis, & osoit tout présumer de son courage.

> Autant que pût le lui permettre le poste où il étoit il rangea son armée felon l'ordre qu'il apperçut dans celle des Hongrois. A peine formé, il les vit s'abandonner fur lui dans toute l'étendue de fon front. Ils les chargea avec vivacité, mais fans succès. De nouveaux efforts furent inutiles. Il ne pût point ouvrir leurs bataillons; ils pûrent encore moins pénétrer dans ses lignes. Cependant quelque attention qu'il eut eu d'en couvrir les aîles, il se vit sur le point d'être enveloppé. Le danger redoubla fon ardeur. Il poussa de nouveau les Hongrois, &

DE POLOGNE, LIV. III. 231 leur fit faire un mouvement en arrie-Boleslas re. Il ne leur donna pas le temps de se rétablir. Le carnage fut alors si grand que pour l'éviter, les divers corps des nationaux, comme s'ils eussent auparavant concerté cette manœuvre passerent (1) de son côté, & tournerent leurs armes contre les Allemands & les Bohemes. Ceux-ci fe voyant abandonnez & attaquez par ceux mêmes qu'ils avoient ordre de foutenir, ne songerent plus qu'à la retraite. Ils la firent en désordre, errant dans la campagne, & ne pouvant s'y faire d'autre afyle que de la difficulté des chemins. La pluspart furent massacrez. Plusieurs furent faits prisonniers de guerre. André chercha son falut dans la fuite. Ses propres cavaliers le poursuivirent. Il tournoit du côté de l'Allemagne. Il fut atteint entre Raab & Vesprin, & il mourut misérablement (2) dans la forêt de Bakon par une chute de cheval, ou peut-être par les mains même de ceux

1065.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 257. Cromer. pag. 82. (2) Dlugoss. Lib. III. pag. 258. Petr. de Rewa, rer. Hungar, Centur, I. pag. 5.

solestas qui s'étoient rendus maîtres de sa per-

Le dessein de Boleslas étoit de mettre Bela sur le thrône de Hongrie. Il mena ce (1) Prince à Albe-Royale; où il ne resta que le temps qu'il falloit pour assembler les Grands du Royaume, & faire couronner le nouveau Roi. Il se hâta de ramener son armée dans ses Etats. Il avoit dessein de l'employer contre les Russes.

1067.

Pour appuyer les droits que ses ancêtres avoient acquis sur ces peuples, il se choisit (2) une épouse parmi eux. C'étoit une Princesse dont il connoissoit les prétentions sur plusieurs domaines considérables de leurs provinces. Il augmentoit par-là celles qu'il avoit déja du chef de Dobrogneva sa mere, sur d'autres grandes terres de ce pays. Ses nôces surent à peine célébrées qu'il rassembla ses troupes, prenant (3) pour prétexte de leur

<sup>(</sup>I) Stan. Sarnic. Annal. Polon. Lib. VI. Cap. IX. p. 1055.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. p. 260. Cromer. Lib. IV. p. 82. Past. ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. II. Cap. IV. peg. 39.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 264.

DE POLOGNE, LIV. III. 233 marche l'intérêt qu'il devoit prendre Bollica. au fort du Prince Jzaslaw. "Les (1) » secours que je lui donne, disoit-il, » je les dois au fang qui l'unit avec » moi ; je les dois aux sentimens d'hu-» manité qu'on ne peut refuser à son » infortune. Un Prince malheureux, » continuoit-il, est plus à plaindre » qu'un homme ordinaire. S'il doit y » avoir des disgraces sur la terre, » ceux-là devroient en être exempts » qui font établis pour faire le bon-» heur des autres.

1067.

Il dévoila pourtant le vrai motif de fon expédition dans la harangue qu'il fit à ses troupes; car c'étoit encore l'usage de faire aux soldats des discours étudiez pour les étourdir sur les dangers où ils s'alloient exposer : foible moyen de raffermir leur courage. Il représenta à son armée la gloire de son Bisayeul Bolessas I. Il le leur sit voir maître de toute la Russie. » Les » temps (2) font changez, ajoûtoit-il, "» la gloire du nom Polonois se trouve

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 83. (2) Ibid.

Tome I.

1067.

Bolestas » obscurcie, & c'est malheureusement » fous le régne de mon ayeul & celui » de mon pere qu'elle a perdu son » éclat. Encore au temps de celui-ci, » l'interregne qui avoit précédé avoit-» il mis la nation hors d'état de se » distinguer par les armes ; mais » quelque respect que je doive à mon » ayeul, je ne puis lui pardonner la » perte de tous les pays, dont il avoit » hérité à son avénement à la cou-» ronne. Il s'agit aujourd'hui de re-» prendre l'empire qu'il auroit dû » conserver sur les Russes. Quels que » soient ces peuples, méritent-ils » d'être libres ayant des Polonois » pour voisins? Rejettons-les dans » l'abaissement où ils étoient & qui » leur est propre; leur foiblesse nous » répond de nos succès: & leurs tré-» fors qui entretiennent leur lâcheté, » doivent être le fruit & la récompen-» fe de nos victoires. «

Rien n'étoit plus capable d'encourager ses troupes que l'espérance qu'il leur donnoit d'un riche butin. Impétueux dans leurs attaques, pleins de confiance & de valeur, fermes jusques dans leurs défaites, les foldats

DE POLOGNE, LIV. III. 235 (1) Polonois n'aimoient pas moins le Boleslas pillage que la gloire. Leurs amis, leurs 1667.

pillage que la gloire. Leurs amis, leurs ennemis, se ressentoient également de leurs rapines: ils saccagoient les villes, ils dévastoient les campagnes, ils déposiblioient les Eglises, ils violoient même les tombeaux. Il n'étoit point d'abri contre leur meurtriere avarice. C'est elle aussi que craignoit le plus le Prince Russe qu'ils alloient attaquer.

Ce Prince étoit ce même Wîzeslaw, dont nous avons parlé, qui dans une émeute retiré de prison, avoit été rétabli dans son Duché de Poloczk, & declaré Souverain de celui de Kiovie, qui appartenoit à son frere Jzaslaw. Celui-ci marchoit avec les troupes de Boleslas; l'autre parût bientôt à la tête d'un grand nombre de ses sujets & de plusieurs Valaques, qui

s'étoient offerts de le servir.

Les deux armées se rencontrerent assez près de (2) Bialegrudk. On com-

1068;

<sup>(1)</sup> Helmold, Chronic, Slavor, Cap. I.p. 538.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 265. Cromer. pag. 83. Il ne faut point confondre la ville de Biale-

I968.

BOLESLAS mençoit à s'ébranler dans celle des Polonois. Leur fiere contenance surprit le Prince Russe. Leur marche ferme & majestueuse acheva de l'effrayer. Saisi d'une horreur inquiete, il se déroba de son camp; mais à peine éloigné du danger, il rougit de fa lâcheté, il voulut faire un effort fur lui-même, il retourna sur ses pas. Le courage ne se commande point : il vit une seconde fois cet appareil terrible qui l'avoit frappé. L'impression sut la même. Il ne délibéra plus & (1) courant à toute bride vers Poloczk, il y porta sa frayeur, & ne pût y cacher sa honte. Son armée ne pouvoit se mouvoir fans fes ordres; mais qu'eut-elle fait sous la conduite d'un tel chef? Informée de sa fuite, elle prit le parti

(1) Dlugoff, pag. 265,

grudk avec celle de Bialogrod, ville de Bessarabie dans le pays des Tartares. C'est ce qu'ont fait les Historiens Polonois. Il n'y a cependant aucune apparence que Boleslas voulant mener son armée à Kiovie, eut été l'engager si loin entre le Niester & la mer noire. Bialegrudk est une ville de Pologne à deux lieues de Kiovie sur la riviere d'Irpien.

de se débander. Presque en un mo-BOLESLAZ ment les Polonois ne virent plus devant eux qu'un vaste désert, où ils n'oserent pourtant avancer crainte de surprise. Ce ne sut que le lendemain

qu'assurez de la déroute de leurs ennemis, ils se remirent en chemin pour s'approcher de plus près de Kiovie.

Menacée d'un siége qu'elle ne pouvoit soutenir, cette ville eut recours (1) aux Ducs de Pereaslaw & de Czernichovie. Ses habitans envoyerent témoigner à ces Princes le regret qu'ils avoient de s'être foulevés contre Jzaslaw leur légitime Souverain. Ils les firent prier, ou de leur procurer la paix, ou de les aider à se défendre; mais ils leur firent dire en même temps, qu'au défaut de secours ou d'amnistie, ils étoient résolus de mettre le feu à leurs maisons, & de se retirer avec leurs femmes & leurs enfans au-delà de la mer noire, ou quelle que fut leur infortune, elle ne pouvoit point égaler les maux qu'on leur préparoit.

<sup>(1)</sup> Ibid, Cromer. pag. 83,

Z068\_

On se souvenoit encore dans Kiovie du dur empire des Polonois. Sa triste situation émût les Princes. Ils promirent d'agir auprès d'Izaslaw, pour désarmer sa colère; & au cas qu'il s'opiniatrât à vouloir conquérir la force à la main des sujets, dont il ne tenoit plus qu'à lui d'accepter les hommages, ils s'engagerent de les mettre en état de disputer leur soumission, & de ne l'offrir du moins qu'à

des conditions avantageuses.

Les Ducs remplirent exactement leur parole. Ils firent affûrer leur frere de l'obéissance des Kioviens. Ils lui représenterent que (1) Wszeslaw n'ayant point le courage de lui résister, n'ayant même plus de troupes à son service, les Polonois devenoient inutiles à ses desseins; qu'ils ne cherchoient qu'à ruiner un pays, où rien ne l'empéchoit de régner en maître; qu'il devoit craindre les biensaits d'un peuple hautain & intéressé, qui n'avoit jamais sçu oublier ses services; que Boleslas avoit moins à cœur de le

<sup>(</sup>I) Dlugoss. pag. 266.

rétablir dans ses Etats que de l'asser-Bollesta vir à son empire, & qu'en un mot, 1068, tous ses sujets voulant se remettre sous sa conduite, il n'avoit besoin que de lui-même pour en reprendre le commandement, & pour se venger même de leur pérfidie, s'il croyoit ne pouvoir s'assûrer de leur repentir, que par les punitions qu'ils avoient méritées.

Quelque touché que dût être Jzaslaw de ces représentations, il n'étoit point de son intérêt de s'y rendre. Il ne devoit qu'à la présence de Boleslas le retour de ses peuples; & qu'auroitil pû se promettre de leur sidélité s'il avoit ofé, ou qu'il lui eut été libre de se priver des secours de ce Prince? Il n'ignoroit pas que les foumissions que l'on n'arrache qu'avec peine aux particuliers, ne coûtent rien à la multitude. Il ne cacha point au Roi, les conseils que ses freres lui donnoient, & il fut résolu que le fils d'Izaslaw, à la tête de quelques troupes, iroit fonder les fentimens des Kioviens, & voir s'ils pensoient réellement tout ce qu'ils avoient fait annoncer de leur disposition à se rendre.

BOLESLA II. 1068.

Cependant le reste de l'armée devoit suivre ce détachement, ou pour le foutenir en cas d'attaque, ou pour pénétrer après lui dans la ville, si elle consentoit à le recevoir. On apprit bientôt qu'elle avoit ouvert ses portes à Mieciflaw, c'étoit le nom du jeune Prince. Des Deputez chargez de présens vinrent au-devant de Boleslas. Ils fe prosternerent aux pieds d'Izaflaw, & le conjurerent, les larmes aux yeux de leur pardonner leur révolte; mais durant ce temps Miecislaw faifoit main-basse sur les citoyens. Soixante & dix (1) d'entre eux, innocens ou coupables, se ressentirent d'abord de son imprudente fureur. Les uns furent massacrez; il fit crever les yeux aux autres, & il n'eut point cessé cet horrible carnage, si son pere & Boleslas lui-même n'étoient venus arracher les armes des mains de ceux qu'il commandoit. On loua leur clémence, & dans un moment tout fut foumis à leurs loix.

<sup>(1)</sup> Ibid. Cromer. pag. 84. Paft. ab Hirtenberg. Flor. Pol. pag. 40.

DE POLOGNE, LIV. III. 241

1068.

Il restoit à se venger d'Wizeslaw, Bole ou à l'affoiblir au point qu'il ne pût jamais rien entreprendre. Jzaslaw à la tête de quelques troupes l'alla (1) attaquer dans Poloczk. Ce lâche Prince abandonna ses Etats, comme il avoit abandonné son armée; & ses sujets furent moins fâchez de recevoir un maître dépendant des Polonois, que ravis de perdre un Souverain qui n'auroit sçu les protéger, qu'en achevant de les rendre plus miserables. Ce n'est pas qu'ils ne prévissent tous les malheurs qui les attendoient. Ils ne furent pas mieux traitez que les habitans de Kiovie. Ni les uns, ni les autres ne pûrent suffire aux contributions qu'on exigeoit. Jzaslaw s'étoit chargé de (2) l'entretien de l'armée à qui il devoit la souveraineté de ces deux Etats. Il devoit lui fournir l'habillement & les vivres. Il épuisoit ses sujets pour se les conserver : triste moyen de se menager leurs hommages.

. Il vint un temps néanmoins, où il

Tome I.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 266. Cromer. pag. 84. (2) Dlugoss. ibid. Cromer. pag. 87. Stan. Lubienski Oper. posthum. pag. 154.

1068.

1070.

Boleslas fouhaita le retour des Polonois dans leur patrie; mais Boleslas aimoit plus ce pays que sa patrie même. Il y trouvoit (1) un air pur & serein, des campagnes riantes, des villes policées, des peuples soumis, un Souverain même dépendant de ses ordres. Il goûtoit (2) fur-tout la licence des mœurs qui y régnoit. Les femmes Russes étoient belles; il les aima, & la gloire, sa premiere passion, eut de la peine à triompher de ses foiblesses.

Il partit enfin de Kiovie, dans (3) le dessein de s'emparer de la ville & du district de Przemyslie. On ne sçait point quel motif l'animoit à cette conquête. Peut - être avoit - il reçu quelque affront des habitans de ce pays; peut-être y avoit-il des prétentions du chef de la Reine son épouse; peut-être ne voulant d'autres droits que son épée, il ne cherchoit

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenfeld. Ann. Silesia. Tom. II. pag. 220.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 84.

<sup>(3)</sup> Id. ibid. Dlugoff. pag. 267. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. pag. 40. Henelii ab Hennenfeld, Annal, Silef. pag. 220.

que l'agrandissement de ses Etats. A Bole peine arrivé sur les bords du San, qui arrose cette contrée, tout y plia sous fes loix. Il marcha vers la capitale. C'étoit une des villes les mieux fortifiées de ce temps - là. Elle espéroit d'autant plus de pouvoir se défendre, que la pluspart (1) des Nobles des en-virons qui n'avoient pû tenir contre les Polonois, & à qui il ne restoit que l'honneur & le desir de la vengeance, y étoient venus chercher un asyle, & vouloient y prendre les armes pour ses intérêts. À une assez grande dis-tance des fossez de Przemyslie, pasfoit cette même riviere, dont je viens de parler. Encore (2) enflée des pluyes de l'hyver, elle rendoit l'abord de la place très-difficile. Il l'eut été beaucoup plus, si les citoyens plus habiles ou plus résolus, avoient sçu profiter de cet avantage. Le Roi vint poser son camp à mille pas environ de la ville qu'il investit de toutes parts. Il en eut bientôt connu les endroits les plus foibles, & il ne les infulta qu'a-

1070.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 267. Cromer. pag. 84.

1073.

Bollslas vec succès, dès qu'insensiblement il eut fait ses approches. Déja les brêches étoient considérables au moyen de ses beliers; mais elles étoient trop puissamment protégées. Logez sur les décombres mêmes, les assiégez se défendoient avec vigueur. Boleslas admiroit leur courage, & n'osoit hasarder un assaut. Il craignoit aussi des re-tranchemens intérieurs qui pouvoient lui rendre cet effort inutile, & rébuter ses troupes pour une nouvelle action.

> Attaché aux ouvrages qu'il avoit détruits, il ne cessoit de les tourmenter, lorsqu'il apprit que la plus grande partie des habitans, ayant fait une fortie, étoient entrez dans son camp, & s'y battoient avec avantage. marcha contre eux, & les ayant mis en défordre, il les ramena si brusquement, que la pluspart étant tuez, ou faits prisonniers, il n'en rentra qu'un petit nombre dans la ville. La consternation s'y répandit en un moment. On s'en apperçut par la mollesse des assiégez à se défendre. On retourna aux brêches, qui n'ayant pû être réparées, ou déblayées durant l'action,

DE POLOGNE, LIV. III. 245 étoient encore les mêmes. On y mon-Bolfslas ta, & l'on s'établit sur le corps de la place. Elle paya cherement sa résistance, & la fuite de sa garnison dans la citadelle, où il n'étoit presque pas possible de la forcer. Toute (1) la campagne étoit soumise à ce fort redoutable; on ne pouvoit y arriver que par des fentiers étroits. Il fallut fe contenter de le bloquer. Il ne se rendit que plusieurs mois après, faute de munitions & de vivres.

Quoique ce ne fut que par un long féjour dans ce pays que Boleslas pou-voit y gagner l'amitié & la confiance des peuples, il l'eut à peine soumis, qu'il se vit engagé à porter ses armes en Hongrie. Bela y étoit mort quelque temps auparavant. Il avoit (2) été écrasé par la chute d'une maison de paysan, ébranlée par un furieux orage. L'Empereur Henri IV. avoit eu dessein de mettre le Prince Salomon, fon gendre, fur le thrône. Il l'y mit en effet à la faveur des troupes

10714

1070.

(2) Dlugoss. pag. 263. Cromer. pag. 85.

<sup>(1)</sup> Id. pag. 267. 268. Cromer. ubi suprà. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. p. 40.

qu'il avoit fait entrer dans le Royaume. Geyfe, fils de Bela, (1) abandonné par ses sujets, s'étoit enfui en Pologne avec les Princes ses freres. Il demandoit du fecours. Dobrogneva étoit dans ses intérêts. Elle écrivit à fon fils, & le pressa fortement d'assister ce Prince. Boleslas étoit assez porté à accorder un fervice, qu'il étoit même de sa gloire de ne pas re-fuser; mais il craignoit de perdre le fruit de ses conquêtes. Il tint plusieurs fois conseil avec les principaux de son armée. Aucun d'eux (2) n'étoit d'avis qu'il abandonnât si-tôt la Russie. Il résolut pourtant de la quitter. Il mit de fortes garnisons dans les places, & marcha en Hongrie pour y détrôner Salomon.

3072.

1071.

Il trouva ce Prince livré à lui-même, n'ayant d'autre foutien, si ç'en étoit un, qu'une bonté indolente, des vertus oisives, un mérite respectable, mais inutile à ses sujets. Henri (3)

<sup>(1)</sup> Dlugoff. p. 268. Cromer. ubi suprà.

<sup>(2)</sup> Id. ibid. Dlugoss. p. 269. 270.

<sup>(3)</sup> Petr. de Rewa, rer. Hungar, centur, 1; p. 6. Dlugoss, p. 270.

DE POLOGNE, LIV. III. 247 avoit deja ramené son armée en Alle-Bollslas magne. Îl n'avoit pû s'imaginer, que les Polonois occupez contre les Rufses, dussent si-tôt insulter le nouveau Roi. Il ne pensoit même pas que son couronnement leur dût être un sujet d'allarme. Il comptoit d'ailleurs sur les sermens qu'il lui avoit fait prêter, comme s'il avoit pû ignorer, que l'empressement de la multitude à faire des promesses est presque toujours un présage assûré de sa facilité à les violer, & que la crainte que les Hongrois avoient euë de ses armes, pouvoit un jour les induire à manquer à leurs engagemens, & servir d'excuse ou de prétexte à leur persidie. C'est ce qui arriva en effet dès que Boleslas eut pénétré dans les plaines de Cassovie. Ceux mêmes ( 1 ) qui avoient marqué le plus d'affection à Salomon, vinrent se dévoiier aux intérêts de Geyse, peut-être prêts à le trahir, si les succès ne répondoient point à leur attente. Les Grands sur-tout ne manquoient point d'affûrer qu'ils avoient été con-

1072.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. Cromer. pag. 85.  $\mathbf{X}_{iiij}$ 

Boltslas trai

traints dans leurs derniers suffrages; & ils n'avoient garde d'avouer qu'aussi peu libres qu'auparavant, ils n'osoient resuser leurs voix à celui que les Polonois venoient leur proposer pour maître. L'inconstance de la nation aidoit beaucoup à la soumission que Boleslas avoit droit d'en attendre.

Il étoit déja auprès de Bude, que Salomon ne pouvoit se résoudre d'abandonner cette ville, la feule où il fe fut conservé quelques amis. Forcé d'en sortir, il (1) se retira à Moson dans la basse Hongrie. Il craignoit de tomber entre les mains des fils de Bela. Alors les Princes se traitoient avec auffi peu d'égards qu'ils en ont eu depuis les uns pour les autres. Il n'en est point à-présent qui ne régnât en quelque forte dans les Etats du Souverain qui l'auroit en sa puissance. Mais les fers, les tourmens, la mort même étoient autrefois les tristes suites de la détention d'un Roi, quelque distingué qu'il fut d'ailleurs par ses qualitez personnelles. Souvent même

<sup>(1)</sup> Id. ibid. Dlugoff. ubi suprà

DE POLOGNE, LIV. III. 249 l'éclat de son mérite ne servoit qu'à Boltslas le rendre plus malheureux; & plus on avoit lieu de le craindre, plus on fe hâtoit de le mettre hors d'état de se faire redouter.

1072

Salomon mettoit du moins fa vie en sûreté s'il ne pouvoit se conserver le thrône. Il n'étoit pas possible de le forcer dans l'afyle qu'il s'étoit choisi. Pour l'obliger à se rendre, les Princes Hongrois ouvroient des avis que Bolessas naturellement présomptueux estimoit trop timides; mais ces Princes trouvoient aussi les desseins de Boleslas, ou trop difficiles à exécuter, ou trop dangereux à suivre. Ce combat d'opinions qui n'altéroit cependant ni l'amitié, ni la confiance, mais qui tenoit les troupes dans l'inaction (1), donna lieu aux Evêques de proposer un accommodement. Ils s'adresserent d'abord à Geyse. Feignant de louer ses projets, ils lui firent fentir (2) les maux qu'il alloit causer à la patrie, & les malheurs que lui préparoit à lui-même la gloire de ses

(2) wid.

<sup>(1)</sup> Cromer. Dl.go, ubi jupra.

1072.

Folistas succès. Ils craignoient, disoient-ils, que la force qui soutenoit ses droits, ne les afsoiblit, & que la violence ne parut un crime à des peuples jaloux de leur repos. Ses prétentions, continuoient-ils, étoient encore fort audessus de ce qu'il les croyoit lui-même. Il ne les appuyoit que sur sa naissance, & toute la Hongrie les reconnoissoit fondées sur ses vertus. Mais digne de régner sur elle, que lui restoit-il à désirer? Le thrône ne pouvoit rien ajoûter à fon mérite, & c'étoit à un Prince comme lui de montrer, qu'il n'est point de fortune qui vaille la gloire de la sçavoir borner.

Ils eurent à peine quitté ce Prince, qu'ils se rendirent auprès de Boleslas. Îls le supplierent de ne pas mesurer fur son pouvoir la justice de ses entreprises. Il vouloit leur bonheur, ajoûtoient-ils, & il ne pouvoit le leur procurer, qu'en suscitant contre eux toutes les forces de l'Empire. Quoi de plus grand pour lui, disoient-ils encore, que de préférer le titre de paci-ficateur à celui de conquerant, & d'aimer mieux protéger leur pays que de le détruire! S'il daignoit retenir BOLLISLAS

(1) l'ambition du Prince dont il avoit 1072.

époufé les intérêts, il procureroit au Royaume un exemple de modération, qui y deviendroit un monument de fagesse & de vertu, d'autant plus utile que le naturel de la nation sembloit

les révolutions les plus étranges.

ne la porter, qu'à favoriser désormais

Ces remontrances furent reçues du Roi avec plus d'égards que ne l'avoient espéré ceux qui s'étoient crû obligez de les faire. Il étoit venu depuis peu des nouvelles de Russie qui engageoient Boleslas à y rentrer de nouveau. Il vouloit se hâter d'assûrer le sort de Geyse, qui de son côté touché du discours des Prélats, & pressentant la peine qu'il auroit à se maintenir sur le thrône, ne marquoit plus le même empressement d'y monter. Ses dispositions surent à peine connues que Boleslas consentit que les Evêques fussent les entremetteurs de la paix.

Ils se rendirent à Moson, & il sut

<sup>(1)</sup> Dlugoff. ibid.

le titre de Roi ne garderoit que deux portions du Royaume, que Geyse & ses deux freres posséderoient l'autre partie, sous le nom de Duché, & que les (2) uns & les autres à proportion des revenus de leurs domaines rembourseroient aux troupes Polonoises tous les frais que leur coûtoit leur expédition.

Un des articles du traité portoit expressément, que Salomon seroit couronné de nouveau, & qu'il ne recevroit les marques de sa dignité que des (3) mains de Geyse, pour donner à connoître que ce Prince s'en déssaississoit volontairement pour l'en revêtir. Geyse ne s'acquitta de cet emploi qu'avec une noble & sage modestie. Il ne parût ni chagrin des honneurs qu'il cédoit, ni flatté de la gloire d'en partager un autre. Il ne

<sup>(1)</sup> Henclii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ: Tom. II. p. 220. Cromer. p. 85.

<sup>(2)</sup> Dlugoff. p. 270. 271. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. p. 41.

<sup>(3)</sup> Petr. de Rewa. rer. Hungar. centur. 1;

DE POLOGNE, LIV. III. 253 marqua ni dépit, ni hauteur, comme BOLESLAS s'il eut pensé, qu'il ne lui appartenoit non plus de faire un Roi, que de l'être lui-même.

10734

Rien n'empêchoit plus Boleslas de ramener son armée en Russie. Il se hâta d'y arriver pour donner du fecours à Jzaslaw, que ses freres venoient tout nouvellement de chasser de Kiovie. C'étoient les mêmes Princes qui s'étoient intéressez pour cette ville, lorsqu'elle etoit sur le point d'être punie de son infidélité. Irritez contre Jzaslaw pour de légères (1) prétentions de limites, ils lui avoient déclaré la guerre. Celui- ci n'avoit à leur opposer que des troupes qu'il sçavoit n'être capables que de trahison & de lâcheté; ses sujets ne lui étoient soumis que par force & ils paroissoient n'attendre qu'une occasion de se soustraire à ses loix. Il n'osa se confier à eux : il craignit même de leur faire distribuer des armes; & jugeant par ses propres mœurs des traitemens qu'il devoit attendre de ses fre-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. p, 271, Cromer, p. 86.

Bolles LAS res, s'il avoit le malheur de tomber entre leurs mains; il prit le parti de fe retirer une feconde fois en Po-

logne.

Il étoit de l'honneur de Boleslas de le retablir. Peut-être n'écoutant que ses intérêts, & moins sensible à la honte d'une perfidie qu'il ne l'avoit encore été, il prétendoit profiter de la foiblesse & des malheurs de ce Prince, & ne lui aider à reprendre son Duché, que pour en faire une province de son Royaume. Il n'arriva à Frzemyslie qu'à l'entrée de l'hiver. Il fut obligé d'y faire séjourner ses troupes, en attendant que la faison lui permit de les mener plus loin. Il se proposoit de se rendre maître de Kiovie; mais il vouloit éviter la faute qu'il avoit faite cinq ans auparavant, & ne laisser derriere lui aucune place qui pût l'incommoder à fon retour. Pour exécuter ce dessein, il se répandit (1) dans la Volhynie & mit le siége devant Lucko, ville située sur la riviere de Ster, & dont la citadelle

<sup>(1)</sup> Pastor ab Hirtenb. Flor. Polon. pag. 41. Cromer, ubi suprà. Dlugoss. 272.

DE POLOGNE, LIV. III. 255 étoit estimée le Boulevart de toute Bolleslas la Province.

Une assez forte garnison défendoit cette ville ; mais soit qu'il voulut menager ses troupes pour les grands exploits qu'il méditoit, soit que l'impatience de réussir lui sittrop précipiter ses attaques, ou que n'étant point maître de la campagne, & ne pouvant tirer ses subsistances que de fort loin, il ne pût faire agir qu'une partie de ses forces; foit enfin que la place n'ayant pû être investie régulierement, rien n'empêchât les affiégez de se procurer des secours & des vivres, il sut près de six mois sans pouvoir les reduire; encore ne céderent-ils (1) qu'à l'or qu'il leur fit entrevoir, & il ne dût qu'à leur infâme cupidité ce qu'il s'étoit flatté de ne devoir qu'à sa valeur ou à son expérience.

La reddition de cette place jetta la terreur dans toutes celles dont il importoit à Boleslas de s'emparer. Elles ignoroient encore ses dernieres ressources. Wlodzimierz, malgré la force de ses tours & de ses remparts

1074

<sup>(1)</sup> Id. ibid.

Bolestas chercha bientôt à capituler, & elle se feroit venduë comme Lucko, si elle avoit eu assez de courage pour se faire acheter; mais sa crainte la déshonora moins que n'eut fait son avarice. Il n'étoit plus aucun district dans la Volhynie qui ne se fut rendu. On (1) leur demanda des ôtages. Ils n'osérent les refuser. Ce moyen étoit le seul qui pût les garantir de l'entiere défolation de leurs campagnes.

€074.

Kiovie ne voyoit qu'avec douleur les progrès de Bolessas. Elle avoit perdu (2) depuis peu l'un des Princes Russes qu'on alloit attaquer. Wizelvold restoit seul possesseur des Etats de Jzaslaw son frere. Ses nouveaux sujets (3) lui étoient autant affectionnez qu'ils l'avoient été peu à leur maître légitime. Ils avoient pris les armes pour défendre leur pays. Ils se mirent bientôt en campagne. Supérieurs en forces, ils vinrent courageusement au-devant des Polonois, & leur présenterent la bataille.

<sup>(1)</sup> Id. pag. 273. Cremer. p. 86. (2) Cromer. ibid.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 274.

DE POLOGNE, LIV. III. 257

1074

Les deux armées s'aborderent avec Bollslas assez d'intrépidité. Elle entrerent en action par un front à peu près égal l'un à l'autre; aussi le succès de cette importante journée fut-il long-temps partagé. Ce ne fut (1) qu'après plusieurs heures de combat, que les Russes portant leurs plus grands efforts sur l'aîle droite des Polonois, parurent avoir de l'avantage. Ils furent quelque temps à pouvoir l'ébranler. Insensiblement ils lui firent perdre du terrein & l'étonnant par des cris affreux, ils eurent le bonheur de l'enfoncer & de la mettre en désordre. Jusques alors extrêmement serrez, ils étendirent leur front pour l'embrasser par l'endroit où elle avoit été appuyée; & d'où ils venoient de la déposter. Boleslas vint à son secours. Il arriva à la tête de quelques escadrons d'élite: Il se présenta aux ennemis, & donna le temps à fa droite de se rétablir & de le suivre. Tout changea de face en un moment. Les Polonois chargerent les Russes à leur tour, & leur désespoir

<sup>(1)</sup> Id. ibid. Cromer. pag. 87. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. p. 42. Y Tome I.

augmentant leur agilité naturelle, ils BOLESLAS arriverent, pour ainsi dire, sur eux presque aussi-tôt que leurs javelots mêmes. La défense sut opiniâtrée; mais ensin l'aîle gauche des ennemis fut renversée, & Boleslas se répliant sur leur centre à mesure que celui de son armée avançoit de front, il les prit en flanc, & mit la confusion dans

leur ligne.

2074.

Wizelvold eut à peine le temps de se sauver. Il avoit commandé jusqu'alors avec sagesse & vivacité, & l'on ne pouvoit lui reprocher ni incapacité, ni défaut de courage. Sa défaite coûta (1) cher aux Polonois. Ce ne fut que dans la retraite de son armée que sa perte devint infiniment plus grande que la leur. Il ne lui resta plus. de forces à leur opposer, & rien n'empêcha Boleslas de pénétrer dans son pays & de mettre le siége devant Kiovie.

La pluspart des fuyards s'y étoient retirez, les vieillards, les femmes; les enfans, tout y avoit pris les armes.

<sup>(1)</sup> Dlugoss, ubi suprà.

DE POLOGNE, LIV. III. 259 Il n'y manquoit d'ailleurs, ni muni-Boleslas tions, ni vivres; & telle étoit la confiance des habitans, qu'ils espéroient un heureux succès du seul motif qui les animoit à se défendre. Persuadez que la violence faisoit à leur égard tout le droit de Boleslas, ils croyoient le ciel intéressé à venger sur lui les loix de l'humanité, qu'il ne craignoit pas de violer par un frivole entêtement de gloire.

1074.

1075

Maître des dehors de la place, ce Prince ne perdit point de temps à la ferrer de plus près; mais ni la connoissance qu'il avoit de ses endroits les plus foibles, ni la vivacité dont il les fit insulter, ne le mirent de longtemps en état de s'en rendre maître. Inquieté (1) presque tous les jours par des forties brusques & inopinées, il avoit à peine pris un ouvrage, qu'il étoit forcé de l'abandonner, & avant qu'il pût s'y établir de nouveau, il le trouvoit réparé, ou soutenu plus opiniâtrement qu'il ne l'avoit été à la premiere attaque.

(1) Dlugoff. pag. 278.

BOIESLAS II. 1075.

Il fut bientôt rebuté de cette alternative de succès & de pertes. Il changea de dessein, & se contenta de bloquer la ville. Il établit des quartiers sur toutes les avenuës, & les disposa de maniere qu'étant soutenus les uns par les autres, on ne pût point réussir à les forcer. Il renserma le reste de ses troupes dans des lignes, dont le centre un peu plus élevé que le reste de la campagne la laissoit voir toute entiere aux environs. Il couroit lui-même nuit & jour pour visiter ses postes, & assuré d'avoir coupé tout secours aux assiégez, il attendoit qu'ayant épuisé leurs ressources, ils vinssent d'eux-mêmes se ranger sous ses loix.

Ces dispositions qui devoient les engager à se soumettre ne firent qu'augmenter leur présomptueuse sécurité. Leurs magasins regorgeoient de toutes les choses nécessaires, & ils se flattoient que Bolessa naturellement impatient se rebuteroit d'une trop longue attente. Pouvoit-il d'ailleurs, malgré l'intemperie des saisons, tenir toujours ses troupes sous les armes? Peut-être des révolutions imprévues le rappelleroient tout d'un coup

dans ses Etats; après tout, ils ne Boleschae. croyoient pas ce Prince invincible, & 11.
il ne tenoit qu'à eux de le harceler par

de fréquens combats.

Leurs espérances paroissoient fondées. Elles furent bientôt détruites par un accident assez ordinaire dans la situation où ils étoient. Une siévre (1) contagieuse se mit dans la ville, & y fit de grands ravages en peu de temps: on n'y voyoit presque plus que des morts, ou des malades. Ceux qui par la force de leur temperamment pouvoient affronter ce mal terrible, s'en trouvoient atteints par la feule crainte de ne pouvoir s'en garantir. Mais déja la pluspart cherchant à l'éviter fe répandoient dans les champs, & aimoient autant risquer leur vie en essayant de tromper la vigilance des Polonois, que de rester plus longtemps dans un lieu, où la mort se présentoit à tout moment, & ne se montroit que sous l'image la plus affreuse.

La défertion fut bientôt si grande, & le mal continuoit avec tant de vio-

<sup>(1)</sup> Dlugos. pag. 279.

1075.

Bolestas lence, que le petit nombre d'habitans qui restoit dans la ville, prit enfin la résolution de se soumettre à Boleslas. Ils ne demandoient pour toute capitulation qu'un seul article : c'est que le Roi voulût bien les traiter avec douceur. Touché de leur état, il promit de ne leur causer aucun dommage. Il (1) défendit à ses troupes sur peine de la vie d'insulter le moindre d'entre eux; il s'empressa moins de recevoir leurs sermens, que de mettre fin à leur misère. Bolessas entra dans Kiovie fans craindre ses murs infectez. Ses bienfaits furent le seul appareil de son triomphe.

> Il rétablit Izaslaw dans son Duché: mais se méfiant des talens de ce Prince, il borna fon pouvoir. Il voulut qu'il (2) ne gouvernât que dépendamment de ses ordres, & qu'assujetti désormais à son Empire, lui & ses peuples lui payassent tribut. Il disposa en faveur des fils d'Izaslaw d'une partie des Etats qui appartenoient

<sup>(1)</sup> Cromer. p. 87. Dlugoff. p. 279. Henelië ab Hennenfeld. Annal. Silef. p. 220.

<sup>(2)</sup> Dlugoff. p. 280. Cromer. p. 87.

DE POLOGNE, LIV. III. 263 à leurs Oncles. Il donna à Suantopelk Boles LAS les Duchés de Poloczk & de Novogrod, à Wlodimir celui de Smolensko, & à Jaropelk le district de Wyzgrod. Ces Princes, & leur pere lui-même, s'estimoient trop heureux d'être les vassaux d'un Roi, qui ayant conquis les biens dont ils joiiissoient, auroit pû les posséder lui seul, sans égard aux droits qu'ils y avoient par leur naissance. Chacun paroissoit satisfait, & le peuple l'étoit encore plus de voir leur autorité partagée. Il eut mieux aimé ne dépendre que de Boleslas, que d'obéir uniquement à des Souverains qu'il croyoit ne mériter, ni son amour ni fon estime.

De pareils sentimens ne pouvoient manquer de ramener bientôt le calme dans la nation. Aussi la maladie eut à peine cessé dans Kiovie, que ses habitans se replongerent plus que jamais dans la mollesse & les plaisirs qu'ils avoient toujours aimez; ç'avoit été de tout temps la ville du Nord la plus voluptueuse. Boleslas y avoit déja perdu auparavant cetté timide pudeur que donne la simplicité du premier âge; plus hardi, il acheva 10763

1075.

264 HISTOTRE

2076.

d'y secouer le joug de ses devoirs, & il n'y connut même plus celui des bienséances. Comme (1) un autre Annibal, il se corrompit dans cette nouvelle Capouë. Extrême dans ses passions il ne sçut plus y garder de mesures, & chaque objet lui en inspiroit de nouvelles. Les spectacles, les danses, les festins étoient ses occupations les plus férieuses. On le voyoit mêlé & confondu avec les Russes, les associer à ses plaisirs, sans même qu'il eut dessein en les y intéressant de leur faire oublier qu'ils en faisoient tous les frais par les contributions qu'ils payoient à ses troupes. On ne le reconnoissoit presque plus qu'à cette facilité de manieres qui le mettoit plus que jamais au niveau de ses sujets, & à cet air noble & héroïque qu'il tenoit de ses premieres qualitez, & qu'il imprimoit sans y penser à ses vices même; Tous ses soldats à son exemple donnerent dans les débauches les plus

outrées

<sup>(1)</sup> Dlugoss. & Cromer, ubi suprà. Past. ab Hirtenb. Flor. Pol. p. 42. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Siles. p. 220. Stanist. Lubienski: Oper. posth. p. 321.

DE POLOGNE, LIV. III. 265 outrées. Chacun d'eux ne conserva Bolestas de fon ancienne audace qu'une extrême impudence à contenter ses desirs. La brutalité les formoit sans consulter le sentiment, & les prévenoit souvent par la facilité qu'elle trouvoit à les satisfaire.

1076.

Leurs désordres (1) par une espèce de contagion en causerent de si grands en Pologne, qu'il ne faut rien moins que l'unanimité des Historiens qui les rapportent, pour les rendre croyables dans le siécle où nous vivons. Les Polonois, dont je parle, étoient presque tous mariés dans leur pays (2); mais foit que leurs femmes ne pussent plus supporter leur absence qui duroit déja depuis près de huit ans ; soit qu'elles voulussent les punir de la préférence qu'ils donnoient fur elles à des étrangères, qu'elles croyoient furement ne les valoir pas, elles résolurent de se choisir d'autres époux. Elles crurent effacer la honte de ces nouveaux engagemens par leur dif-

(1) Past. ab Hirtenb. ubi sutrà.

<sup>(2)</sup> Cromer. p. 88. Dlugoff. p. 280. Henclis ab Hennenfeld. Annal. Siles. p. 220.

Boleslas crétion à les rendre pareils à ceux 1076. qu'elles avoient dessein de rompre. Une union de devoir leur parût préférable à un libertinage vague & obscur; mais leurs penchans affortirent ces mariages au hazard malgré la naiffance & la fortune; & leurs choix indignes découvrirent toute l'infamie du libertinage qui les leur inspiroit.

Vraisemblablement il n'étoit resté dans le Royaume que les jeunes gens qui dans les commencemens des guerres ne s'étoient pas trouvez en état de fervir, & les esclaves que la nation alors comme aujourd'hui estimoit indignes de porter les armes. Les premiers étoient déja pour la pluspart dans la vigueur de l'âge; mais leur nombre n'égaloit point celui des femmes qui s'empressoient de les épouser, & il en étoit peu qui eus-sent du penchant pour elles. Il ne leur restoit que les esclaves. Elles s'étudierent à leur plaire & par des avances honteuses, elles leur arracherent (1) un consentement criminel.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. p. 281. Kadlubk. Hift. Polon. Lib. II. Epist. XIX. p. 660, 662, Geneal. Duc.

DE POLOGNE, LIV. III. 267 Elles ne furent rebutées ni de la baf-Bollslas sesse de leurs sentimens, ni de la rudesse 11. de leurs manieres. Elles ne craignirent

de leurs manieres. Elles ne craignirent point les fureurs de leurs époux déshonorez. Dans les dangers qui devoient les dégoûter, elles trouvoient même une sorte d'assaisonnement à

leur vengeance.

Une Dame eut horreur de cette abominable prostitution. L'histoire lui donne de grands éloges; mais c'est de tout temps qu'à la honte de l'humanité, le simple devoir est regardé comme une espéce de prodige. Cette Dame (1) s'appelloit Marguerite; elle étoit semme du Comte Nicolas de Zambocin de la maison de Strzemie. Pour éviter les piéges qu'on eut pût tendre à son innocence, elle se retira dans le clocher d'une Eglise de ses terres, & elle n'en sortit qu'au retour de son époux: peut-être le seul de la nation qui n'eut point de part au

Silesiæ Joann. Schramm. Tom. I. script. Silesiac.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ibid. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Pol. pag. 43. Vide Simon. Okolski. orb. Polon. Tom. III. pag. 189.

BOLESLAS désho II. que fi confe

déshonneur de tous les autres. Quelle que fut sa vertu, elle ne pouvoit la conserver, que l'on n'ignorât jusqu'au lieu même où elle l'avoit mise à l'abri des mauvais exemples des autres semmes.

A peine la nouvelle de leur affreux débordement fut arrivée en Russie, que les Polonois frémissant de rage prierent Boleslas de leur permettre de retourner chez eux. Le Roi ne leur refusa, ni ne leur accorda leur demande. Il chercha feulement à calmer leur défespoir & à l'amuser par l'espérance qu'il leur donna de les ramener bientôt dans leurs provinces. Le caractère de ce Prince n'étoit plus, comme autrefois, un fûr garand de ses promesses. Aussi hardis qu'impatiens, quelques - uns partirent sans congé. Plusieurs se préparoient à les suivre; ils furent arrêtez & punis. Le motif de leur désertion paroissoit si juste, que toutes les précautions de Boleslas devinrent inutiles. L'armée s'affoiblit peu-à-peu, & infensiblement elle se trouva réduite à un si petit nombre de sujets, que ce Prince ne se croyant plus en fûreté dans la Russie, songea

DE POLOGNE, LIV. III. 269 férieusement à la quitter. Ce n'étoit Bolls 11. point à des motifs d'amour, ou de 1076.

point à des motifs d'amour, ou de zéle qu'il devoit la constance, ou la sidélité de ceux qui restoient auprès de lui. La pluspart n'étoient retenus que par des liaisons de cœur qu'ils n'avoient pas la force de rompre; plusieurs affectoient de mépriser l'affront qu'ils avoient reçu; quelques-uns n'avoient point d'établissement dans leur patrie, & tous les autres avoient horreur de revoir des semmes, dont ils ne doutoient pas que l'impudence ne dût déplaire à ceux même qu'elles s'étoient choisis pour amans.

Il est vrai en esset qu'elles ne pouvoient que dissicilement captiver des cœurs qu'elles ne devoient qu'à leurs débauches, & qui ne tenoient à elles que par une semblable brutalité. Ces hommes grossiers ne pouvoient manquer de les traiter avec insolence, & elles avoient souvent regret au bonheur dont elles avoient joui avec des époux moins hautains & plus civilisez. Aussi doit-on estimer douteux ce qu'avance un (1) Historien Polonois.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ubi suprà.

1076.

Bollslas II dit, que ces femmes toujours éprifes de leurs nouveaux maris, leur firent prendre les armes contre les anciens qui venoient les réclamer, ou les punir; que ces esclaves retirez dans les maisons dont ils se croyoient les maîtres, y soutinrent chacun une espèce de siège, & que sorcez de se rendre, ils furent tous massacrez avec les complices de leurs infâmes dissolutions. Tant de courage n'appartenoit point à des ames viles. Le crime lui-même inspire moins de hardiesse. Ces lâches adultères s'enfuirent, & les femmes eurent recours aux armes ordinaires de leur sexe, à des larmes feintes, à des protestations de repentir, & quelques-unes peut-être à un défaveu formel de leurs défordres.

Ce qui est certain ; c'est qu'elles trouverent grace (1) auprès de leurs époux, qui prirent le sage parti d'étousser dans leur cœur tout sentiment de haine & de vengeance. Persuadez que l'honneur des femmes est si délicat, qu'il est presque slétri dès qu'il a besoin qu'on le justifie, ils ne voulurent

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 88.

rien approfondir pour n'avoir même Boleslas rien à excufer. Ils pardonnerent des 1076. infidélitez dont ils étoient également coupables. Ils fentoient d'ailleurs

qu'ils ne pouvoient les punir sans constater de nouveau leur propre infamie. Chacun d'eux essaya de la couvrir en affectant de n'avoir point eu de part à

la difgrace commune.

Rentrez dans leurs ménages, ils ne songeoient qu'à s'y délasser de leurs guerres passées, lorsque Boleslas revenant plein de fureur, les fit tous arrêter pour avoir quitté le service. Une (1) mort infâme fut la peine des principaux d'entre eux : il confisqua les biens des plus riches : il fit périr la pluspart des autres dans d'affreux cachots. Il n'épargna point les femmes, qu'il savoit être l'unique cause de leur désertion: il leur fit arracher des bras les enfans qu'elles nourrissoient. Soit qu'il les crût des fruits de prostitution, ou des gages d'une reconciliation heureuse, ils lui étoient également odieux. Il les fit exposer dans les champs; & par un caprice inoiii &

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 282.

ces malheureuses semmes (1) d'alaiter des chiens, & de ne paroître nulle part qu'elles ne les portassent dans leur sein, voulant leur marquer qu'il les regardoit avec autant de mépris, que si elles en étoient les meres propres.

Ce n'étoit plus par des raisons de politique, ni par des principes même d'humanité que Boleslas vouloit gouverner ses peuples. On vit (2) tout-àcoup éclater en lui une soule de vices. Ils s'étoient annoncez depuis quelques années par son penchant à la volupté; mais comme on aime toujours à bien

(2) Cromer. pag. 88. Lubienski. Oper. posth. pag. 321. Henelii ab Hennenfeld. ubi suprà. Dlugoss. pag. 282. Albert. Krantz. Wandal. Lib. III. Cap. XII. pag. 61. Vincent. Kadlubk.

Epist. XXI. pag. 664. 666.

<sup>(1)</sup> Id. ibid. Cromer. ubi suprà. Pastor ab Hirtenb. Flor. Pol. p. 43. Neugebaver. p. 68. Vigenere. Chron. & Annal. de Pologne. p. 69. Le Laboureur Voyage de Pologne, pag. 144. Henelii ab Hennenseld. Annal. Siles. pag. 220. Albert. Krantz. Wandal. Lib. III. Cap. XII. pag. 62. Vincent. Kadlubk. Epist. XXI. p. 664. Chronic. Princip. Polon. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 22.

DE POLOGNE, LIV. III. 273 augurer des jeunes Princes, on impu-Bollest Al toit moins ce désordre à la déprava-1076.

toit moins ce désordre à la dépravation de ses mœurs qu'aux séductions de son rang, où trop souvent les occasions préviennent les désirs, & loin de les éteindre, ne servent qu'à les enflammer. On se flattoit que l'âge, l'honneur, le devoir, le rappelleroient de ses foiblesses. Cette espérance étoit vaine. Le fonds de corruption qu'il portoit dans son cœur & qu'on n'avoit encore ofé démêler, se dévéloppa tout à la fois, & on ne vit en lui que des horreurs qui firent l'étonnement & la honte de son siécle. Boleslas qui avoit mérité le surnom d'intrépide, ne montra désormais qu'un cœur lâche, & aussi-peu jaloux de sa gloire, que du bonheur de ses sujets. Ensoncé dans la mollesse, rien ne le touchoit que ses plaisirs. Il n'aimoit que ce funeste repos où le moindre soin déplait, & où tout ce qui déplait ne paroît plus possible. Une longue habitude de debauches les lui avoit renduës comme nécessaires. En un mot il se laissa entraîner par toutes les passions qui assiégent le thrône & par l'espérance de l'impunité attachée

Bolfslas au thrône, peut-être encore plus dangereuse que les passions. Affranchi 1076. des loix, il ne voulut plus recevoir de conseils; & ses ministres, tous ses courtifans, esclaves de leur ambition, préfererent ses faveurs à sa gloire.

30--.

Il n'y eut (1) que Stanislas Szczeponowski, Evêque de Cracovie, qui voyant que ce Prince oublioit les de-voirs du chrétien & de l'honnête homme, osa ne pas se souvenir qu'il étoit Roi. Ce faint Evêque le reprit d'abord avec douceur & en particulier. Il lui reprocha (2) fes exactions injustes, & fes commerces fcandaleux. Il lui dit, qu'il devoit être à l'égard de fes fujets, ce que le ciel est à l'égard de la terre qu'il arrose & qu'il nourrit; qu'il falloit, pour ainsi dire, que par des pluyes douces & abondantes il répandit sur ses peuples les biens qu'il les forçoit de faire monter jusqu'à lui. Il lui représenta (3) que le rang qu'il occupoit ne servoit qu'à le dégrader, s'il n'en foutenoit l'éclat par son mé-

<sup>(1)</sup> Dlugoss, p. 284. Lubienski, ubi suprà. (2) Dlugoss, pag. 285.

<sup>(3)</sup> Cromer. pag. 88.

DE POLOGNE, LIV. III. 275
rite; qu'il devoit régler les mœurs & Bollsla,
ne pas les corrompre, & que ses crimes étoient d'autant plus grands qu'ils
se reproduisoient dans ses sujets, ou

par l'honneur qu'ils se faisoient de l'imiter, ou par l'intérêt qu'ils avoient

à lui plaire.

Ces sages remontrances n'attirerent à l'Evêque que des injures & des perfécutions. Le Roi l'accusa de bisarrerie & d'aigreur, & cherchant à se venger, lui sit susciter un procès, où le Saint eut succombé, si le ciel (1) n'eut fait un prodige. Moins glo-

<sup>(1)</sup> Les Auteurs Polonois rapportent que Stanislas avoit acheté, trois ans auparavant, d'un Gentilhomme de la nation, nommé Piotrek, le village de Pietrovin, situé dans le territoire de Lublin & qu'il en avoit payé le prix, sans toutesois en avoir constaté l'acquisition par un Acte public, parce que la guerre avoit fait cesser alors toutes sortes d'expéditions dans le Royaume. Le Roi, continuent-ils, ayant appris que le Gentilhomme étoit mort, manda ses parens, & les engagea à redemander la terre, promettant de les favoriser dans la poursuite de cette affaire, qui devoit se juger devant lui. C'étoit le temps, où il tenoit sa Cour de justice. L'Evêque comparut à la requête des héritiers

Folistas rieux du triomphe de son innocence, 11. que jaloux de remplir ses devoirs,

> du vendeur. Il affirma avoir acheté & payé le village, & nomma des témoins qui pouvoient l'attester, mais qui intimidez par le Prince, n'oserent déposer ce qu'ils sçavoient. Ce qui touchoit le plus Stanislas, n'étoit ni la perte du bien, ni celle de l'argent. Il ne craignoit que la calomnie qui devoit le déshonorer, & fournir désormais des censures contre son ministère. Il demanda un délai de trois jours, qu'il passa dans le jeune & dans la priere, & au bout desquels, plein de confiance, il se transporta au lieu où Piotrek étoit enterré. Il le toucha du bout de sa crosse, & lui ordonna de se lever & de le suivre. Il le mena devant le Roi. Ce mort traînoit avec lui tout l'affreux appareil du fépulchre. Il fit frémir l'affemblée, & le Roi surtout, à qui il reprocha son injustice. Il dit avoir reçu le prix de la terre qu'il avoit vendue à Stanislas. Il condamna la lâche complaisance de ses parens, qui tremblans & confus se désisterent de leur poursuite, & demanderent pardon au Prélat. Il ne tenoit qu'à ce ressuscité de ne point rentrer dans son tombeau, ajoûtent les Auteurs Polonois. L'Eveque lui donna le choix de vivre encore, ou de mourir de nouveau. Il avoua n'avoir qu'un peu de temps à souffrir pour achever d'expier ses fautes, & il rentra dans sa fosse, où il rendit derechef l'esprit. Dlugoss. p. 275. & Seqq. Cromer. pag. 89. Henelii ab Hennen-

DE POLOGNE, LIV. III. 277 Stanislas voulut porter de nouveau la Bolest vérité jusqu'aux pieds du thrône. Il eut beau étudier les momens, joindre comme il avoit déja fait, la priere à l'instruction, condamner le crime & ménager le coupable; il fut méprifé comme auparavant, & il ne mit plus de bornes à son zèle. Il prit pour un reméde ce qui n'étoit que la punition du mal qu'il vouloit guérir. Il (1) excommunia le Roi, & par cet anathême, il acheva de mettre le comble à son endurcissement. On n'avoit vû

1077.

feld. Annal. Silesia. pag. 221. Albert. Krantz. Wandal. Lib. III. Cap. XIII. p. 62. Vigenere. Chron. & Annal. de Pologne , p. 71. Herburt. de Fulstin. Lib. III. Cap. VIII. pag. 26. 27. Neugebaver. Hist. Pol. Lib. III. pag. 68. 69. Kadlubek un des successeurs de saint Stanislas à l'Evêché de Cracovie (\*) en 1207. & le plus ancien des Historiens Polonois, ne dit rien de ce miracle. Sarnicius n'en parle point non plus, & il ne faut pas s'en étonner, il étoit (†) calviniste.

(\*) In Præfat. II. Tom. Dlugoff. p. 18. 20.

(t) Ibid. pag. 33.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 287. Henelii ab Hennenf. p. 222. Lubienski. p. 321. Cromer. p. 89. Albert. Krantz. Wandal. Lib. III. Cap. XIII. pag. 62. Kadlubk, Epist, XXI. p. 664.

jusqu'alors qu'un Théodose se soumettre à un pareil arrêt; la rareté de cet €077.

exemple n'empêchoit point les ministres de la religion de s'armer du glaive, & comme Moyfe, d'aimer mieux briser les tables de la loi, que de les conserver pour y montrer aux prévaricateurs ce qu'ils avoient à suivre. La honte de ce châtiment excita dans l'ame de Boleslas, tout ce que le cœur le plus barbare peut enfanter

de plus noir & de plus inhumain.

£078.

Šzczeponowski (1) se retira durant quelque temps; mais apprenant qu'au mépris des censures, le Roi continuoit d'ajoûter de nouveaux crimes à ceux dont il étoit déja souillé, & qu'il profanoit les saints Mystères par sa présence, il sortit de sa retraite, vint réaggraver son excommunication & jetter même un interdit sur toutes les Eglises de Cracovie. La pureté de ses intentions, l'éclat de ses vertus, la sainteté de son ministère ne purent le garantir de la vengeance du Prince.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 288.

DE POLOGNE, LIV. III. 279 Averti (1) que le Pontife célébroit BOLESLAS Messe dans un oratoire au-delà de 1079.

la Messe dans un oratoire au-delà de la Vistule, Boleslas y accourut avec fes gardes, à qui il ordonna de l'assafsiner. Frappez d'une sainte horreur, ou, comme disent (2) les Historiens Polonois, retenus par une puissance céleste, renversez par terre & devenus immobiles, aucun d'eux ne pût exécuter l'ordre qu'il avoit reçu. Prefsez de nouveau & honteux de leur foiblesse, ils rentrent dans l'Eglise & leurs bras se réfusent encore à leur fureur. Renvoyez une troisiéme sois, ils revinrent saissis de la même crainte. Cependant le faint Evêque achevoit le Sacrifice, & par son maintien tranquille sembloit insulter à la frayeur de ses bourreaux. Il périt bientôt par les mains de Boleslas lui-même, qui tirant (3) le glaive, & lui portant le

(2) Id. pag. 291. Cromer. pag. 90.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 290.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. Cromer. ubi supra. Paster. ab Hirtenb. Flor. Pol. pag. 45. Stan. Lubienski. Oper. posth. p. 322. Albert. Krantz. Wandal. Lib. III. Cap. XII. pag. 61. & Cap. XIV. pag. 62. 63. Stanisl. Sarnic. Lib. VI. Cap. IX. 1ag. 1055. Hartknoch. de Rep. Polon. Lib. I.

Bollslas premier coup, anima ses soldats à se jetter sur lui & à le (1) mettre en pieces.

1080.

La Cour de Rome fut à peine informée de ce meurtre, qu'elle s'arma de tous ses foudres pour le punir. S'il faut en croire un Auteur Polonois, & ses fausses conjectures, elle ne (2) pouvoit supporter que les Ducs de Pologne eussent reçu des Empereurs d'Allemagne, le titre de Roi, qu'elle se (3) croyoit seule en droit de donner. Depuis long-temps elle cherchoit les moyens de leur faire sentir le pouvoir arbitraire qu'elle s'étoit arrogé sur presque tous les autres Princes de la chrétienté; & ne pouvant trouver une occasion plus favorable à ce dessein, que l'assassinat de l'Evêque de Cracovie, elle la faisit avec empressement. Ces motifs ne

icauroient

Cap. II. p. 67. Boguphali. Chron. Pol. Tom. II. scriptor. Silesiac. pag. 28. & Chronic. Princip. Polon in iisdem script. Tom. I. p. 22.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 292.

<sup>(2)</sup> Stanisl. Sarnic. Annal. Polon. Lib. VI.

Cap. IX. p. 1057.

<sup>(3)</sup> Arnulphi. Gest. Mediolanens. Lib. III. Cap. XI. in script. Brunfv. Tom. III. p. 738.

DE POLOGNE, LIV. III. 281

sçauroient être adoptez, sussent-ils Bollistas d'ailleurs vraisemblables. Ce qui est 1080. certain, c'est la punition que la Cour de Rome crut devoir tirer du crime de Boleslas. Elle excommunia & (1) dégrada ce Prince, elle jetta un interdit sur tous ses peuples, & les dispensa du serment de fidélité. Elle déclara incapables de posséder aucune dignité, ceux qui avoient eu part au massacre du saint Prélat, & tous leurs descendans jusqu'à la quatriéme génération. Elle fit plus encore. Voulant étendre son pouvoir jusques dans l'avenir, elle désendit (2) aux Evêques du Royaume de couronner désormais aucun Roi, sans le consentement exprès du Saint Siége.

Grégoire VII. (3) occupoit alors la chaire de faint Pierre. Uniquement

(2) Dlugoss. & Cromer. ubi suprà. Sarnic.

Tome I. A a

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 295. Cromer. pag. 90. Henelii ab Hennenfeld. p. 222.

pag. 1057.

(3) Il étoit de Soana ville d'Italie dans la Toscane aux Siennois. Une vieille Chronique dit (\*) qu'il étoit fils d'un Charron. Elle ajoûte que dans son enfance s'amusant avec des coupeaux dans l'attelier de son pere, il

decesseurs, il vouloit contraindre tous les Princes Chrétiens à regarder leurs Souverainetez comme des Fiefs de sa Tiare. Il avoit repris Salomon (1) Roi de Hongrie, d'avoir fait hommage de ses États à l'Empereur. Il prétendoit que relevant des Pontises Romains, il ne pouvoit sans félonie se rendre vassal d'un Prince, qui étoit lui-même obligé de reconnoître leur

en forma des lettres qui exprimoient ces mots en latin: Dominabor a mari usque ad mare. Un Pretre qui les vit, ne les regarda point comme un effet du hasard. Il en tira un heureux présage pour le jeune enfant, & conseilla de l'appliquer aux études. Il y sit de grands progres. Il voyagea (†: en France, en Fspagne, en Allemagne, où on lui donna le nom d'Hildebrand.

suprême autorité. C'est ce qu'il ne laissa point ignorer à ce même chef de l'Empire. Quoiqu'il dût (2) le ména-

(\*) Chron. Engelhusii. Tom. II. scriptor. rer.

Brunsvic. pag. 1086.

(†) Chronic. Halberstadens. in iisd. scriptor. Tom. II. p. 127.

(1) Du Chesne. Hist. des Papes. Tom. II.

pag. 39. (2) Il avoit été précepteur de ce même per pour sa propre gloire, il voulut Boleslas empieter sur ses droits; & ne pou- 1080. vant soussir qu'il défendit l'indépendance de sa couronne, il (1) l'excom-

Empereur Henri IV. il est rapporté dans la Chronique du Prêtre Theodoric Engelhusen (\*), que Henri III. le vit un jour en songe assis avec son fils à une table très-somptueuse. De sa tête sortoient deux cornes qui montoient jusqu'aux cieux, & dont il renversa le jeune Henri IV. dans la bouë. Inquieté de ce songe l'Empereur le raconta le lendemain à son épouse, qui le lui expliqua en disant, qu'Hildebrand deviendroit Pape, & déposeroit son fils. Cette prophétie engagea Henri à faire arrêter le précepteur. Il fut mis en prison à Hammerstein; mais au bout d'un an l'Impératrice interceda pour lui. Sorti du cachot il se fit moine, parvint ensuite (†) à la dignité d'Archidiacre de l'Eglise Romaine, & succeda à Alexandre I I. La Chronique de l'Eglise d'Halberstadt dit, qu'on l'accusoit pour parvenir (§) à être Pape d'avoir empoisonné son prédecesseur.

(\*) Chronic. Engelhusii. Tom. II. scriptor. Brunso. p. 1086.

-(†) Chronic. Halberstadt. eod. vol. p. 127-

(§) Ibid.

Brunsvic. Tom. I. p. 742. Chronic. S. Ægidis in iisdem script. Tom. III. p. 584.

A a. 11.

munia, le déposa, & donna ses BOLESLAS Etats (1) à Rudolphe, Duc de 1080. Souabe.

Jamais Pape n'affecta plus (2) de pouvoir, & ne lança (3) plus d'anathêmes ; que pouvoit-on attendre de l'adeur de son zèle, qu'un jugement pareil à celui qu'il porta contre Boleflas? Ce n'est pas que ce Prince ne méritât un traitement plus indigne;

(1) Chronic. Engelhusii. Tom. II. scriptor. Brunsvic. p. 1088. Il envoya au Duc Rudolphe une couronne d'or, où étoient gravez ces mots: Petra dedit Petro, Petrus Diadema Rudolpho. Vid. Guilielmi Appuli. Historic. Poëma de Reb. Normann. in script. rer. Brunsv. Tom. I. p. 612. Helmoldi. Chronic. Slavor. Cap. XXVIII. Tom. II. eorumd. script. p. 562. & eod. vol. Chronic. Halberstadt. p. 127.

(3) Chronic. S. Ægidii. ubi suprà. Viti. Arenpeck, excerpt. de Guelfis, in script. Bruns-

vic. Tom. III. p. 661.

<sup>(2)</sup> On peut voir au suje: de ce Pape, la lettre que lui écrivirent dix-neuf Evêques affemblez à Mayence pour le déposer, & surtout, celle des Evêques du Concile de Brixen dans le Tyrol, quand ils lui signifierent sa déposition. Ces deux piéces font horreur & se décreditent elles-mêmes, par l'emportement de la passion & l'excès des calomnies. Chronic. Engelhus. p. 1089. 1090.

mais il ne relevoit que de Dieu & de Bolles la fon épée, & aucune puissance de la terre n'avoit droit de soulever contre lui ses sujets, bien moins encore de lui ôter la possession de son Royaume.

1081:

Il rappella en vain toute son audace pour se conserver un reste d'autorité. Les Evêques ne le regardoient que comme un objet d'exécration, & se faisant (1) un devoir d'être les premiers à le méconnoître, ils ne cessoient d'inculquer à la nation qu'elle n'avoit plus de Souverain. Cette opinion qui prenoit du crédit parmi le peuple, mettoit peut-être la vie du Roi en danger. C'est du moins ce qu'il (2) crût avoir sujet d'appréhender. Il se retira (3) en Hongrie, emmenant avec lui Miecislas son fils, jeune Prince de douze ans, qu'il craignoit de laisser à la merci de ses peuples.

Uladislaw (4), frere de Geyse,

<sup>(1)</sup> Genealog. Ducum Silesiæ Cap. IX. in script. rer. Silesiac. Tom. I.p. 651. Lubienski. Oper. possh. p. 322.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. pag. 297. Cromer. pag. 90.

<sup>(3)</sup> Id. pag. 91. Dlugoss. ubi suprà.

<sup>(4)</sup> Salomon, à qui on avoit laissé la couronne, selon l'accommodement dont nous

IoSI.

Bolistas régnoit alors, il devoit en quelque forte à Boleslas, la couronne qu'il portoit. Il le reçut avec bonté, & peut-être se seroit-il efforcé de le rétablir sur le thrône, si la Cour de Rome ne lui eut fait un crime des honneurs, qu'il déféroit à un meurtrier. La crainte de déplaire au Pape, empêcha ce Prince de remplir un devoir, que -l'honneur, la bienséance, la religion même exigeoient de lui; & Boleslas fut contraint de chercher un autre

> avons parlé, l'avoit perdue par sa mauvaise conduite envers les deux Princes qui possedoient la troisséme partie de ses États. Ne cessant de les inquieter, il les força de prendre les armes. Geyse soutenu (\*) par Otton, Duc de Moravie, défit les troupes du Roi, & fut mis sur le throne, il mourut (†) peu de temps après en 1078. Ses enfans étant trop jeunes pour régner, on mit à sa place son frere Uladislaw, qui ne prit que la qualité de Duc à cause que Salomon vivoit encore. Celui ci voyant tous (§) ses efforts inutiles pour reprendre la couronne (5), se retira dans un Hermitage, où il finit ses jours.

<sup>(\*)</sup> Dlugoff. pag. 283. (†) Id. pag. 288. (§) Id. pag. 299.

<sup>(1)</sup> Petr. de Rewa, rer, Hungar, centur. D. pag. 6.7.

afyle. Les uns difent, qu'il se retira Bolleslas (1) dans un monastère de Carinthie, autant pour y cacher sa honte que pour y expier ses péchez. D'autres prétendent qu'errant & vagabond,

toujours agité de l'affreux fouvenir de fon crime, & n'en pouvant foutenir l'horreur, il tomba en démence & fe

(2) donna la mort.

ni plus heureux, s'il eut sçu vaincre ses passions, comme il avoit sçu dompter les ennemis de sa gloire; mais ses victoires ne purent couvrir la honte de ses vices, & ses vices ternirent tout l'éclat de ses grands succès. Gé-

(2) Quesques Auteurs disent qu'étant à la chasse, il y sut devoré par ses propres chiens.

Petr. de Rewa. p. 7.

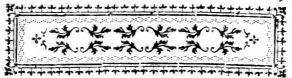
<sup>(1)</sup> Quelques-uns veulent que ce soit à Villach, & qu'il y ait passé le reste de ses jours sans y être connu, & réduit à y faire la cuisine. Ils prétendent que révélant à l'article de la mort ce qu'il étoit, on mit sur son tombeau cette Epitaphe, qu'ils assurent même avoir été trouvée depuis: Hic jacet Belessaus Rex Polonix occisor S. Stanislai Episcopi Cracoviensis. Kaclubk. Hist. Pol. p. 667. Cromer. pag. 91. Lübienski. Oper. possh. pag. 322. Henelii ab Hennensfeld. p. 222. Dlugoss. 298.

1081-

Bollstas nie actif, pénétrant, élevé, il ne devoit sa réputation qu'à son mérite. Elle ne dépendoit ni de sa naissance, ni de sa dignité, ni de la fortune même de ses armes. Plein de droiture & de bonté, humain (1), généreux, magnifique, il étoit le pere de ses peuples, le protecteur des Rois malheureux, l'appui même & la ressource des nations qu'il avoit vaincues. L'amour de la volupté corrompit toutes ces vertus. Ce penchant funeste qu'on ose regarder comme une marque de la bonté d'un cœur, ou tout au plus comme la foiblesse des grandes ames, l'entraîna dans les désordres les plus affreux. Il trahit l'honneur, la religion, son rang, ses devoirs, ses intérêts même: triste exemple du cruel empire d'une passion qui ne sçait point rougir de ses égaremens, & qui détruit tout principe de vertu, & jusqu'aux sentimens les plus naturels d'humanité & de justice.

<sup>(1)</sup> Kadlubk. p. 656.

DE POLOGNE, LIV. IV. 289



## LIVRE IV.

Depuis 1081. jusqu'à 1102.

L E sort de Boleslas chassé du Antros.

Royaume pour ses désordres, ressembloit assez à celui de Tarquin, banni de Rome pour sa tyrannie; mais il s'en fallut beaucoup que la Pologne, qui dès ce moment n'eut plus de Rois, ne fut aussi heureuse que l'ancienne Rome, dès qu'elle eut secoué le joug de ses premiers maîtres. Plus austère dans ses mœurs, plus hardie & plus ferme dans ses entreprises, celle-ci devint maîtresse du monde entier. Celle-là fous un nouveau gouvernement (1) déchut de la grandeur qu'elle avoit acquise. Sortis de la médiocrité de leur origine, les Polonois depuis quelque temps ne voyoient autour

<sup>(1)</sup> Dlugof. pag. 298. Tome I.

issi.

d'eux que des vassaux craintifs, ou des ennemis dont ils pouvoient aifément se faire craindre. Ils trouverent bientôt dans leurs voifins des égaux ou des maîtres. La chûte de leur thrône entraîna celle de leur pouvoir; & leur bonheur disparut avec la suprême autorité de leurs Monarques. Les Papes, fans le vouloir, vengerent tout d'un coup les Russes, les Prussiens, les Bohemes de l'ambition des Polonois, & par leurs anathêmes donnant à la nation plus de terreur, qu'elle n'en avoit inspiré par ses armes, ils aneantirent ses progrès; & pour le dire ainsi, de l'âge parfait où elle avoit atteint, ils la replongerent dans toute la foiblesse de son enfance.

Les Princes à qui leur naissance donna dès lors le droit de la gouverner, ne s'arrogerent d'autre qualité que celle de Ducs, ou d'héritiers de la Pologne; mais l'assujettissement où les tenoit la Cour de Rome, ne leur laissant qu'un pouvoir emprunté, ils s'intéressement beaucoup moins au bien de leurs sujets, que n'avoient fait les Rois leurs prédecesseurs; qui n'ignoroient point que leurs Etats ne

1031.

DE POLOGNE, LIV. IV. 291 relevoient que d'eux - mêmes. Plus dangereux par leur foiblesse qu'ils ne l'eussent été par un commandement absolu, les nouveaux Ducs ne travaillerent (1) qu'à divifer le Royaume. Ne pouvant le posseder tout entier en maîtres, ils essayerent d'en gouverner quelque portion en Souverains. Ils le (2) partagerent dans leurs familles, & la Pologne n'étant plus composée que de Principautez isolées & indépendantes les unes des autres, il ne lui resta qu'un vain nom plus propre à lui faire sentir le malheur de fa situation, qu'à lui inspirer le desir de reprendre l'éclat de son ancienne gloire. Ce ne fut néanmoins que peu-à-peu qu'elle tomba dans cet état d'affoiblissement, dont je parle. Uladislas, surnommé Herman, qui sut choisi pour la gouverner, & son fils Boleslas Krzywousty qui lui succeda, la soutinrent encore quelque temps fur le penchant de sa ruine.

(1) Dlugoff. Lib. IV. pag. 301.

<sup>(2)</sup> Id. pag 338. Cromer. p. 100. 101. 136. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ. p. 225. Lubienski, Oper. posth. pag. 327.

ULADISLAS HERMAN. 1082.

HISTOIRE

Uladislas étoit frere de Boleslas II. C'étoit un Prince (1) sage, humain, populaire; mais indolent, timide, fans ambition, fans ressources; il n'avoit que de foibles desirs de grandeur; peut-être même ses sentimens n'égaloient point sa fortune. Tranquille sur les débris d'un thrône renversé, jamais il n'essaya de le relever, & content d'une autorité précaire, il n'eut aucun regret au pouvoir despotique dont il auroit dû joiiir. Son premier soin sut d'envoyer (2) une Ambassade à Rome, pour prier le Pape de lever l'interdit qu'il avoit jetté sur le Royaume; il obtint quoiqu'avec peine qu'on y r'ouvriroit les Eglises qui avoient été fermées jusqu'alors, & on lui accorda comme une grace que ses sujets pourroient désormais remplir les devoirs de Chrétiens. Lampert (3) de la maison de Skubow qui prit ensuite le nom d'Abdank, avoit été nommé par le Chapitre de Cracovie successeur de saint Stanislas. Il

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 302, Cromer. pag. 92. (2) Cromer. ibid. Dlugoss. ibid. (3) Simon Okolski. orb. Pol. Tom. I. p. 5.

DE POLOGNE, LIV. IV. 293 étoit le chef de cette députation & ULADISLAS HERMAN. tout devoué à la Cour de Rome. Le Pape confirma son élection, & ce ne fut qu'à sa considération qu'il se rendit plus traitable envers la Pologne; mais ni cet Evêque ne voulut demander le rétablissement de la dignité Royale, ni le Duc Uladislas (1) n'osa la faire revivre, ne fut-ce que pour en imposer davantage à ses sujets. Aucun Prélat n'eut été assez téméraire pour le sacrer, & ce Prince lui-même dans l'espérance, ou la crainte qu'il avoit du retour de son frere, ne vouloit prendre aucun titre qu'il ne pût garder le reste de ses jours.

C'étoit une opinion assez générale parmi les Grands que Boleslas, ou son fils, reviendroient tôt ou tard revendiquer le thrône. Pour les empêcher d'y remonter, on supplia le nouveau Ducde se donner un successeur qui pût balancer leurs droits & assûrer la paix du Royaume. Suientochna sa sœur, femme de Wratislaw, Duc de Bohe-

1083-

B b iii

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Lib. IV. pag. 302. Pastor. ab Hirtenb. Flor. Polon, Lib. II. Cap. V. pag. 46. Cromer, pag. 92.

ULAPISLAS HERMAN

IC84.

me, Iui proposoit alors en mariage la Princesse Judith que son époux avoit euë en premieres nôces d'Adleïde, fille d'André, Roi de Hongrie. Ula-diflas (1) l'épousa, & par une générosité, dont on ne pût alors démêler le motif, il rappella (2) presque aussi-tôt Miecislaw son neveu, pour qui les Hongrois avoient déja conçu l'amitié la plus tendre. Ce jeune Prince promettoit beaucoup: mais les vertus des Grands font quelquefois aussi à craindre que leurs vices même. L'élevation de leurs sentimens n'est que trop souvent un préfage de leur ambition, & l'on ne devoit pas douter que le desir de commander n'apprit un jour à Miecislaw les moyens de se faire craindre. Il n'eut pas le temps de se venger, non pas même de se ressentir d'une présérence injuste. On le verra bientôt finir ses jours, & peut-être pourrat-on appercevoir alors le dessein qui l'avoit fait attirer dans le Royaume. Ce qui est certain, c'est qu'Uladislas

(2) Cromer, ubi suprà. Dlugosi, pag. 304.

<sup>(1)</sup> Chronic. Princip. Polon. apud script. rer. Silesiac. Tom. I. p. 24.

DE POLOGNE, LIV. IV. 295 ne prétendoit point le lui céder. Il ne ULADISLAS souhaitoit que d'avoir des enfans à qui

il pût le laisser en héritage.

Cependant la Duchesse paroissoit menacée d'une malheureuse stérilité. Elle ne cessoit de faire des dons aux Eglises. Ses prieres, ses aumônes, ses pélerinages soutenoient ses espérances & ne fervoient qu'à les foutenir. L'Evêque de Cracovie (1), dont nous venons de parler, & dont un Auteur prétend que la maison étoit originaire de France, lui conseilla d'avoir recours à l'intercession de saint Gilles. Ce Prélat connoissoit le monastère du bas Languedoc, où ce Saint avoit passé & fini ses jours. Judith y envoya des Députez chargez de riches présens. Ses vœux surent accomplis, elle mit au monde un fils à qui l'on donna le nom de Boleslas; & qui gouverna l'Etat après la mort de son pere. Mais cette Princesse (2) 1085.

1086.

(2) Dlugoss. pag. 308, Cromer. pag. 94,

<sup>(1)</sup> Boguphali Episc. Posnan. Chronic. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. II. p. 28. Chronic. Princip. Polon. pag. 24. Dlugoff. pag. 306. Cromer. pag. 93.

WLADISLAS HERMAN. 1086.

1087.

mourut quatre mois après, laissant à fon époux & à tous les Polonois un regret extrême de fa perte. Uladiflas y fut d'autant plus sensible, que Wratislaw, Duc de Boheme, n'ayant plus pour lui les mêmes égards, se mit en

état de lui faire la guerre.

L'Empereur Henri IV. ne fouffroit qu'impatiemment que la Pologne soumise au joug d'un Pape, dont il méconnoissoit le pouvoir, eut permis à ses Souverains de renoncer au titre de Roi, qu'ils ne tenoient que de la supreme autorité de l'Empire. Comme ils n'avoient attendu le consentement d'aucune puissance pour accepter cette dignité, il les croyoit en droit de se la conserver malgré tous les efforts de la Cour de Rome. Etonné de voir Uladissas & tous ses sujets craindre des anathêmes dont il avoit la hardiesse de se jouer, Henri leur fit un crime de leur terreur; résolu de les punir il confera ( 1 ) au Duc de Bohe-

<sup>(1)</sup> M. Paul. Stranski. Reipub. Bojemæ. Cap. VIII. Num. XX. pag. 329. & Cap. V. Num. VII. p. 164. Dlugoff. p. 310. Paffor. ab Hirtenb. Flor. Pol. Lib. II. pag. 48.

DE POLOGNE, LIV. IV. 297 me le titre qu'ils sembloient mépriser, & s'arrogea le droit de joindre la Pologne & la Silesie aux Etats de ce Prince. Pour l'aider à défendre un si riche appanage contre quiconque voudroit le lui disputer, il y ajoûta (1) la Moravie & la haute Lusace,& faisant approuver ces dispositions par une diette tenuë à Mayence, il chargea Egilbert, Archevêque de Trêves, de se transporter à Prague pour y couronner le nouveau Roi. Cette cérémonie (2) eut un grand éclat; mais elle n'en imposa qu'aux seuls Bohemes. Le reste de l'Europe ne la regarda que comme un vain spectacle qui pouvoit amuser l'ambition de Wratislaw, & qui ne le rendoit ni plus puissant, ni plus redoutable. Henri s'avisoit de donner des couronnes, lorsqu'il étoit sur le point de perdre la sienne. Déposé par le Pape, trahi, persécuté par la pluspart de ses sujets, il ne pouvoit étayer le thrône qu'il élevoit. Les Princes à

ULADISLAS HERMAN. 1037.

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ. pag. 222.

<sup>(2)</sup> Vid. Genealog. Ducum Silesiæ. à Joann. Schram, in script, rer, Silesiac. Tom, I. p. 65 t.

ULADISLAS HERMAN. 1087.

qui il ôtoit la Moravie & la Lusace; étoient prêts à se joindre aux Polonois pour leur desense commune. Rome, & une partie de l'Allemagne, n'auroient point manqué d'épouser leurs intérêts, & il ne restoit à Wratislaw qu'à conserver pour la sûreté de ses propres Etats, les troupes qu'il rassembloit depuis quelque temps pour envahir ceux des autres. De sages réslexions le retinrent dans les bornes qu'il ne pouvoit franchir sans danger, & il se contenta de porter jusqu'à sa more un titre qui montroit plus sa soiblesse, qu'il n'étoit capable de slatter son orgueil.

E088.

Ce Prince pouvoit d'autant moins s'en applaudir, que Henri se repentit bientôt de le lui avoir donné. Quelque désesperées que parussent les affaires du ches de l'Empire, le Duc de Pologne ne laissoit pas de le craindre, & il se proposa de gagner son amitié. Il en coûte peu aux Souverains d'étousser leur ressentiment quand il est combattu par leur politique. Uladislas regla sa vengeance sur ses besoins, & Henri n'eut plus de part à sa haine, dès qu'il parut utile à ses intérêts.

BE POLOGNE, LIV. IV. 299 Sophie, veuve de Salomon, Roi ULADISLAS

de Hongrie, vivoit assez tristement dans une province de ce Royaume. Elle étoit sœur de l'Empereur & peut-être à charge à ce Prince par les dépenses qu'exigeoit sa dignité. Uladislas la (1) rechercha en mariage, & il l'obtint. Dès ce moment l'Émpereur fe vit obligé de le ménager, & condamnant ses anciens projets, il parut même disposé à les faire avorter, si jamais Wratislaw vouloit s'en prévaloir contre la Pologne.

Il ne restoit plus à Uladislas qu'un ennemi d'autant plus dangereux, qu'il vivoit dans le sein de ses Etats, & y acqueroit tous les jours de plus en plus l'affection de ses peuples. Miecissaw devenoit l'idole de la nation, tous les cœurs se tournoient vers lui, & comme affûrez de son impatience à porter la couronne, ils sembloient le prier de leur marquer le moment où il voudroit s'en faisir. Tout favorisoit

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 311. Cromer. pag. 94. Genealog. Ducum Silef. à Joan. Schram. p. 651. 652. Chronic. Princip. Polon. pag. 24. Sarnic. Cap. X. pag. 1060.

ULADISLAS HERMAN. 1088.

ce jeune Prince, le Duc son oncle lui-même paroissoit vouloir appuyer ses droits. Il venoit de lui faire épouser (1) la Princesse Eudoxie, fille de Suantopelck, Duc de Kiovie. Cette conduite surprit toute la Pologne; mais cet étonnement ne dura pas long-temps.

2089.

Miecislaw commençoit à peine à joiiir des douceurs de son mariage, qu'il fut (2) empoisonné. Uladislas attribua sa mort à la faction de quelques Seigneurs, qui ennemis déclarez de Boleslas, craignoient, disoit-il, que fon fils ne remontât un jour sur le thrône; il ne rejettoit cet attentat sur un grand nombre de coupables, que pour avoir un prétexte de ne le point punir. La mort de Miecislaw ne fut point vengée; & les Polonois qui en cherchoient en vain l'auteur parmi eux, crurent enfin ne le trouver que dans la personne de leur Souverain même. Ĉe préjugé prévalut dans la

Dlugoss. pag. 312. Cromer. pag. 93.
 Chron. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. I.

<sup>(2)</sup> Chron. Pol. in script. rer. Silesiac. Tom. I. pag. 5. & Chronic. Princip. Pol. in eod. vol. pag. 24. Cromer. p. 92. Dlugos. p. 314.

DE POLOGNE, LIV. IV. 301 nation, où les plus sages n'ignoroient ULADISLAS HERMAN. point que la honte d'un désordre impuni doit nécessairement retomber sur les Princes qui le tolerent, & qu'on peut leur pardonner plus volontiers leur inattention à récompenser la vertu, que leur négligence à châtier le crime. Les étrangers eux-mêmes commencerent à ne plus craindre Uladislas. L'homicide qu'on lui imputoit supposoit un cœur sâche, & les Souverains ne sont respectables que par la grandeur de leurs fentimens.

La Russie (1) sut la premiere à se révolter. Il restoit encore grand nombre de ses villes sous la domination des Polonois. Des gouverneurs hautains tenoient cette nation en respect, & achevoient de l'écraser sous prétexte de la défendre. Les Russes en corrompirent quelques-uns par argent, en surprirent plusieurs par adresse, forcerent les autres de se rendre à discrétion, & furent maîtres de toutes leurs places avant qu'Uladislas eut pû

1089.

1090.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. p. 316. 317. Cromer. pag. 94. Neugebaver. Lib. III. pag. 71.

apprendre qu'ils avoient dessein de ULADISLAS HERMAN.

s'en emparer.

IO9I.

Cette rébellion entraîna presque aussi-tôt celle des Prussiens, peuple plus intraitable que les Russes. Ces derniers aussi lâches que grossiers, ne fentoient alors leur sujettion que par intervalle, & c'étoit moins le sentiment, qu'un heureux caprice qui les portoit quelquefois à revendiquer leur liberté. Plongez (1) dans une sale débauche, suite inévitable de leur stupide oisiveté, les Russes étoient presque indifférens sur leur destinée. Renfermez dans leurs contrées, & dédaignant d'en fortir, ils ne connoif-foient les pays voisins, que par le rapport infidelle de quelques esclaves qu'ils y envoyoient plustôt en mandians, qu'en voyageurs, ou en mi-nistres. Ils ne sçavoient de la politique & des usages du monde, que ce que leur en apprennoient ces hommes lourds & grossiers. Ils n'estimoient qu'eux-mêmes & leur patrie; & ne

<sup>(1)</sup> In Emendat. & Supplement. otior. Imperial. Gervasii Tilberiens. in scriptor. rer. Brunfvic. Tom. II. p. 765.

DE POLOGNE, LIV. IV. 303 regardant les autres nations que com- ULADIS me le rebut de la nature, ils portoient leur imbécille orgueil jusqu'à ne pas les craindre, lors même qu'ils étoient forcez de leur obéir. Ils n'étoient heureux que par leur ignorance & par leur insensibilité. Il n'en étoit pas de même des premiers habitans de la Prusse. Des villes à peine formées (1), quelques forts construits de bois, des forêts incultes, des marais stériles, ne pouvoient les satisfaire : une inquiétude farouche leur tenoit lieu de valeur, & ne pouvant supporter le joug qu'on leur avoit imposé, ils vouloient essayer de dominer à leur tour ceux de leurs voisins qui avoient eu

1091.

le bonheur de les vaincre. Leur armement fit trembler la Pologne. Ils (2) avoient égorgé, ou déposé ceux de leurs chess qui réfufoient de les suivre. Il ne paroissoit pas possible de résister à leur premier effort, & il n'y avoit pas moins de danger de ne pas s'y opposer, que d'esfayer de le rompre. La valeur des

(2) Id. Lib. IV. pag. 317.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Lib. II. pag. 163.

Ur ADISTAS HERMAN. 1091.

HISTOIRE 304 Polonois prévalut sur leur crainte, ils prévinrent les Prussiens & pénétrant dans leur pays (1) plustôt en incen-diaires qu'en conquerans, ils ne marcherent à eux qu'à travers les flammes & les débris de tout ce qu'ils rencontroient sur leur route. Il ne leur restoit qu'un seul moyen de subjuguer cette nation, c'étoit d'achever de la détruire. Rien n'étoit plus aifé dans la consternation où elle étoit. Etourdie de la brutale activité de ses ennemis, & ne se confiant plus en ses forces, elle étoit déja sur le point de fléchir. Elle reprit bientôt courage par (2) l'arrivée des Poméraniens que leur propre intérêt engageoit d'accourir à sa défense; la Prusse étoit la seule barriere qui les mit à couvert des insultes des Polonois. Il ne convenoit point à ceux-ci de s'engager plus avant contre des peuples revenus de leur surprise, & que le fecours de leurs voisins ren-doit d'autant plus hardis, qu'ils ne

pouvoient

Ibid. Cromer. pag. 94.
 Cromer. ibid. Dlugoss. ubi suprà. Vid. Past, ab Hirtenberg. Flor. Pol. pag. 47.

DE POLOGNE, LIV. IV. 305 pouvoient supporter la lâcheté qu'ils ULADISLAS HERMAN.

venoient de faire paroître.

1091.

Uladislas n'avoit presque plus rien à espérer, que de l'imprudence ordinaire à une valeur sans regle & sans discipline. Il vouloit retourner sur ses pas, lorsqu'il vit les deux nations pleines d'ardeur & de confiance, tomber inopinément sur lui. Obligé de combattre, il ne s'y disposa qu'à regret. C'étoit le quinze du mois d'Août, jour de l'Assomption de la Vierge. II eut voulu (1) sanctifier cette sête par la priere & le repos; mais la piété ne se fait point un crime du devoir, si ce n'est peut-être dans un cœur capable de se faire une espéce de vertu du crime. Ce Prince venoit de foiiiller fes mains du fang de son neveu, & par un vain fcrupule il n'osoit verser un sang ennemi, que la religion même l'autorisoit à sacrifier au bien de fes peuples.

Plus heureux qu'il ne devoit l'espérer., Uladislas vainquit les barbares.

Tome. I.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 318. Cromer. pag. 94. Chronic. Princip. Polon. p. 24. Sarnic. Annal. Polon. Lib. VI. Cap. X. pag. 1059.

LERMAN. 1091.

ULADISLAS La bataille dura tout le jour; le carnage fut horrible; mais le bon ordre des Polonois l'emporta fur l'aveugle impétuosité de ces peuples, qui fuyant de toutes parts, & n'osant plus tenir la campagne, abandonnerent leurs places & furent affervis de nouveau. Cette victoire & fes utiles progrès n'étoient dûs qu'à la (1) conduite de Sieciech, Palatin de Cracovie, & grand Général de l'armée de la couronne. C'étoit un de ces hommes à qui une valeur boiiillante & éclairée fair pardonner quelquefois un excès d'impudence & d'orgueil, & qui nécessaires à un Etat, dans un temps de trouble & d'orage, dangereux & utiles, le fauvent par leur courage & risquent de le perdre par leur ambition. Plus guerrier que politique, après avoir vaincu les Prussiens il les irrita par ses exactions. Il acheva de les aigrir par une sécurité méprisante. Aussi ne resterent-ils soumis, qu'autant de temps qu'ils furent dans l'impuissance de reprendre les armes.

<sup>(1)</sup> Henelii ab Hennenseld. Annal. Siles. pag. 223.

DE POLOGNE, LIV. IV. 307 Soulevez de nouveau, ils massa- ULADISLAS HERMAN. crerent (1) la pluspart de leurs garnifons. Ils ne doutoient point que les Polonois ne revinssent inonder leurs contrées; & une triste expérience leur avoit appris à ne plus se commettre avec eux; ils se firent un asyle de leurs forêts, & y transportant (2) leurs effets, leurs familles, leurs troupeaux; ils ne laisserent rien ailleurs qui pût contenter l'avarice, ou même fatisfaire les besoins de ces redoutables ennemis. Uladiflas & Sieciech conduisoient l'armée. N'osant l'expofer dans les bois, & ne pouvant la faire fubfister dans les campagnes, plus honteux de leur inaction, qu'ils ne l'eussent été d'une défaite, ils se hâterent de la ramener vers les frontieres de l'Etat.

Elle étoit prête à passer le Notecz, lorsqu'on apprit (3) que les Prussiens. fortis en foule de leurs retraites, venoient fondre sur l'arriere-garde qu'ils pouvoient aisément envelopper. L'a-

<sup>(1)</sup> Dlugoff. pag. 321. (2) ibid.

<sup>(3)</sup> Cromer. pag. 95.

VIADISLAS HERMAN. J092.

vis de Sieciech l'emporta sur celui d'Uladislas, qui (1) sçachant ces troupes supérieures à celles de la nation vouloit éviter d'en venir aux mains avec elles. On les attendit de pied ferme près d'un lieu appellé Drzen, où s'engagea un combat si opiniâtre (2) qu'il ne finit qu'au coucher du soleil, & au moment où les soldats de part & d'autre ne voyoient plus où adresser leurs coups. Le nombre des morts (3) fut considérable du côté des Polonois. Celui des prisonniers le fut aussi; & de ceux qui resterent, il n'en étoit presque point qui ne sut blessé. Tout leur avantage sut de conserver le camp où ils n'avoient pû être forcez : triste sujet de gloire visà-vis d'un peuple qui ne se piquoit que de faire main-basse sur ses ennemis, sans s'amuser à gagner un terrein, qui peut n'être souvent qu'un signe équivoque de victoire.

Résolus de se revencher de leur per-

(1) Dlugoss. ubi suprà.

<sup>(2)</sup> Chronic. Princip. Pol. p. 24. Kadlubk. Hist. Pol. Lib. II. Epist. XXIII. p. 669.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 322. Cromer, pag. 95.

DE POLOGNE, LIV. IV. 309 te, les Polonois furent à peine de re- ULADISLAS tour dans leur pays, qu'ils engagerent grand nombre (1) de Bohèmes à leur service. Fiers de ce renfort, ils se hâterent de rentrer dans la Prusse. La pluspart des habitans étoient retournez dans leurs villes. Plusieurs s'étoient retirez dans leurs forts. Celui (2) de Nackel situé sur le Notecz étoit affez regulierement construit & dans une situation à tenir le Royaume en jalousie par la facilité qu'il donnoit d'y pénétrer. Sieciech proposa d'en faire le siége. On commença par l'investir, & on l'eut pris sans doute, si la ter-reur ne se sut mise parmi les assiégeans. L'impression qui leur restoit de la derniere attaque des Prussiens, leur en faisoit craindre à tout moment d'aussi brusques & d'aussi hardies. Ils fe croyoient sur-tout en danger durant la nuit. Leurs retranchemens, leurs gardes avancées, leurs rondes continuelles ne les rassûroient point; chacun vouloit se garder lui-même, &

1091.

<sup>(1)</sup> Dlugoff. ibid.

<sup>(2).</sup> Andr. Cellarii. nov. descript. Polon; P. 499.

Uladislas Herman. 1092. n'accordoit qu'à regret à la nécessité de la nature quelques momens d'un fommeil interrompu. Le moindre bruit qu'on entendoit dans le camp y causqui des alertes (1). Tout ce qu'on voyoit au-dehors : des hayes, des arbres, des rochers, les nuages qui bordoient l'horison, ne montroient que des Prussiens sons les armes. Un regard attentif & trop fixe n'appercevoit que ce que lui présentoit une imagination blessée. Une nuit sur-tout (2), ne doutant plus d'une surprise & voulant la prévenir, toute l'armée fe répandit précipitamment dans la campagne; mais pendant qu'elle alloit combattre des fantômes, les assiégez qui voyoient leur manceuvre, firent une fortie, comblerent leurs tranchées, renverserent leurs fortifications, mirent le feu à leurs tentes & à leurs chariots, brulerent toutes leurs machines, & massacrerent tous ceux qui revenant sur leurs pas, & croyant cet incendie un effet du hasard, se

(1) Kadlubk. Hist. Pol. pag. 669.

<sup>(2)</sup> Chronic. princip. Pol. pag. 24. Cromer. pag. 96. Dlugoff. pag. 323.

DE POLOGNE, LIV. IV. 311 hâtoient de fauver quelques débris de ULADISLAS

leurs équipages.

1092.

Ce triste évenement mit les Polonois hors d'état de continuer le siége. Ils furent contraints de le lever, & ils. retournerent chez eux toujours dans la crainte d'avoir à dos les Prussiens, qui les redoutoient peut-être plus, qu'ils ne leur causoient d'épouvante. L'armée fut à peine hors de tout danger, que pour excuser ces vaines terreurs, on les attribua à une cause surnaturelle. C'étoit un temps où la superstition changeoit tout en prodige. Les Polonois s'imaginerent que le ciel irrité contre eux, leur avoit suscité tous les morts des environs. Pouvoient-ils ne pas être féduits par des spectres? & quel autre objet, selon eux, eut été capable de leur faire illusion? Cette opinion se répandit dans le Royaume, & la piété d'alors sçut en tirer parti. Dans l'expédition qui avoit précédé celle dont nous venons de parler, & qui avoit duré tout le carême, les Polonois ne s'étoient abstenus ni de viandes, ni de laitages. Les Prêtres leur persuaderent que c'étoit l'unique cause du malheur que l'on avoit éprouvé.

Uladislas Herman. 1093.

Uladislas essaya de le réparer l'année suivante. La haine, la vengeance, l'ambition, le plaisir d'humilier des rébelles, la honte de n'avoir pû les subjuguer, tout concounut à redonner du courage à la nation. Naturellement elle ne pouvoit manquer de reprendre sa supériorité sur un peuple plus valeureux qu'habile, & qui n'ayant point encore établi son gouvernement risquoit de hâter sa ruine par les efforts même qu'il faisoit pour l'éviter. Inquiété, harcelé de toutes parts, accablé par la force, il plia (1) de nouveau fous le joug, jusqu'à ce qu'il pût se faire raison des malheurs qui l'avoient contraint de s'y remettre.

Un intérêt plus pressant que la conquête de la Prusse & de la Poméranie obligeoit Uladislas de retourner dans ses Etats. Wratislaw (2), Roi de Boheme, venoit de mourir. Conrad (3)

(2) Dlugoss. ubi suprà.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 324. Neugebaver, Hist. Pol. Lib. III. pag. 72. 73.

<sup>(3)</sup> Respubl. Bohem. Paul. Stransk. Cap. FIII. Art. XXI. XXII. p. 329.

DE POLOGNE, LIV. IV. 313 Son frere, Duc de Brinn & de Znaim, lui avoit succedé, & n'avoit régné que huit mois sous le titre de Duc. Bretislaw, fils du dernier Roi, avoit été mis à sa place. Soit qu'il voulut faire revivre les droits que l'Empereur avoit donnez à son pere sur la Pologne, foit que (1) celle-ci se fut engagée à payer à la Boheme quelque tribut auquel elle n'eut point encore satisfait, ce nouveau Duc fut à peine reconnu par ses sujets qu'il sit faire une invasion dans la Silesie. Rien n'empêchoit d'y pénétrer. On en avoit retiré la pluspart des garnisons. Elle fut bientôt ravagée, & les Bohemes n'y étoient plus, lorsque les Polonois, dégagez des Prussiens, se virent en état de courir à sa défense.

Sieciech eut ordre d'entrer en Moravie & d'y faire autant ou plus de dégât. Ce général recevoit les ordres d'Uladislas (2) en présence du fils de

1094

ULADISLAS

FIER MAN.

(1) Dlugoss. pag. 325. Henelii ab Hennenfeld. pag. 223.

Tome I. Dd

<sup>(2)-</sup>Cromer. pag. 97. Sarnic. Anna!. Polon. Lib. VI. Cap. XI. p. 1061. Neugebaver. Hist. Pol. p. 73. Henelii ab Hennenseld. ubi suprà. Chronic. Princip. Polon. pag. 25.

ULADISLAS HERMAN. 1094.

ce Prince, qui n'avoit encore que neuf ans. Il fut étonné de l'attention de cet enfant aux discours de son pere, & bien plus furpris encore lorfqu'il le vit se jetter aux pieds du Duc, & lui demander qu'il lui fut permis de faire la campagne. Le cœur du jeune Boleslas avoit faisi avec une espéce de transport ce qui n'étoit pas même encore à la portée de sa raison. Son penchant avoit rencontré son objet & rien ne pouvoit l'en distraire. Úladislas en reconnut la force à la vivacité, à la constance, à l'adresse même dont le Prince sçut accompagner ses prieres. Il se rendit à ses desirs, & le consia au grand Général qui l'emmena avec lui croyant pouvoir lui fervir de maître. Le Prince en avoit de plus habiles & de plus fûrs, c'étoit fon goût & son génie.

A peine arrivé à l'armée, il se montra (1) attentif à tout ce qui s'y passoit; mais on eut dit que rien n'y avoit pour lui l'air de nouveauté, & qu'il se rappelloit plustôt, qu'il n'apprenoit

<sup>(1)</sup> Pastor ab Hirtenb. Flor. Polon. Lib. II. Cap. V. pag. 48.

DE POLOGNE, LIV. IV. 315 tout ce qu'il y voyoit faire. Complai- ULADISLAS fant, affable pour les foldats, il sem-bloit leur défendre par ses manieres de se souvenir qu'il étoit Prince. Ses feules largesses les empêchoient d'oublier qu'il l'étoit. Toujours (1) à la tête des plus pénibles travaux, ou le premier dans les occasions les plus chaudes, il paroissoit n'attendre sa fortune que de l'éclat de ses actions. Sa nourriture étoit des plus simples, la terre lui servoit de lit, il bravoit l'intemperie des saisons. Tout rendoit témoignage de sa passion pour les armes, & annonçoit que ses grands exploits deviendroient un des titres les plus précieux de la monarchie, & un modele éternel de gloire pour tous les Princes qui devoient régner après lui. Son attachement au service redoubla l'ardeur des Polonois. Ils firent main-basse sur tous les Bohemes qui entreprirent de leur résister. Ils (2) dévasterent la Moravie, & en em-porterent de riches déposiilles, sui-

1094.

Ddi

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 325. (2) Dlugoss. pag. 326. Cromer. pag. 97. Henelii ab Hennenfeld. pag. 224.

ULADISLAS HERMAN. 1094. vant l'usage de ce temps, où moissonner des champs, enlever des troupeaux, conquerir des semmes, violer tous les droits des gens, étoit un plus grand triomphe que de prendre des sorts & gagner des batailles. De-là venoient aussi les fréquentes révoltes des peuples déja soumis. Ils avoient à peine réparé leurs pertes qu'ils reprenoient les armes pour s'en venger.

1095,

C'est ce que firent les Poméraniens, dès qu'ils apprirent que les Polonois faisoient une invasion dans la Moravie. Ils (1) marcherent vers les frontieres de la grande Pologne, & s'emparerent du chateau de (2) Miedzyrzecz, qui par ses murs épais, par ses larges sossez, & plus encore par les rivieres & les marais qui l'environnoient, étoit un des plus forts remparts de la Silesie. Maîtres de cette place, ils l'étoient aussi de tous les environs qu'ils désoloient par leurs brigandages. Boleslas de-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 330. Cromer. uhi suprà. Chronic. Princip. Polon. pag. 25.

<sup>(2)</sup> Alexand. Guagnin. rer. Pol. Tom. II. p. 29. And. Cellarii. Polon. Descript. p. 218. 219. Dlugoss. Lib. I. pag. 16.

DE POLOGNE, LIV. IV. 317 manda de les aller combattre, du moins fous les ordres de Sieciech. Cette expédition fe trouva plus malaifée qu'on ne l'avoit crû. Avertis de ce dessein, les ennemis s'étoient retirez dans le château; & à fes anciennes fortifications, ils en avoient ajoûté de nouvelles. On voulut les y forcer; mais il ne fut pas possible d'ouvrir des tranchées dans un terrein fangeux, ni de s'y faire même un passage à découvert, en faisant dégorger ailleurs les eaux qui s'y filtroient des rivieres voisines. Les (1) Polonois, le Général lui-même, désesperoient du succès de leur entreprise. Le jour sut même assigné pour le retour de l'armée dans ses quartiers. Boleslas blâma ce projet, & se déclarant le maître des troupes, il les engagea à lui obéir préférablement à Sieciech. L'entrée de l'hiver servoit de motif à la levée du siége; mais elle parut au jeune Prince une raison de le continuer. Il espéroit qu'une forte gelée lui rendroit praticables tous les chemins qui

ULADISLAS HERMAN-1095=

<sup>(1)</sup> Guagnin. Tom, I. p. 79. Sarnic. Lib. VI. Cap. XI. pag. 1061.

318 HISTOTRE

ULADISLAS HERMAN. 2095. défendoient l'approche du château. Il ordonna à l'armée de se baraquer. Il affûra fon camp, par divers petits forts construits de distance en distance, & résolu d'attendre les rigueurs de la faison, il les désiroit aussi ardemment que Sieciech avoit paru les craindre. Cette résolution étonna les Poméraniens, qui manquant peut-être d'ailleurs de munitions & de vivres pour tout le temps qu'ils prévoyoient devoir être inveftis, demanderent à capituler. On convint (1) qu'ils sortiroient de Miedzyrzecz avec armes & bagages, & on leur accorda de retourner dans leur pays.

Boleslas n'étoit point sensible à l'honneur qu'il venoit d'acquerir. A son âge on connoit à peine ce que c'est que la gloire; mais sa modestie n'empêcha point le grand Général d'être jaloux de ses succès. Outré du bonheur de l'Etat, il cherchoit à s'en consoler par la malignité de ses censures. Il perdit dès-lors l'amitié du jeune Prince; & ce suit une occasion aux

<sup>(1)</sup> Dlugoss, pag. 331.

DE POLOGNE, LIV. IV. 319 courtifans excedez depuis long-temps ULADISLAS de sa tyrannie, de preparer dans le silence les moyens de s'en affranchir. Son orgueil (1) lui faisoit estimer dignes de sa haine, tous ceux qui l'étoient de la confiance du Souverain. Il lui rendoit suspects les sujets les plus fidelles. Aux uns il ôtoit leurs biens, aux autres leur honneur. Il n'en étoit point dont il ne dédaignât l'estime, presque point dont il n'osât affronter les mépris. Ennemi des puissans, oppresseur des foibles, violent, mais adroit, tantôt il reprochoit les biens qu'il n'avoit pas faits, tantôt il vouloit qu'on lui sçût gré des maux qu'il n'avoit pû faire; & supposant par-tout des ingrats, il se donnoit le prétexte, ou de ne jamais accorder de faveurs, ou de ne jamais cesser de commettre des injustices. Uladislas séduit par ses flatteries, suivoit aveuglément ses conseils. Trop indolent pour en approfondir les motifs, trop simple pour

HERMAN. 1095.

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 98. 101. Boguphali Chron. Polon. p. 29. Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ. pag. 224. Chronic. Polon. in script. rer. Silef. Tom. I. pag. 6. Dlugoff. pag. 332. D d iiij

VLADISLAS HERMAN. 1095.

1096.

en prévoir les suites, il les croyoit d'autant plus utiles, qu'il n'en trouvoit point de plus agréables. Etranger au milieu de ses peuples, il n'en con-noissoit pas les besoins, & personne n'osoit l'en instruire. Son fils lui-même ne pouvoit forcer les barrieres, dont ce lâche ministre avoit environné le thrône pour en écarter la vérité. Ce ne fut qu'après une suite de révolutions qui ébranlerent quelque temps le Royaume, qu'Uladislas reconnut enfin que son favori le joiioit à force de le flatter, & qu'un adulateur qui trompe son Prince est aussi coupable & peut-être plus à craindre que le rebelle, qui attente à sa vie ou à sa dignité.

Quelques (1) Polonois, pour fuir les vexations de Sieciech, s'étoient retirez en Boheme. Bretislaw leur inspira le dessein de porter la guerre dans leur pays. Il étoit aisé d'exciter leur vengeance, plus aisé encore de trouver un prétexte qui pût en cacher se véri-

table motif.

<sup>(1)</sup> Genealog. Ducum Silesiæ. pag. 652. Dlugoss. ubi suprà. Cromer. pag. 98. Henelië ab Hennenfeld. Annal. Silesiæ, ubi suprà.

## DE POLOGNE, LIV. IV. 321

Uladiflas avant fon mariage avec ULADISLAS la Princesse Judith, avoit eu un fils naturel appellé Sbignée. Quel que fût l'usage de ce temps, où les soins des peres pour leurs enfans, se régloient moins sur les privileges de la naissance que sur les droits de la nature, le Duc de Pologne n'eut plus de tendresse pour Sbignée, dès que Boleslas put la partager. Il destinoit à celui-ci fon rang, ses titres, toutes ses dignitez. Il ne reservoit à l'autre d'autre héritage, si je puis parler ainsi, qu'un cœur avili par une éducation grossiere qui lui laissat ignorer ce qu'il étoit, ou qui le rendît indifférent sur tout ce qu'il devoit être. Abandonné dans un (1) village obscur, Sbignée n'en sut retiré que pour être relégué dans un (2) monastère de Saxe, où il fut contraint d'embrasser l'état religieux. Son ignorance, sa simplicité, une crainte servile lui tinrent lieu d'attrait pour une vocation que ses penchans devoient désavoiier dans la suite.

<sup>1096.</sup> 

<sup>(1)</sup> Chronic, Polon, ubi suprà, Chronic, Princip, Polon, Tom, I, rer, Silesiac, pag. 24. (2) Dlugoss. pag. 332. Cromer, ubi supra,

ULADISLAS HERMAN. 1096. Le Duc de Boheme, soit qu'il eut fait sonder ses dispositions, ou qu'il crut que le seul dépit d'une injuste contrainte, dût le porter à tout entreprendre pour recouvrer sa liberté, sit dessein de s'en servir pour se venger des ravages que les Polonois avoient saits dans la Moravie. Il proposa à ceux de la nation qu'il avoit reçus dans ses Etats, d'aller arracher Sbignée de sa retraite & de le mener en Silesie, pour l'en faire déclarer Souverain. Il leur promit des secours d'argent & de troupes.

Quelque téméraire que sut ce projet, il n'étonna point des malheureux exilez, qui désiroient rentrer dans le sein de leurs samilles, & qui au hafard d'en être toujours bannis vou-loient du moins prositer de l'occasion de perdre Sieciech, ou en contraignant Uladislas de le chasser du Royaume, ou en forçant ce Prince à le punir de toute autre maniere de l'abus qu'il faisoit de son pouvoir. Sbignée traînoit avec murmure le joug qu'on lui avoit imposé. Il se livra aux conjurez, se mit à leur tête, & vint se

présenter aux portes de Breslaw.

DE POLOGNE, LIV. IV. 323

Le Gouverneur n'osa d'abord l'in- ULADISI ÀS troduire dans la ville; mais il venoit tout nouvellement d'être maltraité par Sieciech, & il avoit à craindre le ressentiment d'un Prince qui pouvoit un jour le punir de ses refus. Les troupes (1) de Sbignée n'étoient composées que de Polonois, dont la pluspart étoient ou ses parens, ou ses amis. Ils demandoient un afyle dans leur patrie. Devoit-il épouser contre eux la passion d'un homme, le sleau de l'Etat? Ne reconnoissoit-il pas les torts que ce ministre leur avoit faits par l'injustice qu'il en essuyoit luimême? Il trouvoit en eux des défenseurs de ses droits, & le fils de son maître pouvoit le garantir des punitions qu'il appréhendoit. Après tout, ils respectoient Uladislas, & ils ne prétendoient point se soustraire à son Empire. Son fils lui-même, que lui demandoit-il autre chose que sa protection contre un favori, qui ne l'avoit éloigné de sa présence, que pour se rendre plus absolu dans l'Etat? Boleslas alloit peut-être éprou-

<sup>(1)</sup> Dlugoff. p. 333. Cromer. p. 98.

HERMAN. 1096.

VIADISLAS ver le même sort, & le Duc luimême avoit à craindre qu'après lui avoir enlevé ses enfans, cet homme qui ne pouvoit souffrir d'égal, ne vint enfin jusqu'à lui ravir sa couronne.

> C'est ainsi que les Députez de Sbignée parloient au Gouverneur. Sa fidélité fut ébranlée, Il ne chercha plus qu'à justifier par une conformité de sentimens le dessein qu'il avoit de fe rendre. Il assembla (1) les principaux habitans, & ayant pris leurs avis de maniere à leur infinuer le sien, il ouvrit à Sbignée les portes de la ville & du chateau, à condition néanmoins qu'il en fortiroit aux premiers ordres de son pere, & qu'il n'y feroit rien de contraire au respect qui étoit dû à la personne du Souverain.

Sieciech (2) plus attentif à menager la faveur que les intérêts de son maître, fut moins allarmé de l'invasion de la Silesie que des reproches qu'elle devoit lui attirer. Il les prévint par fon adresse à donner à cet événement de tout autres motifs que les vérita-

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ubi suprà. (2) Id. pag. 334.

DE POLOGNE, LIV. IV. 325 bles. Il disposoit de l'armée. Il la fit ULADISLAS marcher contre ses ennemis. Il craignoit Boleslas. Il lui fit ordonner de rester à Cracovie, & il engagea le Duc, tout vieux & infirme qu'il étoit, de se mettre à la tête de ses troupes. Moins animé par son propre ressentiment que par la fureur de son ministre, Uladislas s'avança vers la Silesie, résolu de la dévaster, s'il ne pouvoit la foumettre.

HERMAN. 1096.

Dès qu'il fut près de Breslaw, il y envoya des Députez autant pour pressentir les desseins des habitans, que pour essayer d'étouffer leur révolte. Il s'imaginoit qu'ils cherchoient moins à se donner à son fils, qu'à se livrer au Duc de Boheme. Ce reproche leur fut sensible. Ils déclarerent (1) aux Envoyez, que ce n'étoit point dans un esprit de rébellion qu'ils avoient reçu Sbignée, & ceux qu'il amenoit avec lui; qu'ils ne les regardoient que comme les malheureuses victimes d'un favori, qui désoloit l'Etat par ses concussions, & désho-

<sup>(1)</sup> Cromer pag. 99. Dlugoss. ubi suprà: Henelii ab Hennenfeld, Annal, Siles. pag. 224.

ULADISLAS HERMAN. 1096.

noroit le Souverain par ses injustices; qu'ils étoient soumis à leur maître autant qu'ils l'eussent jamais eté; mais qu'ils le conjuroient de se désendre des passions d'un homme plus propre à les révolter par ses oppressions, qu'Uladislas n'étoit lui-même capable par ses vertus de les tenir soumis à fon Empire. Offensez de cette réponse, les Députez voulurent justifier la conduite de Sieciech. Leurs discours ne servirent qu'à aigrir le peuple, qui les eut lapidez sur le champ, si les Magistrats n'eussent désarmé sa colère.

Čependant (1) l'Evêque Ziroslaw (2), de la maison de Roza, autrement dite Poray, fortit de la ville accompagné de tout le Clergé & d'une foule d'habitans. Le Duc les reçut avec bonté. Satisfait de leurs hommages, il fit son entrée dans la capitale. Le Gouverneur auroit pû tenir dans la citadelle. Il se hâta d'en remettre les clefs. Sbignée en étoit forti le jour d'auparavant. Il craignoit les fureurs de Sieciech plus que le ressen-

<sup>(1)</sup> Dlugoss, pag. 335. Cromer. ubi suprà. (2) Okolski orb. Pol. Tom. II. pag. 636.

DE POLOGNE, LIV. IV. 327 timent du Duc son pere. Il avoit pris (1) la route de Kruswick, oû il ne fut pas plutôt arrivé, qu'il appella les Prussiens à son secours. Il eut bientôt une armée prête à faire face à celle de la couronne. Cette nouvelle porta la consternation dans Breslaw, où le Duc ne s'occupoit qu'à raffermir ses sujets dans la fidélité qu'ils venoient de lui promettre. Obligé d'a-bandonner cette place, il y mit un nouveau Gouverneur, & s'avança contre son fils dans le dessein de châtier son insolence. Il le trouva (2) en ordre de bataille près du lac de Guplo. Il fondit sur ses troupes avec une vigueur si continuë & si opiniâtre, que les ayant fait plier plusieurs sois, il les rompit, les sorça de quitter leur camp, & les coupa même dans leur fuite. Sbignée presque enveloppé de toutes parts, ne paroissoit esfrayé ni de la valeur des Polonois, ni de la difficulté de sa retraite. Il cherchoit à regagner le chateau de Kruswick, lorsqu'il fut

ULADISLAS HERMAN. 1096.

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 100. Dlugoss. ubi suprà. (2) Cromer. Ibid. Sarnic. Annal. Polon. Lib. VI. Cap. X. pag. 1059.

ULADISLAS HERMAN. 1096. arrêté & remis (1) par l'ordre du Duc entre les mains de Sieciech, qui n'écoutant que sa vengeance, le retint dans une étroite prison, & prit plaisir d'en augmenter les horreurs par les traitemens les plus indignes. Durant ce temps Bretislaw remplissoit ses engagemens avec les rebelles. Ses fecours ne leur étoient guères plus utiles; mais dès-lors la pluspart des Princes n'aidoient leurs alliez qu'autant qu'ils pouvoient les servir sans danger & avec avantage. Les Bohemes (2) percerent dans la Silesie & se contenterent de dévaster tous les bords de la riviere de Neiss, où ils démolirent le fort de Bardo, & bâtirent celui de (3) Kamieniec, comme plus propre par sa situation à leur assurer la possession de cette contrée.

Uladislas ne fit rien pour arrêter les progrès du Duc de Boheme. Il n'etoit occupé que de l'entiere défaite des Prussiens. Il ne pouvoit pardonner à

fon

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 336.

<sup>(2)</sup> Cromer. pag. 101. (3) Chronic. Princip. Polon. p. 27. Heneliz ab Hennenfeld. Annal, Siles. p. 224.

DE POLOGNE, LIV. IV. 329 son fils de les avoir attirez dans le ULADISLAS Royaume. Il punit les habitans de Krufwick de l'afyle qu'ils lui avoient donné. Il abandonna (1) leur ville au pillage, & la détruisit au point, que ses débris même n'ont pû marquer depuis ce qu'elle étoit autrefois. Cet excès de colère démentoit le caractère d'Uladislas. Il n'étoit d'ailleurs ni assez décidé dans ses sentimens, ni assez constant dans ses idées, pour qu'on n'espérât point de le ramener à son naturel.

1096.

1097

C'est ce qu'essaya peu de temps après (2) Martin, Archevêque de Gnesne. Il avoit prié le Duc d'assister à la consécration de son Eglise. Tous les Evêques, la pluspart des Seigneurs y étoient invitez. Ils convinrent de ne point se séparer qu'ils n'eussent obtenu le pardon de Sbignée. Ce n'étoit point par un pur motif de compassion qu'ils prenoient part à ses peines. Ils desiroient moins sa liberté que la perte de Sieciech, à qui ils ne pouvoient susciter un ennemi plus redoutable.

(1) Cromer. pag. 100.

Tome I\_

<sup>(2)</sup> Dlugoff. pag. 337. 338. Chron. Princip-Polon. pag. 25.

ULADISLAS HERMAN. 1097. L'intérêt de la patrie pouvoit seul faire excuser leur maligne charité. Il ne tint point au favori que leurs efforts ne fussent inutiles. Il ne pût tout au plus qu'en retarder le succès. Sbignée fut élargi, & le Duc touché de ses soumissions, voulut bien ne plus se souvenir de sa révolte.

Les Poméraniens remuoient alors. Ils avoient (1) infulté le chateau de Zantoch sur le Notecz. Il importoit de réprimer leur audace. Uladislas voulut donner occasion à Sbignée de réparer fon honneur. Il l'affocia à Boleslas qu'il venoit de mettre à la tête de son armée. Les deux freres devoient la commander avec un pouvoir égal. Ils marquerent une extrême passion pour la gloire; mais chacun d'eux crût ne pouvoir en joüir, s'il ne la possedoit sans partage. Rien n'approche tant de la jalousie que l'émulation. Ce que l'un concertoit avec sagesse, l'autre le rebutoit avec mé-pris. Les soldats ne sçavoient à qui obéir; ils eussent tous péri dans cette guerre, si l'ennemi mieux instruit de

<sup>(1)</sup> Dlugoss. ubi suprà,

DE POLOGNE, LIV. IV. 331 Teur désordre, eut connu les momens ULADISLAS

où il pouvoit tout ofer.

1097.

Moins sensible au peu de succès de cette expédition, qu'aux malheurs qu'annonçoit au Royaume l'inimitié réciproque de ses enfans, Uladislas prit le parti de leur (1) partager ses Etats, de maniere que n'ayant rien à prétendre l'un de l'autre, ils pûssent vivre désormais dans une parfaite union. Il promit après sa mort à Boleslas, la Silesie avec les Provinces de Cracovie, de Sendomir & de Siradie, & à Sbignée les conquêtes de ses prédecesseurs dans la Poméranie, aufquelles il joignit le Palatinat de Lencici & ceux de Cujavie & de Mazovie. C'est ainsi que la Pologne sut démembrée pour la première fois : Epoque fatale de l'affoiblissement où elle tomba depuis, & dont elle se ressent encore. Cet exemple devint funeste. Plusieurs de ses Princes la diviserent de nouveau : soumise aux loix d'autant de Souverains qu'elle

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 100. Dlugoss. pag. 338. Chronic. Princip. Polon. pag. 25. Henelii ab Hennenfeld, Annal, Silef. pag. 224, 225.

ULADISLAS HERMAN. 1097. formoit de divers appanages, elle n'eut fous quelques-uns d'entre eux qu'un lustre passager; mais elle ne conserva sous aucun ce point de réunion, qui du temps de ses premiers Rois l'avoit renduë la terreur de toutes les puissances voisines.

3058.

Elle n'avoit pas même encore subi le triste sort qu'Uladislas lui préparoit, qu'elle fut en proye à des guerres cruelles que lui susciterent les Princes qui devoient la partager. Sieciech (1) en fut le prétexte, ou l'occasion. Boleslas méditoit sa perte depuis la prise de Miedzyrzecz, dont ce Général avoit désapprouvé le siège; & Sbignée brûloit de se venger des outrages qu'il en avoit reçus. Čes deux Princes venoient de souscrire aux dispositions de leur pere. Rien n'empêchoit plus leur réunion. Ils la précipiterent par la haine qui les animoit contre le Palatin; & elle fut bientôt cimentée par le besoin qu'ils avoient d'un secours mutuel pour ne pas échouer dans leur entreprise. Il s'agissoit de s'opposer ouvertement aux sentimens du Duc.

<sup>(1)</sup> Chronic, Princip, Polon. p. 26.

10934

DE POLOGNE, LIV. IV. 333 Ils devoient le respecter par devoir ULADISLAS HERMAN, & par reconnoissance, ils le devoient même par intérêt; mais aucun d'eux ne vouloit mériter seul une indignation qui pouvoit tourner au profit de celui qui n'eut ofé en courir les rifques; il leur importoit de se rendre complices l'un de l'autre, & leur concert fut aussi grand, qu'ils l'estimoient nécessaire.

Au reste, ce n'étoit point par des intrigues de politique qu'ils préten-doient réussir. Ils les avoient épuisées en vain. Plus rompu au manège des Cours, Sieciech s'étoit joué de leurs artifices; & le Duc simple par bonté ne l'étoit point assez, ou l'étoit peutêtre trop pour être trompé avec adresfe. Les moyens les plus violens leur parurent les plus utiles. Ils firent donner avis au Palatin d'un armement qu'ils supposoient en Boheme. On crût bientôt que Brétislaw se préparoit à faire une invasion dans l'État. Les deux Princes avoient plus d'intérêt que Sieciech à le défendre. Ils demanderent (1) des troupes. Boleslas mar-

<sup>(1)</sup> Cramer. p. 101, Dhigoss. p. 338. 3390.

ULADISLAS HERMAN, 1098. cha vers la Silesie, & Sbignée avec un corps séparé devoit l'aider dans le besoin, ou faire une diversion sur les terres des ennemis, dès qu'ils seroient entrez dans le Royaume. C'étoit déja beaucoup pour eux de pouvoir disposer de toutes les forces de la nation. Il ne leur manquoit plus qu'un prétexte pour les faire fervir à leurs desseins. Ils suront à peine arrivez sur les frontieres qu'ils se récrierent sur la tranquillité qui y régnoit. Ils imputerent au Palatin le faux bruit qu'ils avoient eux-mêmes pris foin de répandre. Ils l'accuserent d'avoir vou-Iu les commettre avec les Bohemes, peut-être dans l'espoir de les faire périr, du moins pour se prévaloir de leur éloignement, & fe ménager quelque portion des biens qu'ils devoient avoir en héritage. Cette opinion s'établit aisément parmi les troupes.

Les deux armées se joignirent & (1) demanderent qu'on les menât vers Uladislas, pour le contraindre à leur livrer le Palatin comme l'ennemi le

<sup>(1)</sup> Chronic. Princip. Polon. pag. 26.

plus dangereux de la patrie. Leur réfolution n'étonna point les Princes; 1098, elle étoit leur ouvrage; ils s'imaginoient plus que jamais, que ce n'étoit qu'en menaçant le Duc d'une révolte générale qu'ils pouvoient en obtenir ce qu'ils désiroient. Ils crurent sauver la honte de leur projet par la pureté du motif qui les engageoit à le suivre. Ils ne prétendoient que délivrer leur pere du tyrannique empire d'un adulateur qui dégradoit ses vertus en les rendant inutiles; mais ils violoient les droits les plus facrez de la nature; & combien un pere n'est-il pas respectable quand il est d'ailleurs Souverain? Uladislas (1) étoit alors à Zarnowiec dans la Mazovie. Il s'y trouva investi, presqu'avant qu'il eut sçu, que l'armée revenant sur ses pas, avoit quitté la Silesie. Des Députez allerent lui annoncer les desirs des Princes, & la résolution où étoient les troupes de ne point poser les armes, qu'il ne leur eut accordé l'éloignement de Sieciech. Ils demandoient qu'on lui ôtat toutes les places fortes

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 102, Dlugoff. pag. 340,

WLADIST AS HERMAN. IC9S.

HISTOIRE 336 qu'il occupoit dans l'Etat, & qu'il n'eut désormais aucune part dans l'administration des affaires. Leur discours fut accompagné d'autant de marques de respect, qu'en exigeoit naturellement une démarche si délicate. Soutenuë par les armes, elle eut le succès qu'on s'en promettoit. Le Palatin (1) fut exilé de la Cour & privé de toutes ses charges; mais le Duc lui conserva tous les dons qu'il lui avoit faits, & lui permit de se retirer à Siecieckow, forteresse que ce ministre avoit fait batir à ses frais, & peut-être dans le dessein de s'en faire un abri dans un temps d'orage.

Sa retraite dans cette place fit croire à ses ennemis, qu'il prétendoit encore les braver. Ils résolurent de le forcer dans cet afyle. Les préparatifs du fiége allarmerent le Duc. Il se (2) déguisa, trompa la vigilance des troupes qui l'observoient, & suivi seulement de trois de ses courtisans, il courut s'enfermer avec son favori.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 341. (2) Dlugoss. & Cromer, ubi suprà, Chron; Princip. Pol. pag. 26.

DE POLOGNE, LIV. IV. 337 ou pour le fauver par sa présence, ou pour périr avec lui, si le respect que lui devoient ses enfans n'étoit plus capable de résréner leur maligne jalousie. Le parti qu'il avoit pris sit échoiter le projet des Princes. Ils en formerent un nouveau.

ULADISLAS HERMAN-1098.

Chacun d'eux se mit en possession des provinces qui lui étoient destinées, asin qu'à la mort de leur pere, ce redoutable Sieciech dont ils ne pouvoient abattre la puissance, ne pût rien entreprendre pour les empêcher de s'en emparer. Boleslas sut reçu sans opposition dans toutes celles qui devoient lui appartenir; Sbignée ne trouva de la résistance que dans la seule ville de Ploczko, dont on resusa de lui ouvrir les portes. Uladislas s'y étoit rendu avec Sieciech qui vouloit à son tour aider son Souverain à conserver le seul débris qui lui restoit de son Empire.

Affermis dans le crime, les deux freres n'eurent plus honte de le confommer. Ils mirent (1) le siège devant

<sup>(1)</sup> Cromer. pag. 103. Chronic. Princip.
Polon. ubi suprà.
Tome I.

ULADISLAS HERMAN. 1098. la ville, & ils l'auroient prise sans doute, si l'Archevêque de Gnesne n'eut ensin porté le Duc à préserer un utile repos au vain & dangereux honneur de désendre un homme; qui s'estimoit plustôt son maître que son sujet, & qui s'étudioit moins à le servir par ses talens, qu'à le faire (1) servir lui-même à sa fortune. Il sut convenu que le Palatin (2) sortiroit du Royaume sans pouvoir jamais y être rappellé, & que les Princes remettroient au Duc toutes les places qu'ils avoient usurpées. Sieciech se retira dans la Russie, & la paix sut bientôt renduë à l'Etat.

Quelque injuste qu'eût été la conduite des Princes, elle avoit paru aux Polonois beaucoup moins criminelle qu'elle ne l'étoit en esfet. Ces sortes de rébellions étoient comme la maladie épidémique de ce siècle. Elles s'y trouvoient anoblies par de grands exemples, & il en étoit (3) que la

(1) Kadlubk. Hist. Pol. p. 669. 670.

(3) Le Pape Urbain II. n'avoit cessé du-

<sup>(</sup>z) Idem. pag. 675. Cromer & Dlugoff. ub? fuprà. Chronic. Princip. Pol. p. 26.

DE POLOGNE, LIV. IV. 339 Cour de Rome ne craignoit pas d'au- ULADISLAS toriser. Malgré la corruption géné-rale, modérez jusques dans leurs emportemens, Boleslas & Sbignée no pousserent leur rébellion, qu'autant que sembloit l'éxiger le motif qui la leur avoit inspirée. Satisfaits de l'exil de Sieciech, ils reconnurent leur faute : & Boleslas sur-tout s'appliqua à la réparer par les services qu'il rendit au Royaume dans les guerres, que les

HERMAN. 1098.

rant son Pontificat de souffler dans tous les cœurs la haine qui l'animoit contre l'Empereur Henri IV. Il lui avoit suscité Conrad son fils, qui cherchoit à le détrôner. Ce fils séditieux, & le Pape étant morts, Pascal II. crut devoir attiser le feu déja allumé dans tout l'Empire. Il contraignit les Electeurs à déposer Henri, & à mettre son fils Henri V. à sa place. Celui-ci autant, ou peut-être plus dénaturé que Conrad, fit la guerre à son pere, lui enleva la couronne & le laissa périr misérablement à Liege, où il le retenoit prisonnier. Des révoltes d'un si grand éclat devoient être contagieuses; & souvent c'est affez d'un Prince vicieux pour pervertir les mœurs de tous les hommes de son temps. Dlugoss. pag. 342.356. 371. Helmoldi Prefbyter. Bosoviens. Chronic. Slavor. Cap. XXXII. pag. 564. 565. 566. & Chronic. Engelhusii. p. 1090. 1091. & Chron. Halberstad. p. 130.

ULADISLAS HERMAN. 1099.

Poméraniens & les Russes lui susciterent peu de temps après.

Les premiers en vouloient toujours au fort de Zantoch. Ils s'étoient rasfemblez, & ne pouvant le prendre par insulte, ni par surprise, ils avoient (1) résolu d'en bâtir un sur l'autre bord du Notecz, autant pour se garantir des courses des Polonois, que pour se faciliter les incursions qu'ils voudroient faire sur leurs terres. Sbignée sut envoyé pour s'opposer à leur dessein. Il avoit intérêt d'éloigner ces peuples d'un pays, qui devoit faire un jour une partie de son appanage. Il trouva l'ouvrage fort avancé; mais point assez pour ne pas espérer de le détruire. Il n'osa (2) pourtant l'attaquer. Il n'avoit ni les talens nécessaires pour la guerre, ni l'expérience qui supplée quelquesois aux talens. Ambitieux sans habileté, il étoit boiiillant & emporté sans courage. Il ne regardoit les troupes qu'il commandoit,

(2) Dlugoff. pag. 343.

<sup>(1)</sup> Chronic. Princip. Polon. pag. 26. Boguphali Episc. Posnan. Chronic. Polon. pag. 80. Dlugoss. p. 342. Cromer. p. 103.

DE POLOGNE, LIV. IV. 341 que comme autant de gardes destinées ULADISLAS à sa sûreté; il n'osoit les éloigner de lui, ni marcher aux ennemis avec elles. S'il donnoit des ordres, c'étoit sans dessein, trop souvent par caprice, toujours avec cet air de hauteur qui décéle l'incapacité & détruit la confiance.

1099.

Allarmé, peut-être encore plus honteux de sa négligence, Boleslas demanda des troupes, & vola vers le Notecz. Les Poméraniens sous les yeux même des Polonois avoient achevé leurs ouvrages, & faisoient le siège de Zantoch. Ils furent (1) bientot repoussez au-delà de la riviere & affiégez à leur tour. Pressez vivement, ils mirent eux-mêmes le feu à leur forteresse, & l'abandonnerent durant la nuit.

Cette action fit un si grand honneur à Boleslas, que le Duc (2) de Boheme son oncle, soit qu'il sût charmé de sa valeur, soit qu'il le regardât déja comme un voisin redoutable,

(1) Id. ibid.

<sup>(2)</sup> Henelii ab Hennenfeld. Annal. Silesia; pag. 224. Dlugoff. ubi suprà. Ff iii

ULADISLAS HERMAN. 1099.

l'appella auprès de lui dans la ville de Satz sur l'Eger, lui (1) donna le fort de Kamieniec, qu'il avoit fait bâtir dans la Silésie, & du consentement des Seigneurs de ses Etats, le créa son Porte-Glaive. C'étoit sans doute ce qu'il pouvoit lui offrir de plus grand, ou pour s'attirer son amitié, ou pour lui donner des marques de son estime.

2100.

Elles firent bientôt oublier au Duc de Pologne, les affronts qu'il avoit reçûs de Brétislaw, & il voulut à son exemple témoigner publiquement à son fils le cas qu'il faisoit de ses vertus guerrieres. Boleslas n'avoit que quinze, ans, & n'étoit pas encore dévoiié, selon l'usage de ce temps, à la profession des armes. Uladislas (2) résolut de lui donner lui-même le Baudrier. C'étoit alors la marque distinctive des guerriers, & la principale

(1) Cromer. p. 103. Dlugoss. ibid.

<sup>(2)</sup> Dlugoss. p. 344. Cette cérémonie étoit à accompagnée d'un serment que l'on regardoit comme absolument nécessaire pour deux raisons: la premiere, pour conférer à ceux qui le faisoient, le droit d'user de leurs armes. Les Romains qui avoient établi cet usage, n'estimoient point qu'un homme eut

DE POLOGNE, LIV. IV. 343 piéce de leur armure. Il assigna un ULADISLAS jour pour cette cérémonie, où il invita les principaux de l'Etat. Des jeux

aucun pouvoir sur la vie d'un autre, s'il ne l'avoit reçu de l'autorité publique. On pensoit de même long-temps après eux. Ainsi Boleslas n'avoit pas encore tiré l'épée légitimement. Il falloit que le Duc son pere lui permît de s'en servir, alors sur-tout qu'étant parvenu à un âge raisonnable, il pouvoit être employé utilement contre les ennemis de l'Etat. Nous lisons dans la vie de Louis le Debonnaire, que ce Prince ayant atteint l'âge de quatorze ans, alla trouver l'Empereur Charlemagne son pere au Palais d'Ingelheim, d'où l'ayant suivi au château de Rensbourg, il reçut de sa main ses premieres armes. Vit. Ludovici Pii. Elle est imprimée dans Pithou, à la seconde partie des douze Historiens contemporains, pag. 157. & dans Reuberus. pag. 15. de son recueil des Historiens d'Allemagne. in fol. Francofurti. 1584. La seconde raison qui avoit donné lieu au serment militaire, étoit le besoin de maintenir une exacte discipline dans les troupes. C'est ce qui le faisoit appeller par l'Empereur Maximin, le grand mystère de la politique Romaine. En effet ce serment engageoit principalement à obéir aveuglément aux Généraux, & à ne jamais fuir devant l'ennemi dès qu'on avoit entrepris de le combattre. Le Baudrier n'étoit que la marque des engagemens qu'on avoit pris avec l'Etat pour le

Ff iii

ULADISLAS HERMAN. publics devoient rehausser l'éclat de cette sête. Une soule de Nobles étoient déja arrivez à Ploczko, où elle devoit se donner. La magnificence des préparatifs augmentoit l'impatience des courtisans & du peuple, lorsqu'on apprit que les Poméraniens étoient revenus dans les plaines de Zantoch, croyant se rendre plus aisément les maîtres de cette place, dans le temps où toute la Pologne n'étoit occupée que du brillant spectacle qu'elle attendoit.

défendre. Trebellius Pollio parle de certains Baudriers constellez que l'on portoit du temps de l'Empereur Galien. On peut voir à ce sujet dans les Mémoires de l'Academie des Belles-Lettres, le sentiment de M. Baudelot, qui prétend qu'on les appelloit ainsi, parce qu'ils étoient couverts de lames d'or ou d'argent, sur lesquelles étoient gravées quelques figures des fignes célestes, ou parce qu'ils avoient été fabriquez sous l'aspect de certaines constellations. La superstition qui régnoit dans le siécle où vivoit Uladislas, pouvoit l'avoir engagé à donner solemnellement à son fils un Baudrier de cette espèce. Aux Talismans, les Polonois ont fait succéder des images de la Vierge, peintes sur leurs boucliers, ils y attachent même en dedans des reliques, pour les préserver de tout danger lorsqu'ils vont à la guerre.

DE POLOGNE, LIV. IV. 345
Perfonne n'étoit plus capable que ULADISLAS Boleslas, de les repousser de nouveau sur leurs terres, & il se seroit crû indigne des honneurs qu'il alloit recevoir, s'il n'eût profité de l'occasion de les mériter par de plus grandes preuves de courage. Il invita à le suivre tous ceux qui avoient à cœur la gloire de la nation. Il marcha nuit & jour par des chemins détournez, & tombant (1) fur les ennemis lorsqu'ils dormoient paisiblement dans leurs tentes, il les passa la pluspart au fil de l'épée, & emmena presque tous les autres à Ploczko, où le superbe appareil qu'on y avoit disséré, eut d'autant plus de pompe & de splendeur, qu'il étoit accompagné de tous les ornemens d'un triomphe.

Il fut à peine revêtu de ceux qui marquoient son engagement dans le métier des armes, qu'il brûla de se distinguer par de nouveaux exploits. Une incursion des Russes dans le Royaume lui en fournit bientôt les moyens. Ces peuples depuis la mort de Boleslas II. avoient souvent chan-

TIOI.

<sup>(1)</sup> Dlugoss. p. 345. Cromer, ubi suprà.

ULADISLAS HERMAN.

gé de maîtres, & la Pologne n'avoit voulu, ni conferver (1) ce qu'elle possedoit dans l'interieur de leurs provinces, ni les défendre contre les Polowczy (2), qui leur avoient fouvent fait la guerre avec succès. Leurs Souverains (3) eux-mêmes, avoient toujours été acharnez les uns contre les autres, & Uladislas gagnoit beaucoup plus aux cruelles diffensions qui les occupoient, qu'à la paix qu'il auroit pû leur ménager, & que la férocité de leur naturel n'auroit pas manqué de lui rendre funeste. Ceux qui gouvernoient alors cette nation, venoient (4) tout nouvellement de se reiinir pour faire une invasion dans la Pologne. Ils y (5) entrerent en quatre corps féparez, dont chacun avoit

<sup>(1)</sup> Dlugoss. pag. 317. in init. (2) Id pag. 283. 286. 306.

<sup>(3)</sup> Dlugoss. pag. 288. 309. 310. 320. 326. 327. & seqq. Les Polowczy étoient situez au-delà du Tanaïs. Les Polonois prétendent, qu'ils étoient un reste des anciens Goths, & les Auteurs Hongrois les croyent des descendans des Huns. Cromer. Lib. IV. pag. 79. Staniss. Lubienski. Oper. posthum. vit. Episc. Plocens. pag. 342.

<sup>(4)</sup> Dlugoss. pag. 344.

<sup>(5)</sup> Id. pag. 346.

DE POLOGNE, LIV. IV. 347 ordre de pénétrer jusques aux bords ULADISLAS de la Vistule. C'est là en esset où ils se rassemblerent pour retourner en force dans leur pays, & conserver plus fûrement le butin qu'ils avoient fait sur leur route.

Il fallut bien du temps à Boleslas pour se mettre en état de les combattre. Il eut à peine affez de troupes pour espérer de les vaincre, qu'il marcha contre eux; il prit son chemin dans des bois épais, les cotoya fans cesse, & épiant (1) le moment de leur plus grande sécurité, il fondit sur leurs gardes avancées avec tant d'impétuosité & de valeur qu'il pénétra dans leur camp, les mit en fuite, fit prendre les armes aux prisonniers qu'ils emmenoient, les poursuivit, en tua un grand nombre, & leur enleva tout le butin qu'ils s'étoient encore flattez d'emporter avec eux.

La joie que cette victoire causa à tout l'Etat fut bientôt troublée par la mort (2) d'Uladislas, qui à cela près qu'il étoit trop facile, ou trop crédule, IICL.

<sup>(1)</sup> Id. pag. 347.

<sup>(2)</sup> Id. pag. 348.

ULADISLAS HERMAN. 1102. 348 HIST. DE POLOGNE, LIV. IV. même par bonté, aimoit véritablement sa patrie. Le zéle qu'il lui témoigna, ne sut point l'effet d'une politique artificieuse & intéressée; il venoit d'un sentiment intérieur, qui n'avoit pour principe que l'amour du devoir, & le desir de s'assûrer la tendresse de ses peuples.

Fin du premier Volume.



## RECHERCHES

SUR

QUELQUES POINTS IMPORTANS

DE

## CETTE HISTOIRE.

I L s'en faut beaucoup que tout foit également incontestable dans l'Histoire des Nations. Il en est peu où l'on ne trouve des événemens, qu'on peut soupçonner d'avoir été altérez, ou par des traditions infideles, ou par l'ignorance & la prévention des premiers Ecrivains.

J'ai déja dit, que l'Histoire de Pologne n'est dans ses commencemens qu'un mélange bizarre de véritez & d'erreurs. Mais il est à craindre que les saits même qui y paroissent les plus certains, ne soyent encore chargez de circonstances fabuleuses. Il en est de ces faits comme de ces médailles couvertes d'une rouille précieuse, qui en a corrompu les traits. Il faut épurer ces faits, & ne pas se laisser prévenir par leur respectable antiquité; car c'est cette antiquité même qui les couvre à nos yeux, & nous les rend méconnoissables.

Une sage Philosophie a appris à notre siècle à douter avec jugement. On y veut des preuves des opinions même les mieux sondéës. On va jusqu'à discuter ces preuves, & l'on prend plustôt le parti de ne rien croire, que de croire inconsidérément. Rien n'importe tant aujourd'hui, que d'établir si solidement tout ce qu'on raconte, que l'on puisse y ajoûter soi sans témérité, ou le rejetter sans pyrrhonisme.

C'est ce qui m'a engagé à remettre à la fin de ce Volume la discussion de quelques difficultez, que je ne pouvois traiter dans le cours d'une narration courte & rapide. Ces difficultez se rencontrent dans le période de temps qu'a duré le régne des Piast. Je vais à l'aide d'une critique sévère tâcher de

de cette Histoire.

35 P

les éclaircir, pour ne rien laisser d'équivoque, ou de douteux dans cet

ouvrage.

Il s'agit de sçavoir. Premierement, en quel temps & comment les premiers Ducs de Pologne ont pris le titre de Roi. Secondement, si la Pologne a été autrefois tributaire de l'Empire. Troisiémement, si ce Royaume a toujours été élassif

me a toujours été électif.

La pluspart des Auteurs Polonois qui ont écrit après Dlugoss, disent que Miecislaw, le premier de leurs Princes Chrétiens, ayant prié la Cour de Rome de lui accorder le titre de Roi, ne pût point l'obtenir; & quelques-uns (1) ont avancé que le Pape, c'étoit Benoît VII. étant sur le point de le lui accorder, Miecislaw mourut avant que cette négociation sut entierement concluë.

Ils conviennent tous que son fils Boleslas Chrobri lui ayant succédé, l'Empereur Otton III. vint à Gnesne, & que par reconnoissance de l'accueil magnifique que lui sit Boleslas, il mit sa propre couronne sur la tête de ce

<sup>(1)</sup> Dlugoff. Lib. II. pag. 122.

352 Recherches sur quelques points Prince & lui conféra le titre de Roi. Ce qu'ils disent se trouve confirmé par le témoignage (1) de quelques Historiens étrangers, & par (2) l'épitaphe même de Boleslas, qu'on voit dans l'Eglise Cathédrale de Posnanie.

Les Auteurs antérieurs à Dlugoss, racontent ce fait un peu disséremment. Ils avoiient à la vérité qu'Otton mit sa couronne sur la tête de Boleslas; mais ils ne disent point qu'il lui ait donné en même-temps le titre de Roi; & pour faire plus d'honneur à leur nation, ils appellent Rois, tous les Ducs qui avoient regné avant ce Prince. Ils donnent même ce titre à tous les successeurs de Boleslas II. jusqu'à Boleslas III. surnommé Krzywousty; & ce n'est qu'après la mort de celui-ci, temps auquel le Royaume sur divisé en divers appanages,

qu'ils

<sup>(1)</sup> Dubravius Lib. VI. Hist. Bohem. p. 49. Alb. Krantz. Wandal. Lib. II. Cap. XXXVII. pag. 47.

<sup>(2)</sup> Elle se trouve tout au long dans Stan. Lubienski. Oper. posth. in vit. Martial. II. Episc. Plocens. pag. 315. on y lit ces mots: Cæsar præcellens à te Ducalia pellens... ob samam bonam tibi contulit Otto coronam.

qu'ils commencent à ne donner à leurs Princes que la qualité de Duc. Pour appuyer ce sentiment, ils (1) citent une lettre qu'Uladislas Herman écrivoit aux Religieux du Monastère de saint Gilles en France, où il prend le titre de Roi.

L'opposition qui se trouve entre ces deux opinions semble devoir nous les rendre suspectes l'une & l'autre. En esset, dans quelle source les nouveaux Historiens ont-ils puisé ce que leurs anciens ont ignoré? Et si ceux-ci ont été de mauvaise soi sur un fait qui devoit, pour ainsi dire, être toujours inaltérable dans la nation, qui nous sera garant que ceux-là nous l'ayent rendu dans toute sa pureté & dans un détail exact de toutes ses circonstances?

Ce qui augmente la difficulté, c'est l'opinion (2) des Auteurs Allemands,

Tome I.

<sup>(1)</sup> Kadlubk. Lib. II. Epist. XXIII. p. 668.

<sup>(2)</sup> Gosfrid, Viterbiens. ad an. Chr. 1020. Part. XXVII. Chronic. & Wippo. inter script. à Pissorio editos. p. 431. & Lambert. Schasnabrug. ad ann. 1077. Vid. Simon. Schardium. Tom. I. script. German. p. 436. & Joach. Vadianum Tom. III. Allemannic. script. a Goldass. editor. p. 91.

354 Recherches sur quelques points qui ne nient point que Boleslas Chrobri n'ait été le premier Roi de Pologne; mais qui prétendent qu'il usurpa ce titre sans aucun égard aux loix & aux usages, & contre le gré même de l'Empereur; ils mettent cette époque, non du temps de l'Empereur Otton; mais à la premiere année du régne de Conrad II. en 1024. Les (1) plus anciens d'entre ces Auteurs ne donnent jamais d'autre qualité aux Princes de Pologne que celle de Duc, & quoiqu'ils parlent du voyage de l'Empereur Otton, ils ne disent, ni que cet Empereur ait donné à Boleslas le titre de Roi, ni que Boleslas l'ait pris de lui-même.

Ce silence est une espèce de preuve qui fortisse le dernier sentiment, & qui renverse tout à la fois celui des anciens & des nouveaux Ecrivains de Pologne. Il fait voir du moins que l'événement, dont il s'agit, n'a pu se sauver des altérations du temps, peutêtre même de celles de la faveur & de

la haine.

<sup>(1)</sup> Dishmar. Episc. Mersburgens. Chronic. Lib. IV. p. 357. Vit. Meinwerci. Episc. Paterbrunens, in script, rer, Brunsv. Tom. I. p. 520.

de cette Histoire.

Ce qui est constant, c'est que Bolessas Chrobri a eu réellement le titre de Roi, de l'aveu même de ceux qui sont le moins portez à relever la gloire de ce Prince. Ils ne s'agit donc que de sçavoir la maniere dont il l'a eu; & à cet égard il me paroît que l'opinion des Allemands est moins fondée que celle des nouveaux Auteurs Polonois, dont la bonne foi est même un préjugé en leur faveur. Ils pouvoient sur les traces des premiers Ecrivains faire remonter plus haut que Boleslas I. la Royauté qu'ils attribuent à ce Prince, & adoptant leurs idées former une chaîne d'autoritez, qui devenant de jour en jour plus respectable, par son ancienneté & par son étendue, auroit fixé notre croyance, sans qu'elle eût jamais pû être ébranlée par des témoignages opposez. Ils ont pris une route toute contraire. Ils ont ofé soupçonner la fidélité des Auteurs qui les avoient précédez; ayant même le courage de les démentir, ils ont avoité ce que la tradition leur avoit appris du voyage de l'Empereur Otton, & de la complaisance de Bolessa à rece-

Ggij

356 Recherches sur quelques points voir de sa main un titre qu'il auroit pû ne tenir que de lui seul & du consentement de ses peuples, ainsi que tant d'autres Souverains d'alors, qui ne cherchant qu'à prositer des débris de l'Empire, affectoient de mépriser la puissance & l'autorité de ses chefs.

Ce sentiment est sans doute celui

Ce fentiment est sans doute celui qui a le plus de vraisemblance. Les Auteurs qui le soutiennent, paroissent plus exemts de passions, plus d'accord avec eux-mêmes, que ceux qui les combattent, & dans qui peut-être une secrette jalousse changeoit la nature des objets. Mais c'est aussi toute la certitude qu'on peut donner à leur opinion; car je n'ose même appuyer sur l'épitaphe qu'ils alléguent; elle peut n'être point un monument original, quoique déja si ancien qu'on n'en reconnoît presque plus les cara-tères.

On auroit tort de s'attendre à des preuves infaillibles sur un fait aussi reculé dans l'ordre des temps. Comme ces eaux qui prennent le goût & la teinture des lieux où elles passent, il se trouve empreint, si je puis parler ainsi, de la passion des Ecrivains qui nous l'ont transmis, & il ne peut être si bien analysé, qu'il puisse revenir tel qu'il étoit au sortir de sa source. C'est ce qu'on va remarquer encore dans ce qu'il me reste à dire du régne des Piast.

On demande si la Pologne étoit alors tributaire de l'Empire d'Allemagne, & si elle l'avoit même déja été avant que le premier des Piast montât sur le thrône. La pluspart des Allemands assûrent positivement l'un & l'autre, contre le sentiment de presque tous les Polonois. C'est ici une question qui intéresse deux puissantes nations. Examinons-la sans prévention, & le plus succincement qu'il nous sera possible.

Eginhart, Sécretaire & Historient de Charlemagne, a donné lieu de croire que ce Prince avoit subjugué la Pologne, & l'avoit forcée à lui payer tribut. » Charlemagne (1), dit cet » Ecrivain, dompta tous les barbares » qui s'étoient établis entre le Rhin & » la Vistule, & tous ceux qui habi- » toient les pays qui s'étendent depuis

<sup>(1)</sup> Hist. Carol. Cap. XV.

358 Recherches sur quelques points

"l'Océan jusqu'au Danube. Ces peuples, ajoûte-t-il, avoient la même
langue, & ils étoient toutefois différens de mœurs & d'habits. Les
principaux d'entre eux étoient les
Velatabes, les Sorabes, les Obotrites & les Bohemanes, & ils devinrent tous tributaires de l'Empereur. "

Un Auteur qui n'est pas de beaucoup postérieur à Eginhart, ajoûte (1) les Wilzes aux Velatabes, & dit qu'ils furent vaincus par Charlemagne en 768. Il met l'époque de la conquête des Sorabes en 782. & en 805. celle des Bohemanes. C'a été (2) aussi le sentiment de bien des Ecrivains après lui. Il en est (3) un entre autres qui dit, que Charlemagne reçut à Aix-la-Chapelle des Députez des Slaves, des

(1) Albert. Stadens. p. 72. 80. & 856.

(3)Marc. Ant. Sabellic. Eennead. 8. Lib. IX. Staniss. Sarnic, Annal. Polon, Lib. V., Cap. I.

pag. 1021.

<sup>(2)</sup> Regino Prumiens. in Chronic. pag. 31. Poëtæ Saxon. Annal. Car. M. Lib. II. p. 130. 131. & Lib. V. p. 162. in script. rer. Brunsv. Tom. I. Helmold. Chronic. Stavor. Lib. I. Cap. III. pag. 540.

359

Polonois & des Bohemes, qui lui offrirent de très-riches présens pour l'engager à ne pas rompre la paix

qu'ils avoient avec la France.

Ces autoritez, & quelques autres à-peu-près semblables qu'il seroit inutile de rapporter, sont l'unique sondement de l'opinion qui établit la souveraineté des Empereurs sur la Pologne, même avant que le premier des Piast en occupât le thrône; mais rien n'est moins solide que les preuves qu'on veut tirer de ces passages.

En effet des dons offerts à un Souverain, dont on a intérêt de gagner la bienveillance, font-ils une marque de fujetion & de dépendance? & la citation même qui met au jour le motif des présens, dont il s'agit ici, ne nous empêche-t-elle pas de les regarder comme un tribut de nécessité, ou comme un hommage de servitude?

Quels étoient d'ailleurs ces Slaves, qu'on prétend que Charlemagne avoit mis sous le joug? Il en étoit alors de plusieurs sortes, & Eginhart les nomme expressément; c'étoient (1) ceux

<sup>(1)</sup> Poët, Saxon, Annal. Car, M. Lib. I.

que l'Elbe séparoit des Saxons, & peut-être même les (1) Silésiens qui n'appartenoient pas encore à la Pologne. Les Polonois étoient distinguez de ces derniers par le nom même de Polonois, qu'ils portoient déja, & ils étoient si connus sous ce nom, que dès-là même qu'Eginhart ne les met pas parmi les peuples qu'il fait tributaires de Charlemagne, il est à présumer, qu'ils n'étoient point soumis à cet Empereur. Dans le dessein où il

p. 129. & Lib. II. p. 130. & Helmold. Chron.

Slavor. Lib. I. Cap. II. p. 539.

(1) Ceux qui étoient au-delà de l'Oder, & qui touchoient à la Pologne, étoient soumis du temps de Leck aux Polonois, & longtemps même après, ils ne faisoient avec eux qu'un même peuple; mais ils le gouvernoient eux - mêmes au temps de Charlemagne. Christoph. Hartknoch. de rep. Polon. Lib. I. Cap. III. pag. 105. Ce Prince les subjugua. Cureus Annal. Siles. p. 28. Son fils Louis le Pieux, acheva de les dompter. Adam. Bremens. Lib. I. Hist. Eccles. Cap. XXXIV. p. 29. Ils secouerent le joug des Empereurs. Helmold. Chronic. Slavor. Lib. I. Cap. VII. p. 543. Et ils devinrent tributaires de Bolessas I. qui étendit sa domination bien au-delà des anciennes bornes de la Pologne. Vincent. Kadlubk, Hist. Pol, Lib, II. Epist. XIII, p. 648. étoit

de cette Histoire. étoit de faire éclater la gloire de ce Prince, auroit-il oublié une nation si considérable, & ne l'eut-il désignée que par des noms qu'elle n'avoit plus, si elle avoit même porté autrefois quelqu'un de ces noms? ou, ce qui seroit plus étonnant, ne l'auroit-il fait connoître, qu'en la comprenant dans une certaine étenduë de pays, s'il eût été vrai qu'elle eût été réellement dans la dépendance où on la suppose ? Ainsi l'on peut accorder à cet Historien les conquêtes qu'il attribue à Charlemagne, depuis le Rhin jusqu'à la Vistule, puisque la Silésie qui ne put résister aux armes de ce Prince, se trouvoit enclavée dans le pays qu'il décrit, & qu'elle n'avoit alors d'autres bornes que la Vistule. Je pourrois prouver incontestablement ce que j'avance ici; mais cet épisode méneroit trop loin.

Je me contente de citer l'Auteur de la Chronique Belgique, qui se trouve dans (1) Alberic. Ce passage sussira, si je ne me trompe, pour achever de montrer que les Polonois ne surent

<sup>(1)</sup> Edit. Pastorii. pag. 44. Tome I.

362 Recherches sur quelques points jamais tributaires de Charlemagne. Cet Auteur décrivant le vaste Empire de ce conquérant, lui donne pour bornes la Bulgarie & l'Espagne, les Danois & les Calabres; mais il excepte quelques régions, & de ce nombre il met la Pologne, la Dalmatie, l'Istrie, le pays des Vénitiens & la Grande-Bretagne.

Les Polonois eurent donc le bonheur d'échapper à l'ambition d'un Prince qui vouloit tout envahir; mais eureut-ils le même avantage dans la fuite? C'est ici une nouvelle difficulté que je vais tâcher de résoudre. Et d'abord il paroît qu'ils surent ensin contraints de subir le joug des Empe-

reurs.

Plusieurs (1) Historiens Allemands attribuent à Otton I. la gloire de les avoir soumis. Nous avons dit d'après Dithmar. pag. 82. que cet Empereur ayant appris la guerre survenuë entre Miecislaw I. & Udon, Marquis de Saxe, écrivit à ces deux Princes, leur ordonna de mettre fin à leurs

<sup>(1)</sup> Dithmar. Lib. II. pag. 333. Helmold. Chronic. Slavor, Lib. I. Cap. XI. p. 547.

de cette Histoire.

hostilitez, & leur promit de juger leur dissérend dès qu'il seroit de retour en Allemagne. Cet Auteur (1) avoit dit auparavant, que Miecislaw payoit tribut à l'Empire, pour toutes les terres qu'il possédoit jusqu'à la riviere de Warta, & que c'étoit Geron, Marquis de Lusace, qui avoit rendu ce Prince tributaire de l'Empereur.

S'il en faut croire ce même Ecrivain, Boleslas Chrobri ne sit si long-temps la guerre à Henri II. que pour se soustraire au pouvoir de ce Prince; mais en voulant secoüer ses liens, il les resserra davantage, puisqu'ayant été contraint de (2) demander la paix, il ne put l'obtenir que (3, par de nouveaux sermens de sidélité, qui le lioient plus sortement à l'Empire.

Il y a des (4) Auteurs Allemands qui prétendent que Miecislaw II. fils de ce même Boleslas, ayant contraint

Hhij

<sup>(1)</sup> Veyez la Note 1. de la pag. 83.

<sup>(2)</sup> Dithmar. Lib. VI. pag. 382.

<sup>(3)</sup> Id. pag. 397.

<sup>(4)</sup> Wippo. in vit. Conrad. Salic. ad an. 1032. pag. 438. Albert. Stadens. ad an. 1027. p. 116. Gobelin. persona in Cosmodrom. atat. VI. Cap. LIII. p. 214.

364 Recherches sur quelques points son frère Otton de s'enfuir en Russie, Conrad II. prit en main les intérêts de ce Prince éxilé, & que vainqueur de Miecislaw, il lui imposa un tribut, soit que ce sut le même que la Polo-gne lui devoit déja, soit que c'en sût un nouveau; mais que par-là cet Em-percur vouloit lui apprendre à ne pas affecter une suprême autorité dans un pays qui relevoit de sa couronne. Nous avons déja résuté cette opinion à la page 153. not. 1. C'est peut-être la seule sur la matiere que nous traitons qui soit aisée à détruire; car enfin les Allemands étendent encore plus loin ce pouvoir des Empereurs. Selon eux (1) Casimir I. le recon-

Selon eux (1) Casimir I. le reconnut, & (2) Boleslas II. sut mandé par l'Empereur Henri IV. qui le reprit sévérement lui & le Roi de Boheme, de ce que se faisant la guerre sans son aveu, ils dévastoient tour à tour des Etats, sur lesquels ils n'avoient, pour ainsi parler, qu'une autorité pré-

caire.

(1) Wippo. ad. an. 1032. p. 438.

<sup>(2)</sup> Alb, Krantz, Wandal, Lib. II. Cap. XLV. p. 53, Lambert, Schafnabr, ad an. 1071. p. 186.

Les démêlez de Henri IV. avec les Papes, & sur-tout avec Grégoire VII. ayant rempli l'Allemagne de dissentions & de troubles, ce sut, continuent ces Auteurs, une occasion aux Polonois d'échapper à la puissance de ce Prince; mais les désordres ayant cessé, Henri V. & Lothaire II. leur (1) redemanderent le tribut ordinaire.

Uladislas II. disent-ils encore, étant chassé du Royaume, auroit été infailliblement remis sur le thrône par Conrad III. qui vouloit le venger, si (2) Boleslas IV. n'eut détourné par ses présens, l'orage qui le menaçoit; & ces présens offerts à l'Empereur n'étoient que le tribut accoûtumé, dont le payement avoit été disséré quelques années.

Ils (3) ajoûtent, que Frédéric Bar-

<sup>(1)</sup> Abbas Urspergens. seu Conrad. de Lichtenau. ad. an. 1109. Otto. Frisingens. Lib. VII. Chron. Cap. XIX. Chronic. montis Seren. edit. a Joach. Joann. Madero. ann. 1665. Theodor. Engelhusii. Chronic. p. 1095. & 1098.

<sup>(2)</sup> Joan. Dubrav. Lib. XII. Histor. Bohem. p. 109. Chronic. montis Scren. ad ann. 1106.

pag. 19.

<sup>(3)</sup> Radevic. de reb. gest. Frideric. I, Lib. I, H h iij

366 Recherches sur quelques points berousse, voulant rétablir ce même Uladislas dans ses Etats, prit pour prétexte de la guerre, qu'il porta à ce dessein dans la Pologne, le resus qu'elle faisoit de lui prêter foi & hommage, & de lui payer tous les ans les cinq cens marcs d'argent, qu'elle lui devoit pour marque de sa dépendance; que Boleslas vivement pressé par les troupes de Frédéric, n'en obtint la paix qu'à condition que plus éxact déformais à remplir ses devoirs de vassal, il payeroit en attendant deux mille marcs d'argent à l'Empereur, mille aux Princes de sa Cour. deux cens aux Officiers de sa maison, & vingt marcs d'or à l'Impératrice.

Rien ne paroît plus convaincant que tous ces témoignages. Aussi (1) quelques Auteurs ont mis la Pologne

(1) Gobelin. persona in Cosmodrom, ætat. I.

pag. 8.

Cap. IV. & V. & Cap. XI. pag. 478. Helmold qui écrivoit sa Chronique des Slaves vers ce temps-là, dit expressément que la Pologne étoit alors obligée de payer tribut à l'Empire: Servit, dit-il, & ipsa (Polonia) sicut & Bohemia sub tributo Imperatoriæ Majestati. Chronic. Slavor. Lib. I. Cap. I. p. 538.

au rang des provinces d'Allemagne, ainsi que la Boheme, qui (1) sûrement étoit alors & depuis bien longtemps soumise aux Empereurs, & leur payoit une redevance annuelle.

Ce ne fut qu'au XIII. siécle & durant le long interregne qui précéda l'avénement de Rudolphe d'Habsbourg à l'Empire, que les Rois de Pologne profitant des guerres civiles qui désoloient l'Allemagne, se libérerent pour toujours de l'espèce de servitude où ils avoient été jusqu'alors. Les Allemands la font durer jusqu'à ce temps, quoiqu'ils conviennent qu'elle eut quelquefois des intervalles plus ou moins grands selon le courage ou la fermeté de quelques Rois Polonois, qui regardoient cette dépendance comme indigne de leur rang, & trop opposée à la fierté de leurs peuples.

Les Historiens Polonois semblent favoriser le sentiment que je viens de

Hh iiij

<sup>7(1)</sup> Paul. Stransk. Reipub. Bohem. Cap. III. pag. 114. & seqq. Æn. Sylvius in Hist. Bohem. Cap. XIX. pag. 19. Dithmar. Lib. I. pag. 326. Albert. Krantz. Wandal. Lib. II. Cap. XLV. pag. 53.

368 Recherches sur quelques points rapporter. Les uns disent (1) qu'Otton III. le jour même qu'il mit la Couronne sur la tête de Boleslas Chrobri, le dispensa de tout tribut, & lui remit tous les droits de prééminence & de souveraineté qu'il avoit sur la Po-

logne.

Les autres (2) ne nient point que l'Empereur Henri IV. faisant la guerre à Boleslas Krzywousty, ne voulût le forcer à lui payer tribut. Ils (3) avoüent même, que Boleslas IV. n'appaisa qu'à force de présens, Conrad III. qui prétendoit rétablir Uladislas II. sur le thrône; mais ils ne disent point que la prétention de Henri IV. ait eu son effet, ni que les dons de Boleslas ayent été un hommage qu'il dût à l'Empire.

Quelques-uns (4) ne disconviennent point que ce même Boleslas, contraint de céder aux armes de Frédéric Barberousse, ne l'ait été égale-

<sup>(1)</sup> Cromer. Lib. III. pag. 53. Neugebaver. Hist. Polon. Lib. III. pag. 53.

<sup>(2)</sup> Kadlubk. Hist. Pol. Lib. III. Epist. XIX. pag. 717. Cromer. Lib. V. pag. 114.

<sup>(3)</sup> Id. Lib. VI. p. 148. (4) Id. pag. 151, 152.

ment de lui payer les marcs d'or & d'argent, dont nous avons parlé; mais ils passent légèrement sur le tribut annuel de cinq cens marcs d'argent, que l'Empereur éxigeoit de la Pologne, & qu'il donnoit pour motif de la guerre qu'il faisoit à Boleslas.

La vérité semble ici se dégager des ombres qui l'enveloppent, & l'on croit l'appercevoir, même à travers les préjugez qui ont intérêt de la dérober à nos recherches. Du moins ce que je viens d'alléguer ne paroît pas capable de détruire ou de balancer l'opinion que j'ai rapportée. L'affectation même qu'on remarque dans les Historiens Polonois, qui s'appliquent presque tous à resuter les Auteurs qui les ont crus dépendans de l'Empire, laisse quelque lieu de douter, que leur Royaume n'en dépendît en esset.

Je crois aussi que pour ne rien dissimuler sur cette matière, je dois convenir de bonne soi, que de temps à autre la Pologne a été tributaire des Empereurs. Toutesois je ne vois point qu'on puisse insérer de-là, qu'elle leur ait été soumise. N'a-t-elle pas depuis, 370 Recherches sur quelques points & presque de notre temps, accordé aux Tartares (1) des tributs annuels, qu'elle appelloit, Haracz? Peut-on dire qu'elle relevât de ces peuples?

N'a-t-on pas vû autrefois les Empereurs Romains (2) offrir des préfens, peut-être même des pensions, aux Daces, aux Alains, aux Massagetes, aux Scythes, qu'ils vouloient éloigner de leurs Etats? & ces pensions, ou ces présens donnoient-ils sujet à ces peuples d'appeller les Romains leurs vassaux, & de se regarder comme les maîtres de leur Empire?

L'Allemagne (3), avant même le règne de Pepin, & de Charlemagne, n'a-t-elle pas été tributaire de la France? conviendroit-elle à-présent qu'elle étoit esclave de cette nation? Les (4) Danois l'ont mise sept sois de suite

(2) Spartian. in vit. Ælii Adrian. Dio. in fragment. Fulvian: de Domitiano.

(3) Helmold, Chron. Slavor. Lib. I. Cap. III.

pag. 540.

<sup>(1)</sup> Neugebaver. Hist. Pol. Lib. VII. p. 465. Pastor. ab Hirtenb. Hist. Pol. plenior. Lib. VIII. pag. 104. 106.

<sup>(4)</sup> Histor, Gent. Danic. Erici Regis. Vid. Paul. Stransk. Reipubl. Bohem, Cap. III. p. 141.

fous le joug ; sa soumission forcée pouvoit-elle s'appeller un vasselage honteux? Ferdinand I. frère de Charlequint, ne (1) payoit-il pas un tribut aux Turcs, comme Roi de Hongrie? D'autres Empereurs n'en avoient-ils pas payé précédemment à ces barbares? En étoient-ils pour cela moins

libres & moins indépendans?

Est-il d'ailleurs aucune nation si heureuse qui n'ait quelque-sois éprouvé des revers? Quelle est la force qui soit toujours victorieuse du hazard, ou quelle est la valeur qui puisse toujours triompher de la force? Les Romains surent-ils moins grands, moins puissans, moins redoutables, & les estimons - nous moins aujourd'hui pour avoir été vaincus, saccagez, brûlez par les Gaulois, pour n'avoir pû qu'à force d'argent se racheter des mains de ces barbares?

Et qu'importe à présent aux Polonois, que dans les premiers siécles de leur établissement, &, pour ainsi dire, dans le temps de leur enfance, les

<sup>(1)</sup> Resp. & slat. Imper. Romano German. pag. 401.

Empereurs, dont ils avoient besoin pour se soutenir contre leurs voisins, ayent pris sur eux quelque empire? quel tort peuvent leur faire dans l'esprit des autres nations, des subsides qu'ils avoient intérêt de payer? Et quand même ces subsides auroient été des marques de dépendance, ce qu'il est difficile de prouver, il leur resteroit toujours la gloire d'avoir secoité ce joug, & de s'être rendus indépendans d'une puissance, qui chercha toujours à s'agrandir, & qu'il ne sut jamais aisé de contenir dans ses bornes.

Si l'amour des Polonois pour leur patrie les fait croire capables d'avoir déguifé le fait, dont il s'agit ici, n'avons-nous pas à craindre également que leurs voisins ne l'ayent alteré par des motifs beaucoup moins loiiables? Quelle étoit d'ailleurs la nation des Polonois, même dans son origine? Je découvre un germe de fierté jusques dans sa foiblesse. Un orgueil indocile, une valeur féroce étoient ses premieres vertus. Trop souvent même rebelle à ses Rois, auroit-elle souffert d'être soumise à l'Empire.

373

Mais ces Rois, durant la race des Piast, à qui devoient-ils la couronne? La recevoient-ils des mains de leurs sujets, ou de celles de leurs peres? Etoient-ils Rois par naissance, ou par élection? C'est la troisième question qu'il me reste à traiter, & que je vais discuter avec autant d'exactitude que d'impartialité.

Il est peu de Polonois qui ne soutiennent que leur Royaume sut toujours électif. Il me paroît néanmoins, que dans la premiere & la seconde race, il a passé des peres aux enfans, & qu'il n'a dépendu des suffrages des sujets, que dans le cas d'une entiere extinction de la maison de leurs Prin-

Le plus ancien de leurs Historiens dit, en parlant de leurs premiers Ducs, qu'ils se succédoient les uns aux autres, & que ce n'étoient point des hommes qu'on tirât du sein de la multitude par un choix de convenance ou de raison; mais des Princes nez pour le thrône, & que le thrône attendoit comme les seuls capables de le remplir avec gloire. Je ne puis me dispenser de citer ici les propres termes de

374 Recherches sur quelques points l'Auteur. Non (1) enim, dit-il, Plebei aborigenes, non vendicariæ illis principatæ sunt potestates: sed Principes succedanei quorum strenuitas, licet nube ignorantiæ obducta videatur, mira tamen rutilantia tot saculorum tempestati-

bus extingui non potuit. Ce passage seroit sans doute plus décisif, si les termes en étoient plus clairs; mais quelque obscurité qu'y ait répandu une diction barbare, on y

entrevoit le sens de l'Ecrivain, & l'on peut en inférer sans crainte, que dans le temps dont il s'agit, la mort d'un Duc & la succession de son fils étoient liées ensemble comme des événemens relatifs, qu'aucun intervalle ne separoit, & dont l'un étoit une suite nécessaire de l'autre, ensorte que le peuple n'étoit pas même appellé pour ratifier un droit, dont il s'étoit désaisi, en se donnant un chef, & en attachant la Royauté à sa famille pour tout le temps que cette famille pou-

voit subsister.

<sup>(1)</sup> Vincent. Kadlubk. Hift. Polon. Lib. I. Epist. I. pag. 602.

C'est (1) ce qu'on vit aussi dans la conduite de Leszko III. qui de son vivant même défigna fon fils aîné pour lui succéder. Ce Prince sit plus encore, il partagea quelques provinces de son Royaume entre ses fils natu-rels. Auroit - il pû disposer ainsi du thrône & d'une portion de ses Etats, si l'hérédité successive n'eût déja été établie de son temps par une loi fondée sur le consentement antérieur de ses peuples? On ne voit ici ni assemblée de la nation qui précéde, ou qui confirme du moins cette disposition, ni violence faite aux sujets; elle eût été une preuve d'injustice : ni protestation de la part des sujets; elle eût montré qu'ils avoient quelque droit au choix de leurs maîtres. La succession ne se trouve ouverte que pour le fils aîné de ce Duc, & pour ceux de ses enfans qu'il veut pourvoir, quoiqu'ils n'ayent aucun droit à l'héritage; & le peuple qui auroit traversé cette entreprise, si elle eût blessé sa liberté, attend avec respect qu'elle s'accomplis-

<sup>(1)</sup> Cromer. de orig. & reb. gest. Pol. Lib. II. pag. 35. Dlugoss. Lib. I. pag. 65. 66.

376 Recherches sur quelques points se, & ne la regarde que comme une conséquence nécessaire des engagemens qu'il a contractez avec ses Souverains.

Je ne dissimulerai point qu'il n'y ait eu des élections dans cette premiere race; mais on n'y eut recours, que lorsque la maison regnante n'avoit plus de sujets à qui elle pût transmettre le Royaume & le droit d'y succéder. Alors la nation renduë à ellemême rentroit nécessairement dans tous les privileges qu'elle avoit cédez à cette maison. Qu'on parcoure l'Histoire de ces premiers temps; on verra que hors ce cas tout suit l'ordre établi; que la naissance seule fait les Ducs, & que le thrône se perpétuë dans la famille que l'Etat s'est choisie pour le gouverner.

Ainsi le fils de Cracus succéde à son pere. Celui-ci n'étoit à la vérité que le plus jeune de ses deux fils; mais l'ambition de régner l'avoit porté à assassiner son frère; & cette ambition, l'horreur même de son crime, sont une preuve de l'usage qui destinoit la couronne des peres à l'aîné de leurs

enfans,

de cette Histoire.

377 Venda ne reçoit cette couronne, que parce qu'elle est le seul réjetton de la famille de Cracus; & plustôt que de ne pas suivre la loi de succesfion dont on étoit convenu, on déroge à la loi qui écartoit les filles du thrône.

La filiation de Lefzko III. est le seul titre qui l'appelle au gouvernement de l'Etat après la mort de son pere. Il nomme son fils pour le remplacer, ainsi que nous venons de le voir; & ce fils ne laisse qu'un enfant, qui quoique en bas âge, hérite du Royaume, sans que ses oncles, ou les Grands, ou le peuple lui-même, osent suspendre pour quelque temps, les droits de sa naissance, que sa trop grande jeunesse ne lui permettoit pas d'éxercer.

Cet ordre de succession paroît encore mieux dans les diverses mutations des Ducs, ou des Rois de la seconde race; mais je n'ai garde d'entrer ici dans un trop grand détail. Il me sussit de rapporter quelques saits particuliers, que l'on conviendra n'avoir pû être réellement tels qu'ils ont été & que je vais les décrire, si l'élection Tome I.

378 Recherches sur quelques points avoit été en usage dans tout le temps

que cette race a duré.

Déja se retrouvent ici dans leurs mêmes circonstances des désignations de Rois, faites non par la préférence arbitraire d'un peuple assemblé librement & qui a la faculté d'élire; mais par la seule volonté d'un pere, qui de son vivant soumet ses peuples à l'aîné de ses enfans, qu'il institue son héritier.

Ainsi (1) Boleslas Krzywousty, étant prêt de mourir, fait son testament, nomme Uladislas son fils aîné, pour régner après lui, & lègue à trois autres de ses fils, quelques provinces

du Royaume.

Les Polonois, témoins de ses dispofitions, n'en paroissent point étonnez. Ils ne s'assemblent point, ils ne déliberent point sur cet arrangement, comme ayant droit de le contredire, ou tout au moins de le ratisser. Et ce qui marque expressément, que l'hérédité linéale & successive, que

<sup>(1)</sup> Dlugoss. Hist. Polon. Lib. IV. p. 450. Cromer, Lib. V. pag. 136.

de cette Histoire.

le droit même de la diviser en appanages étoit autorisé dans la nation, si non par une loi positive, du moins par un contract tacite, & par une possession immémoriale qui tenoit lieu de loi: c'est que les Polonois dans cette rencontre ne se récrient que sur le peu d'égards que Boleslas témoigne pour Casimir, le dernier de ses sils, à qui il ne laisse aucune part dans son héritage.

Bien loin de s'imaginer que ce Prince passe les bornes de son pouvoir, ils lui sont appercevoir qu'il ne l'étend pas autant qu'il lui est per-

mis.

Ce Prince pourvoit au gouvernement à venir avec une pleine autorité, avec une entiere indépendance. Aucune de fes démarches ne donne lieu de croire qu'il ait à ménager des loix, des usages, des préjugez. Il agit comme possédant seul & sans partage, tous les droits de la nation.

H prétend que les plus jeunes de ses enfans, ne tiennent les divers Etats dont il leur fait don, que comme des fiess mouvans de la couronne, avec droit de reversion à l'aîné, » à cause

Li ij

380 Recherches sur quelques points » dit (1) un ancien Historien Polonois, » du droit de primogéniture, que rien » ne doit balancer dans les affaires liti- » gieuses de succession. « Ces paroles sont bien remarquables dans un homme de la nation. Mais toute la conduite de Boleslas Krzywousty prouve invinciblement que l'élection, regardée même comme un simple consentement de la part des peuples, n'étoit point en usage en Pologne dans le temps, dont il s'agit ici.

Le droit de succession étoit si bien établi, qu'aucun Polonois ne le révo-

quoit en doute.

Casimir II. étant mort sans avoir disposé de ses Etats, quelques Grands du Royaume voulurent en éloigner ses deux sils, à cause de la foiblesse de leur âge; mais Fulques (2), Evêque de Cracovie, leur représenta, que c'étoit une espèce de persidie & de révolte dans un cas de succession, de ne pas prendre celui que la naissan-

(2) Dlugoss. pag. 569. Kadlubk, Hift, Pol. Lib. IV. Cap. XXI, p. 806.

<sup>(1)</sup> Kadlubk. Hift. Pol. Lib. III. Epift. XXVII. Pag. 733.

ce désigne, & Leszko le Blanc, l'aîné de ces enfans, sut mis aussi-tôt sur le thrône. Déja (1) auparavant Casimir I. & son fils Boleslas II. y étoient

parvenus extrêmement jeunes.

Combien d'autres exemples ne pourrois-je pas citer pour prouver que les Polonois reconnoissoient unanimement le droit de leurs Souverains dans le choix d'un successeur à la couronne. Ce même Lefzko le Blanc, dont je viens de parler, renonce à la Principauté de Cracovie, & elle échoit aussi-tôt à Uladislas, fils de Miecislaw le Vieux, dont cette province avoit été l'appanage. » Il est (2) » juste, disoient les Polonois, que le » fils succéde au pere, & il n'est pas » befoin d'élection à l'égard d'un héri-» tier, qui doit joiiir incontestable-» ment de tous les biens de sa famille. «

On peut (3) voir par le traité qui avoit été fait auparavant entre Miecislaw le Vieux, & la Princesse Helene,

<sup>(1)</sup> Voyez la page 157. & 213. de ce Vo-

<sup>(2)</sup> Kadlubk. p. 821.

<sup>(3)</sup> Dlugoff. Lib. VI. p. 582. & Seqq.

382 Recherches sur quelques points veuve de Casimir II. que les Rois de Pologne pouvoient céder leurs Etats sans le consentement de leurs peuples; & de-là on doit inférer que le Royaume n'étoit point électif, puisque dans ce cas ces sortes de cessions n'auroient pû se faire, quelle qu'eût été la puissance des Princes qui en auroient formé le projet.

Veut-on un exemple moins ancien du pouvoir absolu des Princes de Pologne dans la disposition de leurs Etats? Boles V. un des derniers Rois de la race des Piast (1), n'ayant point d'enfans, nomme de son vivant pour son successeur, le fils de son cousin germain; & ni le Sénat, ni le peuple ne réclament contre ce choix, ni ne sont priez de l'autoriser par leurs suffrages.

S'il étoit vrai cependant que durant tout le temps que les Piast ont regné, les Polonois eussent été les maîtres de se donner leurs Souverains, comment se pourroit-il qu'il n'y eût eu parmi eux aucun personnage, qui accrédité par ses alliances, par son rang, par ses richesses, par ses vertus, par ses

<sup>(1)</sup> Cromer, Lib. X. p. 253.

vices même, eut essayé de s'ouvrir un chemin au thrône? Comment ne s'en trouvoit-il point, qui pour y parvenir eussent l'adresse de noiler des intrigues, d'exciter des haines & des jalousies, de former des cabales & des factions, & de se servir de toutes les ressources qui s'offrent si aisément à l'ambition, quand elle n'a plus de frein qui la retienne? Peut-on s'imaginer que de tant de grands Capitai-nes, de tant de Guerriers fameux, de tant de Palatins puissans, généreux, populaires, qui parurent alors & à qui il eut été aisé de s'emparer de la couronne, il n'en ait jamais été aucun dont elle éxcitât les desirs? S'ils pouvoient en disposer pour eux-mêmes, comment la laissoient-ils passer successivement des peres aux enfans?

Ce qui marque plus positivement que les Polonois n'avoient point le privilege de nommer leurs Rois, c'est qu'ils recevoient pour Souverains, des ensans en bas âge, des Princes sans mœurs? Ils abandonnoient la destinée de l'Etat à l'assection, au caprice d'un Roi qui les rendoit tributaires, de ceux même de ses ensans qui avoient

384 Recherches sur quelques points le moins de droits à son héritage? Ils faisoient dépendre leur bonheur du hasard de la naissance, qui souvent à des Princes décriez par l'abus de leur puissance, substituoit des Princes plus incapables encore de gouverner.

Il falloit donc nécessairement, qu'une loi plus forte que l'ambition des particuliers, & que les intérêts même de la patrie, ne permît point alors aux Polonois, je ne dis pas d'élire leurs Rois, mais de resuser ceux que leur présentoit une hérédité successive.

Au reste, je ne vois rien d'étonnant dans l'obligation où ils étoient de reconnoître des Souverains qu'ils n'avoient point choisis. Leurs Rois n'étoient presque dans ces temps-là que des Généraux d'armée, & leur pouvoir n'en étoit que plus indépendant & plus absolu.

La Pologne s'étoit aggrandie sans s'affermir; sa situation n'étoit pas bien afsûrée; elle étoit de toutes parts entourée d'ennemis qu'il lui falloit repousser. Le génie de ces temps n'étoit tourné que du côté des conquêtes; on ne voyoit que des perfidies, des cruautez, des violences. Presque tous

les peuples mettoient leur gloire à aller loin de chez eux chercher des périls dignes de leur courage. Il n'en étoit point qui ne regardât, pour ainsi dire, comme un outrage la liberté de ses voisins. Les Polonois toujours en action & en mouvement, ne reconnoissoient d'autre patrie que leur camp. Ils foutenoient, ils entreprenoient des guerres longues & opiniàtres, & la discipline militaire, une fubordination utile & indispensable les avoit façonnez à obéir à leurs chefs. Rien n'effarouchoit leur fierté que leurs défaites; ils ne se défioient que de leur foiblesse ; ils ne craignoient que la force ou l'adresse des peuples jaloux de leurs progrès.

Leur bonheur dépendoit du respect qu'ils avoient pour leurs Souverains; mais il étoit difficile qu'ils ne leur fussent autant soumis dans l'intérieur de l'Etat, qu'ils leur étoient dévouez parmi le bruit & la licence des armes; & ce pouvoir qu'ils ne pouvoient leur resuser, s'échappoit sans doute trèssouvent hors des bornes qu'ils avoient

eu dessein de lui prescrire.

Les fuccès de leurs Rois fur les en-Tome I. K k 386 Recherches sur quelques points nemis de la patrie, donnoit occasion à ces Princes d'étendre leur puissance sur leurs propres sujets, & rien ne les empêchoît de retomber avec tout le poids de leurs victoires sur ceux mêmes qui avoient contribué à les leur faire remporter. La confiance, qui est le fruit de l'habitude, secondoit, sans y penser, les desseins de l'ambition; & la liberté sembloit n'avoir rien à craindre dans le sein du Royaume, de ceux qui en étoient au dehors les défenseurs les plus zélez. De-là vint sans doute, le droit qu'ils s'arrogerent de se nommer des successeurs & la tranquille possession où ils surent si long-temps de perpétuer le sceptre dans leur famille.

Pour achever de démontrer ce droit, il ne me reste qu'à rappeller le titre que les Princes Piast se donnoient d'héritiers de la Pologne. Uladislas Herman (1) prenoit cette qualité. Bolessas II. y (2) ajoutoit celle de Duc

(2) Id. in Lib. de Episc. Posnan. vit. Dyonis.

Episc.

<sup>(1)</sup> Cromer. Lib. V. p. 92. Dlugoff. Lib. IV. pag. 302.

de cette Histoire.

& de Monarque. Uladislas Loketek (1) en usoit de même, & c'est (2) ce qui engagea long-temps après, Uladislas Jagellon, d'appeller tous ces Rois, héritiers du Royaume, par le feul droit de la naissance qui les desti-

noit à regner.

Ce ne fut qu'après Casimir le Grand, que les Polonois formerent le dessein de ne plus permettre que leurs Rois appellassent leurs enfans à la fuccession de la couronne, & qu'ils s'arrogerent enfin le droit de la donner. Ce fut aussi alors que parurent pour la premiere fois ces accords, ces traitez, & pour me fervir de leurs termes, ces Pacta conventa, qu'ils font signer à leurs Rois nouvellement élûs, & qu'ils regardent comme les plus fûrs garants de leur puissance, & les plus fermes appuis de leur liberté. Casimir avoit défigné pour son successeur Louis, Roi de Hongrie, fon neveu. Les Polonois voulurent y faire intervenir leur consentement, & ils n'ont cessé de-

Kkij

 <sup>(1)</sup> Cromer. Lib. XI. pag. 272.
 (2) Jan. Januszov. Lib. I. Constitut. Regn? Polon. Part. I. tit. V. pag. 15.

3.88 Recherches sur quelques points &c. puis de pousser aussi loin qu'il leur a été possible, le droit qu'ils se sont attribué à cet égard.

F I N.

